الاقتصاد والاعمال مؤتمران في بيروت والجزائر (ص 30 و 32)

Al-Iktissad Wal-Aamal ARAB BUSINESS MAGAZINE Issue 244 / Year 22 / April 2000

نبسان / فبريل 2000 / السنة الثانية والعشرون / العدد 244

سابك تعيد تصنيع نفسها

هل یشتری ساویرس البنك الوطني المصري؟

أبعاد الاتفاق بين L&H ومجموعة ملحس

الوليد بن طلال يشتري مجمع البلاس تونس؟

تدفق شركات التكنولوجيا من دبي إلى السعودية

ينك الكويت الوطني: الأول في الربحية



نهاية النفط الرخيص؟



إختيار سيندي كروفورد



OMEGA my Choice

هي هذا العند من «الاقتصاد والأعمال، حشد غير عادي من الأخبار والتقارير المتعلقة بقطاع الاتصالات أو ما أصبح يسمى بقطاع التكنولوجيا الرفيعة High Toch.

فهناك أولاً التحقيق الخاص بانهبار مجموعة أريديوم التي استقطابت توطيعات عربية ذات شان، وهناك التعقيق الخاص بانهبار مجموعة أريديوم التي استقطاب تفيز والخراج المقال في القهر الأهي واستقطب نفية واسعة من المؤتم التعقيق المؤتم التعقيق المؤتم التعقيق المؤتم ال

أهم ما في هذا لمصلد من الواضيح حول قطاع الاقتصاف الكبيكي وتقنياته للفورية هو انها ام بتنجيم هي هذا العدد يتخطيط مسيئن إذ أن كالاً من هذه الواضيع له ميرزه وهو يعرض نضمه يحتم أهميةه وما يعنيه بالنسبة الاقتصاد ولطفاع الأعمال عنى أسواء، فإن أطفقا إلى ذلك أن تاذلة من أصل الأغلقة الأربعة الأخرة للمجلة كالت حول هذا للازع من الواضيع يتبين بوضوح كما يتم عند الفطاع يغرضن نفسه حشاً على القتماءات الإعلام وقطاعات الأقتماد بيل أنه القطاع أن يشكل المشكل الشاغل للسكومات ولهيئات التشريع والتخطيط التي تشكب على رسم اسياسيات الآيلة الطويرة والشائل الحركة.

حقيقة الأمر أننا لسنا وحننا الذين نجد أنفسنا منفوعين نحو تعنيل أولوياتنا وتغيير منظورنا إلى المتصدد الستقبل. الا يتجد أن أهم عناقضاد الستقبل. لا يتجد أن أهم عناويتها أن المتحد أن أهم عناويتها أن المتحد أن أهم عناويتها أن المتحدد المتحدد

مهما يكن فإننا نجب المستا نعيش ولادة القصاد مختلف ثماً أو ويسؤونه بالاقتصاد العديد). في
رحم الاقتصاد السابق (ويات يسمى اتان الاقتصاد القديم). الاقتصاد الجديد هو القصاد العلومات والقصاد
الشيطة والترابط الفوري برن آجراء العالم وقطاعاته وافراده وشركاته من دون حواجز لا وقايد، ومن
هذا يدخل في هذا الاقتصاد كل ما له علاقة بشيكة الإنترنت أو في أنظمة الاتصال الحديثة مثل الجيل
الثانث للرقب من الهاتف النقال والذي سيوقر أمكان الاتصال بالشيكة من بي مكان في العالم ويسخل
هي بالاقتصاد الجديد أيضاً شركات الهندسة الورائية أو الجديدة، التي تستهدت تقوير الخطفة الرزعة
وأسمت أوسادة، أما ما يسمى الاقتصاد الفديم في اقتصاد الشركات المناتبة والزائية الإنترائية والمناتبة والزائية والتحديد المناتبة والزائية المناتبة والرئية المناتبة والرئية المناتبة والرئيمة التغليدية
كنا دوله حتى خمس أو عشر ستوت خلت. ومن معارفات هذا الانتصاح أو هذا الانقلاب في القاهيم، الشركات المعاتبة للوحات الدوحات المناتبة المناتبة الاقدياء المناتبة الشعابيود نصبها مثل INT والإصادات المناتبة المناتبة الشعابيود نصبها مثل INT والإصادات المناتبة المناتبة الشعابيود نصبها مثل INT والمناتبة التنصاد القديمة المناتبة الشعابية الانتسان المناتبة المناتبة الشعابية المناتبة التنصاد المناتبة التناتبة المناتبة الشعابية المناتبة المناتبة المناتبة المناتبة التناتبة المناتبة الشعابة المناتبة المنات

لو سالتمونا رئينا فإننا مع تقديرنا الأهمية ما بحصل، نشعر بالتكثير من التحفظ اراء هذا الانقلاب السري هي الماهية مهي أصلاطية الفراكس المربع هي الماهية وهي سلوك السوية في الماهية فراتكش ورء آخذام الأرباح السريعة تاركين واقع الحياة وفوعدا السارمة هي العمل والإنتاج والقنصة، ويقدن عينيا مواكبة واستيعاب القروة التقنية النسارعة والإلفاذة منها في سياق اعمالنا المختلفة الى القصى العدود بقدر ما يديني أن ندرك أن هذه التقنيات تبقى وسائل عمل وتطور وليمن العمل أو واقتصاد الذكر والإنسان، والصنيع واقتصاد المناسبة وصيفية القضاداً لا يتجزأ الأنصاد الأرض والإنتاج والصنيع واقتصاد الشرك والأنسان، والاستيعاد النكور ونصاد الكراش والإنتاج والصنيع اليوم إلى للسي بالخبرة وحدة يحيا الإنسان فإن من المكن أن يقال اليوم إلى ليس بالإندرنت وحدها تجا البشرية.

رؤوف أبو زكي

[1] - 1¹2

الاقتصال والاعمال-العدد 244 - نيسان/أبريل 2000 ---

115 مليون دولار. ص 12

يشكل انهيار شركة إيريديوم أكبر كارثة مالية في صناعة الإتصالات

الغضائية بخسائر تتراوح بين 5 و

7 ملیار آت دو لار . تقریر شامل حول اسباب الكمارثة، أبعادها

المستقبلية، وعرض للمخاطر التي

تهدد شركات الاتصالات نتيجة

بين 18 و20 أيار/مايو 2000 تنظّم مجموعة الاقتصاد والأعمال في بيروت، وللعام السادس على التوالي، المؤتمر السنوي للإستثمار واسواق رأس المال الحربية، بالإشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية IFC.

وبعد ثلاثة أسابيع من هذا الحدث، وتمديداً بن 11 و12 مزيران/يونيو، تنتقل «الاقتصاد والأعمال» إلى الجزائر لتنظيم مؤتمر عربى دولى، هو الأول من نوعه في الجزائر، حول قرص الاستثمار في هذا البلد العربي الذي بدأ يشهد فورة اقتصادية ملموسة، ويتم تنظيم

وتنظيم المؤتمرات ليس جديداً على المجموعة إلا أن الجديد في الحدثان القبلين خلال

1 - إضافة عاصمة جديدة إلى لائحة العواصم والدن الثي نظمت فيها مجموعة الاقتصاد والأعمال أحداثاً اقتصادية من مؤتمرات ومعارض وتدوات، وبذلك تنضم الجزاثر إلى بيروت ودمشق ودبي والكويت وجدّه وثونس وباريس، وهذه القدرة على التواجد فيهذه العواصم وسواها إنما تؤكد البُعد الغربي للمجموعة، كما تؤكد مدى وعمق الصلات والعلاقات التي بنتها على مدى عقدين

ونيف من عمرها. 2 — والجديد الثاني في الحدثين الآتيين هو تقاربهما زمنياً وبفاصل لا يتعدى الــ 3 أسابيع، وهو أمر ليس سهلاً، بل ليس مالوڤاً حتى ڤى الشركات التخصصة بعقد المؤتمرات، ويأتي اضطلاع مجموعة الاقتصاد والأعمال بهذين المؤتمرين دليلاً على ما باتت تمتلكه من قدرات

إلى نبلك، ثمة أهمية خاصة المؤتمريين سواء في بيروت أم في صعيد التعاون العربى عموم الحركة الاستثمارية العربية فر

هذا للؤتمر بالتعاون مع الحكومة الجزاثرية.

الأشهر الثلاثة الآثية أمران؛

إدارية وتنظيمية وعملانية.

عن الناخ والقرص.











مصرف سيتي بنك الأميركي، ليستمر نفوذه وإخوته بالتمدد؟ ص 18





ه حقيبة الأعمال

🛭 من شهر نشهر

تمر أوبك بمرحلة دقيقة للحفاظ على مكاسب الأسعار للرتفعة للنفط، وإدارة الإنتاج بطريقة تضمن استقرار الأسعار لأطول فترة ممكنة، فهل تنجح ونشهد نهاية عصر النفط الرخيص؟ ص 40

24-8

26

30

32

48

	♦ اقتصاد عربي	
55	– اليوم التونسي لتنمية الصادرات: صندوق لاقتحام الأسواق الخارجية	يكتسبها كل من
62	 النطقة المرّة لطار الشارقة: توسع لتثبية الطلب التزايد 	ي الجزائر ۽ على اُ وعلى صعيد
	● عرب وعالم	ربحثها الدائم
68	— تشبكيا تتحرّك عربياً على جبهتي التصدير والمشاريع	,
71	باتريك ميشال شلهوب: آفاق واسعة للعلاقات الفرنسية - الإماراتية	

♦ المؤتمر السنوي السادس للاستثمار وأسواق رأس المال العربية

● الاقتصاد والاعمال تنظّم مؤتمراً استثمارياً في الجزائر

- دعم البيان العربي: مطلق للصمود ونسبي للمساعدة

الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام ابيكو ش.م.ل.

يصدر عنها محلة

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي المدير السؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co. APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal Arab Business Magazine

Editor - in - Chief: RAOUF ABOU ZAKI

Lebanon: Beirut, Minkara Center

Tel: 740173/4 - 353577/8/9

Email: aiwa@aiwa.com.lb

P.O.Box: 26627 Rivadh 11496



الجديث لدالبنك البريطاني ديفيد ھوبچكينسون فے حدیث خاص موا البنوك السعودية

العضو للنتدر

والدمجء المرجلة المقبلة للبنك السعودي البريطاني والعلاقة مع مجموعة 90 HSBC



الأعمال السعودي محمود ملحس التي حصلت على الحقوق التجارية لتطوير منتجات الإنترنت باللغتين الفارسية والتركية. ص 14

دو ادى اللغات، على

غــــرار هو ادي

السيابكونوهو

هدف التجالف بين

L&H 3_5 ...

ومجموعة رجل

شركات التكنولوجيا المتقدمة تتسابق لأخذ موقع في السوق السعودية، فهل يحدث ذلك على حساب وجودها قى دبى؟ المراقبون يرون في الأمر تصوّلاً مهكأ في خطّط شبركات التكنولوجيا أنطقة الشرق الأوسط للسنوات المقبلة. (ص 44)



وسابك تُعيد تصنيع نفسهاء هو العد

Tel: 4778624 - Fax: 4784946 Email: aiwaksa@netianetalaOrganizatior (البرز للتحرل الذي المالية) و Mail: aiwaksa@netianetalaOrganizatior (المداعة السعودية في المالية المالية) U.A.E: dria Library (طولة قروضها طولة الإحرابة)

P.O.Box: 55034 Dubai Ribliotheca Alexandrings . . . 500 . il la ملف شامل، يتضمّن حبيثاً مع العضو النتدب الهندس محمد الناضي، ويتناول مؤشرات التغيرات والعوامل المحلية والخارجية للؤثرة في ستراتيجية الشركة للتعاطى مع الأسواق العالمية التأرجحة، والمنافسة المحلية والخليجية

Email: aiwa@emirates.net.ae FRANCE:

ADDRESS

P.O.Box: 113/6194

SAUDI ARABIA:

Fax: 00 961 1 354952

22 Rue La Boétie 75008 Paris Tel: (33-1) 42 66 92 71 Fax: (33-1) 42 66 92 75

Tel: 2956833 - Fax: 2956918

Visit Al-Iktiasad Wal-Aamal Web site: www.siws.com.lb

سعر العدد

- ابتان 6000 ل.ل سوريا 50 ل من الاردن 3 دينار ♦ البراق 4 بيطر ♦ السبونية 25 ريالا ♦ الكويت 2 بيتار ● البعرين 2 نبيار ♦ قطر 25 ريالا ♦ الامارات 25 درهما ● عمان 2 ريال ● قيمن 500 ريالا ♦ مصر 8 جنبهات ● السوبان 3 جنيهات ● ابييا 5 دناتير ● تونس 2 ديتار ● للغرب 50 يرمما،
- CYPRUS 39C AUSTRALIA 10 Aus. S • U.K. 38 • CANADA 8C\$ • FRANCE 30 F.F.
- ITALY 10000 Lir SPAIN 1000 Pesets. · SWITZERLAND 14 F.S. · U.S.A. 78.

الاشتراك السنوي 100 دولار أميركم



والدولية. ص 135 - 145 Bibliotheco Alexandrina اسواق مالية - سوق دبي المالية: تنظيم التداول أم سوق جديدة؟ ہ شرکات - ربّا للاستثمار: تغييرات قيادية وستراتيجية قتح قطاع الطاقة السعودي يجذف استثمارات ضخمة الصرفية 3-109 کو مبیوٹر و اتصالات

146 - الوزير صلاح الدين العاوى: خطة ترويج لسياحة تونس

اندماج وتحالفان و «بی آم دبلیو» باعت «روفر» بحقلانیة

التوزيعء الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات

ه سیاحة

تحيّة طيبة وبعد... «أوف شور» في البورصة؟

لقد توكدت بروسات القاهرة والكويت وبيروت في شبكة معلوماتية واحدة، وانششه الهذا الغرض شبك معلوماتية واحدة، وانششه الهذا الغرض شبك كات عربية (مساهمها من العرب) في بيروت وطرح اسمهما في هذه الشبكة المؤكدة، وتحدث في أشد الحاجة إلى بلدوه في حقيقة المؤكدة والمؤكدة والمؤكدة والمؤكدة والمؤكدة والمؤكدة والمؤكدة والمؤكدة والمؤكدة وما إذا كان بالإمكان تاسيس شركات «أوف شورة في بنان وطرح اسهمها في بورصة بيروت، والماتالي الكويت والقاهرة.

أحمد السالم المطوع جدّه – الملكة العربية السعودية

هل في لبنان نفط وغاز

هناك جدل في بعض الأوساط اللبنانية والعربية حول وجود ان عدم وجود النقط والغاز على الساحل اللبناني. نود عن مجلتكم الغازاء طرح هذا الموضوع في أعدادكم المقبلة في ضوء العثور على كميات غاز طبيعي ضخمة على الساحل الطسطيني.

إيهاب حيدر صور - لبنان

الندوة المعرفية في «الإقتصاد والأعمال»

طالعت باهتمام الندوة للمسرفية التي عقدتها مجلتكم في العدد اللفسي (آدار) حارس 2000) في الوقت الذي كنت أسمع عن دمج مصرفي عملاق في المانيا، وقبله عن عمليات دمج مصارف على الستوى الأوروبي.

سرات على سروا ، ودريع الندرة برامكاتات الدمج بين المصارف الندرة برامكاتات الدمج بين المصارف المنافق المنافق المصارف المباتنين المحرف المكاتبات الدمج إيضا للمصارف المكاتبات الدمج إيضا بين مصارف عربية كبرى، ومع احترامي الشديد الامعية ورقع المصارف اللبنانية التي لها باح طويل و تاريخ عريق في المنافقة في هذا القطاع الأساسي والحيوي من الاقتصاد اللبنانية التي لها باح طويل وتاريخ عريق في المنافقة في هذا القطاع الأساسي والحيوي من الاقتصاد اللبنية عصر العولة والتكتلات الإظليمية

والدولية الكبرى، تقتضي التركيز على عمليات نمج عملاقة ين مسارف عربية كبرى، خصوصاً أن المساركون في الندرة التي عقدتها مجلتكم طرحوا بوعي وقو و خبرة و وطنية مخاطر المخافسة الإسرائيلية التي سيتعرض لها الحرب بعد السلام المختمل، و هذا إذا حصال السلام. كما إمنتكم على عنوان الندرة الرئيسي بأن محصارف إسرائيل لن تخييفنا بي لو إمهائها العربية و وأضيف إليه أنها لن تضيفنا ... هذا إذا التحدنا صفا واحدا ويده أمن الاقتصاد الذي هو في عصرنا أساس السياسة وللادة الرئيسية للقوة الدي كد في عصرنا أساس السياسة وللادة الرئيسية للقوة

علي عيد الرحمن عبدالله صنعاء – اليمن

تحالف دونه عقبات؟

وحسب تصرّو مسؤولي دبي، يمكن لمستوردات لبنان الآتية من الشرق الأقصى أن تمر هي ميناه دبي، لتنظل بالشاحنات إلى لبنان. وبالمقابل يمكن لمستوردات الإمارات الآتية من أوروبا تمريرها من ميناء بيروت لتنقل بالشاحنات إلى دبي.

وهذا مشروع درت عقبات. العقبة الأولى هي التكاليف الباهظة لنقل البخشائع من بيروت إلى دسي وبالمكس. والمقبة الثنائية العراقيل الحدودية العربية المعرفة. والثالثة غياب مغطات قريبة أو بعيدة لربط الدول العربية بشبكة تطارات من شانها نقل البضائع بأقل الأكلاف.

حسام ش، عثمان الإسكندرية – مصر



Desktops for lap tops



Ager pings you the Travel Mate 734TL. A mobile computer seegred for today's business pro. Offering you all the features of a desktop without the desk awasome processing power with an Intel® Pentium" fit Processor 600 MHz, a large 15" screen 6MB YGA, enhanced battlery life. And so much more, All at a very competitive price.

So why wait any longer? Walk away from your desk now





we hear you

Below Control (1974) The PSIGN for the 2020 Control (1974) the Control



📗 معركة أقارب «صفرا»

يشتد الصراع بين السيدة طيلى صغراء (ارملة المصرفي الراصل ادمون صغرا) وأخويه موسى وجوزيف، بعد أن جرى دفن الجثمان في جنيف حسب طلب الأرملة، وخالاقاً لرغبة الأخوين الذين طالباً من دون جدوى بالدفق في اسرائيل.

وشنَّ جوزيف صغرا طفرهًا معركة ضد ارملة شقيقية العارائة العصرة فرجها الذي لقي مصرعه في اواخر العام الماضي، ووصفها بأنها «امراؤ شؤم» أصيب زوجها الأول بمرض دفعه إلى الإنتصار، وقتل ابنها وطفلها من زواجها السابلق في مادت سيارة، وأصيار توجها الأخير الراحل ((دون) بعرض «الباركاسورة، فيل أن يلاقي حقاء.

فيما رئت الأرملة بأن الشقيق يتصرّف كـ «هديث النعمة» بإنفاق الأموال على القصور والفلل الفخمة في الدانيا:»

الحل بالتسوية!

تجري محاولات إعادة إعتبار مهنية لصرفي لبناني أبعد عن مركز قيادي، وتتم الاتصالات ضمناً بسرية بالغة بهدف ايجاد نسوية متو ازنة مع جميع الأطراف للعنية.

اتفاق «غاز» ثلاثي يطلق «دولفين»

تم الإعلان رسمياً عن توقيع اتفاق ثلاثي الاطراف بين مجموعة «اوفست الاسارات» وشركتي «انرون» «والقه» للطالة ما يؤذن بالإنطالة الفعلية لأحد أكبر مشاريع الغاز في العالم، «ولفين» وكانت «الاقتصاد والأعمال» قد أشارت في عدمنا الأخير إلى الفاوضات الجارية بهذا الشأن.

وينص الاتفاق بشكله الأساسي على نقل 3 مليارات قدم مكعب من الغاز القطري يومياً عبر خط أنابيب يمتد من قطر إلى أبو ظبي إلى دبي فسلطنة عُمان، أما الراحل اللاحقة المنافرين مسلامات عدة مرتبطة بالغاز على طول التأسير المنافرات عدة مرتبطة بالغاز على طول

الخطء مع إمكانية مد الخط إلى بلدان آخرى مثل باعتسان، ويقول رئيس مجلس اباردة «أولسس الاسارة». امين ويقول رئيس مجلس اباردة «أولسس الاسارة». امين دروية «دوليس مجلسة ألم الاسارة عليه المسارة المتافية». وأن مجلسة مؤلفات، وأن مجلسة «أولست» معلم خلال ألم المالة والمتافزة على خطر مواز للمضاوضات مع «المله» طبي ويتمين في المالة إلى المالة إلى المالة المالة ويتمين في المولود بين وعمان، وأمريت بهذا الشان 7 عقود كبري». ويضم الاطاقة على الشركان الاعتراض على تطوير «المله» للشأت استخراج الغاز في عمل اللمالي أقير فيها تلويل «المالة». عمل اللمالي أقير فيها تلويل المخاطر «المروز» مذ خطوط الأنابيب والتسويق وإدارة مضاطر «المروز» مذ خطوط الأنابيب والتسويق وإدارة مضاطر «المروز» مذ خطوط الأنابيب والتسويق وإدارة مضاطر

المرية «الإتصالات» المرية

تبدأ الحكومة المسرية قريباً بخصخصة شركة خطوط الهاتف الثابتة عن خلال طرح شريحة من أسهم «شركة الاتصالات المصرية» للإكتاب العام.

ويتوقى أن يتم طرح حصة تتراوح بين 15 في اللغة و20 في اللغة ما بعد السيطية في البورصة المتلية في الفترة بين نيسان/البريل وفور/يوليو من العام الحالية وتبلغ القيمة السوقية للشركة نصو 7.5 مليارات دولار المؤونة في إنعاش البورصة الصرية.)، وتساهم هذه المؤونة في إنعاش البورصة الصرية.

البنوك الصرية وشركات توظيف الأموال

قرر البنك المركزي المصري إيداع مليار جنيه مناصفة في كل من العبنك الأهلي وبنك مصر لدة 5 سنوات لصرف المستقات التنبقية قودعي شركات توظيف الأموال. يبدأ المسرقان بصرف شريحة نسبتها 10 في المدة من المستحقات وباقي المبلغ بعد 5 سنوات.

📕 مجمّع الوزير

وزير لبناني يملك قطعة أرض على الساحل بجانب فندق الـ «ريفييرا» يتُجه لتشييد مجمّع عليها.

لاذا؟

طلب وزير عربي من مديرة مكتب وزارته قطع جلسات مؤتمر بلدان منطقة جنوبي وشوقي المتوسط الذي عُقد في القاهرة والعودة فوراً.

استنساخ صناعي

تحوّل طرح «شركة دامانات سيقنا العربية السعودية، عبوّات بلاستيكية جديدة (إلى نقمة لا لعمة، بعد ان لعا مقدّون إلى جمع العبوات الفارغة وتعبلتها بنوعيات ربيئة وطرحها في الأسواق، مستقيدين من ميزة إمكانية إعادة إغلاقها، وتتحرك الشركة يسمقة لطرح عبوات جديدة في أسوق الشرق الأوسط غير قابلة لإعادة التعبد.

سيغها هي أكبر الشركات السعودية في تطوير وإنتاج وتسويق دهانات الديكورات والواقية والبحرية بطاقة إنتاج 60 ألف طن سنوياً وتستحوذ على 15 في الثة من السوق السعودية.

ROBERGÉ



Andromède RS Chronograph

أندروميد آر-أس كرونوغراف

. . .

ــويــن تـــاورز ، هــاتـف: ٢٢٢٧٣٩٩ لـــدوحـــة:

السائيلازا، هاتف: ١٧٢٨٠

مجمّع الخميس بلازا ، هـــاتــف : ٥٦٠٩٤٥ پيــــــــروت ه

بوتيك روبرجيسه ، هاتف :٩٠٠٥٥٥ -٩٠٩٠ الموزهبون ،

جددة - مجسوفسرات الثبيتي : ٦٦١٢٨٢٨ المدينة المتورة - مجوفرات الفشال: ٩٢١٠٥٤٩



جـــدة :

شارع الستين ، هاتف: ۲۷۷۲۹۰ العليال ، ۱۳۰۰۹۹

مجمع الراشد، هاتف: ۸۹٤٥٧٤٧

www.gemkey.com/roberge



🔠 «الكويت الوطني، باتجاه مصر

أكُّدت مصادر مطَّلعة أن بنك الكويت الوطئى يعتزم دخول السوق المصرفية المصرية عن طريق شراء مصرف محلى، وكان البنك عمل على شراء بنك مصر العربي الاقريقي، إلا أن الصفقة لم تتم حتى الآن.

«موفنبيك» على الروشة بعد 20 شهراً

بعد إنتهاء أعمال الخرسانة في فندق الـ4 نجوم «موفنبيك» الذي يملكه الامير الوليدبن طلال، بدأت عمليات التشطيب والديكور و«المارينا» للفندق الذي يُتوقع أن تبلغ كلفته الإجمالية 100 مليون دو لار، والذي وضعت تصاميمه

الهندسية (Erga Group). ويقع الفندق في منطقة الروشة اللبنانية الساحلية (مكان «اليرى لاند» سايقاً) ويضم 300 غرفة واجتحة عدة و100 مشاليه» و1000 «كايان» إضافةً الى سوق تجارية على طابقان وعركز مؤتمرات ومطاعم موزّعة في كل أرجاء الشندق وصالات للحشلات ومواقف للسيارات تستوعب 900 سيارة مع مرفأ لـ 150 «يختأ» مختلفة الأحجام وحداثق. الفندق الذي تبنيه شركة المبانى –

بن لادن يتوقع أن ينتهى العمل فيه بعد

بحيرة الشلال السياحي في جده

بدأ العمل في تنفيذ مشروع بحيرة الشلال السياحي في جدّه الذي يَكلُّف 60 مليون دولار وينتهى تنفيذه في الصيف

الشروع الذي يملكه وينقذه الشيخ عيد الرحمن الفقيه (التصميم الهندسي ا.. (Erga Gorup) يضمَ 4 اقسام:

1- منطقة «الأمازون» تشتمل على غابات استوائية بواسطة مراكب تسبح في جدول وسط الأدغال تتخللها مشاهد حيوانات ومفاجآت داخل كهوف، إضافة

إلى إنشاءات لرهلة بين البيوت العلّقة على أشجار استوائية.

2- النطقة الجليدية وتضمّ باحة تزلج جليدية مستطيلة ذات أبعاد أولبية وخصوصاً مطاعم ومحلات تجارية ومنطقة لإقامة حفلات الأعياد والمناسبات الإجتماعية.

3-منطقة المرح لألعاب الأطفال المُتنوعة والراجيح والألعاب المُلْقة.

وتوجد بحبيرة ضارج المبنى الرثيسي على محيطها مسار خشبي يمر بمطاعم عدة على الطريقة الأسيوية وشرق اوسطية والأوروبية.

كما يوجد منطقة الركبات اللولبية ROLER COASTER ومنطقة الألعاب الماثية للأطفال وألعاب مركوبة وعرض وسط البحيرة للنوافير الوسيقية ومنطقة خاصة مكيفة للشباب، إضافة إلى مواقف للسيارات (دورين)،

الدمج بعد الشراكة

وكالة إعلان عربية كبرى قد تبصر النور قريبا ويساهم فيها أربع شركات إعلانية رئيسية في الإمارات، الاردن، مصر ولبنان.

الوكالية البشي ببدأت للفاوضيات بشأنها قدتمهد لإنشاء شركة إعلان عربية عملاقة عبر عملية دمج بان الشركات الساهمة في الوكالة الجديدة في حال نجاح التجربة،

جامعة أميركية تدرس أسواق الشرق العربي

أسسواق لسبنان والأردن ومسصسر ستكون موضوع الأبحاث التى تجريها مجموعة طلاب من كلية الإدارة في معهد ماساشوستس الأميركي للتكنولوجيا (MIT)، وعلى جدول أعمال الطلاب لقاءان مع اللك عبد الله بن الحسين والرئيس إميل لحود،

ويتوقع أن يقوم طلاب أخرون بدراسة السوق السورية، إضافةً إلى السوق الفلسطينية الناشثة في وقت



عيد العزيز السليمان السليمان يدخل مجلس إدارة «إنفستكورب»

إنضم عبد العزيز السليمان إلى مجلس إدارة المسرف الإستشماري «إنفستكورب» (مركزه البحرين).

السليمان شغل سابقآ منصب نائب و زیر المال فی السعودية، وناثب رئيس مؤسسة النقدالعربي السعودي (ساما)، ويرأس دمجموعة السليمان» الإستثمارية، التي تعتبربين أبرز الجموعات في الملكة نشاطاً و تنظيماً.

سابك تستثمر الكترونيا

توصلت (شركة سابك/ اميركا) - التابعة للشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك) — إلى وضع ترتيبات شراء حقوق ملكية بقيمة مليون دولار في شركة ،كيم كونيكت، الأميركية وهي شركة رائدة في محال تسويق الكيميائيات إلكترونيأ

صـرّح بـذلـك الهـنـدس محمد بن حمد الماضى نائب رئيس مجلس إدارة (سابك) والعضو المنتدب، موضحاً أنْ هذه السوق تعدّ أكبر سوق عالمية إلكترونية للكيميائيات، وتشكل (بورصة) حيادية مفتوحة للصفقات الفعلية المباشرة في جميع أنواع الكيميائيات.

بنك لبنان والمهجر شمر. ميزانية عام ۱۹۹۹*

أهسم المسيسزات

تعزيز مركزه كأكبر مصىرف في لبنان، أبو متوازن وزيادة أرباحه بنسبة ٢٠٪ لتصل الى ٧٠.٤٣ مليون دولار أميركي

- عززبنك لبنان والمهجر المركز الذي يحتله منذ العام ١٩٨١ كأكبر مصرف في لبنان.
 وقد بلخ:
 - 🖿 مجموع موجوداته ۵۰۸۱ ملیار دولار أمیرکی أي بزیادة ۲۰۱۹ عن نهایة العام ۱۹۹۸
 - مجموع الودائع ٤.٣٣ مليار دولار أميركي أي بزيادة ١٢.١٪ عن نهاية العام ١٩٩٨
 - مجموع أرباحه الصافية ٢٠.٤٣ مليون دُولاًر أميركي أي بزيادة ٢٠٪ عن العام ١٩٩٨
 - 🔳 معدل ملاءة أكثر من ثلاثة اضعاف المعدل الدولي
 - 🔳 بلوغ مردود شهادة الايداع (GDR)٪:
 - نتيجة الأرشاع الأرباح الصحافية (أداد ربحية السموم بنسبة 71 لتبلغ الـ٣٨ دولاً أميركي مقارنة م 1.79 دولاً أميركي للعام 1940. وإذا اعتجدنا سعر شهادة الايداد (GDR) في آخر بسنة 1941 يكون للردود الصحافي للقيمة السموقية لهذا السمو الإكارات مقارات الاراكان في نهاية عام 1940.
 - 📰 سيولة عالية وطاقة كبيرة على زيادة الارباح:
 - حافظ المصدرف على معدل سيولة عال اذ بلغت التسليفات الى الودائع 0,1 وذائل فإن للمصدرف طاقة كبيرة على زيادة تسليفاته وبالتالي ربحيته إذا شجعت الأوضاع الإقتصادية العامة على ذلك.

*غبر مدقّفة



راحية السال

المهال هل اشتری الوادی دِن طلال مفقی البلادی، تونیی ؟ سرورد بر عدد

- أضخم صفقة عقارية سياحية بـ 134 مليون دينار - الوليد يبدأ تنفيذ مشروع قصر للمؤتمرات في تونس

واجهة والبلاسء تونس

علته الاتصاد والأعماله من مسادر الأعماله من مسادر الأعداء فيرع إنجاز الالسات الأخيزة على صفاته في دجيم البدارا الاستادر والمقادي الى الامير الوقيد بن المساورة المقادية الله الأمير الوقيد بن المعادرة المقادة المقادة المقادة به المقادة بالمقادة بالمقادة المقادة المق

للذهي على القمة الجنوبية للمترسط.
وفي عمال إنتام هذه المحديث اللحيد
الكرتها الرساط بعض الساهمين في للجمع
والأوساط الرسمية القونسية، ستطوى
والأوساط الرسمية القونسية، متطوى
وصفحة ما يسمى مشكلة مجمع والبلاس،
القائمة، منذ يضع سنوات تتيمة خلافات
متنومة ومتعددة بالشركاء أخلاسهم،
وبين مؤلاء والشركة التدسيم،

دالب الاسء عمن مريق الابداء هذه ماريق الابداء أدت الس المسكلة أدت الس المسكلة أدت الس المسكلة عند الم

الشاطيء. وللعسروف أن مجمع البيلاس يعود في ملكيته الى مجموعة من المستخصريات

السعوديين والمجموعة التونسية الكريتية للتنمية أضافة الى مساهمات مصرفية تونسية . وكان حصل خلاف بين الجانبين السعودي والكريتي فتأخر إنجاز القسم السعادي في الشروع كما تأشر افتتاح الكازينو التابع له.

كما نشبب خلافات مع مجموعة كلوبراتر التي تعير فندق «البلاس» ما أدى للجوء الي التحكوم بعد أن فشطت المتدخلات والروساطات لما الجة مذه الخلافات، والعكس ذلك سلباً على حوالة الغذيق وتجهيزاته ومكلاته، ومع ذلك فلا يزال أحد افضل المفادات في تونس وفي ليزال أحد افضل المفادات في تونس وفي للعدة وقدرت على الشاطيء الشمالي

وتوقعت مصادر وزارة السياحة في تونس أن يتصول والبالاس الي فورسيزونز لا سيما أنه يملك جميع للقومات ليكون في أهلى مستويات فنادة رجال الأعمال ولا تلزمه سوى السات

بسيطة خصوصاً لجهة القجهيز واستكمال الشروع الكاثن في وسطه، والتي تتطلب حسب بعض التوقعات نمو 10 ملايين دينار تونسي.



سجُلت المجموعة العربية للتأمين داريج، صافي خسارة بلغ 98 مليون دولار اميركي العام 1999 وهي أول خسارة تشهدها منذ العام 1991. عزت المجموعة هذه الخسائر الى

أريج تعلن

عن خسائرها

عزت الجموعة هذه الفسائر الي الطورة التصعية التي الصعية التي ولي والمصاحبة التي عالمًا . يضاف المائة التأميذ التي يضاف البهام والإنسانية الإنسانية الإنسانية الإنسانية الإنسانية على المسائلة المسائلة المسائلة التي المسائلة التي المسائلة التي المسائلة التي المسائلة المسائلة المسائلة التي المسائلة التي التي المسائلة التي التي المسائلة التي التقدة المسائلة المسائلة

وعلى صعيد عمليات التأمين الباشر انخفضت الأقساط الإجمالية الى 59،2 مليون دولار مقارنة بـ 69،9 مليوناً للعام 1998، وسجَّلت هذه العمليات خسائر بواقع 1 مليون دولار بتراجع كبير عن العام 1998 حيث سجّلت حينها عمليات التأمينات العامة خسائر وصلت الى 17،7 مليون دولار. كذلك تراجعت الخسائر الإكتتابية السجَلة في تأمينات الحياة من 7.4 ملايين دولار العام 1998 الى 1،7 مليون العمام الماضي، وبلخت عائدات الإستثمار 81،9 مليون دو لار مقارنة ب 98،7 مليوناً العام 1998. هذا وتمكنت ادارة الصموعة من خفض الأكلاف التشغيلية من 52،3 مليون دولار العام 1998 الى 47،8 مليوناً العام الماضي.

وتعيين رئيس تنفيذي

وهي إطار تصحيح أوضاع أريج، ثم تعيين رئيس تنفيذي لها هو الألماني أودو كروهر، الرئيس التنفيذي السابق لشركة اليائز لإعادة التأمين لعمليات آسيا والمعيط الهادي.

وسيستلم كروجر مهامه أول حزيران بهنو القائل، ولكروجر خبرة في أسواق النطقة أناء معل سابقاً لفترة أربع سنوات كمدير عام لشركة اليانز في الامارات، وكان مقرة في دبي.





كومباك على مدار الساعة و. اوال ادرم الأساوع

أبعاد الاتفاق بين L&H ومجموعة ملحس السعودية

تحالف جديد و.. خلط أوراق السباق على سوق الاستخدام الآلي للغات العربية والآسيوية

تمكّنت مجموعة استثمارية يراسها رجل الأعمال السعودي معمود ملجس من تسجيل أول اختراق كبير لسوق تأهيل التعادية 2/12 من الارداد التعادية 2/12

سمجهان إلى المدرق خدران خدير السعور ناطهان الطائدات الإسروية إدبا في الطائدا التراكزية الطائدات المساورة إدبا في الطائدات المائدات المائد

وعلمت دالاقتصاد والأعمالية أن المجرعة الاستقراعة نفعت المجاعا مبلغ 12 مليون دولار لقاء العصول على حقق اللغتين التركية والفارسية. وانقسمت وفترة ما مليون دولار ندم مقابل الترخيس باست خدام الأدوات والتقنيات العائدة باست محدام الأدوات والتقنيات العائدة الجراحة الفاصة باللغتين القساه المائية يمثل نفقات نطوير البرامج العائدة للغتين يمثل نفقات نطوير البرامج العائدة للغتين إن المجرعة الستغرة سيركرة دريها في

مرحلة أولى على أعمال الساندة والتطوير ثم وفي مرحلة لاحقة على أعمال تسويق وتوزيع المنتجات.

وعندت HBAL فرو الاتفاق مع الدجوع قد إلى إرسال فريق عمل من دابتكه إلى الماصمة الإردنية للشروع في الإبحاث الالسنية و إعمال التطوير كما أنها بدات العمل مع فريق تركي للغرض نفسه. أما اللمة الطربية فإن «لتك» كانت قد قطعت شرعاً كبيراً في تطويرها قبل اتداق الحلا المجاهد مع الجموعة الاستضارية، و ونلك بموجب عقد مع المكومة الأميركية، ما قد يساعد المحرعة المستقمرة في المصول علي المتحوات الطربسية في وقت قريب نصبيا. وبالخفط فران أبتكه الجرز منذ وإراضية والمناسبية في والمصول علي وبالخفط فران أبتكه الجرزات منذ وإراضة المناسبة على المحردة منذ الراحة والمناسبة على المصرات مثنا والمناسبة في والمصرات مثنا والمناسبة في المصرات مثنا والمناسبة في المساسبة في المصرات مثنا والمناسبة في المصرات المناسبة في المصرات المناسبة في المناسبة في المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المصرات المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المصرات المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المناسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المصرات المناسبة في المصرات المساسبة في المساسب

هدم اسوار اللغات يجعل التحول من نغة إلى أخرى يتم بسرعة خاطفة

«وادي اللغات» على طريقة «وادي السيليكون» بالتعاون مع حكومات ومستثمرين وشركات دولية

العام للاضي أول نسخة تجريبية للترجمة الآلية من الفارسية إلى الإنكليزية.

وتقول مصادر في المجموعة أن احتمال الدولي وتقول الضائحات الأوروبي وإن المحتمال كمضوء فيزي كلوبي وإن المتالك الأوروبين إلى التركية والمتكس.

وتستهدف الجموعة الاستثمارية بالتعاون مسع L&H تكوين تحالف واسع من الحكومات والمستثمرين والشركات الدولية من أجل الاستقلال الأمثل لسوق العربية واللغات الاسيوية وذلك ضمن ما يسميه أصحاب الشروع وادي اللغاث Language Valley (عسلسي غشرار وادي السيليكون). ويستهدف المشروع التركيز على «تقنيات المستقبل» مثل النطق الآلي للنصوص والإملاء الصوتي (تحويل الكلام المنطوق أوتوماتيكياً إلى نص) وكذلك تقنيات الترجمة الآلية. وتقول الجموعة أن خدماتها ستشمل تصميم وتركيب الأنظمة المتكاملة وتطوير التطبيقات اللفوية وتقنيات الإنترنت وتعريب وتكييف البرامج والحلول، وتطوير وتقديم الدعم للتجارة عبر الشبكة، والتدريب والدعم والصيانة.

ويظهر اتفاق المجموعة الاستثمارية المربية وشركة H&H طموح الشركة البلجيكية للتوسم السريم في حقل تعتبر



موقع H شا على الإنتريت

همل المفاطر المتصلة بتطوير منتجات تكنولوجية تعميز في حد ذاتها بالتقام السريع والنافسة الحادة، وهذا ما وجدته الشاريط في الجموعة الاستثمارية السعودية. وقد تسارعت وتاثر السباق على دسوق

اللغات، في السنوات الأخيرة نتيجة لعاملين رشيسيين، الأول حدوث تطور كبير في التقنيات والمحركات التي أصبحت تتيح إعداد تطبيقات للترجمة ألالية أو لتحويل الكلام المنطوق أوتوماتيكياً إلى نص أو تحويل النص الرقمي إلى كلام منطوق. والعامل الثانى الإمكانات التجارية الهاثلة التى فتحها اقتصاد المعلومات وبصورة خاصة اقتصاد الإنترنت، إذ فرضت الحاجة للاتصال الغوري بمواقع الشبكة والحصول على الملومات بغض النظرعن اللغة التي حفظت بها تطوير وسائل تمكّن المستخدمين من البحث السريع عن النصوص بأي لغة ثم الترجمة الآلية للنصوص التي يحسلون عليها من لغة معينة (خصوصاً الإنكليزية أو الفرنسية مثلاً) إلى أي لفة محلية أخرى أو في حالات معينة ترجمة تلك اللغات للملية دبكبسة زره إلى لغة أوروبية مثلاً أو أسيوية. فالاتجاه الأهم الذي يحكم تطور تقنيات البرمجيات اصبح الآن تحقيق أعلى قنرمن الشفافية والتعامل الطبيعي مع شبكة الإنترنت وهدم أسوار اللفات تماما من خلال جعل التصول من لغة إلى لغة عند البحث عن النصوص في الشبكة يتم بأقصى سهولة وبسرعة خاطفة. وهذا النوع من السيولة اللغوية التامة هو الشرط الأساسي لتسهيل انذراط جميع الشعوب على اختلاف لغاتهم وحضاراتهم في حياة الإنترنت وتسخير هذه الشبكة أخدمة أشغالهم وتجاراتهم وحياتهم اليومية بكل حوائيها. 🔳

في سباق لتناشع على سوق اللغة العربية واللغة الاسيدية الرئيسية مثل التركية والمقارسية والصنيئة والكورية وغيرها وهي سوق تقعد فيمتما بالمبالرات المولارات سنوياً، ويبدو أن تمثلك الشركة البلميكية لشركة أدينتك المريبة وقرابها حليماً اقتبات الوياضي مجال اللغات الأسيية، وجعلها في مجال اللغات قوية إلى مقاده طادين يتولين للشركة في قوية إلى مطاده طادين يتولين للشركة في

12 مليون دولار استثمار اولي في اللغتين التركية والفارسية واستعدادات لتطوير سوق منتجات الترجمة الآلية والإنترنت العربية الأنرائدته الأولى في العالم وهو حقل الترجمة الآلية (بين مختلف اللغات بما فيها العربية) وحقل تحويل النص الكمبيوتري إلى كالأم منطوق وتحويل النطق بصورة ألية إلى نص مكتوب (برمجيات الإملاء الصوتي على الكمبيوتر).. وبهدف زيادة قدراتها في هذا للجال والتوسع باتجاه اللغات الأسيوية كانت L&H قد تعلَّكت العام 1998 شـركـة APPTEK («آبـتـك») التخصصة في الترجمة الآلية Machine Translation يمبلغ 17 مليون دو لار. وجانب الأهمية في هذه الشَّركة لم يكن فقط في أنها تحتل موقعاً متقدماً في أبحاث اللغة العربية وخصوصا الترجمة الآلية، بل في كونها مملوكة من خبراء عرب كانواقد قاموا بناسيسها العام 1990. وركزت أبتك جهودها على تطوير أبحاث معالجة اللغة الطبيعية NLP واستخدام تلك الأبحاث بصورة خاصة في مجال الترجمة الألية وكذلك في تطبيـــقات التعرف الآلي عسلسي الأهسوات Automatic Sound (Recognition (ASR)، وإلى حين تملَّكها من L&H كانت «آبتك» قد تمكّنت من إنتاج أول برنامج للترجمة الآلية من الإنكليزية إلى العربية، كما أنجزت النسخة التجريبية الأولى من برنامج الترجمة الفورية من العربية للإنكليزية وآخر لترجمة الفارسية إلى الإنكليزية (بطلب من الحكومة الأميركية) كما كانت قد تقدمت في إنتاج برامج للترجمة الآلية للكورية والصينية إلى الإنكليزية وبالعكس.

إن قرار شركة H&H العائية التحالف مع مجموعة مالية عربية يعتبر تطوراً مهماً



عمان: الجموعة ستستايد من التشجيع الأردني التبير الشاريع التكولوجيا



البيل اول محرل ذهق می العالم

قاديلال P··· DTS الجديدة تناعم التاهم ﴿ التجيه ومنا









كبار الساهمين خائفون من تدخل مجموعة ساويرس في سياسات البنك و «المركزي» يعترض على خطته لتمويل الصفقة بسندات دين

القاهرة - محمود عبد العظيم:

في وقت تدور اتصالات ومفاوضات تستهدف زيادة رأسمال البنك الوطني المصري برزت منافسة قوية بين جهتين هدف كل منهما الحصول على حصة أقلبية في البنك، هما: رجل الأعمال المصرى تجيب ساويرس ومصرت سيتي بنك الأميركي الذي يخطط للتوسَّم فيُّ السوق الصرية. يذكر أن رأس للال الحالي للبنك يبلغ 157 مليون جنيه مصري (نحو 46 مليون دولار) وستتم مضاعفته ليبلغ 315 مليوناً أو ما يعادل 92 مليون

فتح باب للنافسة على مصراعيه بعد امتناع قدامي الساهمين عن الاكتتاب في الزيادة، يتيح الفرصة للمكتتبين الجدرّ للدخول بحصص ستراتيجية ثم تكوين تحالفات قوية مع بعض كبار الساهمين. ومن القرر أن تتولى شركة فليمنغز الاستثمارية مهمة مستشار البنك في عملية تعديل هبكل لللكية، ومن المفترض أن يتم التوصل إلى إنجاز انفاق زيادة رأس المال في فترة تصل إلى ثلاثة شهور.

مفاوضات وعقبات

وتشير المعلومات التي حصلت عليها دالاقتصاد والأعمال، إلى أن المفاوضات مع المندس نجيب ساويرس تواجه عقبات أبرزها اعتراض جناح من قدامي الساهمين يقوده الدكشور عبد المنعم

سنعبودي البرثييس الحالبي لاتصاد الصناعات على دخول ساويرس مستثمرا ستراتيجيا في البنك، إذ يخشي هؤلاء الساهمون من هيمنة ساويرس على البنك أو تحويل هذا الأخير مع الوقت إلى إحدى أدوات تمويل مجموعة داوراسكوم، التي تضم حالياً أكثر من ثلاثين شركة تعمل في مختلف الجالات.

و تثير مساعي ساويرس الدخول

بقوة في الوطني الصرى بعض التحفظات من جانب كبار السوولين في البنك الركزي، وتعود أهم التحفظات لكيفية تمويل ساويرس للصفقة التي قد يحصل عليها من خلال طرح سندات جديدة على مجموعة وأوراسكوم، كما أن التحفظات ليست بعيدة عن الأحاديث الهامسة التي تدور في السوق المصرية حول التمدُّ، للستمر لنفوذ ساويرس وأشقاؤه إلى

مجموعة ساويرس تشتري أكبر شركة للتلفون المحمول في افريقيا

وقعت شركة اوراسكوم تليكوم عقداً لىشىراء 80 فى اللهة من شىركة تىلىسىيل انترناشول كبرى شركات تقبيم غدمات الاتصالات التلغونية للحمولة العاملة بنظام GSM في أفريقيا، وأعلن نجيب ساويرس رثيس شركة اوراسكوم تليكوم ان قيمة الصفقة ثبلغ 413 مليون دولار وهي أضمم عملية تملك في مجال الأعمال تقوم بها شركة مصرية سواء في الداخل أو في انخارج، واكَّد ساويىرس أن شركة اوراسكوم تشيكوم ستصبح بذلك أكبر شركة في مجال الاتصالات التلفونية الحمولة بنظام GSM في الشرق الأوسط واقريقيا

وتضم قائمة الدول التي تقوم فيها

أوراسكوم تليكوم بثقديم خدمات الاتصالات عبر التلفونات الحمولة كلامن مصر وتشاد وسوريا والأردن وبذين ويورندي وجمهورية الكونغو والشابون وجمهورية افريقيا الوسطى وساحل العاج والنيجر وتيجيريا وتوغو وأوغندا وزامبيا وزيمبابوي. وقد أصبحت أوراسكوم تليكوم بهذه الصفقة قوة كبيرة في مجال صناعة الانصالات وتقديم خدمات للَّحو 300 مليون تسمة في افريقيا والعالم العربى.

دوسسوف تنظيل شبركية تبلييسييل انثرنا شوتال التي يقع مقرّها الرثيسي في جوهانسبرغ جنوب افريقيا تحت إدارة رثيسها ميكورويتار، بينما ستحتفظ

قطاعات واسعة وحيوية من الاقتصاد ..

على يذكّر أن البنك الوطني للصري شهد على مدين الحامين الناصيين سلسيا عام البنك وارتحت بخررج فيها السحار عام البنك وارتحت بخررج فيها السحار بصورة خاصة من التناقضات بين بعض كبار الساهمين ومجلس الإدارة حول قضايا رئيسية تخص مستقبل البنية مهيل الملكية مطيت بدوافق في الارامين مهيل الملكية مطيت بدوافق في الأرامين مثين مسروط هذا التعبيل وضرورة تعلق على شروط هذا التعبيل وضرورة تعلق على شروط هذا التعبيل وضرورة تعلق على شروط هذا التعبيل وضرورة تعلق

بدائل ساویرس

رجل لأعمال المدري بمثلك بدائل معة أن مساويوس أن بدل لأعمال المدري بمثلك بدائل معة أني حال عمر سيطرت على الوطني المسري، منها شراء بدئك آخر من شلاقة بمتوك معروضة للبيع بينها بنك التجاريونة وبالمسرث الإسلامي للتعين، التجاريونة ساويوس يفضل بدخل قطاع المصارف بهرة عبر بواية الوطني للصدري، الذي يقي على الرغم من هلاكة الداخلية في عقدة غلل المسرة و الثلاقات المناجة.

اهداعلى البنوك ربحية

و تشعير بيانات النياة عن عمليات السنة الناضية إلى أن هجم الميزانية بليد 1819.2 مليون جديد في 31 كانون الميزانية بليغ مجموع الوبائم 2942.3 مليون أم وهذه المساجن بينما بلغ مجموع الوبائم عن العام الماليات والمساجن، وبدا في مجموع عن العام الماليات عليان و 180 مليون مجنية بزيامة التسليفات عليان و 180 مليون مجنية بزيامة المينانية على 180 مانياً بليغ 180 مانياً بليغ 180 مليونا أهليزا الماليات 180 مليونا أهليزا المسابق 180 هي 1870 هي

إلى ن البنك يتنبى ستراتيجية صدرت مؤخراً إلى ن البنك يتنبى ستراتيجية معرجة تعدف الى زيادة ربحية البنك عبر التحرب نحو مفهوم البنك الشامل والقرسم في تقديم خدمات تستهدف مواكبة التطورات للمصرفية في عصر وخارجها . وقد بدأ البنك في إدخال نظام التلفون البنكي بالإضافة إلى خدمة . A.T.M.A.

وفي مجال سياسة التوظيف داخل البنك أشارت الدراسة التحليلية نفسها إلى تحول البنك عن الاستثمار في ادونات الخزانة مقابل التوسع في منع القروض والتسهيلات الاشتمانية لقطاع الأعمال.



عبد السلام العوضي

غالف إنفست: استثمار صناعي في ممر

املتت الشركة الطليمية الدولية المستكملت (August - August - Augus

وشركة الخليج لىلاستشمارات العربية هي شركة شقيقة في مصر اشترت ايضا حصدة 28 في الشة بالإكتتاب في زيادة رأس مال شركة الزجاج المتعادل.

كما ساهم في الشركة شركة جوديت الألانية الذي تعدمن أكبر الشركات المبدّعة للزجاج في العالم، وكذلك جهاز أبو ظبي للإستثمار عبر شركته التابعة في جمهورية مصر العربية.

والـفرق منزيادة راس ماال الشركة هر يناء معمل جويد ينتج اذا يبسر الزجاج الصافية و لللؤنة و التي تستوير ماليا في اوروبا، وتستميل هذه الأدابيب في معمل الشركة الحالي الذي يقصمها ويحضرها الجملها جاهزة يلاستعمال في هذة الأدوية هسب طلب الشتري،

وقال عبد السلام العوضي رئيس مجلس الادارة والعضو الخدب اشركة Gulfinvest أن هذه العملية تعضي مثلاً جيداً عن العمليات التي تتخصص فيها شركتنا وهي تنمية الشركات الخاصة الواعدة عن الاسراق العربية الناشئة. أوراسكوم تليكوم بأغلبية مقاعد مجلس الإدارة ، هسب تصريح امسن هبكل النهر العام لشركة EFG اطستعنت بانكينغ العام لشركة Investment Banking الإنقاقية نيابة عن شركة أوراسكوم تليكوم، و تعذذ إذ إداسكوم تليكو ما،

وتعترم أوراسكوم تليكوم أن أطن خلال المستلد ألو أوراسكوم تلكوم أن أطن محسولها على المستلد خلال المستلد في العام الماليي عن محسولها على المؤلفة أن المستلد إلى المستلد ألى المس

وبالإضافة الى الشجاحات المققة في

مهال الاتمالات العمولة تقوم أوراسكوم ليكوم بذيته عبر التلقون العمول يهيئة تصبير الإنترنت عبر التلقون العمول يهيئة منس سوق فرمات كوم 12 كي عمور وقد البئة من سوق تخدمات الإنترنت عمور وقد التي تحمل الي الشركة الوحيدة في مصر التي تحمل الي قطاعات الإنتصالات الخلافة التي تعدل في خصفصتها وهي الاتمالات الحولة والمثابة وتتخولوجها الأمان السناعية

وقعه (وراسكوم تليكوم منيكوم منيكوم منيكوم المنكوم المرحمون منيكوم المركب الواسكة شركات الواسكة المناسكة الواسكوم المناسكة وأوراسكوم المناسكة المنا

محمود عبد العزيز لـ إلاقتصاد وإلا عمال ليس في محفظة البنك الأهلي ما يدعو الى الخجل وأنا باق رئيساً لاتحاد المصارف العربية

القاهرة - الاقتصاد والأعمال

أثار القدير للنشرو في العدد للنامي في «الانتصاد والاعسارية مقل ملايستات والاعسارية مول ملايستات والاعسارية دور ماديون معنود عبد العزيز من رئاسة للبنك (الأمملي) لمسرية نوعية ومن المدونة في في وريد رئشار للوغيرة والعسل معمود عبد يورد رئشار للوغيرة والعسل معمود عبد الاقتصال العزية الشجاري الدولي بـ «الاقتصال العزية للمنامية منامية المنامية المنا

صناعة البنوك، لم اتعود على الإطلاق التحسس في إبداء الراي الفني فلسنا رجال سياسة وليس لتصريحاتي أي طابع سياسي لأنه لا يوجد أي طابع أو غطاء سياسي لعملي. وأضاف: ديس هناك ما أشهل منه في

محقات البنان الأهلي، كان هذا لا يمنّع وجودً حم إعدّر الهي السائح اقاصد فها — هلينتي حم إعدّر الهي السائح اقاصد فها — هلينتي وهمه الترى نمثال ما ينسب ل معمود وهمه التي نمثر بدرين امعه في تحريب القطن، وينطيق الكلام نفسه على محمد همينيني – رسي طابق عالما بالبرين المائح ين أرابين — هليس عالما بيوني المائح وكذاك أهمه بهجت الذي ناخر بدريا في لرناشا، شركات، ويؤك عبد العمريز أنه ي ملاتة لأوساع البنان الأهلي يخريجه بل



محمود عبد العزيز

أما بشنار البنك التجاري الدولي ...
والكام لا يزال لـ معمود عبد العزيز .. فتان لرولي ...
رئيس هذا البينام منذ سنوا در ويمث لاضل لم بناء كله ...
بنك محسري على الإعلاق بشباء كه موسسات قلييم دوليا. أما عن غروج ...
عامل الإعلان من التجاريا الدولي، قد خرف عامل المان من التجاريا عمل المان من التجاريا ...
بمحض إداته رم يمن ولم يضع به أحد وما زلتا ...
بين منات تصفية مسابات أو إطاحة ...
بين عالت تصفية مسابات أو إطاحة ...

ويضيف محمود عبد العزيز آنه سيطل رئيساً لإتصاد الحسارف العربية لمد عام ونصف حيث تنتهي مدة رئاسته متصدة 2001 مؤكداً أن أمر الإتصاد متروك لاعضاء مجلس الإدارة الذي جدد لي – و لأول مرة في تاريخ الإتصاد – رئاسة ثالثة فهل هذا

اوساط عبد العزيز تثير نظرية «المؤامرة» ماذا وراء تراجع سهم «التجاري الدولي»؟

يقول سماسرة ومستثمر بن في سوق للل أن سمم البنات المتجاري الدوليج الله أن السابق لدى للمتتحرين، وقد ارتبطت شهرة السابق السابق الماسوم في وقت بتصريره احركة التداول والقطرات للتداليج في سموره عام جمعات قاسماء في مشتركا في أي محفظة أوراق مالية لدى الأحداد والمبابق المتارع عندة.

إلا أن ترتيب سهم C.I.B ترليم الآن إلى الموقع الخناسان في السالس في حركة التداول بحد أسهم المحمولة المحافظة الم

وسبّب تراجع سيم البنال إمراجا لرئيسه معمود عيد العزيز الذي أعلن قرر خرجه من البنك الأهلي أنه يعتزم تمويل التجاري الدولي إلى بالبنال الأول في عصر في غضون للألا سنوات، لم يكن صداقا أن تكون أوساط عيد العزيز قد سارعت لاعتبار الضغط على سهم البناك درعاً من بهنائية راجه بها خصيم عيد المؤيز بهنائية راجه وإضعاف موقعه في البنك تمهيداً الخراج،

وكانت الجمعية العمومية التي عقدت في مطلع العام الناضي شهدت جلسة عاصدفة عندماً قنابل

المساهمون اقتراح إدارة البنك بتوزيع أسهم مجانية — كأرباح — على موظفي البنك بثورة عارمة انتهت بتراجع إدارة البنك عن هذه الفكرة.

يبيث عن ماه القروة.

يبقي القول أن سمم البنك التجاري
الدول لايتركز في إليني مستشرين ثلاثل
تتيرها مصادايق المستشمار التيثمار المتشارا لشي مسوق المندن، وكل هذه
متداول في سموق المندن، وكل هذه
متداول في سموق المندن، وكل هذه
تنسيق المتاليز وعلى من الستبعد وجود
تنسيق المتاليز هي سعر السيم، ما يعني
شرورة البحث عن الأسباب في مكان أخر.
من المتداه في المستوق المصرية بل
الميشة تصدر على السموق للمصرية بل
الدولية.



أيما حللت صبعاً علينا. أسرة فنادق ماريون تضع في متناولك أكثر اقدمات المخصّصمة لرجال الأعمال نميًّا, وأكثر فرص الترهية نتُرعاً وسواء أكّمت نرّمت في الاسترداء والاستمتاع بالأخواء الخلالة خول جوض السناخة، أو العمل بمنتهي الراحة في عرفتاك سوف بعدل كلّ حهد ممكن لتتوّج أعمالك بما ترجوه لهما من بجاح! وتتذكر أن تُحمع دوماً تقاط "مكامات ماريوت" لتحصل على إقامة مجّالية في أحد فنافقنا التي تُقارب الـ ١٠٠٠ حول العالم - فييقش شعارا النائم في ماريوت

إليك الراحة التامّة لأهدافك العامّة.



للعرفي أكرس - «قطولي هما والقيام الطبق في الاتصال بقا مل الأرائح للبقية التابية للملكة فيرية السيونية (۱۸ / ۱۸ / ۱۸ وليلون) السيونية المستدالة - ما يقول ١٠ / ١٠ (ليس ١٠٠٠ - ١٠ مسر ١٠٠٠ - ١٠ مسر ١٠٠٠ - ١٠ وليلون) (۱۸ / ۱۸ وليلون) المستدارة المس

و ظبي (٢٠٠١). عمّان بيروت. الـقاهرة. الدوحة. دبـي. الغردةه، جدّة وادي الأردن. مدينة ميراج القاهرة (٢٠٠٠). الرياض. شـرم الشيخ



بمساهمات عربية وأميركية وأوروبية «ماك» التونسية رفعت راس المال مكتبان جديدان في الكويت وجنيف

أنجزت شركة دماك، للوساطة في تونس رفع رأس مالها بإدخال مساهمات أجنبية جديدة وذلك من مصادر خليجية وتحديداً من الكويت، إضافة إلى مساهمين من اميركا وسويسرا، وتجري مفاوضات حالية لإدخال مساهمات فرنسية.

وهال رئيس الشركة محمد عبد الوهاب الشربيف أن دماك، حرصت في عملية رفع رأس المال على تنويع قاعدة الساهمين بما يؤمن لها شبكة علاقات دولية واسعة، والدافظة على استقلالية القرار بحيث احتفظ الجانب التونسى بأكثرية الملكية في رأس المال.

وكانت شركة دماك التي تأسست قبل نحو سنتين، حققت تطوراً ملحوظاً خلال العام الماضي، فتقدمت من المرتبة العاشرة إلى صدارة ترتيب شركات الوساطة في تونس، خصوصاً بعد أن استقطبت أستثمارات خارجية أهمها

مجموعة المال الكويتية

وتوقع المدير العام الساعدفي هماكء مراد بن شعبان أن يتواصل نمو ألشركة في الرحلة المقبلة بغضل خطة توسعية بدأت برهم رأس المال كخطوة أولى تعقبها خطوتان أساسيتان عبر فتح مكتبين للشركة في جنيف والكويت.

«ماك» في عالم المال

تفتتح «ماك» مكتبها في مدينة جنيف السويسرية منتصف نيسان/ أبريل الحالى والغاية من هذا الكتب، يقول مراد بن شعیان می:

1- التواجد في عالم المال الذي تتميز به جنيف، خصوصاً الصناديق الاستثمارية والمؤسسات المالية الدولية للتسعريف يالسوق التونسية وعرض فـرص الاستقــمأر في البورصــة أو في الشركات غير المدرجة. وقد اتبعنا هذأ الأسلوب سابقأ واستقطبنا مستثمرين إلى تونس ما شجعنا على فتح

2 - التولجد بالقرب من رجال الأعمال التونسيين المتواجدين في الخارج والذين



الشريف: توسيع الساهمات لا يؤثر على استقلالية القرار

يجهلون الكثير عن السوق المائية التونسية. لذلك سنقوم بعقدالقاءات وندوات مع هؤلاء، لشرح واقع الاقتصاد التونسي والتطورات ألتسارعة التي شهدها في السنوات الأخيرة، فضالاً عن الاستقرار السياسى والاجتماعي الذي تعيشه

إضافة إلى أن التواجد في جنيف، يتيح لنا الاحتكاك بأهم غبراء المال والاسبتنشمار والخدمات المصرضينة الشخصية بمايدشن من قدراتنا ويطؤر كقاءاتنا في مجال الهندسة المالية. وقد اخترنا لإدارة للكتب الأنسة فريال الغربي وهي صاحبة كفاءة علمية وعملية عالية، علماً أن مرادبن شعبان سيتواجد في للكتب مرة في الشهر على الأقل، خصوصاً في مرحلة الأنطلاق.

مكتب الكويت

الكويت وذلك خلال شهر أيلول/ سبتمبر من العام الحاليء، بهدف التواجد الدائم في النطقة العربية، وهذا الأمر منسجم مم السياسة العامة للشركة وفلسفتها القائمة

دوبدأتا التحضير لفتح مكتب في



بن شعبان: علاقتنا مع والتونسية للأوراق المالية، جيدة ونستثمر لدى شركة شقيقة لها

على العلاقة الباشيرة مع عملائها، وسيوفّر لنآمكتب الكويت فرصة ثمينة للترويج والتعريف بالخدمات الاستثمارية والمالية المتنوعة التي تقدمها «ماك».

«ماك» والتونسية للأوراق المالية

إلى أين ستودي النافسة داخل السوق التونسية؟ وهل تستطيع «ماك» المافظة على للرتبة التي بلغتها؟ يرى مراد بن شعبان أن المنافسة باليل صحة وبادرة خير للسوق المالية التونسية شرط أن تبقى فى حدود النافسة الشريطة واحترام أصول المهنة وهذا ما يجرى حالياء هخصوصاً أن العلاقة التي تربطنا مع النافس الأول لناأو الشركة التونسية للأوراق المالية (Tunsie Valeurs) علاقة جيدة إلى أبعد العدود. ونحن تنظر باحترام كبير للمجموعة التى يرأسها أهمد عبد الكافي، ونعتبر أنهم يمارسون عملهم بمهنية عالية والدليل أننأ نستثمر لحساب عدد من عملائنا في شركة استثمار رقاعية (سندات) تابعة لهذه المجموعة، ما يؤكُّه فناعتنا بكفاءة «TUNVAL» وشركاتها



برشه الشرق الأوسط ١١١ (١٩٧١) (www.porsche.com (+٩٧١)

في الواقع، مكنك التمتع بتجربة منعشة وحتى في الصحراء.

بورشه ۹۱۱ کاریرا کابریولیه.



المعلال عبيقم

باريبا، KPMG، التونسية للأوراق المالية مجموعة دولية – تونسية لإنجاز دمج 3 مصارف

دخلت عملية دمج 3 بنوك هي تودس مرحلة حاسمة بعد أن أختارت المكومة التونسية دجموعة دولية - تونسية لتقييم المصارف الأرض محجوا واقديم تقرير هاجالي قبل منتصف شهر تشرين الاول/ اكتوبر القبل تمهيداً للإعلان عن انطلاق البنك الجديد مطام السنة القبلة.

و تضم الهموعة القيريم أمثيارها، ممرعة بالبيان القيريم أمثيارها، ممرعة بالبيان المؤدسية ، مكتب تدقيق مرحوعة بالبيان المؤدسية ، مكتب تدقيق مثليات المثانية (Tunisie Valeury) و رستيما مقبلة القلمية و مقدل قيريه جزء مقبلة القلمية معلوات المؤلسة المؤلسة بالبيان أمستولي بالربية مضافيات المثانية المدانية المؤلسة الدولان وزوييز الذي شغل منصب رئيس مضافيات المثلثة الدوليي، وسيشرف مسافيات المثلة الدوليي، وسيشرف منطوع المرافعية على العملية على ال

الصارف التي ستندمج هي: الأسركة الترنسية البلت القري للتندية السياحية الترنسية، البلت القري للتندية السياحية ربئان تندية الالتوساء الترنسي، وكان تم تشكيل أدار الإشراف من المملية وإتساعها، ترلت إحداها الالتحسال يساهي للصارف الثلاثة والثانية توحيد

عملية النمع هذه تطرح تساؤلات عند أ أهمها الشكل القانوني للمصرف الناتج على المصرف العملية، ومل الساهم الأكثرين في المصارف الدولة هي المساهم الأكثرين في المصارف تكون الأبراز في القطاع المصرفي التونسيء تكون الأبراز في القطاع المصرفي التونسيء تمهر بل يولاري همج المصرفي التونسيء تغيير في ترتيب المصارف التونسية لا



علي دبيه رئيس STB

سهما أن الشركة الترونسية للبلائة كتبراً الراتب الأولى في كذير من الأهرات مثل الراتب الأولى في كذير من الأهرات مثل الوراي من الراتب والرياح وغيرما، والسؤال الأهرات مثل القري من الراتب في حدود في حدود المنافذ الله عن من يقول البلائة الله عن يكان تولي فيالة تقليد الله يكان سأيطًا للندمي، وفي يبقى التلائية اللهي كان سأيطًا المنافزة المنا

التونسية للأوراق المالية وابلاين الغربية في مشروع مشترك

تم مؤدماً تأسيس شركة استقطار فات رأس مال تضعية رأس مال تضعية (PT) القير و المسالة (PT) القير و المسالة (PT) القير و المسالة (PT) القيرة العالمي و تضع شركات الشركة المسالة و استشاراتي و قدمات دولية و مطربيية مسامة من المسالة المسالة (PT) الشابعة للبناك الدولية و مطربية المنتجية و المنتجية المنتجية و المنتجية المنتجية و المنتجية المنتجية و المنتجية المنتجية المنتجية المنتجية و المنتجية و المنتجية و المنتجية و المنتجية المنتجية المنتجية و المنتجية المنتجية و المنتجية و

وقامت الشركة الجديدة بتكوين صندرق للإستقمار (Maginre inwest) بقيمة 22 مليون دولار قابلة الزيادة حسب تطور النشاط الذي سيتركز في مجال للساهمة في إنشاء مشاريح استثمارية في مختلف القطاعات وذلك في شمال أفريقيا.

تير الصندوق لجنة استغمارية تهتمع دورياً بحضور جميع للساهمين في الصندوق وإبرزهم حالياً، المؤسسات

الوكالة الفردوبي للإستثمار (BBI) الوكالة الفردسية (الوكالة الفردسية للتنتية (الوكالة المالية المتنافقة المستوفقة المستوفقة عندا المستدونة المستوفقة كان المستوفقة كان المستوفقة كان المستشمار المستفادة المستوفقة المستوفة المستوفقة المستوفق

يُشِكَر أن البلان كانت مرتبطة بأنقذاق تمان مع الشركة التونسية الأفروال اللاية والاستان والمن والمن المناسسة اللياقة والوساطة ولني مأض مم مرتبة الفطية والوساطة ولني مياض مي مرتبة الفطية اللفاسية إلى المناسسة اللياقة اللفاسية المنات الميانية اللفاسية المنات الميانية موسطة اللفاسية موجوعة مصحة عيد الوهاب اللفاسية والتي تدويسة والتي تدويس إمكانات الإنساع معها يكترب

حول هذا الموضوع أكّد أهد مسؤولي أبلاين الغربية جلال حوتي أن أتفاقناً شفهها تمّ مع MAC التونسية اللتعاون في السوقين الغربية والتونسية، وهناك تفكير



De: N

فاضل عيد الكافي

جدي بدمج المجموعة التونسية وضمها الى ابلاين المفريية، ألا أن العملية تحتاج الى درس عميق والى موافقة المساهمين في مجموعة ابلاين.

رمن الملاقة مع الشرنسيية للأوراق مصيبية للأوراق مصيبية المتراكم الميدمة بما الميدمة بما الميدمة بما الميدمة بما الميدمة بما الميدمة بها الميدمة بها الميدمة بها الميدمة الميدمة بها المتادن مع مجموعة الشريف، مصلحة في التعادن مع مجموعة الشريف، مصلحة في التعادن مع مجموعة الشريف، مصلحة في التعادن من مجموعة الشريف، مصلحة الميدمة الميدمة

THE WORLD'S ULTIMATE PRIVATE AIRLINE WANTED A BUSINESS JET FOR THE 21ST CENTURY.

THERE WAS ONLY ONE CHOICE.

BORING BURNESS JETS

PARTNERS

IN

EXCELLENCE

PrivatAir is the ultimate private airline.

They set standards for all others to follow. So when they asked Boeing for the ultimate business jet, Boeing knew they had the perfect answer.

The new Boeing Business Jet combines the benefits and flexibility of ultra long range travel with maximum space inside.

In fact, the BBJ has nearly three times the cabin space of a GulfstreamV or a Global Express. This space is perfect for PrivatAir's needs.

The needs of an exclusive private

The needs of an exclusive private airline whose clients have the highest expectations.

> Now PrivatAir offers its clients unrivalled choice and flexibility, having taken delivery of three BBJ's with cabin configurations for 16, 28 and 46 passengers.

PrivatAir

Making PrivatAir the only airline in the world to offer Boeing Business Jets for private charter, and the only

choice for ultimate service.



The first PrivacAst BBf is currently on tour in Europe and the Middle East, if you'd blue to find out more plane all one of these numbers: PBWACAIL. GENEW. SWITZELLAID. THEFFICORS \$41.2.929 G7 30. FAX \$4,7.2.929 G7 31. WWW.PBWACAILGO. DELONDE BUSINESS ES SENTIL. USE A TELEPROPER \$1.00 G6 cs 9500. EAS \$1.206 G5.00 WWW. DELONG.GLM/SBI.

مسؤولية المستثمر درهم وقاية



في كل مرة تنهار مؤسسة أو تنكشف نتائج الإدارة السيثة في مؤسسة ما يسارع بعض الستثمرين إلى صب جام غضيهم على «البلد» الضيف للاستثمار أو على المهنة أو القطاع الذي ينتمي إليه المهني الخطئ، أو يندفعون حتى إلى إصدار أحكام تعميمية لا تخلو من الظلم مثل القول أن أهل البلد كلهم فاسدون!

هذا البحث الدائم عن أكباش فداء أو عن طرف ثالث يحمّله المديرون وأصحاب الأعمال عادة مسؤولية آثامهم ليس جديدا ولاهو هائة شاذة، بل يكاد يصبح جزءاً من ثقافة عربية قائمة على اتهام الآخرين، حيث يميل كل مخطئ أو كل من يوقع نفسه أو مؤسسته في ورطة ما إلى التبرير والتفتيشِ السريع عن ضحية تلقى عليها تبعة الغشل، وهو مِيل يؤدي غالباً إلى تغليف المشكلة بطبقة كثيفة من التبريرات بدلا من تعريتها ومواجهتها بأمانة. وما لم نواجه مشكلاتنا والخطاءنا بنزاهة حقيقية، فإننا لا نتعلم ولا نخرج بدروس مفيدة لنا

ولا يحتاج المرء للكثير من التدقيق المصايد في مثل هذه الشكاوي ليجد أن المسؤول الحقيقي عن الخسارة أو حتى عن سوء الأمانة ليس البلد ولا أهله بل هو المستثِّمر الذي لم يتبع الطريق الصحيح ولم يقم بالجهد للطلوب استعلاما واستشارة ومشاركة وتقييما قبل اختيار استثماره أو اختيار شركائه أو من يسلمهم رقبته أو «ذقنه» كما يقال.

وكل البلدان لهذه الجهة متماثلة. إذ يوجد فيها الاستشاري الجيد والاستشاري الرديء والمدير الأمين والمخلص لعمله والمدير الضعيف الأمانة الخ. البلدان متشابهة وفرص الاستثمار الصحيح موجودة في كل بلد. والاختلاف الحقيقي قائم بين رجال الأعمال أنفسهم وهي حدسهم بالأمور و في إدارتهم لاستثمارهم و في نوخ المشورة أو الإدارة التي يستندون إليها

صحيح أن أخلاقيات المهن في تدهور عام، والكثيرون من مديري اليوم ورجال الأعمال البندئين في عجلة من أمرهم. صحيح أيضاً أن الاستثمار في الخارج (سواء كان عربياً أم أجنبياً) يحمل مُخاطر أكبر بكثير من الاستثمار في الداخل الذي نعرفه، لكن هذه العوامل السلبية ليست مقتصرة على بلد أو على دشعب، أو على مهنة. ثم أن وجود هذه الصعوبات الإضافية يثرتب عليه التزام قواعد واحتياطات أكبر بكثير من الماضي لا أكثر و لا أقل. وقديماً قبل «مرهم وقاية خير من قنطار علاج، وهده جملة قصيرة لكنها معبّرة.

والخلاصة أن تزايد حالات القشل أو فضائح سوء الإدارة في مجتمعاتنا ترتبط بالتزايد الكبير هي عدد المشاريع الجديدة من دون أن يرافق ذلك تزايد حقيقي في عدد من يستحقون فعلاً تسمية قياديين أو إداريين أو رجال أعمال. فهناك درجال أموال، كثيرون لكن رجال الأعمال (أي أولنك المؤهلين لبناء الأعمال وتطويرها) قليلون بل أقل مما نتصور. كذلك الأمر على مستوى الإدارات حيث حملة الشهادات والألقاب اللماعة كثيرون، لكن للديرين الناجحين لللتزمين بقواعد المهنة قليلون. ويكفي أن يجتمع أصحاب الأموال مع أصحاب

الألقاب اللماعة حتى نكون قد أسسنا للمشكلة من أول يوم. يضاف أن التواتر الستمر لحوادث انهيار الأعمال أو تردّي الاستثمارات أو فضائح سوء الإدارة يكشف عن ثغرة أساسية في

مجال للشورة الاستثمارية أو وكالات الاستعلام عن الأشخاص وخلفياتهم وتقييم مخاطر الاستثمار للرتبطة ليس بالظرف الاقتصادي أو الجدوي أو ما شابه بل مخاطر الاستثمار الرنبطة بالعامل الإنساني أي تكوين الشركاء المحتملين وخلفياتهم وكفاءة الإدارة وأشخاصهم وسجلهم في الأداء الحقيقي والذي غالبا ما يختلف عن ما يرد في سيرتهم الذَّاتية أو المهنية. 🔳

كرنفال شركات التكنولوجيا إلى متى؟

على مدى الخمس سنوات الماضية تجاوز أداء مؤشر ناسداك لشركات التكنولوجيا الرفيعة كل التوقعات كما يبدو من الجدول

		لتالى:
_	الارتفاع	لسنة
. /	39،92 في اللثة	199:
1	22،71 في للكة	1996
1 / 1	21،64 في اللثة	1997
	39،63 هي اللكة	199
HAPA	85،59 فيّ اللثة	1999
- UN	فيتقاه الذميس وله	11.10.0

للرَّشر في العام للاضَى قد يعتقد البعض أن العام 2000 يشهد هدوءاً أكبر. بالعكس فمؤشر داسداك الذي أقفل قريبآ من عتبة الـ 4000 اجتاز في 9 آذار



/مأرس الماضي عتبة الـ 5000 أي نحو 25 في المئة عن نهاية العام 1999 قبل أن يصاب بالإعياء ويهبط بسرعة إلى عُتبة الـ4600 في اقل من

يبقى أن تذكر أنه وعند إطلاق مؤشر ناسداك على أساس 100 نقطة العام 1971 فإن المؤشر أخذ 24 عاماً قبل أن يتجاوز عتبة الـ 1000 نقطة وكان ذلك في تموز/يوليو 1995 عندما بلغ 1005,89. لكن في غَصُونِ ثلاث سنوأت تالية فقط اجتاز المؤشر عَتبة الـ 2000، و فيَّ العام 1999 اجتاز المؤشر خلال العام نفسه عتبة الـ 3000 ثم عتبةً الـ 4000 في كانون الأول/ديسمبر 1999 الأمر الذي مثل قفزة قاربت الـ 86 في المُّنَّة في سنة واحدة (راجع الجدول) وبلَّفت ثلاثة أضعاف التحسن في مؤشري دداو جونزه ودستاندرد أند بوره. واصبحت شركات التكتولوجيا تباع بسعر يبلغ 56 مرة معدل الربح على السهم P/E مقابل 24 مرة معدل الربح للشركات المدرجة في مؤشر ستاندرا أند بور. علماً أن مؤشر السعر إلى الربحية في الكثير من شركات التكنولوجيا يتجاوز الـ 160 في الكثير من الصَّالات!!

ومن البديهي أن يؤدي الارتفاع الطبيعي في اسعار شركات التكنولوجيا إلى إثارة مخاوف متزايدة من أحتمال انفجار الفقاعة مع ما يرافق ذلك عادة من دمار وألام خصوصاً لصفار للستثمرين. وفي كل يوم يزداد عدد للمللين الذين يعتقدون أننا سخلنا مرحلة اللاعقلانية في سلوك البورصة وأن التصحيح لابدآت قريباً وهو سيأتى لا محألة عندما يتوقف سيل الاستثمارات في الشركات التكنولوجية قديمها وجديدها.

البعض يعوّل على اتجاه رئيس الاحتياط الفدرالي الأميركي إلى رفع سعر الفائدة الغضلي على الدولار بالتدريج خلال العام الحال (كانت الفائدة في منتصف آذار/مارس 5,75 في النة). لكن الشكلة هي أن معظم شركات التكنولوجيا لا يترتب عليها ديون كبيرة للمصارف كما أنها قادرة على إيجاد الأموال من خلال بيع الأسهم في السوق. 💂

لاذا يهرب وارن بافت من أسهم التكنولوجيا؟

من منالم يسمع بالستثمر الأميركي الشهير وأرن بافت؟ الميكن هذا لسنوات طويلة يتصدر لائحة أكبر 500 ثري في العالم التي تنشرها مجلة و فورتشون، سنوياً قبل أن بخسر هذا للوقع لليارديرات الإنترنت والكمبيوتر أمثال بيل



لكن شهرة بافت لم تكن في ثروته بل بكونه (وشركة

الاستثمار التي يديرها وتدعي بركشاير هاتاوي) أهم مستثمري الولايات المتحدة من حيث بعد النظر والقدرة على اختيار الشركات الناجمة وأخذ حصص استراتيجية فيها، هتى أصبح السوق يتابع دوماً باهتمام ما يقوله أو يفعله في السوق.

ولما كانت لـ باقت هذه الشهرة فإن المراقبين والعديد ممن يحملون أسهم شركته أثاروا على الدوام خلال السنوات الثلاثة أو الأربعة الماضية السؤال التالي: لماذا تجاهل باقت تماما موجة الاستثمار فم اسهم شركات التكنو أوجيا ولماذا وفشلء بالتالي في اكتشاف طاقات الربح التي تحتويها تلك الشركات فخسر بذلك فرص تحقيق أرباح كبيرة لنفسه ولمستثمريه.

هنا مقتطفات من أجوبة باقت على تساؤلات الستثمرين وهي كما

سنرى تعكس فلسفة متماسكة كثيرا ما تخفى على المبتدئين: فهو قال في اجتماع للجمعية العمومية لشركته في نهاية السنة الماضية مبرراً تجاهله لأسهم شركات التكنولوجيا: إننّا نعتقد بأن

التكنولوجيا الحديثة مفيدة جدأ من منظور اجتماعي لكننا كمستثمرين نسمى دوماً للتعامل مع شركات أو أعمال يمكننا التنبق بمسيرتها في المدى الطويل (15 إلى 20 سنة مثلاً). وهذا يعني أننا لا نتممس كثيرًا للتغيير السريم بل نراه بمثابة تهديد أو شذوذ، ونحن لذلك نسعى للاستثمار حيث لا نخاف من حدوث التغيير وحيث يمكننا حماية أساليبنا القائمة والتي نجحت في تحقيق الربح الوفير

وهَّى مناسبة أخرى قبلها بعام قال باقت: دليست لي رغبة في دخول لقبة يكون فيها للشخص الأخر ميزة علي إذ يمكُّنني أن أنقق كل وقتى خلال العام المقبل في التفكير باسهم التكنولوجيا ورغم ذلك فلن أكون من حيث دقة تحليلي لهذا القطاع في المرتبة الـ 100 أو الـ 1000 أو ربما الـ 10 آلاف بالمقارنة مع الآخرين. أمَّا أن يكون هناك من يحقق ألمال الكثير في اللعبة فهذا لا يزعَجني أبداً لأن المهم بالنسبة لي هو أن تعمل في المِأْل الذي تفهمه. فالمهم دُّوماً أن تحدد دائرة كفاءتك ولا تشرد عنها بفعل إغراءات ظرفية. هذا في نظري أحد أهم شروط النجاح في الاستثماره.

في منَّاسبة ثالثة قدم بافت برهاناً رياضياً للدفاع عن موقفه لخصه كالتالي: إن في أميركا اليوم نحو 400 شركة تحقق أرباح سنوية تفوق ألـ 200 مليون دو لار. وبعد خمس سنوات من الآن قد يرتفع العدد ربما إلى 425 أو 450 شركة لكن ليس أكثر. لكن إذا نظرنا إلى الشركات التي يتم تداولها في قطاع التكنولوجيا فإننا نجدها تعد بالثات. ومؤكد فإن نسبة مئوية مرتفعة من هذه الشركات ان تحقق الآمال التي علقت عليها. لكن الصعوبة الكبرى هي معرفة أي الشركات هي التي ستخفق وبالتالي التي ينبغي الابتعاد عنها. ومعظم هذه آلشركات تبيع أسهمها باسعار ستنفرض عليها عاجلاً أم

آجلاً تحقيق هذا المعدل من الربح، لكن ذلك لن يحدث إلا للقليل منها. كلام يدعو إلى التفكير ويكشف بوضوح عن الفارق الحقيقي بين شخصية وحكمة الستثمر العريق وبين شخصية أو قيم وطريقة تصرف للضارب. 📕

الشفافية السعودية في التطبيق

توقيع الملكة السعودية لعقد الهاتف الجوال الجديد كان يمكن أن يمر كحدث عادى

لولا أنه كشف عن مفارقة كبيرة كانت في حد ذاتها أول درس عملي على الفوائد الهائلة التي يمكن أن تجنيها الملكة من تطبيق شفافية أكبر في إرساء العقود الحكومية في كَافة



القطاعات والجالات العامة. بموجب العقد الجديد ستقوم شركة أريكسون السويدية التي رسا عليها العقد بإضافة مليون ومثتي ألف خط على الشبكة المآلية الجديد بكلفة تقدر بنحو 306 ملايين دولار، مما يعني أن متوسط تكلفة الخط الجوال الواحد تقارب الـ 275 دو لاراً. لكن قبل اقل من سنتين تم تلزيم عقد بمد 575,000 خط جوال إلى شركة لوسنت الأميركية وبلغت كلفة العقد يومها شحو 700 مليون دولار أميركي، ما يوازي متوسط كلفة بالخط الواحد قدره 1220 دولاراً وهي كلُّفة في الخط تزيد بنسبة 430 في المئة عن الكلفة التي أمكن تحقيقها في العقد مع أريكسون. باختصار فإن العقد الجديد يوفر للسعودية ضعف عدد الخطوط التي نص عليها العقد مع لوسنت مقابل نصف المبلغ الذي نص عليه العقدمع الشركة الأميركية. وهذا يعني توفيراً على شركة

الاتصالات السعودية يقارب الليار دولار. اللفت أن تكون هذه الأرقام قد نشرت في صحيفة الرياض السعودية ضمن دراسة للدكتور إبراهيم عبد الرحمن القاضي أستاذ الاتصالات في جامعة الملك سعود، أهم نرس فيها هو ببساطة وعلى حد تعبيره وفوائد للنافسة وضرورتها». إذ أتاحت المنافسة للفتوحة تحقيق وفورات ضخمة لا بدأن تنعكس بوفر في أكلاف شركة الاتصالات وبالتالي بوفر ملموس على الستهلك. ويقول الكاتب أن للزايا التي تنجم عنَّ للنافسة لا تقتصر على الوفر في السعر بل أنها تمتد إلى ضّمان جودة المواصفات والالتزام بها. وضّرب الكاتب مثالاً على ذلك أن العقد الجديد يتضمن إضافة عدد كبير من الخدمات الجديدة في نظام الجوال إضافة إلى توفير نظام متقدم يعمل بترددين (900 و1800 ميفاهرتز) الأمر الذي سيقلل الاختناقات على الشبكة ويحسن جودة الصوت في التعادث بالهاتف الجوال.

بيقي أن نورد هنا نقلاً عن «الرياض» بعض للقارئات اللفتة في متوسط تكلفة الخط الجوال في عدد من الدول. ورغم أن للواصفات قد تختلف بين عقد وآخر وفقاً للمواصفات التقنية وعدد الخطوط الشمولة بالعقد فإن القارنة لا تخسر مع ذلك بعض دلالاتها. ففي الصين الشعبية (100 ألف خط) كانت الكلفة التي تقاضتها شركة توكيا نحو 200 دُولار بالخط. في القابل كانت الكُّلفة في لبنان (85 ألف خط من أريكسون) 448 دو لاراً بألخط. ودفعت قطر لشركة موتورولا 186 بولاراً بالخط (70 الف اشتراك) وتكبدت تونس لشركة الكاتيل مبلغ 571 دولاراً بالخط (مقابل مد 35 ألف خط) ودفعت السلطة الطَسَ طيئية 400 دو لار كُلْفة الخط الواحد لشركة أريكسون (مقابل 100 ألف خط) والبحرين 250 دولاراً لأريكسون لإيجاد 80 ألف خط.. 🎬

محددوا رحكات السعمل. تمتعوا بخصم قدره ٥٠٪ على إجازات نهاية الأسبوع، وبأحد

نقدم للعسافرين الدوليين مستويات رفيعة من الخدمة حشزة عني جواشز دولية، في فتادقنا لـ ١٤٠ السيتشرة في ٧٥ دولة في القارات الستّ. للُعجز يرجى الأتمال بوكيل سفركم، أو ريارة موقعنا على الإستربيت

www.interconti.com واستألو عن « اختيارات الأعمال »



غدمات عبابة متفوقة ذلك لمسات

شخصبة متميرة، وتجربة إقامة فاغرة باسعار تنافسية ومع رجود ١٥٠ هندقا هي مختلف أنحاء العالم، هإن كراور بلازا هي غياركم لأمثل، للمجر يرجي الاتصال بوكيل سفركم، أو زيارة موقعنا على الإنشرتيث

www.crowneplaza.com راسالوا عن « اختبار اب الأعمال»



كيب تاون جنوب أفريقنا برربان، جنوب أفريقياً جوهاسبرج هنوب أدرنلنا مبيقة كروغر الرسنية، جسوب أفريقيا لبيرهين، لعابون . ١٢،٥ فر . ١١٠٥ قرنك وسط أفريقياً لوساكا، زاسيا ىپروبى، كېنيا

منادق ومنتجعات إنتركونتيمنتال

الشرق الأوسط

أبيا المعلكة العربية السعردية

بوظبى الإمارات العربية المتحدة

الإمارات العربية المتحدة

بدة المملكة العربية السنونية

مكة المملكة العربية السعودية

مبطط، ملطبة ممان

أفريقيا
 أبيدجن، ساخل العاج

اسعره أرمتيريا

البترء الأردن!

لبيينة، المعلكة العربية السعوبية

الرياس المملكة العربية السعونية

النَّائِفُ، المملكة العربيَّة السعوديَّة

ألامأرات العربية المتعدة

, المملكة العربية السعوبية

الأسفار تندأ س

1/1 ريال سعردي

. 14 درهم إمار ت

۲۷۵ در غم أصر ت

۵۰۰ ريال سعودي

١٠ دولار أصرب

. ١٩ يولار أمري

٧٢٥ در هم امار

۹۰ دولار امریکم ۱۱۵ ریال معدوده

. ۲۹ ريال سعودو

٤١ ريال سعوسي

ا درالار أمريك

1/4 رپن سعودي

ه څرېل سعودي

17 فونال فرسسي ۱۷ موسد ۱۱۰ مولار آمریکی ۱۱۱ رابد

، ۱۲ در او امریکی

، ۱۳۵ رابع

الأسعار تبدأ من

٥٩ ريال عما

. ١٧ دولار امريكي فنادق ومنتجعات كراون بالإزا الأسعار تبدأ من الشرق الأوسط أبرظبي، لإمارات لعربية المتمنة ١٧٠ درهم إمار ك

لسودي، سلطنة عمان» ۲۱ ریال عم نبي، الإمارات العربية المتحدة جدة، المملكة العربية الصعوبية . ٦٥ در هم إمارات ۲۷۱ ریال سعودی ٧٦ بيدار كويشي الكويت مسقط، سنطنة عما، ٨) ريال معاني

الأسعار ثبداً من. 🔳 أفريقيا

استدار ب ۱۲۱ درلار آمریکی ۱۵۰ ر مه مراري، ريمبابوي جوهانسبرخ، جنوب أفريقيا

للحجوزات العالمية من داخل اندول التالية يرجى الاتصال بهواتف المكالمات المجانية الموصمة A. . 571.E قطره السعودية ١٠٠٠ ١٣٤ م.٨ ic 7777 177 ...

الإمارات: ٨٠٠ ٤٧٨.

تمتعوا بداختيارات الأعمالء شي مختلف أنصاء العالم الشرق الأوسط * أفريقيا * أوروبا أسيا الباسفيكي • أمريكا الشمالية أمريكا اللاتينية

مدورا قامتكم، وتمتموا بالإقامة يومي الجمعة والسبت بنصف السعو.. هيث يمكنكم تصميم و ملاتكم للاستفادة من هذا العرض المتميز أو من أمد الاختيارات المجامية الأغرى، وستمطون حتما بصفقة وأشة.

ليلتين إضافيتين في عطلة مهاية الأسموع بمصف سعر «اختيارات الأعمال»

 قرقية لي مسترى «غرفة الأعمال» أو جماع صفير، أو إلى الـ كلوب إنتركوبتيستال» الـ كراون بلازا كلوب» • إشطأر كامل

أنجمنول على ٥٠٠ نقطة إضافية من أميال السفر، أو ٢٠٠٠ نقطة «بربوريتي كلوب» إضافية "**

اخستاروا أحد الاخستىبارات التالبية:



استخدموا بطاقة أمريكان إكسيريس عندما تعددوا إقامتكم وستحصلون على خَصَم قُدرَه ، ٥٪ على سُعَر الأِقَامةُ لَمَّا يَصَلَ الي لَيَلْتَي أُجَازَةَ نَهَايَةَ أُسْبِوعٌ، ويأحد الاختيارات الإضافية الذي يناسب متطلباتكم حيث نفضر بقبول بطاقات أمريكان إكسريس في عنَّادق ومنتجعات إنتركونتيننتال وكراون بالازا في مختلف أنحاء العالم

البدية المستوعة المورس الميزة المؤسسة والمستوعة على الميزة المستوعة المستوعة على الميزة المستوعة المستوعة على الميزة الميزة المستوعة المستوعة على الميزة الميزة الميزة الميزة المستوعة المستوعة

الاختيارات الإضافية، عندما تستخدمون بطاقة أمريكان إكسبريس

				نضلة	جهتكم المخ	انتسقسواو	
	مينيادوسس، مينسوت انواليات المتحدة		🚾 امريكا الشمالية.		ىپوپورك، ىپوپورك، الولايات لىتمىد		, مددق ومستجعات إمتركوما
۱۲۹ دولار أمريكي ۱۹۹ دولار أمريكي	المنطقة	الأسعار تبدأ من: ١٢٤ بزلار أمريكي	المكسيك، الكاريمي أنتام سريرزاد، الولايات المقطة	۱۱۹ دولار امویکی ۱۳۵ دولار امریکی	ىلىسىدە بويرتو مالارتا المكسيك	الأسعار تندأ من	@أوروما
۱۳۱ بولار کندي	مونتیری، المکسول مونتریال، کیبیله، کندا	١٣٤ دولار أصوبيكي	النامي سويورك الولايات المشعدة	۱۰۰ در در امریمی	سان فرانسيسكر، كالنفورنيا،	۲۹۰ جيلهر هولندي	مستردم فوسدا
	ناشوا سوفسشاير، الولايات	۱۹ یولار مریکی	الموڭيرك، ميو مكسيكو، الولايات الدة د.ة	۲۷ دولار امریکی	الولايات المتحدة	۲۲۷ دولار مریکي ۲۷ دولار مریکي	ستانا، کارخستان
۱۱ دولار امریکی	434.04	۱۱ نو از دریشي	المدهد. ان ازمر ممشیعان، الولایات	,	سانئو بربيبيس مبهورية	۱۱۸۰ بیرینا سیانیه	أثيبه ليوس برشلونة سنسيا
-	معويورك-مطار ؟ عوارتها ،	۱۱۹ بولار أمريكي	المنحدة	۱۹ مولار اسريکې ۱۳۹ بولار کندې	انبومبيكان	۲۲۸ میرك المانی	مرايس المانيا†
١٥٩ مولار أمريكي	ميويورك الولايف المشعدة		اطلاماة المطار، وورجبا	١٢٩ يولار کندي	تورسو، کیا	S 4 7 1 10.	براتسلاما، سارماكيه أ
۲۲۹ برلار اسريكي	بيوبورك- مانهاش بمويورك، الولايات المشمرة	۱۱۹ دولار آمریکی	الواتبات المشحنة	۲۱۹ در او ریکي	ر اشيطن الناسمة، الرلايات المشجرة	، ۷۲ فرناد بلجنگی	بروكس، يلعيكا
	بورونات السخرة بيوبورك جواز مسي الامم السحدة		اطلاماته باورر ديري مورجيا،	١١١ دو١ر امريتي	135.461		بوهارست، رومانيا
" ۲.۹ درلار امریکی	بيربر رك الولايات المنحرة	١٢٩ بولار امريكي	الرلابات المتحدة	الأسعار تبدأ من	 أمريكا اللائينية 	٢١ سارك الماسي	بود سنت فنجاريا
	أو ماف، أو لد ميل، يمر اسكا، الو البات	۱۸۱ بولار امریکی	اطلائطة واليب، جورجيا، الولايات المتحنة	۱۲۰ برلار امریکی	بوعوت، كولومىيا	۱۰۱۰ دونټ دونسي ۲۲۰ ماران لماني	گان، قریسا کراکو، بولندا†
۲۹ درلار أمريكي ۱۲۹ دولار كاندې	Itomaci	y .	سادگید اسار آدف کادی	۲۲۹ در از امریکی	بويس ابريس، أاترجنتين	١٢. همنه سنرليس	درادو ، دولندا دسرة ، اسكنامدا
۱۲۹ دولار کندي	اوتاو ، اوستاريو، كندا	١٩ بولار امريكي	بيآوكُسي ايل أوف كابري. ميسيستي، الولايات المتحدة بوسطان- دأتك، ماساسرشتس،	۱۲۰ برلار امریکی	كانى كولوميما	۳۲ مارك لعاني	برایکاورت، سامیا
۱۷۹ دولار امریکی	فيلادلفيه، بمسلقهية، الولايات المذهدة		بوسطن- بأثك، ماساسرشتس،	،۱۹ برلار امریکی	كراڭاس، سرويلا	Committee our side TP.	همات سريسرا
	المنطقة فوليكس- وسط المدينة، الريزونا،	الما بولار أمريكي	الولايات لمشمدة	۱۸۰ بولار دمویکي	مميوده عواياناه فشرويلا	۲۲۵ مارك لوديم	فامبور ۾ المانيا
۱۷۹ دولار آمریکی	ابواتبات البندير		بوسطن- وابورن، باساسوشتس،	۱۵۵ برلار امریکی	ماسهواء بيكار اجوا	٥٠٦ مارك المائي	فابرجر ، المشا†
	فومیکس- دورث اب مثرو سنتر،	۱۵۱ بولار امریکي	الولايات المتحدة سيدار رابدر ، ايوا، الولايات	۱۹۵ دولار امویکي ۱۳۰ دولار امریکي	مار اگایمر، هنرویلا میدیلین کولومدیا†	١١٠٠ عارك فعلمدي	فلسكي فنعدا استعبول، بركيا
الدولار أمريكي	اريرونا الولانات استحدة	۱۵ ډولار امريکي	سيدار رابدر، ايوا، الواليات المنحده	۱۷۱ بولار امریکی	سما سد رسما	۲۲ دولار امریکي	استنبيول، بركيا
	برز بالاند- لبك اور ويغو، اور يجون،		شبكاغر - بي البرتور، البس	۱۷۹ دولار امریکی	بعماً سيدي، بعماً ريو دي جائيرو ، البراريل	۹۰ دو ۲ر امریکی ۲۱۸ مارت الماس	کسیر، ترکیاء لایبرع لسمیا
۱۱۹ دولار امرنگي	الولايات لمتحدة	الما دولار أمريكي	الراتبات المتحدة	11 دولار اس مک	رېونېدرو، کولومېيا†	ه ۲ مارت المائس	بوبيات سوفينيا
Sec. 1. V. 199	بروفیدمس -وارویك، رود اطابد آنوانات المشددة		شيكاعر - دى سيلفرستيث، البنوى،	الله دولار امریکی	سان غوسیه، کوستاریکا	۱۵۸ هنبه سترلینی	سينء البعلكة المشعدة
۱۷۹ دو۲ر أمريكي ۱۲۹ دو۲ر أمريكي	بوابلا المكسيك	۲۱۹ يولار أمريكي	الرلامات المشحية	۱۰ دولار امریکی	منان بدرو منولا، هندوراس	. ١٣ عرمك لوكسمبور عُ	ىكىمبور و
	, بتشمرين فرجيبياء الولايات		شيكاعر إيريا إلى، اليموي	، ١٥ يولار امريكي	سأن سنقتوره الستقانور	۲۱۲۰۰ بهریت اسبانیهٔ	هبريد، استأنيه
۱۵۹ دولار أمريكي	يمشعرة	١٩ يولار أمريكي	الولايات المتحبة	٥٠٠ بولار امريكي	سادتياءو، تشيلي ساو باو او، البرازيل	٢٤ جنية ماعظي	†JUL
	روشستر ، سوبورك ، الولامات	۱۱۹ دولار أمريكي	سنسيئاتي، اوهابو، الولايات المتحدة	۱۳۹ دولار امریکی ۱۵۵دولار امریکی	نىغوسىغالىا، ھندوراس ئىغوسىغالىا، ھندوراس	۲۲ فرناه سويسري	بويثرو سربسرا
١٩ ، ولار أسريكي	Santa Indiana		كولمبوس، اوهابر، الرلايات	۱۲۵ يولار لمريكي	مالىسىيا، فنزويلا	۳۲ دولار امریکی ۳۷۵ مارت انمانی	موسكو ، روسية ميوميخ المائيا أ
٥٩ يولار امريكي	سافیمار ، مینشقان ، الرلایات منصف	۱۵۹ دولار أمريكي	المتمدا	0.5-5-5-	-1441	۱۲ جنبه تبرصي	ىبقرسيا، سرس†
	سان فرانسیمکو ایریا مید بیشسوا		دالاس المركز الشماري، تكساس،	l)	فنادق ومنتجعات كراون ملا	۳۲۰ فرنگ فرنسم	بأريس فرنسه
" ۱۹۶ برلار امریکی	كالبغرربيا، الولايات ألمتُحدة	۱۱۹ برلار أمريكي	الولايات المتحية	الأسعار تبدأ من	🗯 أوروبا	Sure Yes TYO	براغ، همهورية التشبك
	سان فرانسیسکو یونیون سکویوه	۱۶۹ بولار امریکی	دالاس" بير دي غاليريا، تكساس، انولايات المتشدة	السعر عند الطلب	أمستربأم فولندا	۱۹۰۰۰ نیز نظایی	ررما، بطالبا
۲۰۹ دولار أمريكي	كالبغوربيا، الولايات السحدة		دالاس- سويشس، تكساس،	١٩ برلار امريكي	أسورا	٣٢٥ مارات الماس	شتوتعارب المانيا
۲۹۹ در ۲ر امریکي	سان فرانسيسكو إيريا بالو التر كاليفوريي، الولايات المنعدة	۱۵. دولار أمريكي الدولار أمريكي	انولابات استحدة	السعر عند الطُّلبّ	التويرب، بلجيكا	۲۲۶ بولار مویکی	هشقد اوریکستان
	عالېغور ميد. انو دبات المنظدة سان فرانسيسكو إيريا بليزسون،	الدرادر أسرمكن	بايتون ارهابوه الولايات المتمدة	191 مارك الماسي	مربيِّنُ أَلِمَانِياً برمنجهام المملكة المشهرة	۱٦٥ جيادر هولندي ١٦٥ شان سساري	افاي، هوستية لييناً، اسمحا
۱۲۹ درلار أمريكي	كالبغورني، الولابات استمدة		بيترربت حباار متروء متشبال	السعر عبد الطلب ١٩٠٠ فرنك بلجيكي	بروكسل بنويكا بروكسل بنويكا	۲۸۰ مدران الماس	و رسو، بولندا
	سن هوسبه− وسط المديدة،	۱۳۹ ډولار امريکي ۱۲۹ بولار کندي	ابولايات المتحبة		برونس بنویه برهارست رومانیا	۲۸۰ مارك الماني ۲۲۱ مارك المائي	رعرب، کرو تپ
۱۸۹ ډولار امريکي	كالنفق بناء الرلابين المشمدة	۱۲۹ برلار کندي	ادمىتون، لبرتا، كنوا	١٢٠ طبه استرستي	كأمدريدج المملكة المتحدة	١٩٤ عربك سويسري	ربور خ، سویسر ا
	سن خوسته بورث- سيليكون دالي،	١١٩ دولار أمريكي	حرابد رابيدس، منشيعان، الولايات المنحدة	۲۵۷ مارك الماس	كولون، بمانيا		
۱۸۹ در ۲ر أمريكي	كاليقوربيا، الولايات المتمده سياتل واشتطى الولايات		موديات المصدة حريطيل، كارولاينا الصوبية ،	1.1 ميلار هولندي	ينهاع. هراسيا	الأسعار تبدأ من	θ أسيا الباسيفيكي
۱۱۹ دولار أمريكي	سيقلل واشتطن الرائيات المتحدة	See 5. 25. 179	الولايات المتحدة	ا ۱۲۰ جنبه استرلینی	السرة، سكتفدا، العملكة المتعدة	٥٥١ بولار مريكي	باليء اشربيسياه
	سيكار كوس- ميدر لامدر ،	۱۳۹ دولار أمريكي ۱۳۱ دولار أمويكي	عوادا لاحاراء العكسيك	المعر عبد الطلب المعر عبد الطلب	فرامگفورت، المأديا	۱۰ دولار امویکی	بانگوت، ئايلىد مروم، استراليده
۱۸۹ دولار أمريكي	بيوميرسي الرلابات المتحدة		هارماورد، كوتكتيكوت،	۱۷۵ ماراد المائم	حثیف، سویسر ا فدممورخ، دامانیا	۲۲۱ بولار استراثي ۱ ۹ بولار امريکي	ىروم، سىرىپوس كولومسو، سريپوسكا
•	بيوميرسي الولابات المتحدة سيربغفيلة، اليدوي الولايات	۱۹۹ درلار أمريكي	الولايات المشعدة	السعر عند انطلب	هيلابرخ، المانيا هيلابرخ، المانيا		مصدلاء لفلسن
۱،۵ دولار أمويكي ۱۵۱ بولار أمريكي	المحدة	۱۲۹ بزلار أمريكي	هيلتون هيد أولاند، كارولاينا المنونية، الولايات المتحية	Sec. 244.	سخنيول، تركبا		بيودلهي الهند الدوم بك- كمدوديا
١٤١ ټولان امريشي	تامياء فلوريداء الولايات المسعدة		هېوستن- دروکټولو، تکساس،	۲۹ حب استرلینی ۱۱۵ جب استرلیس	بديىء المسكة المتحبة	۱۳۵ ډر تر امريکي	فنوم نگه کنبودیا
۲.۹ دولار کندی	توريقو- وسط العديمة، ارتباريو، كندا	۸۹ بولار أمريكي	الولايات استحدة	١١٥ جب استرليس	بيُعرَبون، انصلكة النصية	۲۵ دو لار امریکی	سیرل، کوریا
•	توریتو ایمت بری قالی،		ھپرسىر- مېدېكال سىتر ،	۹۰ جنبه استرایس	لتدن المملكة المتمعة	۲۱، يولار سنافوري	ستغاموره
۱۲۹ بولار کندې ۱۱۹ بولار کندې	اونتار ہو، کیدا	۱۲۹ دولار أمريكي	تكساس الرلايات المتمدة	111 جيادر هولندي السمر عند الطلب	ماستريمت، هواندا ماديراً، البرتغال	۳۹۰ بولار استرالي ۵۸۵ بولار تاپواتي	سيدس استراليا
۱۱۹ دولار کندی	فانكرمر كرفومنيا النريطانية كندا		فيوسس - بير في عالبريا، تكساس، الولايات المنصدة	۱۱۲۶۲ بیریتا	مدريد اسبابيا	۰۰۰۰ دو در ناپوانی	ئىپىيە، تابو ئ طوكيو نيانان
	واشبط الناهمة موكر المدينة،	١١٩ بولار أمريكي	الولايات المنحدة	٩٩ حسه استراسي	معاريد المجانب مستحدة	، ۲۲۰ پن چاماس	پرگوهام، ليمان
۱۵۹ دولار أصريكم	الرلايات المقددة واشمطن العاهمة المطار الرطمي،	۱۲۹ دولار أمريكى	اتعيانًا موليس- يوسيون ستيشن، انصانًا، الولامات المتحدة	٩٩ منية استرابيني السنر عند الطلب	سابردورغ، النمسا		
۱۶۹ دولار أمريكي	واشتكار العاضمة المطار الرطني، الراتيات المتحدة		الكيان الوايات المطلقة إر فين، كاليفورسيا، الولايات	السعر عبد الطلب	شليرين البغيا	اے،	0 أمريكا لشمانية المكسد
	وست بالم بيتش، فلوريدا، الرابات	۱۹۴ درلار أمريكي	المنحدة	السعر عبد الطلب	تولوز، فرسما	الأسعار تبدأ من	لكاريسي كانكرن التكسيك
۱۳۹ دولار أمريكي	المنحده		حاكسون، المسيسيين، الولايات	اقستر عند الطاب	فيسسانن، المانيا	۱۸۹ بو تر امریکی	كانكرن المكسيك
	رايت عليس، سويورك، الرلايات	۱۲۵ بولار أمريكي ۱،۹ بولار أمريكي ۱۱۹ بولار أمريكي	البلطة	. 1 . 1 14	4 () () 1 ()	ة ١٦٩ دولار امريكي	شيكاغو اليبوي، الولايات المتمه
۱۷۹ دولار أمريكم ۱۱۹ دولار كندم	المبحدة	٩٠١ بولار آمريكي	كسنسترن، حامايكا	الأسعار تبدأ من	🚾 أسيا الباسيفيكي	ة ۱۸۱ دولار امويكي	كليقلاند، أوهمو، الولانات المتحد كورو ميل، المكسيان»
١١٩ دولار څندې	ريمېيىيە مانىتوپا، كىدا رورشىنتو، ماسالىرستس. الولايات المتحدة	۱۱۹ دولار امریتي	الدار المكسيكة	۱۲۹ براتر امریکی ۱.۹ بولار امریکی	ىانگوق، ئاپانىد ىكىن، السين	۲۱۰ دولار امریکی ۱۷۱ د لا است	ورو ميل، المتسببات بالاس، تكساس الولامات المتحدة
۱۲۹ دولار امریکم	وورشىيىر، ماسائىرسىس. الىلارقى الىكىدة	۱۲۹ دولار أمريكى	لاس فيماس، ميثانا ، الولايات المحدة	۱۲۷۷ دولار اسریکی	نځین، الصین تشیمر، کرریا	۱۷۹ دولار امریکی ۱۵۵ دولار امریکی	مادس المحاراً، المكسيك
-			الوس التعاوس العطار الدولي	۱۱۲ رولار امریکی	تشندو، السير	۲۲ دولار مریکی ۱۲	كستاباء اسكسبك
الأسعار تبدأ من	📺 أمريكا اللاتينية	۱۲۹ بولار أمرېكى	كالبهرربيا، الراتات المتحدة	١١٥ درلار امريكي	حاكرت، مدرسيسا		لوس انحوس، كاليفورنيا،
£ 1 4 . 7 1			Manager and A. A. A.	B. D H	I di alla a di ann	C. 1 V. 149	Expert Shirt

ماكرن، حزر جياء ألو لابات المتحدة

ماقيسون، وسكنس، الولايات

-بمحمره مكسيكالي، المكسيك ميادي- المطار الدولي، فلورينا، الواتيات المتحدة

السمدة المحدة قوس التعلوس-المطار التولي، كاليمورسا، الواثنات المتحدة قوس امخلوس- ريدونتو ميتش، كالمعروسا، الواثنات المتعدة

۱۱۲ دولار امریکي ۱۱۵ دولار امریکي السعر عدد الکلب

الفعو عده السا ۱۱۹ نولار امریکی ۱۲۰ روبیة مالیزیة ۱۱۹ نولار امریکی

١٩٥٩ بولار تابراني

المتولار لمربكي

۱۱ تولار امریکی

كاتسبر، نيبال كوشيع، ماليزيا

التعيثي الصين

تأبيبه تابران

حركير البابان

زيامين، المحين

زينغهر، السين

جوهر باهرو، ماليرما

۱۸۹ يولار اسريکې ۲۰. ۱۴

۱۷۹ بولار امریکي ۱۸۹ بولار کشدي

۱۹۹ نرلار امریکی

۲۱۰ دولار مریکی ا

لرس كانوس، المكسنانة

مكسيكن سبتي، المكسيك ميحي، علوريدا، الواتبات المتحدة

نيو ورلبانز، لويريانا، الولايات

لرلايات لسحدة

مرمتريال، كندا

المتمرة

١١٩ دولار كندي

۱۳۹ دولار امریکی

دستار بندا من ۲۰ و ۱۶ مرکز امریکی ۲۰ دولار امریکی ۱۹۱ دولار امریکی

سويس أيريس الأرجينين كويدو، الأكرابور

†۱۲ السعار تشعل الضريعة والرسوم

مويدو،١٠٠ موادور سالتياغو، تشيلي ساو ٻاولو الدرازيل

†مىدق مررم

ومنتجع الدواار أمريكي

۱۵۹ دولار أمريكي ۱۹ دولار أمريكي

١،٤ دولار أمريكي

114 دولار أمريكي

ينعقد في بيروت 2000 آيار/ مايو 2000



المؤتمر السنوى السادس للإستثمار واسواق رأس المال العربية

(۱) «..نشدٌد على أهمية هذا اللؤتس حيث من أ المعروث أن مصرت لينان يسمسو نشاطه الأساسي في هذا المؤتمر.. وانتا نحرص على إنجأحه لآنه يخدم تطلعاتنا لإعادة لبنان قاعدة للعمل في النطقة ... وقد لاحظننا في المؤتمرات الخمسة الماضية حضورا نوعياً من البلدان العربية والأوروبية كما من لبنان..ء،

بهذه العبارات استهلّ حاكم مصرف لبنان السيد رياض سلامة للؤتمر الصحفى الذي عرض للمؤتمر السادس للاستثمار وأسواق رأس المال العربية (بيروت/ نندق فينيسسا/18-20 أيار/مايو 2000) الذي تنظمه مجموعة «الالتصاد والأعمال» بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية IFC التابعة للبنك الدولي.

أمارئيس جمعية مصارف لبنان فريد روقايل الذي شاركِ في المؤتمر الصحفي فقال: «كالعادة، تعلَّق علَّى هذا للوَّثمر أهمياً كبرى كونه يشكّل مناسبة دورية للتلافي والتباحث والتشاور والتنسيق في أهم القضايا الراهنة المطروحة على أوساط المال والأعمال العربية في القطاعين العام والخاص، ولاشك في أن قطاعنا المصرفي معنيُ إلى حدِّ كبير بأنعقاد هذا المؤتمر على أرض لبنان، خصوصاً أن المصارف اللبنانية تواكب عن كثب آخر التطورات للتسارعة ألتي نشهدها في عالم المصارف وفي ميادين الانتصالات ونقل المعلومات وتمرير أسواق السلع والخدمات والتجارة».

فرصة لواكبة التطورات

وتحدث مدير عام مجموعة والاقتصاد والأعمال، رؤوف أبو زكى عن الوتمر فقال:

من الطبيعي القول أن المؤتمر سيركّز أعماله ومناقشاتة هذا العام على محاولة تحليل المضاعفات المرتقبة أنهذه التطورات على الصناعة الصرفية والمالية وعلى الاقتصاد العربى، والسبل الطلوبة للتكيّف مع الشروط الجديدة وتحقيق الفوائد القصوى من أنجاه الأسواق المالية للانفتاح وما يوفره ذلك من فرص كبيرة للمؤسسات القادرة والبادرة. وفي هذا السياق، نسعى هذا العام إلى احتيار متحدثين يمكنهم، بضضل تجاربهم الواسعة والمتنوعة ومواقعهم المؤثرة في صنع القرارات في بلدانهم أومؤسساتهم تحقيق اعلى سرجة

من الغائدة للمشاركين وإثراء المناقشات. وأضاف: وإننا نواظب بذلك على تحويل المؤتمر إلى فرصة حقيقية لمواكبة التطورات ألتى تواجه الاقتصاد والاستثمار والعمل المالي في العالم العربي بل واستباق هذه التطورات ليتسنى للمؤسسات ولصائمي القرار استيعابها بصورة مبكرة والاستعداد لها واستخلاص أقصى الفائدة منها. فنحن عندما قررنا الدعوة إلى أول مؤتمر للاستثمار وأسواق رأس للال العربية لم تكن أسواق الأسهم قد بلقت ما بلغته الآن، لكننا رأينا يومذاك أن تلك الظاهرة مرشحة بسرعة للتحوّل إلى أهم محرّك للنمو والنشاط الاستثماري في النطقة، فقررنا الدعوة إلى أول مؤتمر يعقّد بشانها في العام 1995. لكننا وبالروحية نقسها حرصنا منذنلك الوقت على تكييف أغراض المؤتمر وتركيبة للتحدثين وأسلوب المناقشة بما يأخذ في الاعتبار التطورات الستجدة وما قد يظهر في أفق المؤتمر من احتمالات أو انتجاهات تفرضً نفسها. وبذلك تمكنًا من الإبقاء على حيوية المناسبة وعلى فوائدها للمشاركين. ولهذا

السبب ربما، فإن المؤتمر لا يزال يستقطب في كل عام الزيد من المشاركين عرباً واجانب، وقد زاد عدد شؤلاء في العام الماضي عن 500 من 15 بلداً، وشمن نتوقع استمرار الزيادة هذا العام، بل أن هذا للرَّثمر تصول بسبب جديته وما يوفره من فرص التفاعل واللقاءات بين المصرفيين والمستثمرين العرب وبين مصافظي البنوك المركزية ووزراء المالية وغيرهم من كبار المسؤولين إلى المنتدى العربي الأولُ في مجاله.

آمحاور

واستعرض أبو زكي أضم الماور التي سيتناولها المؤتمر وهي:

١- أتجاهات الاقتصاد العالمي وتأثيرها على أسواق المال والاستثمار في النطقة. 2- قنضاينا الإصبلاح الأقتنصادي

والخصخصة. 3- تجارب الاستثمار الأجنبي في الأسواق العربية ومدى كفاية السياسات الحالية.

4- مضاعفات فتح أسواق الخدمات المالية العربية للمؤسسات الأجنبية وما سيكون له من آشار على المسارف والؤسسات المالية الملية ودورها في السوق.

5- البلدان العربية واقتصاد الإنترنت الذي أصبح أهم مؤسسة في الاقتصاد الجديد. ما هو دور البلدان العربية في اقتصاد الإنترنت؟ وكيث يمكن تفادي التهميش التكنولوجي؟

6- تأثير الإنثرنت على الصناعة المصرفية في المنطقة.

7- تقييم تجارب الدمج المصرفي في العالم العربي. 🔳



للمزيد من المعلومات. باتيك فيليب إس إيه صب: ١٢١١، ٢٦٥٤ جنيف٢، سويسرا هاتف: ٨٨٤٢٠٢ (٤١٣٢) www patek com

بمشاركة الحكومة الجزائرية وحضور عربي دولي

مؤتمر استثماري في الجنزائر تنظمه الاقتصادو|لاعمال



(1) تشهد الجزائر منذبضع سنوات تطورات سياسية و اقتصادية المستهدة كان أبرزها وصول الرئيس عبدالغوزير بوتقليقة الى قمة الرئيسة عبدالغوزير بوتقليقة الى قمة الرئيسة في إطار برناسة في إطار برناسة على المارة على المستعبد السياسي و الاصني والاقتصادي، وأضحت هذاك قيادة و اضحة الرؤيا و الاهداف وصمعه على تجسيدهذه الرؤيا بجرأة و بكثير من الدراية والمحكمة المارة يتجسيدهذه الرؤيا بجرأة و بكثير من الدراية والمحكمة المارة عبداله المرابعة و المحكمة والمناسقة على تجسيدهذه الرؤيا بجرأة و بكثير من الدراية والمحكمة المارة عبداله المحكمة المارة عبداله المارة عبداله المارة عبداله المحكمة المارة عبداله المارة عبدا

و تمثلك الجزائر ثروات طبيعية وبشرية ضخمة وسوقاً استهلاكية محلية كبيرة قوامها 30 طيون نسمة مع بعد خارجي كبير ارتكازاً الى جرارها الافريقي والاوروبي والى اتفاقاتها الاقليمية الدولية

و آخذت الجزائر نهج سياسة الانفتاح والاصلاحات الافتصادية الهيكلية و تعرض معظم مؤسساتها الملوكة من الدولة على الستشمرين المليين والعرب والاجانب انطلاقاً من اعتمادها النهائي والحاسم سياسة اقتصاد السوق.



رئيس الحكومة اهمدين بيتور ومدير عام مجموعة AIWA رؤوف ابو زكي

انطلاقاً من هذه التطورات ومن للناخ السجاسي والامدي والاقتصادي الجديد بادرت مجموعة والاقتصاد والاعمال الى طرح فكرة العامة مؤتمر في الجزائر يتناول فرص الاعمال والاستذمار التمام ولاف المنافراً ويجاول كالمربض من السلطات الجزائرية. ولما وقد من الجموعة برئاسة مديرها العام رؤوف أبو زغي بزيارة الي الجزائر حيث التفي كلا من رئيس الحكومة ووزاد التجارة الساهمة وتضعيق الإصلاحات، الزرامة ووزير الأسسات الصناعات المنافرة الصغيرة والمترسطة والإمناء العامين في وزارات للال والسياحة ومؤسسة تضييع الاستثمار وجمعية الصمارة دو الملاصات المائية الطياف من اجتماع مقد في وزارة العامين في المنات المائية الوبائرات والميثات الجزائرية المفتصة وغرفة التجارة والمسامات

وانتهت هذه الاجتماعات بالاتفاق على عقد للؤثمر للذكور في العاصمة الجزائرية بوصي 11 و 21 حزيران/ يونيو 2000 ي فيبل اقامة معرض الجزائر الدولي الذي يفتتح في 23 حزيران/ يونيد جيد يتسنى للمشاركين في المؤتمر زيارة الموض والاطلاع على منتجات الشركات الجزائرية (غيرها بالطيع) كما يتسنى للشركات

العارضة الافادة من المؤتمر وبذلك يتكامل المؤتمر والعرض ويمكن بالتالي للمستثمر أخذ صورة متكاملة عن مناخ وفرص الاعمال الاستشمار في الجزائر وعن المنشآت الجزائرية العروضة للتخصيص

وسيكون المؤتمر طي الأرجع برعاية رئيس الجمهورية عبدالعزيز بيونغفيقة ويمشارك رئيس راعضاء الحكومة الجزائرية العندين في شؤون الاقتصاد إلى الاستجاءة والإزماء والاتصالات بحيث يتم عرض المسياسات والشوجهات اللقية والضريبية والاقتصادية عرض المسياسات بالشوجية على المشاركين في المؤتمر الطلاع عن كثب على المستجدات وعلى المثان الإستشاري الجديدة مي القرص الثانية من خلال ذلك، كما يشيح لهم محاورة المسؤولين والالتقاء بقيادات الاشتات السامة والشاصة والوقوف على كل الجوائب موضح

وقد أبدت معظم الهيئات الثالية المربية الشتركة إلا أصندوق العربي للإنماء مشتري النقد العربي، الارسسة المربية الاستادية الإنساة المربة الاستادية المؤسسة المربة الاستادية الاستقمال برامج تفريل التجارة المربة والاسلامية المؤسسة اللمشاركة في هذا للاقتصادية المشاركة في هذا للاقتحاد كذلك من الأمربية المربية المربية المربية المربية وغيرها مان الغرف المشتركة التي أبدت اهتماماً بالمؤتمر واستعداداً للمشاركة في وفي تنظيم.

العربية و الدولية الشاركة فيه. . هنا تقرير عن زيبارة وقد مجموعة «الاقتصاد و الأعمال» الى

الجزائر ما بين 4 و 7 اذار/مارس الماضي:

مراد مدلسي

وزير التجارة



وزير التجارة مراد منلسي

و كِجَه وزير القجارة مراه مدلسي الشكر لجموعة «الإقتصاد والأعمال» والدائليناتين عما النين وقفوا مع الجزائر في الأيام الصعبة» واعتبر أن لدى للجموعة تجربة غنية وعشها رؤية، كما لدى الجزائر تجارب عدة في استضافة السنتمرين والتماور معهم.

واثسار إلى اهتم آمات وزارة التجارة الحالية التمثلة بتنويع الصائدات ويجذب الإستثمار إلى للناطق المرة لا سيما أن للنطقة الحرة الجديدة التي أقيمت في منطقة بيلـالارا أصبحت جاهزة

للانطلاق.

إذا والي مدامسي أن الجزائر جامزة لتوفر للمشاركين في استقدار المستقدار المستقدار المستقدار كما أو الاستقدار كما المستقدار كما يمان المعتود على المستقدار كما يمان المعتود على المستقدات البلاد وخاطاتها الإستقديد لا سيميا أن القودة الجزائرية المتجرة والمستقدة المراكز من تنظيم المؤتمر ويمكنها بالتالي وضع دجال الأعمال الجزائرين في حالة استعداد للقاء الشاركين وتدريفهم بقدات القاء الشاركين وتدريفهم بقدات القاء الشاركين المتحدود المتحداد ا

نور الدين بوكروح

وزير للؤسسات والصناعات الصغيرة والتوسطة



وزير للؤسسات والصناعات الصفيرة والتوسطة ثور الدين يوكروح

اعتبر الوزير نور الدين بوكروح أن لدى دمجموعة الاقتصاد و الأعمال، جدية مطلقة وهذا ما ديشجّعنا ويدعمنا لنكون مستمدين لبنل كل الجهود الداعمة للمؤتمر المزمع عقده.

وأضاف ، هناك توجهات جديدة في الجزائر، والرئيس بوتقليقة أعطى نفساً جديداً يظهر من خلال نشاط الحكوم، دلدينا في الجزائر اهتمام كدير بالستثمر العربي ونعطيه الأولوية، والرئيس يرغب بتفعيل اخلاقات السياسية العربية لتكون ذات بعر إقتصادي واسع.

ومن دير الوزارة قال بوخروج ودارتنا ذريدة في العالم العربي لأنها تقتص برماية الأمسات المستوى للاستون والنسمية مثال به مثال يجب النتيه له و الاقتصام به .8 وقي للثة من المؤسسات الأوروبية الاقتصادي في البوزار القائمي ميد الاقتصاد المناسبة المناسبة المستور المناسبة المناسبة

وحول الرؤنمر آلك الرؤيد وكروح استعناد الرؤارة للمساهنة هي التنظيم رمو اكبة الشاركين لأنه لا بدأن ترقيق العلاقات الني يقتع المؤتم العربية إلى مسترى المخافظ الأروبية، ونامل أي يقتع المؤتمر مجالات جديدة للتعاون مع المستثمرين العرب، لذلك نريد أن نبرهن عن رجون إمكانات كبيرة هي الجزائر لرفع مسترى التعاون العربي، وسنعمل من جانينا على خلق إطار للتقارب والتعاون بهن رجال الأعمال العرب والقطاع الخلص الجزائري.

وختم بالتأكيد على الفرص الاستثمارية الكامنة في الجزائر، فالسوق تحتاج إلى كل شيء والعرض لا يغطي سوى 30 في المئة من الاحتياجات.

سعيد بركات

وزير الفلاحة



زير القلاحة سعيد بركات

من وزارة الفلاهة جرى لقاء مع الأمين العام وكبار للوظين قبل الانتقال إلى مكتب الوزير وسعيد بركان من الإطراب هذا الوزارة بالمقابلة المؤتمر لا سيعيا أن الفلامة من القطاعات ذات المقابلة من الإستقدام ومصوحة الدرامي المجديدة مثل برنامية إطاقات مكتبها الإنتاج، والمزارع القصوفية التاليمة لماضات برنامية كلفات منافقة فرص في استصلاح الأراضي، إضافة إلى تصنيع التنتاجية لماضات الدونية خصوصات التجزئرات تمك ثروة عيوانية كبيرين والسيعة ردوة عيوانية كبيرين والسيعة ردوة مؤتمية والنية كبيرين والسيعة ردوة ردوة والنية كبيرين والسيعة ردوة والنية كبيرين والسيعة ردوة والنية كبيرين والسيعة ردوة ردوة والنية كبيرين والسيعة ردوة ردوة والنية كبيرين والسيعة ردوة والنية كبيرة والنية كبيرين والسيعة ردوة والتية والنية كبيرين والسيعة والنية كبيرين والسيعة والنية كبيرين والسيعة والنية كبيرين والسيعة والنية والنية والنية والنية والنية والنية كبيرة والنية والنية كبيرة والنية كبيرة والنية كبيرة والنية والنية

الوزير سعهد برعات قال، نحن نفضًا الإستثمار الباشر، وتركب بمشاريع الشراكة لأنها تعطي مصداقية اكبر تجاه الستثمر، مجالات الإستثمار واسعة و متنزعة والسدق الاستثمار كيك يكبيرة و تصناء للمنتجات. الفرص للمورضة في القطاع ستكون مع الخواص ولدينا لكتر من 26 الف خبير زراعي، و وساحات شاسعة في الجنوب، عندنا كل مقومات الزارعة من أرض وماء وشمس ويد عاملة و ضيرات، فإنا كل مقومات الزارعة من أرض وماء وشمس ويد عاملة و ضيرات، فإنا

حميدتمار

وزير المساهمة الدولة وتنسيق الإصلاحات



وزير الساهمة وتنسيق الاصلاحات حميدتمار يتحدث الى رؤوف ابو زكي

مشاركة وزارتنا في المؤتمر أساسية يقول الوزير تصار، لأن الستثمر الستراتيجي يجب أن يمر عبر هذه الوزارة لأنها المعنية بمنابعة برنامج الخصخصة.

واشانه: "المصدفعة مؤترعة من دون قيود، ولا توجه فطاعات. محرّمة، لدينا الأفكار والغطف والظروف السياسية مؤاتية لإنجاز مدة العملية التي تتجاوز خصخصة قطاع أو مؤسسة لتصل إلى خصخصة خطاع أو مؤسسة لتصل إلى خطاطة خصدهمة اقتصاد باكماء للاست القطاع الخاص ضعيف و قد زاءته الظروف التي مربها البلد ضعفاً، والحكومة تعمل جاهدة على دعم القطروف التي مربها البلد ضعفاً، والحكومة تعمل جاهدة على دعم

حول الأولويات قال تمار: لم نصد، أولويات لبرنامج الخمسة...ة فنحن ننظر باهتمام إلى قطع المسارف و قطاعات الخمات ولنا واكهرباء، أكن القطاع الأهم هم الصناعة، واهتمامنا بهذا القطاع ليس بدافع الرحج أو الحصول على الأموال الباهظة وانما كونه يلعب دوراً اقتصاديا عاماً لهجة خلق فرص العمل، وزيادة و تيرة التصدير و قبلاً للك العدمن حجم الاستيراء.

ل وتابع: أخذناً قراراً بتسليم الهاتف الخليوي (G.S.M) للقطاع المذاص وطلبنا استدراج عروض، كما نتهياً لنصخصه الهاتف الثابت، مع معرفتنا للسبقة بالوضاع هذا القطاع الاستثنائية، و نرغياً إيضاً أن يتحول قطاع للهاء إلى شركات تخضع القانون التجاري.

لقاءات موشعة



لقاء موسّع بين وفد AJWA ومعثني الوزارات والهيئات الاقتصادية الجزائرية

إلى ذلك قابل وقد ومجموعة الاقتصاد و الأعمال، كبار المسؤولين في وزارة السياحة والأمين المام لوزارة المالية إبراهيم بوزبوجن نظراً لغياب الوزير عيد اللطيف بن أشتهو بداعي السفر.

وعقد لذاء موشع في وزارة التجارة تراسه للدير المام لوزارة التجارة هدير مولود وللدير العام للمجموعة رؤوف البوزكي وحضره معلان عن معظم الوزارات وفردة التجارة وجمعية المسارت و وكالة تشجيع الإستثمار وغرفة التجارة والمسناعة وجمعية البنوك وللأسسات للالية، كما عقد لقاء مشابه في مقر وكالة تشجيع الإستفار.

ختامها مسك

وتتوجّت سلسلة اللقاءات هذه بلقاء مع الوزير الأول السيد اهمد ين بهنور الذي شكر دمجومة الاقتصاد والأعمال على مبادرتها، سعيا أنه يعرف نشأه هذه الموموعة عن كلب يوم كان وزيراً المالية، وأينمي الوزير الأول الاستخداد الكامل المساهمة الحكومة في إنجاح هذا للؤتمر الذي سيكون الأول من نوعه في الجزائر.



BEST BROKER IN TUNISIA



1997

"... the only independent Tunisian Broker (not a Bank subsidiary) to have a developed research department and two mutual funds..."



1000

"...Regarded as the only local Broker worth considering by foreign investors...provides the best research..."



199

"... most foreign investors look only to Tunisie Valeurs when transacting business in the country ..."

ASSET MANAGEMENT

More than 320 million \$ under management

TunisieSicav

Bond mutual fund

first mutual fund in Tunisia SicavPlus

Mixed mutual fund

Discretionary accounts

A wide range of accounts under management responding to the dients' needs

CORPORATE FINANCE

Listings in the TSE

SOTUMAG EL MAZRAA SPCD SPDIT PBHT

TUNINVEST TUNISIE LEASING Corporate Bonds issuing

CDS BATAM PBHT TUNISIE LEASING M&A Cemient sector

Appointed adviser to the Tunisian government in the first round of the cement sector's privatisation

Banks merger Member of the pool

monitoring the merger of STB/BDET/BNDT

Contact persons

Karım MIMTA/Hédi BEN CHERIF Equity Research Department Tel. (216 1) 802.192 Fax. (216 1) 789.355 e-mail. mkarım@turisrevaleurs.com e-mail; bhedi@turssevaleurs.com

Fodhel ABDELKEFI Managing Director Mob.: [216 9] 314 766 Fax: [216 1] 793 683 Issam AYARI International Sales Mob.: (216 9) 311 557 Fax: (216 1) 789 355

خسائر العرب تفوق الـ 120 مليون دولار



منب رسيد هنس.

شركة إيرديوم التي بدأت كفكرة مثيرة في مطلع التسعينات انتهت أخيراً كأكبر كأرثة مالية في صناعة الاتصالات الفضائية مع خسائر قد تترواح بين 5 و7 مليارات دولار. ومن بين الخاسرين في هذا الشروع الذي مأت في عز شبابه مجموعتا للوارد وبن لادن المالكتان لشركة وإيرديوم ميدل إيستء واللثان قد تصل خسائرهما في المشروع إلى 120 مليون دولار أو أكثر. وعلى الرغم من أن انهيار الشركة، التي لم يمض على انطلاقة أعمالها أكثر من 18 شُّهراً، كان متوقعاً لأسباب عديدة فإن أول حالة إفلاس في ميدان صناعة الاتصالات الفضائية آلقت بظَّلال كثيفة من الأسئلة على مشاريع اخرى في هذا القطاع برزت في السنوات الخمسة الآخيرة وهي مشاريع كآن للعرب تصيب في تمويل بعضها. ومن أهم هذه المشاريع شركةً ICO (آیکو) التی تأسست بمبادرة من مجموعة وإنمارسات الدولية ثم مجموعة وغلوبال ستاره المدعومة من شركة لورال

وأخيرا لااخرا مشروع تليديزك الدي اطلقه مايكروسوفت وشركتي بوينغ وموتورولا وقد أنضم إلى المسروع الأخير جهتان عربيتان مؤثرتان هما هيئة أبو ظبى للاستثمار والأمير الوليد بن طلال.

موت دينو صور

النعي الرسمي لشركة إيريديوم أعلن في 17 آذآر/مارس الماضي بعد قليل من إعلَّان اللياردير الأميركي (ومؤسس شركة Teledesic للاتصالات الفضائية) كريغ مكاو أنه قرر عدم الاستثمار في الشركة للريضة بسبب عدم ملاءمة تقنيات الأقمار التي تستخدمها لمشروع الشركة التي يرأسهآ وكأن مكاو في الواقع آخر أمل لإنقاد الشركة بعدما أعلتت شركة موتورولا المساهم الرئيسي في إيريديوم (نحو 18 في المئة) أنها لن تستمر في دعم هذه الأخيرة ما لم يبرز مستثمر كبير يكون مهتما بإنقاذها وإعادة هيكلتها. لذلك وبعد قليل من فشل عملية الإنقاذ أعلنت شركة إيربيوم أنها

أوقفت خدماتها للمشتركين، وطلبت من القضاء الأميركي السماح لها بتدمير أقمار الاتصالات الـ 66 التي تمثل شبكتها حول الكرة الأرضية. وذكرت تقارير أن الأقمار التي تكلُّف بناؤها وإطلاقها نحو 3,5 مليار دولأر تشتمل على نظام دفع وتوجيه يسمح بحرقها في الجو الأرضي قبل توجيهها إلى مقبرة ملائمة في مياه المحيط غير المأهولة.

وكانت شركة إيرديوم قدتأسست رسمياً في مطلع 1993 وسط تحليلات متفائلة حول مستقبل سوق الاتصالات بواسطة أنظمة الأقمار التي تغطي العالم وتسمح للمشترك بأن يتصل بأي كان من أي بقعة في العالم. يومها قنر بعض المحللين أن سوق الاتصالات عبر الأقمار يصل إلى 35 مليون مشترك. وهو رقم اعتبر مبررا لإلقاء المليارات بعد المليارات في إطلاق شبكات الأقمار وإقامة الحطات الأرضية حول العالم. وكما هي العادة فقد كان للمنطقة حظهامن تسويق الشروع وتولت ذلك شركة مالية أميركية يرأسها وزير الدفاع الأميركي في عهد الرئيس بوش هو جون كار ئو تشي.

حساب الحقل وحساب البيدر

لكن ما أن بدأت الشركة عملياتها التجارية في أول تشرين الثاني/نوفمبر من المام 1998 متى شهدت السوق تغييرات حاسمة في تكنولوجيا الاتصالات الأرضية (خصوصاً أنظمة الهاتف الخليوي)، ووجد القائمون على الشركة أن السيل التوقع من الشتركين تحول إلى جدول صغير، فلم يتجاوز حجم المشتركين في الشركة ال 55000 مشترك (نحو 3000 اشتراك منها ذهبت إلى وزارة الدفاع الأميركية وإلى عدد من الأجهزة الحكومية الأميركية) بينما كانت شركات الهاتف الخليوى تحصد مالابين المستركين الذين انتظرتهم إيرديوم

ولم يطل الأمر قبل أن يبدأ العجز المالي لشركة إيرديوم بالتنامى السريع بسبب ضاّلة الإيرادات وضخامة الكلفة. وفي مرحلة اضطرت شركة موتورولا (السنفيد الأول من الشروع) لتقديم ضمانات مالية تجاوزت الـ 700 مليون دولار لـتـمويـل استمرار للشروع لكن إيرديوم كانت تلتهم المال بالسرعة. وهكذا وبعد أقل من 10 أشهر من وانطلاقة الشركة، تقدمت هذه في 13 آب/أغسطس بطلب حماية من الإفلاس

بموجب الفصل 11 من قانون التجارة الأميركي مع ديون قاربت يومها الله مليارات دولان ويستخدم الشركات الأميركية هذا النص القانوني عادة بهدف شراء الوقت ومحاولة ترتيب أوضاعها عبر إعادة رسملة الشركة الريضة أو بيعها وتصفيتها قانونياً.

مكاو يقول: لا

ويدت الصورة قاتمة فعلاً عندما لمجات شركة أيكو التي تناسست بمبادرة من حجموعاء أنصارسات الدولية و تنضم أيضنا شركات تصالات عربية إلى طلب العماية من الإقلاس بعد أسبح عن بالضبط من طلب إيرديوم، علماً أن أيكو لتفقت بدورها نحودة مليارات دولار على

بدورات تصور معيورات مودر معنى إطلاق أقمارها ذات الدار المتوسط، ولم تكن قد باشرت بعد في نشاطها التجاري الذي كان مخططاً للعام 2001.

لكن مكاو الذي لم يجد أي أمل في إمكان إحياء إير ديوم دفع يومها نحو مليار دو لار لشراء آيكو إذ وجد إمكاناً لدمج عملياتها بشركة تليديزك التي تعتبر مشروعه

> و الأساسي. واعتبر مكاو آن عملية نصبح إبريديتريم مع شركة أبركح ستواجه صحوبات كبيرة نظراً لأن الشركتين تستخدمان القنية بث الفرركتين بمنتقدم اقنية ضيفة بينما تستخدم إقنية بث عريضة) كما أن إبريديوره بث عريضة) كما أن إبريديوره تستخدم اقداراً ذات مدار منفظت (نحو 187 كلم قوق سطح الأرط

سسعدم اهمارا دات مدار منطقص (نحو 781 كلم فوق سطح الأرض) بينما تستخدم آيكو مداراً متوسطاً على ارتفاع 10390 كلم فوق سطح الارض.

أبعاد الكارثة

أسهب للمللون في البعه في التركيز على الأسباب الباشون السؤوا إلذي يوم المال تصميع جهاز إليرديور (الذي العتر ضخما و وقفيلا قبل إعادة تصميمه) أو التسعير قبل خفضها و اللسويق الرديء الشرخية قبل خفضها و اللسويق الرديء الشرخية أصلا لكن مع تقدم شركة أيكر أيضا بطلب الحماية من الإفلاس بدأت الأنظار تتجه إلى سرق وتكنول وجيا الاتصالات والتي تجاوزت بسرعة مقدلة ما كان يمكن أ



قبيون في شركة مُوتورولا اثناء تهميع لمد القار ايريديوم في شندار اريزونا

انفاقات التفطية الشاملة Roaming بين شركات الهاتف العوال بنشي المير الأول لوجود شركات الهاتف الفضائي رمو تمكين المشترى من الاتصال باي مكان في العالم من أي مكان في المالم. إذ أصبح في إمكان مشترك الهاتف الخليوي عمليا الاتصال حول العالم بسبب التطورات الهائلة التي

ايريديوم أخطات في تقدير النتائج البعيدة لتطوّر سوق العائف النقال، وبقية الشركات عجزت عن تصوّر النتائج العائلة لصناعة الاتصالات واهدافها واقتصاداتها لانقاب الإنترنت

تسارعت بغضل تقنيات الاتصال الرقبي , ويبنما كانت آتمار إيدروهم الاتصال في ويبنما كانت آتمار إيدروم الاتصال في السائر تجه بسرعة تحو تقنيات السائر تجه بسرعة الرقبي وشخيات الإلهات الضرفية ما جهل الرقبي وشخية الإيدان المتحددة بيل انتجاء المتحددة بيل تقارف عن الفضل الدولي تقارف بيل تقارف بيل المتحدد لا تتصال الدولية تعارف بعدد التصاد بدولات التسعيد لا تتصالات الدولية عند التسعيد لا تتصالات الدولية عنداً التسعيد لا تتصالات الدولية عنداًا المتحددة عنداً عنداً المتحددة عنداً المتحددة عنداً المتحددة عنداً المتحددة عنداً عنداً المتحددة عنداً عنداً المتحددة عنداً ا

أخطاء «بدائية» في الحساب

واقع الأمر أن خطأ إيرديوم في الحساب كان أكبر بكثير من غيرها لأنها راهنت على التكنولوجيات البائدة من قبل أن تبدأ فاتجهت إلى أقنية البث الضيقة

المجالة Warrow bandwith المحالم في التنقيق المحالم المحالم الاستثمار في التنقيق المحالم المحا

لكن إذا كانت إيرديوم قد أخطأت كثيراً في تقدير التطور السريع في انظمة الاتصال الخليوي فهل أمكن لشركات الاتصال عبد الأقصار الأخرى مثل مأيكوه ودغلوبال ستاره ومتليديزيك، تقدير الأشر الهائل لشبكة

الاخرى مدل «ايكو» ورغضوسال ستاره ومتلبديريك» تقدير الأدر الهائل لشبكة الإنترنت على تحديد مفهوم الاتصال وغاياته واقتصاداته. صحيح أن بعض شركات الاتصال عبر

صحيح إن بعض شركات الاتصال عبر الأقدار طبر شركات الاتصال عبر الأقدار طبر الأدوارك أو المتحدد بطفا الباد المتحدد بطفا المتحدد الإعداد المتحدد المتحدد المتحدد على المتحدد على يتركز على خدمات المتحدد على يتركز على خدمات المتحدد المتح

الإنترنت حيث سرعة نقل البيانات تعتبر عاملاً حاسماً. وليس صدقة أن أيكو نفسها لا تورد خدمة توفير و سائط النقل للإنترنت ضمن خدماتها.

رفيقات إبريديوم : أنتم السابقون

سورينطبق الأمرنفسه على شركة غلوبال سدول التي والمحالة 92 لمواتما الات المنافقة أن معلى يواسطة 92 قد إنصا الات فارت عملان والمعالمة وقد من المنافقة والمحالمة والمنافقة على المنافقة ال

الإنترنت ويدهما الاقتماء اكثر من من ما الامتحاء اكثر هاكتر لأن المتحرة لرقالة ولا المتحرة من المتحرق المتحرة من المسرق كما النام المتحدة المتحدة من المسرق كما النام المتحدة المتحدة من المسرق كما المتحدة ال

صحيح أيضا أن شركة تليديزك التي تعتبر الأكثر تقدمأ في نظرتها تقدم نفسها الآن باعتبارها «الإنترنت في السماء» (تعترم الشركة إطلاق 288 قمرُ اتصالات على مدار منخفض حول الأِرض) لكن تليديزك تواجه الآن تحدياً حقيقياً من شركة سكايبريدج التي تعتزم تنفيذ المشروع تفسه لكن بكلفة لا تتجاوز ال 3 مليارات دولار بينما تقدر كلفة مشروع تليديزك بأكثر من 10 مليارات دولار. أضف إلى ذلك أن هذه الشركة التي تؤكد أنها غير متأخرة في تقنياتها عن السوق تأسست العام 1990 وهي تشترك بالتالي مع غيرها من شركات الاتصال عبر الأقمار في كونها تأسست في معظمها في مطلع التسعينات (عندما كانت الإنترنت في طفولتها بل في مرحلة تجريبية) ولم يكن في إمكانها بالتالي تصور الانقلاب الهائل الذي ستحدثه تقنيات الإنترنت بسرعة مذهلة في إعادة صياغة مفهوم الاتصالات ووظائفه واقتصاداته. إذ أصبحت الإنترنت الرخيصة الكلفة (زائد التقنية المتوقعة للجيل الثالث من الهاتف النقال) توفر كل ما يمكن أن يحلم به المرء من إمكان للتبادل القوري (على الهواء) من وإلى أي مكان في العالم للبيانات والصوت والصورة بكلفة تتجه أكثر فاكثر إلىما يقرب من الصغر بسبب الضفوط الهائلة لتعميم الاقتصاد الشبكي والتجارة عبر الإنترنت. والنتيجة الحاسمة لمثل هذا التطور أنها وفرت لقطاع الشركات والأعمال الحلول نفسها التى كانت تعديها شركات الاتصال عبر الفضاء لكن بكلفة تنافسية. ومعلوم أن الرهان الأول لجميع شركات الاتصال عبر الأقمار لم يكن السنهلك العادي ولا حتى الأعمال الصغيرة بل في البرجــة الأولى المشركات ورجال الأعمال الذين يعتبرون إمكان البقاء على اتصال بالعالم من



قبل للمرقة: رسم من بروشور ايريديوم يظهر شبكة الأقمار وطريقة عملها

أي مكان ميزة أساسية لا يستطيعون الاستغناء عنها.

مستقبل قطاع الاتصالات عبر الأقمار

بهذا المني فإن حظ البقاء لشركات الاتصال عبر الأقمار لم يعد مرتهناً بتقدم خدمات هذه الشركات (الأن شبكة الإنترنت وأنظمة الهاتف النقال سيصبح في إمكائها قريبا تقديم الخدمة نفسها بسرعأت تتزايد كل يوم) بأل هو مرتهن بعامل في غاية البساطة اسمه كلفة توقير السعة أو Bandwidth للشركات المزودة وللاقتصاد الشبكي عموماً. ولهذا فإن بعض المللين في السوق يعتقدون أنه في الوقت الذي سيبدأ فيه مشروع تليديزيك عملياته التجارية العام 2004 فإنه سيكون ربما في وضع شبيه بالوضم الذي وجدت إريديوم نفسها فريسة له وقد يلاقى بالتالى الصير نفسه وإن بصيغة مختلفة. إذ في ألوقت الذي سيجرى فيه إطلاق الأقمار الـ 288 أو أكثر وإنفاق أكثر من 10 مليارات دو لار على الشروم ستكون الشبكات التقليدية (الألياف الضوئية والتقنيات الرقمية والهاتف النقال) قد

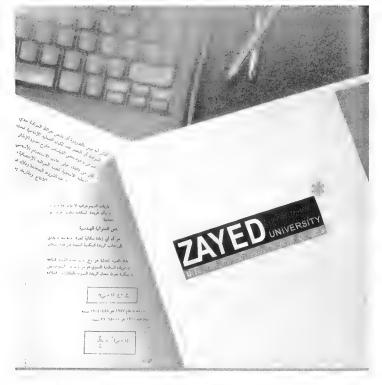
اعظم مشهد العاب نارية كالفة في التاريخ:
60 قمر اتصالات بكلفة
3.5 مليارات دولار ستُحرق في جو الأرض وتلقى في المحيط قريباً

توصلت إلى تطوير طاقات أقنية البث العريضة بتكلفة زهيدة مقارنة بكلغة أقمار الاتصالات.

على سبيل الاستنتاع بوكن القول إن المشكلة الرئيسية الطاع الاتصالات من الاقتصاد من الاقتصادات من الاقتصادات في المتحددة المكانفة في المتحددة المكانفة على المتحددة الم

إطلاق الخدمات تجارياً (تصل هذه الدورة إلى 14 عاماً في حال تليديزك التى لا يتوقع أن تبدأ عملياتها قبل العام 2004. وهذا القاصل الزمني هو اليوم أطول بكثير من العمر الوسطى لتقنيات الاتصالات التي تتطور وتتبدل بوتآثر مذهلة كما تشهد على ذلك تطورات الشبكة نفسها وأدوات التعامل معها من برامج بحث وترجمة آلية وأنظمة تجارة عبر الشبكة وغيرها. وبمجرد إطلاق الأقمار إلى مدارها تكون الشركة قد أصبحت تحت رحمة ما يمكن أن يستجد في أي وقت في أي بقعة من العالم أو أي مختبر من تقنيات ثورية في مجال الاتصالات الأرضية. وبديهي القول إن عشرات بل مثات الأقمار التي تطلق إلى الفضاء لا يمكن استرجاعها بهدف تطوير تقنياتها، فإذا تقادمت هذه التقنيات كما حصل في مثال إريديوم فإن الأقمار تشمول إلى ما يسمى وقصامة فضائية: Space garbage كل ما يمكن عمله هو حرقها عبر توجيهها مجدداً إلى جو الكرة الأرضية و إلقاؤها في غياهب الميط. على العكس من ذلك فإن التقنيات الأرضية توفر دوما إمكان التحديث Upgrading فضالاً عن كونها أصالاً أقل كلفة وأكلافها تتجه باستمرار إلى مزيدمن الاتخفاض.

هل يعشي العيار إينييم (وترثي أيكر) والمناعب الشاهرة في مصميم خدمات الشاهرة في مصميم خدمات غلوبال ستار والكلفة الباهقة لمشروع لشيريين الإقدار أو أن الشركات الصانعة للاقدار (والستقيد الرول من تصنيمها وإطلاقها مثل موترور لا الرول من تصنيمها وإطلاقها مثل موترور لا لاستقطاب مزيد من الشترين احتساسي نوما لاستقطاب مزيد من الشترين احتاج المناعة دهرب الشجوع، المناعة دهرب الشجوع، المائدة المناعة دهرب الشجوع، المائدة



When you look at the success of Zayed University, you'll find Novell networking software solutions. Among other litings, Zoyed University, he most technoogically advanced educational institution in the Addle East, has nared to the world's sumber I networking software company for efficiently managing its 2500 user network. Working together with Zoyed University, Novell Costomer Services has designed a unique educational solution using NetWare, NDS, ZEPNoviks, and BorderManager to eithance the usage of web board technology. That means that whenever a subdart enrols at Zoyed Onversity, Novell heps: them mold into leoders of the luture Whotever your business is, Novell has the networking solicition to help you do what you do be to! fould the complete stary visit.

www.novell.com/uae/cshowcose or call Novell Middle East Tel: +9714 3316444 Fax: +9714 3319248
Novell Egypt Tel: +202 3379902 Fax: +202 3378977 Novell Soudi Arabia Tel/Fax: +9661 4631661
Ermals Info, middozel@novell.com for more information.

Novell.

هل توفق «أوبك» بين القوة والرونة المنتاء تندي النشط الرغيدي؟

آثار ونتائج «الصدمة النفطية الثالثة» موازية بقوتها ومداها لما حصل بعد حرب أكتوبر 73 والحرب الإيرانية - العراقية

بعد ارتفاع اسعار النفط والضفوط المتزايدة على الأوبك لريادة الإنتاج على الأوبك لريادة الإنتاج على الأقدا السلبية على الدول الصناعية وللإبقاء على معدلات تضخم مقبولة لدى هذه الدول، ستكون لفرهلة المقبلة أمام الأوبك ولدارة مكاسب الأسعار الرتفعة إلى حدود يمكن ضمان استقرارها لفترة اطول يمكن ضمان استقرارها لفترة اطول عمل المناسبة في الدرجة الأولى مع للحيات الإقتصادية والسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمدينة والمسياسية الدولية.

ي ضهدت القترة هند نيسان ار أدريل 1990 [أحرو الأسساني في العائد الفطية مرب المواقعة المنطقة عرب المواقعة المنطقة عرب المواقعة المنطقة المنط

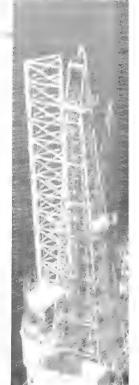
ومحروف أن الارتفاع العاملة بيسلر ومحروف أن الارتفاع العاملة في أسميدا الفظ منذ نيسان/ الريل 1999 يعود بشكل أساسي إلى القورد التي وضعها النظمة على مستوريات إنشاج الدول الأعضاء بالتنسيق مع بحض الدول المتجة خارج المتراقع مع المتراقب المتراقبة المتراقبة المتلقمة المتراقع مع من الإنتاج منذ تاريخ الإنتفاق الأخير هي حدد أنتها عند تاريخ الإنتفاق المتحادة في سوق النظمة المالية كانتها

تكدس إيضاً غيرة الدول الأهضاء التكرية للنتائج السلبية لعدم الالتزام بحصص الانتائج كما حدث المنافض في رفع الإنتاج كما حدث بالأعراض من الأعراض من الأعراض من الأعراض من الأعراض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض الانتائج الأعراضية المنافض الانتائج الأعراض المنافض الانتائج الأخير في وانتلاع المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج التالية المنافض الانتائج المنافض المنافض الانتائج المنافض المنافض

على الرغم من الضغوط التزايدة على منظمة الأويكفي الأسابيم الأخيرة لحملها على رفع الإنتاج من أجل تخفيض أسمار النفط الخام، من المؤكد أن النظمة لن تتخلى عن الكاسب التي حققتها منذ شهر نيسان / أبريل 1999 بستهولة، رغم أنها قد تتخذُ الخطوات الإنتاجية للناسبة للمدمن أي ارتفاع إضافي في هذه الأسعار. فجميعً العوامل والتطورات الأخيرة تشير إلى دخول مرحلة جديدة عنوانها انتهاء عصر النفط الرخيص الذي عرفه العالم منذ منتصف الشمانينات خصوصاً في 1997-1998. وهناك مجموعة من التطورات والتحديات التي ترتبط بهذه الرحلة الجديدة والتى تحدد انعكاساتها على الدول النتجة والستوردة ومعالها الزمنية، بمعنى استمرارها أو انقلابها انخفاضاً جديداً في الأسعار في مرحلة لاحقة وكما حدث بعد الصدمات ألنفطية السابقة. وموجز هذه التطورات والتحديات:

أولاً: السياسة النقطية والمواجهة بين الأوبك والدول الحصفاعية المستوردة للبترول: على رغم ارتفاع معدل أسعار النفط منذ العام 1999 في الأسعار القابتة ما زالت

نحر نصف مستواها في العام 19/4، إلا ان لغاله لم يُحن العرف الصناعية وخصوصاً الو لإياب المنحدة عن إياده الرعاجها القازيات الفي الأشهر الأخيرة معا يحدث في اسواق الفي الأراضية لترزي في تعقيداً لموما الاقتصادي ولبقاء معدات الخضية على مستويات مصدودة ومقبولة ويلاحقاً أن الضغوط التي مورست على منظمة الأوبلة في الأسابية التي سبقت الإجتماع الواري للمنظمة في 27 التي سبقت الإجتماع الواري للمنظمة في 27



أذار/ مارس المحرت إقروا أمن بعض الدول الأضماء وحتى تقال للتشدية منها كـ إيران بضرورة زيادة الإمدادات التفطية للحد من أرتفاع الأسعاد وللقت أن نسبة التزام دول الأولك بحصص الإنتاج المذيخ شخض في القترة الأخيرية ونسبة بلغت 23 مل الماة شهر شباط/ ليزاير حسب بعض التقديرات. يناح للنظة، وأذر إن ينو 270 ملياة، وأن إنتاج للنظة، وأذر ينبو 270 ملياة، وأن

بنثيجة ذلك. وهكذا فإن الهمة التي تنتظر منظمة الأوبك والدول الأخرى التي شاركت معها في ضبط الإنتاج في الرحلَّة المقبلة تختلف عنها في مرحلة والنفط الرخيص، السابقة. فبينماً كان الهم الأساسي في تلك للرهلة كيفية رفع الأسعار، تتطلب الرهلة القبلة إدارة دقيقة للإنتاج للحفاظ على أكبر قسر من الكاسب التي تحققت منذ نيسان/ أبريل 1999 من دون أن يؤدي ذلك إلى ارتفاع الأسعار إلى مستوى لا يمكن المحافظة عليه بسبب الضغوط السياسية والاقتصادية من الدول الصناعية وانخفاض نسبة الالتزام بالحصص المقدرة، أي تكوّن تلك الحصص، وانخفاض الطلب على النفط بشكل عام. وفي ضوء الخبرة المتكررة في هذا المجال منذ السبعينات فإن فذه الهمة تنطوى على التغلب على المنفعة قصيرة الأجل من إبقاء الأسعار على مستوى مرتفع جداً، من أجل تمقيق سعريتماشي مع العطيات الاقتصادية والسياسية الدولية ويمكن ضمان استقراره لفترة أطول.

ثَّانِياً: صِنَّاعَة النَّفَطُ وَتَأْقَلُمُهَا مَعَ ارتَفَاعَ الأسعار في الذي التوسط:

رسير من الركدان ارتصاع استطار النقط من من كان كان أو كان

و يسارع عمليات الاستكشاف التطوير التطوير المادة تشغيل الحقول الهاملية سيراديا الين من طلقة إنتاج النخط الهاملية ما قد يتم كلم المادة المادة بالمنافقة على المحادث المدودة المحددة المحددة المدودة المحددة الم

زاد اعتماد الولايات المتحدة على النفط المستورد من 35 إلى 25 على النفط المتورد من 1998

أن الشركات الأجنبية ستبدي إهتماماً أكبر شي ضوء الستويات الأخيرة للأسعار للدخول في عقود مشاركة الإنتاج وهي عقود أخيرت دول أعضاء عدة في الأويك خصوصاً دول الخليج تسعى لإبرامها بشكل متزايد.

يضاف أن ارتضاع أسمار النشط سيفكس إيجابها على ربحية مشاريع الغاز والبتروكيميائيات القائمة في الدول النقطية عامة وفي دول الخليج بشكل خاص ويشجّع على تنفيذ الزيدس مده المشاريح بسبب ارتفاع المردود التوقع عليها.

وفي ضَوّء كل هذه المطيات بشان زيادة طاقة إنتاج النفطة في مول الأوباء فلمل السياسة المثل لعول الخليج في الرحلة القيالة مي الاستطاداة من الأجواء المناسبة في موق المفط لترسيع وتقوية قاعدة الإنتاج الصناعي للرتبطة بالماورد الهيدروكربونية وإعطاء أصية اقل المداريع توسيع طاقة إنتاج اللفط الخام

تَّالثاً: سيأسات الطاقة في العالم الصناعي وتأثرها بالارتفاع المتجدد في أسعار البارول:

اعتمدت الدول الصناعية الغربية في التسمينات على مقولة انتهاء منظمة الأوبك كقوة فاعلة في أسواق النفط وعلى الضعف التسيى لأستعار التفط خلال معظم هذه الفترة فاتجهت بشكل عام إلى تقليص مشاريع الطاقة البديلة وأعطت الأولوية للمحافظة على البيئة على حساب مشاريع استغلال مكامن النفط والفحم وانتاج الطاقة النووية. وبنتيجة ذلك ازداد اعتماد هذه الدول بشكل عام على النفط الستورد. وتظهر الأرقام مثلاً أن الولايات المتحدة أكبر مستهلك للطاقة في العالم، زاد اعتمادها على النفط الخام المستورد من 35 شي المئة من مجمل استهالاكها النفطي في 1974 إلى 52 شي الثلة فني 1998، رغم تدرآجيع أهميمة استهلاك النفط في الإقتصاد الأميركي، حيث انخفضت نسبة الإنفاق على مشتقات النفط من 8 في المئة في السبعينات إلى نحو 3 في المئة الآنِّ. وكان هناك انخفاض مماثل

في الإنفاق النسب على النفط في جميع الكبير في الإنتاجية قالاً وذا المتابع القطور الكبير في الإنتاجية قالم أنه القدرة لكن بعد الارتفاع الستمر في أسعار النفط ظهرت في الولايات التمدة أخيراً مواقف تدعو إلى معاردة التركيز على تنمية إنتاج النفط الضام وموارد الطاقة الأخرى على تنميا بناها الدفع الماساب الأولوية

المطلقة العطاة للمجافظة على البيئة.

لكن الأرجح إن منا الرأي ان يلقى النادل مصالح تو قط سطح مصالح تو قط النحو مصابح تو تو النادل على النحط المؤدم على التعام النحو المشهدناء منذ بعاية هذه السنة وإنشقض دون المشهدناء منذ بعاية هذه السنة وإنشقض دون التقارير الأخيرة بأن منظمة الأوبل تتجه الإتفاذ قرار بالبده بزيادة الإنتاج هي الأشهر المقبلة لمعالجة النحو الماصل في كمليات التقبلة المعروفة النحو المسواق.

وبطلاف ذلك أفران تتبهاء عصر الدخط الرخيف على إسارة إلى إصادة الرخيف الرخيف الأرجح الى إصادة إلى إصادة المسلمة في الدول المسئلة على الإنتاجية خلال المعدان المعدان المعادية وما أدى الميانة الإنتاجية خلال المعدان المعادية وما أدى المسئلة الإنطاق على السائلة على المسئلة الإنطاق على السائلة المسئلة الإنطاق على السائلة على المسئلة الإنطاق على السائلة المسئلة المسئلة الإنطاق على السائلة على السائلة المسئلة المسئلة الإنطاق على السائلة على المسئلة على السائلة على المسئلة المسئلة على السائلة على المسئلة على السائلة على السائلة على السائلة على السائلة على السائلة على المسئلة على المسئلة على السائلة على السائل

إلى مجمل الإنفاق في تلك الدول. رابعة: الآثار الاقتصادية: انملاقاً من أن الارتفاع الكبير في أسعار النفط منذ أو أثل 1999 كان بمثابة صدمة نفطية ثالثة: لا يد أن يكون لهذه الصدمة تشار أقتصادية بعيدة يكون لهذه الصدمة أشار أقتصادية بعيدة

الاعتقاد بأن أوبك، انتهت جعل الدول تنصرف عن مشاريع الطاقة البديلة

الدى يختلف موقعها بالطبع على الدول المنتجة والدول الصناعية والدول النامية. فلو نظرنا أولا إلى الدول النتجة نجد أن ارتفاع أسعار النفط جاء كخلاص ولو مرحلي من أزمات مالية واقتصادية متعددة الأوجة، ففي دول الخليج مثلاً، حيث لم يزل قطاع النفط يشكّل الجزَّء الأكبر من الناتج الحلس الإجمالي والصندر الأسباسي للإيرادأت العامة والإيرادات من الصادرات، تشير التقديرات الأخيرة أن إيرادات النفط زادت ينبحو 50-60 في للثة في 1999 ما انعكس تمسناً كبيراً في أوضاع المالية المعمامية فسي تبليك البدول وفسي مبوازيسن مدفوعاتها، وأدى بالتالي إلى تحسن الأوضاع والتوقعات الاقتصانية. واستمرار أسعار النفط على مستويات مرتفعة نسبيا في المرحلة المقبلة سيساعد دول الخليج على إعادة بناء احتياطاتها للالية وتحقيق الزيد من الإستقرار لِلالي والنقدي. لكن هذاك خطراً اساسياً أيضًا في كلُّ ذلك وهو أن تركز دول الخليج على التمسن الكبير في إيراداتها النفطية وتبتعدمرة أخرىعن الأهداف الأساسية التي يجب أن تعمل لها،

وهي إعادة هيكلة إقتصاداتها لتخفيف الإعتماد على النفط وتطوير مصادر إضافية للدخل بدلاً من العمالة المستوردة.

وفي دول منتجة أخرى منها نيجيريا وفنزويا اللتان تعافيان من ركود إقتصادي وارتشاع في محدلات البخاللة فإن ارتشاع أسعار النقط سيو فو قاعدة مساعدة لعالجة هذه للشاكل رغم أن تأثيره الاقتصادي الإجمالي سيكون أقل وقعا منه في دول

وبالعكس فإن الدول النامية غير المنتجة للبترول ومنها عددمن الدول العربية ستواجه مصاعب جمة من صدمة النفط الجديدة خصوصا من حيث تأثيرها الملحوظ على حجم فاتورتها النفطية وبالتالي على ميزانها التجاري وتكلفة الطاقة الملية. وقد يقال بالنسبة للعالم العربي أن تمسن الأوضاع الإقتصادية في دول الخليج بفضل ارتفاع أسعار البترول سيوفر مجالات أكبر للعمل في تلك الدول وسيزيد التجويلات والتدفقات الاستثمارية والمساعدات من دول الخليج إلى الدول المعربية الأخيرة غير المنتجة للبترول، لكن حجم هذه التأثيرات الإيجابية وقدرتها على التعويض عن الآثار السلبية المباشرة لارتفاع أسعار البترول على الدول غير المنتجة يبقى غير واضح خصوصاً لو استمرت الحكومات الخليجية في سياسات ترشيد الإنفاق وإحلال العمالة الوطنية بدلاً من العمالة المستوردة.

يبقى أخيراً تأثير صدمة النفط الجديدة على الإنتصادات الصناعية، والتقديرات أنه لو بقى سعر النفط قريباً من مستوي 30 دولاراً للبرميل بدلاً من انتقاضه مجدداً إلى حدود 20 دولاراً فإن ذلك سيضيف نحو 0,4 نقطة مئوية إلى معدل التضخم في الدول الصناعية هذه السنة ونحو نقطة مثوية وأحدة في العام 2001. وتؤدى هذه التقديرات إلى الاستنتاج بان ارتضاع اسعار النفط سيؤدي إلى تزايد الضغوطُ التضخمية في الدول الصناعية ما يستدعى في القابل إرتفاعاً في أسعار الفائدة وبالتالي قد ينعكس سلباً على معدلات النمو فضالاً عن التأثير السلبى الباشر لأسمار النقط الرتقعة علي عدد من القطاعات الأساسية ومنها بشكل خاص قطاع النقل الجوى. ولا يمكن في ضوء ذلك استغراب انزعاج الولايات التحدة من التطورات الأخيرة في أسعار النفط والضغوط التى بذلتها لحمل منظمة الأوبك على رفع الإنتاج.



Sissect Model

Sisse vernioused printed in 18-3

solve vernioused in 18-3

solve vernioused in 18-3

solve vernioused in 18-3

solve vernioused in 18-3

chromometer automaile movemanin

certified by COSC.

See-inrough have
metal oscillating

whight, Intermationat 10-year
guarantee. Swiss

kand-meds.

PARMIGIAN I FLEURIER

Célébrer le Temps.

Available at .

Lebanon Viviene Debbes Josellerie Beyrouth T+9611692 699 F +9611692 697 * U.A.E. Al Juber Jewellery Abu Dhabi T+971 2 340 040 F +971 2 345 551 * Bahruin Bahruin Jewellery Contro. Manania T +973 535 092 F +973 535 097



مایکروسوفت: شرکة مشترکة

الأوسط للسنوات المقبلة في مطلع القرن الجديد،

بغمة من هذا القبيل حشى إعطى الانطباع بأن الشركات تتسابق لأخذ مواقعها في هذه السوق الضخمة، وحدث ثلث في القائب على حساب وجودها في دبي أو على الأقل على حساب الدور الإقليمي الذي كان مناطأ بمثارًام الرئيسية في الإمارة. الأمر الذي يشكل تحرك إذا دلالة في نظر الراقبين لخطط شركات التكنولوجيا التقدمة لنطقة الشرق

بين التطورات الهمة في هذا البعال قيام شركة ، البكر رسو ذت العد أقي السائدة في السائد ألى ألى السائد ألى ألى السائد ألى ألى السائد ألى في المنافذ ألى السائد ألى السا

سيسكو: مكتب تقنى

في هذه الأثناء قامت شركة «سيسكر» (ISSO) الأميركية لتصميم الشبكات وأنظمة الله الشبكات وأنظمة الله الشبكات و(Switchers) وأجهازة تحديل الاتصالات والبيانات (Router) يقتح مل يسمى بلغة الشركة «مكتباً تقنياء غرضه الأساسى توفير الدعم اللاحق للبيع وافتتح

المكتب في تشرين الثاني/نوفمبر 1999 الماضي في السعودية. ويالأحظ أن شركة دسيسكوء حققت تقدما كبيرا وفي وقت قصير في السوق السعودية وهي حصلت أخيرا على عقودكبيرة في القطاعين الحكومي والخاص وارتفع عدد موظفيها في سياق ذلَّك إلى 25 مهندساً وفنياً. وتتوقع الشركة استمرار خط النمو في الأعمال وفي حجم جهازها الفني في السعودية خلال هذا العام، وعلى الرغّم من أن صيغة الكتب التقنى أو دمكتب للساندة، كما يسمى أحيانا لاتخول الشركة الأجنبية ممارسة نشاط تجاري مباشر فى السوق بل الاقتصار على توفير الدعم التّقني، فإن هذا القيد نظري لأن المكتب التقني يتحول بسرعة إلى مكتب اتصالات وبيع يقوم بعرض الننجات والتمريف بها. ويتخذ الكتب

التحوّل من بيع المنتجات الى تصميم الحلول المتكاملة جعل من الصعب كسب العملاء من دون العمل معهم مباشرة

التقني بذلك وإن بصورة غير مباشرة صفة ودور الفرع الحقيقي للتكامل النشاطات للشركة الأم.

ريسكُلُ تقدم إعمال شركة بسيسكو، هي السرق السعودية تحدياً قرياً لشركة دلوسند، Proposition الأميركية التي تحدال الموقع الأول في السوق السعودية في حجال تفرير معدات الاتصالات والعلول الشبكية في الملحة، وكانت من اشبركة التي تعدل في الملحة التي المعادية من شركة التي تعدل السادسة للهاجات الماريق عقد التوسعة المراتب الأمركة الأم والمات قيمته الميارات دولار، وتعتبر شركة «لوسنت» إحدى أكس للزوين لشركة الاتصالات السعودية.

«صن» و «کو مباك»

في التعام للأضي أيضاً قامت وصن مايكروسيستمزه بتاسيس مكتب مسائدة تقني لمعلياتها في السعودية مرسية بنائد حجر الأساس لتوسيع وجودها في الملكة، وكانت الشركة الأميركية حتى الآن تعمل من خلال شركة الجريسي، وقامت شركة وكومياك، Compag في

و فنامت شركه وخومباك، Compaq في العام الماضي أيضاً بتأسيس وكومباك—

السعودية في مشروع مشترك ضمها وعلي مسهر في الشهيد بالشهيد بالشهيد بالشهيد به شاتكوم بدنان السكودي رجاءت خطوة كومياك منتبجة طبيدية للتوشيع الكبير في عمليات السمونية بالسلامية بالمستوينة بالمستوينة بالمستوينة بعدة فريق الأخيرترين، وخلال الشدتية الميريكية من نحر شمصة بالقطار المسكرية من نحر شمصة بالقطار المسكرية من نحر شمصة بالقطارة بالمركة من نحر شمصة بالقطارة والمست وكومياك الكرية بن 80 شيات وكومياك المسكرية بالمستوينة والمست وكومياك المسكرية بالمسكرية بالمسكرية بالمستوينة بالمست وكومياك المستوينة بالمست وكومياك المسكرية بالمستوينة با

أيضاً بفتح مكتب تقني في الملكة. وقدا مت شركة موتدورو لا النظمة الاتصالات في العام الماضي بفتح مكتب للمساندة التقنية السعودية مقدمة الدايل على تزايد امتمامها بالسوق ونيتها تدويز رجودها في.

وكانت شركة «أوراكل» Oracle – وهي من الشركات الأقدم في النطقة – أسست منذ نحو ست سنوات شركة مشتركة مع شركة «المصدر» السعودية.

ريو جد إضافة إلى الشركات المذكررة شركتان مهمتان معملات معمليات البرمجة وتفوير العلول البرمجية (مجيدية الشركات وهما دسابه عم مجموعة العخليق وفي شركة دسابه عم مجموعة العخليق وفي فارت بمقود ضخمة مع ألماكو تتجارات قيمتها الـ 250 مليون دو لارد، أما دبانه فإنه تصف مع شركة أرابيان كمبيوتر بروجكتس

أسباب التدفق ؟

ما هي الاسباب التي تقف وراه تدفق الشركات التكنولوجية بمختلف الأشكال على السعوقات ويالتالي إلى تحويل مركز الثقل الفعلي لها إلى الملكة بعد أن كان هذا المركز في السنوات السابقة يقع في

مسيعة الأسران المشركات الأجنبية ليست غي وارد النزوح من دبي التي تبقي منهي رود النزوج من دبي التي تبقي منهي المسيعات المن المنافعة المنافع

إن عصر الشبكات والربط الشبكي

في السعودية أكثر من 1500 شركة تمتلك في المتوسط بين 100 و1000 جهاز كمبيوتر لكل منها

الشركات الدولية تتطلع بنهم إلى طاقات النمو الهائلة في مشاريع الربط الشبكي والتطور السريع في استخدام الإنترنت والتجارة عير الشبكة

يُدخل الآن إلى السوق مفهوماً جديداً يختلف جنرياعن النمط السابق لبيع العدات باستقلال عن البرامج مثلاً أو بيم البرامج العلبة التي كان يتم تكييفها لتلاثم حاجات العميل. بألعكس من ذلك فإن الشركات العاصرة في السعودية وغيرها أصبحت تسعى لشراء دهلول متكاملةء وهندسة أكثر تفصيلا وقابلية للتطور السريع لأنظمتها الرئيسية. وهذا النوع من النَّتجات أو الخدمات لم يعدُ ممكناً تقديمه دعن بعده بل يحتاج إلى علاقة وثيقة وشبه دائمة بالعميل، خصوصاً في الشاريع الجديدة الكبيرة التى تتطلبها الشركات والإدارات الحكومية، بل أن الشركات السعودية أصبحت ترفض التعاقد على شراء البرامج أو المعدات أو الحلول الشبكية من الشركات مالم يكن لهذه مراكز سائدة قوية في الملكة بمكنها الاهتمام عن قرب بالزبون ثم معالجة

أي حاجات جديدة قد تطرأ لتطوير الأنظمة القائمة

كما أن تدفق الشركات الأجنبية العاملة فى حقول التكنولوجيا المتقدمة على السعودية لايمكن فصله أيضاً عن التطورات الإيجابية التى حدثت على السياسة الاقتصادية السعودية خصوصا إنشاء الجلس الأعلى الاقتصادي للمملكة وإجراءات الانفتاح التى تمت أويتوقع تطبيقها فى مجالات مثل حماية اللكية الفكرية ونظام الكفيل وتسهيل حركة الأشخاص وتأسيس الشركات وإصلاح النظام الضريبي، هذا فضلاً عن الخطط القائمة لخصخصة عددمن الشركات والقطاعات الستراتيجية وغير نلكمن الإصلاحات التى استهدفت كلها تعزيز الطابع المؤسسي والقانوني للمملكة، بعد أن كان تأسيس فروع للشركات الأجنبية حتى وقت قريب أمرأ صعبأ ويحتاج إلى مشاركة جهة سعودية أو إلى تأمين كفيل سعودي. أما الأن فإن الحكومة السعودية أصبحت تطبق سياسة غير مكتوبة تسمح للشركات الأجنبية العاملة في حقل التكنولوجيا فتح قرع لها في الملكة من دون تعقيدات. وتنطلق السلطات السعودية من أن استقطاب شركات التكنولوجيا المتقدمة يعتبر شرطأ اساسيأ لمساعدة البلاد على اللحاق بموجة العولمة. وسابقة الترخيص لكاتب للشركات التكنولوجية سابقة ذات مغزى تشير إلى أن الملكة بدأت فعلا اختبار تعديل نظام الكفيل على الأرضِ في بعض العالات التفرقة، انسجاماً مع الإصلاحات التي أعلن عنها ولى العهد الأمير عبد الله بن عبد العزيز، حتى قبل صياغة السياسة الجديدة في أطر تنظيمية أو تشريعية .



مدينة جذَه: إنقااح السوق السعودية وصفاعتها يجذب شركات التكنولوجيا

1500 شركة

ويشير مسح قامت به شركة مايكروسوفت أخيرا إلى أن السوق السعودية تحتوى على نحو 500 شركة تمثلك في التوسط بين 100 و1000 جهاز كمبيوتر. وهذا الواقع وحده يشير من جهة إلى حجم التطلبات الموجودة في السوق السعودية كما أنه يشير إلى الحجم الكبير للسوق السعودية وهو عامل لإيتوفر في الأسواق الخليجية الأخرى. علما أن الحجم المالي لا يمثل إلاجزءاً بسيطاً من الطاقة الضخمة للسوق السعودية، فمن للعروف أن الإنهاق على التكنولوجيا المتقدمة في الملكة هو في ازىياد مطرد مع نسبة نمو تقوق الم 15 في الله سنوياً حسب مصادر الصناعة. ومن عوامل الجذب الكبيرة في المسوق السعودية العقود الكبيرة الذي تتوقع الشركات الحصول عليها خصوصاً في مجال مشاريع الحلول البرمجية والربط الشبكى والإنترانت Intranet وبناء المواقع الخاصة على الشبكة وهذا فضلاً عن التطور التوقع في مجال التجارة الإلكترونية واستخدام الشبكة لشتى الأغراض التجارية واليومية من المواطنين .

ريشار مذا بشكل خاص إلى النمو للتوقع في شبكة الإنترنت السمودية وفي عدد المستخدمين للشبكة من الأفراد وللإسسسات. إذ بصد نصو من عام من الانطلاقة القصاية شركات الإنترنت في الملكة إنمو 20 شركة مزة (1927 هـ 1948) استقطبت الشبكة تمو 200,000 مستخدم. ومثار



العدد لا يمثل سوى دغيض من فيض، إذا أخذ في الاعتبار حجم السوق ومستوى الدخل لدى الأفراد والأسر البسعودية على السواء.

وتلقع مصادر سعودية إلى أن سوق الإنتاذيت السعودية لم يشم بالاستوقية بالسبت عدم المواحدة بالمسلمة المائية باللكتيات والسرعة الطائية من الملكونية من المائية من المائية من المائية المائ

ما هي دلالة التركز للتزايد لشريكات التكنولوجيا المقفمة في السعودية و هي يمهد ذلك لتحول السعودية إلى مركز القبل لمعليات الشريكات في الطليح وريما في نطاق جغرافي أوسع؟ في يمكن للسعودية مثلاً أن تتحول إلى للزكر الرئيسي تطويسي تطويسي تطويد التجارة و التسرق عبر الإنترنت مثلاً وهو

اتجاه يتوقع أن يشهد نمواً متسارعاً في السنوات المقبلة؟

من الصعب الإجابة على السؤال الآن إذ يتوقف تطور الدور السعودي على جملة من التطورات والإصلاحات التي تزيد جاذبيتها كمركز للتجارة الإقليمية. وهذه التطورات لم يحصل الكثير منها بعد. فالتجارة عبر الإنترنت مثالاً تدتاج إلى نظام شامل للمستودعات وإلى نظام متطور للمناطق التجارية الحرة التي لا تتقاضى أي رسوم جمركية على البضّائع العدة للأسواق الخارجية، كما الحال في النطقة الصناعية الحرة في جبل علي مثلاً في دولة الإمارات العربية. فتجارة أجهزة الكمبيوتر مثلاً والطرفيات والأدوات الأخرى المتصلة بقطاع الكمبيوتر ما زالت تتم في معظمها من المنطقة الصناعية الحرة في جبل علي في دبي وتسيطر عليها ثلاث شركات توزيع إقليمية تعمل في السعودية من خلال مكاتب اتصال، تناشمة في الملكة. ومن هذه النشركيات شركية C-2000 و Mindware و Aptech. ويصعب على هذه الشركات فتح مستودعات في السعودية بسبب عدم وجود منطقة حرة. ولهذا فإن مكاتب الاتصال تقوم عادة بأخذ الطلبات وإرسالها للتنفيذ إلى مستودعات الشركات في دبي.

يفساف أن تطوير تظام التجارة عير الإنترنت في منطقة الطليج يقتضي توفيقا في الرسوم الجمركية التي تقرضها دول مجلس التعاون على السلع للمستوردة وهذه مجلس العاون على السلع للمستوردة وهذه الرسوم غير متجانسة الآن وتتراوح بين 3 شي المشة في دبي و12–20 شي المشة في

لكن حتى قبل التوصل إلى مجانسة خليجية على هذا الصحيد فإن السعوبية في حد ذاتها سعى هائلة ويمكن لقوتها الشرائية وحدها أن تصفر على تطوير التجارة عبر الإنترنت في السنوات القلية القينة. ■

برى: خطة مايكر وسوفت للهيمنة على السوق العربية

تهمث شرقة عايغورسوف مع إمدى العكومات الخليجية عقد صفقة شاملة يمكن أن تبدل موازين الأمور في منطقة الخليج، ويموجيه هذه الصفقة تقوم الحكومة العنية با عتماد برابط مايكورسوفت أي كافة بؤسستانيا عليانيا قيام الشركة الاميركية بتاسيس موتز للدعم التلاقي والشعاف أو التدريب على برامجها الضلاعان الاستثمار بقوة في تطوير نشاطات التعريب وتوفير الأدوات العربية للبوامج الشبكية وغيرها، وتقدّر القيمة الموقعة لهذه الصفقة بين 90 و100 مليون دولان

و تقول مصادر مطلحة هي الصناعة أن مايكر وسوقت لقوت الملاوضات بسرية اشعة وأنها تحرص مني الدوليس اللي الملكة وطورات بمن النايا عرضت مدونج على الموحوفات الخليجية الأخرى وربعا المحكومات العربية قوادا تهذا الالثقاق فإنه سيضع مايكروسوفت في موقع مقضل الأخرى وربعا المحكومات العربية في السوق المساهدية عن مساهدية عن من السوق المساهدية عن المساهدية المساهدية عن المساهدية عند المسا

RICHEVILLE

ريشفيل كرونوغراف أوتوماتيكية



GP GIRARD-PERREGAUX

جيرار ـ پيريجو

مند عکام ۱۷۹۱

لمزيد من المطومات G.RARD PERREGAUX CH-2301 La Chaux-de-Fonds Tel. (+41)32 911 33 33 Fax (+41)32 913 04 80

www.girard-perregaux.ch com@girard-perregaux.ch



مقال

دعم البيان العربي مطلق للصمود، نسبي للمساعدة

الدكتور شفيق المصري

تفاوضي يكسر حدّة الصراع العربي – الإسرائيلي ويحاول استيعابه سلماً.

ب— والسنراتيجية الأوروبية لاتبده من مذه الاتبامات الايبركة. ولا تتمارض معها وإنما تنشد شراكتها الأمية والالتصادية مماً، وهي تترك، على كل مال، مدور اللعبة الإهليمية التي تهيما عليها أميركا وترك أيضاً أن حسنها من الفنائم الشرق أوسطي معفوظة وإشهائن تشارك في تصفل القوامة كدول ماشة إلا بقد ما يوفر لها ذلك من استثمار مربح في النطقة.

اللفاوض العربي

والدول العديية ذاتها التي سيق أن تمدت جسروراً التعدادية من السراقيا، وأنه التي تتعقز ناميان مقالت الإنتادية المثل الكنو التعدل أسلطيب مصالحها للطلوب بكل الماح ودرّف لانها بالنتيجة تسمى إلى مصالحها الالشوب بكل الماح ودرّف لانها بالنتيجة تسمى إلى مصالحها الاقتصادية للإنتادية وتحدير أن مقتضيات القرن الجديدة نطلق من الانتادية مطلبة والمثل وازن بكن شكالا الانتخاب كل الاصحفة ومن نون تمييز ولا استخدام إماميا وازن بكن شكام حدود تقبلها مقطعة التجارة المتالجة الانتخاب التنافية مقد المولى بطيق إلى معاودة المثان المتعددة مقد المولى بطيق أن المرافقات المتعددة التجارة المتعددة بالمتعددة التجارة المتعددة التحديدة المتعددة التعددة المتعددة المتعددة المتعددة التحديدة المتعددة على خلاصة وراة على المتعددة على خلاصة وراة الكنون من منه الاطهادة السياسة على خلاصة وراة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة على خلاصة وراة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة المتعددة المتعددة على خلاصة وراة عدادة المتعددة عدادة المتعددة التعددة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة المتعددة المتعددة المتعددة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة عدادة المتعددة المتعددة

ولكن هذا المناخ توقف أصلاً مع مجىء نتنياهو في ربيع العام 1996، وتوقف اليوم بعد محاولات بآراك المصول على كُل شيء في أن معاً. ويعتقد بعض الراقبين أن الزخم الشعبي الذي حصل عليه باراله إبان حملته الانتخابية ونجاحه فيها، كان عائداً إلى وعده تحقيق السلام بعد تنفيذ الانسمابات. وكان يمكن استغلال هذا التأييد في توقيته الناسب، إلا أن تسويفه على المسارات التفاوضية الثلاثة والتراخي الأميركي في متابعة إنجاز هذه المسارات وفترات والسماح، التي دُقعَ إليها المفاوض العربي لإعطاء فرص إضافية لـ باواله... كل نلك أعطى الرافضين الإسرائيليين أيضاً فرصة موازية لتجميع صفوفهم وتعزيز مواقفهم. والأن لم يعدُّ باستطاعة الجناح العربي التصالح مع إسرائيل أن يكون متشدداً في موقفه (وذلك إرضاءً للإدارة الأميركية) ولا هو قادر على تعليق كامل للعلاقات مع إسرائيل (ونلك إرضاءً لمصالحه واستقرار حكمه). واستناداً لكلّ ما تقدم، مرص البيان العربى على دثاكيد تمسك الدول العربية بعملية التسوية السلمية في الشرق الأوسط وفقاً لبادئ مؤتمر مدريده، ودعا البيان أيضاً إلى وأستئناف عاجل لفاوضات الحل الشامل والعادل التي عطَّلتها إسرائيل على جميع المسارات.

دعم من دون مساعدة

والبيان لم يشر إلى مسألة القرار الإسرائيلي في الانسحاب من لبنان لأن ثمة من يعتبر هذا الانسحاب جيداً، في حين يدرجه الآخرون أكدوزراء الخارجية العرب في اجتماع بيروث في 2000/3/11
 عدداً من المسلمات العربية حيال مسالة التسوية.

يتضع، من خلال قراءة متانية لهذا البيان الوزاري العربي أنه حاول أن يرامي عدا من الاعتبارات الإقليمية والصلية التي تقرض نفسها، بشكل أو بها غر، على الساحة الشرق أوسطية ومن هذه الاعتبارات،

أ- أن السنراتيجية الأميركية تركّز على إنجاز تسوية عربية -إسرائيلية أو على الأقل الدخول الجدّي والمتكامل في هذه التسوية

على السارين السوري واللبناني مع إسرائيل.

فالولايات اللحمة تعقير أن هذا النام التفاوضي الطالوب يسؤل عليها تعتبد السياست القدري الرسطية من ليبيا على إيران بكل توثيرة في حتى ألبيت. فلنانج التعارضي مطاوب ليس تقطء من يكي توثيرة في الانتخابات الرئاسية الأميركية للقبلة وإنما من أقبل تلبية عاجات الانتخابات الرئاسية (ولمساية لا سياسة من خلال تعليل السبر إليها و رسالة المنظم المشرقة القدمائية المسايرة المنابعة المنابعة

السُّرُولُولِيَاتُ المُتحدة تعتبر أن الناخ التفاوضي للطلوب يساعد في السُّتُول المُتحافظة على السُّتُول الفَّماعظة على المُتحالطة على العراق وبانون إلى الانفتاح الطلوب مع إيران وتتسق مع مصر أو من المُحراق من المُتحافظة العقد مع المقارض القلسطيني.

والولآيات التصدة تشجّع قيام تنسيق استخباراتي متكامل «محاربة الإرهاب» وذلك مير تعزيز الشراكة الإسرائيلية – التركية وتوسيع مجالاتها المغلقة لكي تتسع رقعة انتشارها حتى الطليج شرقاً والبحر الأحمر جنوياً.

والمعروف أن هذا التنسيق لن يكتب له أي نجاح فاعل إلا في مناخ

ضمن المناورات الإسرائيلية المعروفة. والبيان لم يشر إلى الدور الأميركي وضرورة وقوفه بحسم وحزم مطلوبين في وجه التسويف الإسرائيلي.

ج – وألكام التقارضي لهى بعض الدول بات التزاماً ذائياً بعدان في حالتها التقارفاً في التحاجية الدول بات التزاماً ذائياً بعدان وموريتانياً النين أرسحه معاهدات الصلع الثنانية وفي التطبيع للشرق المجامي الشرق الإنسانية وفي التطبيع الشرق الإنسانية بالشرق المجامي الشرق الإنسانية بالمجامية المؤسسة المجامية المؤسسة المجامية المؤسسة ا

أن البيان الذي جاء بالدم الكامل للبنان سواء في إدانة العدول الإسرائيلي أو في مع مقاومة أو في تجديد الاقرام بالمعتمد لبنان كل هذه البنود في تجديد الاقرام بالمعتمد لبنان كل هذه البنود في تجديم الاقرام المستوى للمستوى للديو ما سالم المستوى للديو المستوى ال

ك إلا أن مدة الرسالة لم تتماً الإطار السياسي الإعلامي العام فقد كان من للننظر أن يتلقي لينان مساعدات ملموسة في إطار الدعم العربي لصعوده. وإذا كانت ذريعة البعض أن البيان جاء تبلية لطالية لينان ركما تقدم بردية إلى الاجتماع، فإن الرودة الطيانية وأتها كانت محكومة بالاعتبارات الإطليمة الرائمة، كما أن شة وعوداً عربية سابقة بمساعدات عربية اتفذت بصديدها قرارات رسمية ومتكررة، وهي لا تحتاج إلى إنه إلى إلى الطالبات لينانية جديدة.

مجاملة أم متابعة؟

يلاحظة في هذا السباق:

إ- إن البيسان العربي (السنق صدر عن مؤتدر بيروت في المرات البيسان العربي والسنق صدر عن مؤتدر بيروت في (الانجان (1000) الشدار إليه أكد على الطلب من العرل العربية ترجمة في فرازانها بدعم لبنان رصصون شعبه وإعادة إعماره من خلال الوداء بالتزاماتها القررة له في القم (1908، وحدّ الحكومات على مباشرة علياء هذه الانتزامات، إلا أن امذا البيان اكتشى بالقرصية وختم ومنكلة على المناز المرات العربية تنفيذ هذا القرار بالتنسية من ونص المواجعة الدول الودية تنفيذ هذا القرار بالتنسية المواجعة المواجعة المرات المواجعة ا

يستطيع تشكيل أي ضاغط على الدول العربية ولا تشكيل أي حافز لديها اللإيفاء برعودها، والكل يعرف أيضاً أن هذه المساعدات التي لحظت منذ العام 1979 لاتزال في إطار الوعد للكتوب من دون أي التزام.

هذه سبق الفاء تو نين 1979 أن قررت خلصيين مبلغ 2000 مليون دو لا لالإعمار و الإنماء في لبنان يورغ على السنوات الفصي 2090 ا 1984 ويخصص مصفة إعمار الجنوب اللبناني، والواقع أن ترزأ قليلاً جداً من هذا اللبلغ قد فقع، ويأتي بينان بيروت ليزكر بهذا الانتزام من دون تكوين أنه الجدة عالمية له ولا تكليف من يحضل الشاريع اللانترام من للمساعدة ولا التزام ذلك ضمن توقيت أو تخصيص مبلغ معني...الخ. ولا يأت ليد جددة قايلية هذا التنظيف أم يعاد أن يعمل عداد الموحد ولا يأت ليد جددة قايلية هذا التنظيف أم يعاد أن يعملي مداد الموحد صدفية تكبيرة. فهو، منذ مؤتمر تونس 1979 ومرور أيمؤتمر دامسقاء وسمد في علية العاليات دولا.

إعماد لبدان، ووصور إلى بيدان الذي طالب بيلهاء الالتزامات. مصمةم على أولويالة الأمنية التي تشغل بيضرورة الانسسال الإسرائيلي من كامل التراب اللبناني، وهر حريص نكلتا على امتضان مقاومة الوطنية وعلى معالمية أموره اللباية من درن الاعتماد الثامول على مذه للساعدات بصرف النكل من دافعها للبايشر أل غير للباشر ج- ولمل تسارع الاحداث، وأروف مواعيد استحقاقها على كل

ج- ولعل تسارع الاحداث وازوف مواعيد استحقاقها على كل الأصعدة يحملان معهما أو بعدهما بعض السيناريوهات المرتقبة:

 فقد يصار إلى انسحاب بعد اتفاق وذلك يسبق أو يلي معاودة المفاوضات على للسار السوري الإسرائيلي.
 وقد يصار إلى تنفيذ إمادة الانتشار بصرف النظر عن الحدود

- وقد يصدار إلى تنفيذ إمادة الانتشار بصرف النظر عن المدود المعترف بها دولياً وذلك في سياق خطة مرحلية للانسماب وخاضعة لاتضافات ثنائية مع معاودة الطاوضات على مساريها السوري و النباني على أن يستكمل الانسحاب بعد ذلك.

- وقد يصار إلى إعادة انتشار مع نقل أكياس الرمل اللحدية المُطَالبة بحماية القوات للسلّحة والدنيين الإسرائيليين في إنْ معا

- وفي ضوء كل هذه السيناريوهات المتملة يبدو أن ثمة حركة

ديبلوماسية ناشطة قد تتضمّن:

- إشراك مصر في القوات للكلفة ضمان الانسحاب الإسرائيلي وحماية مدنيي شمال إسرائيل. وهذا ليس بعيداً عن واقع للنطقة، ولا هو بعيد عن الطموح الصرى فيها.

- إشراك الفرنسيين في هذه اللعبة الإقليمية الشرق أو سطية، وقد عيرت فرنساء عن هذا الأمر من خلال قلقها على سلامة قوات الطوارئ الدولية في الجنوب من جهة، ومن خلال استعدادها المعلن لتوسيع انضمامها إلى القوات الدولية من جهة ثانية.

وبحسوف النظر عن جدية إسرائيل بالانسحاب أم لا، فإن الجالمين على سدة القرار العربي مدعوون اليوم إلى التبضر بهذه السيناريومات وإلى القذكر بمسألة الوعرد البعيدة ألذال وإلى الإقدام على مساعدة الممود الليناني والسوري لأن في هذا الصمود الزدرج إلى إلى اعتبار للعرب جميعا. ■

49



In business since 1993, our philosophy remains the same as it has since day one... the client comes first. We listen to the requests and ideas of our clients, developing and implementing new services to meet your demands. Our ongoing success is due in large part to our strong service-oriented culture and the stability of our management and staff.

Our clients can be assured that when we suggest an investment idea, it is because we have deemed it to be a good investment opportunity... One of our primary roles is to function as eyes and ears for our clients.

Contact: MOURAD BEN CHAÂBANE DIRECT: 216.1 847 890 - MOHILE: 89 312 407

السمودية ولبناي

زيارة الأمير عبد الله: الملكة في مقدمة المانحين

نقطة ضوء بارزة خلال الشهر كانت الصعود التواصل في حجم القروض والمنح السعودية إلى لبنان. فزيارة ولى العهد السعودي رئيس الحرس الوطنى الأمير عبدالله بن عبد العزيز إلى بيروت ودمشق والقامرة، والتي جاءت في أعقاب ضرب إسرائيل 3 مصطات تحويل وتوزيع كهربائية مركزية، أثمرت عن دعم معنوى ومادي

إضافة إلى تأكيد الزيارة على أنه خصوصاً عندما يتعلق الأمر بلبنان، فان الملكة العربية السمودية لاتتواتى عن مدّ يد الساعدة كما فعلت الآن وطوال 15 عاماً من محتة

لبنان حيث قامت بمجهود تاريخي كبير لإطفاء نار الفتنة تكلل بـ دا تفاق الطائف،

و إلى جهود المملكة في قمة تونس 1979 التى أثمرت عن مساعد آت عربية للبنان، جرى أخيراً في مؤتمر وزراء الفارجية العرب الذي انعقد في بيروت إحياء الالتزام العربى بالجزء غير للسددمنها اي نحو ثلاثة أرباع الساعدات البالغة مليارين دولار،

فإن اللبنانيين يذكرون كيث انه بعد الإجتياح الإسرائيلي إلى لبنان، كانت يدخآدم المرمين الشريفين الملك قهدين عبدالعزيز بلسم لبيروت العربقة تمثل ب «تراکتورات» وورش عمل العام 1990 ضـــــُت آلاف العمال، لرفع ركام الحرب وإصسلاح مسأ



الرئيس لمود والأمير عبدالله: دعم الأشقاء العرب

أفسده الدهر، في الشوارع والطرق والباني العامة بفضل منّحة الـ60! مليون دو لار منّ الملكة العربية السعودية التي تبقى إلى ذلك كله في الرتبة الأولى لوجهة الصادرات اللبنانية (56 مليون دولار سنوياً أو 9،9 شي المئة من إجمالي الصادرات عن 10 أشهر منّ العام الماضي). فضلاً عن كونها في مقدمة الدول، وللؤسُّسات العللية المانحة للَّبِنان.

والزيارة التى قام بها ولى العهد المسعودي رئيس الحرس الوطنى الأمير عبدالله إلى لينان وكان من نتائجها زيادة في قروض الصندوق السعودي للتنمية 130 مليون دولار لتمويل مشاريع إنمائية وإعمارية، تُضاف إلى قائمة القروض والمنح التي حصل عليها لبنان في الماضي من الصنَّدوق ويبلغ مجموعها 442 مليون دولار ليصبح الجموع العام بعد القرض الجديد 572 مليُّوناً، يضاَّف إليها الوديعة السعودية البالغة 500 مليون دولار فيصبح المحموع ملياراً و72 مليون دولار، تشمل 13 مشروعاً وتتناول العديدمن القطاعات والناطق اللبنانية في إطار الإنماء المتوازن الذي تحرص عليه القروض والنح السعودية، ما يجعل لبنان الدولة الأكثر استضادة من الصندوق السعودي للتنمية.

the state of the s

ويلاحظ أن القسم الأكبر من التمويل السعودي خصص لشاريع الصحة العامة. فقد نال هذا القطاع ما مجموعه 73,2 مليون دولار منها 42,1 مليونا بشكل قروض من الصندوق السعودي، أو 31 مليوناً بشكل منح لا ترد من المكومة السعودية مباشرة.

أما القطام الثاني الذي حاز على أكبر نسبة من القروض وألنح السعودية، فهو «الثقافة والتعليم العالى»، حيث بلغ مجموع التمويل السعودي لهذا القطاع 39 مليون دولار، منها 14,9 مليوناً كقروض من الصندوق السعودي للتنمية و 24,1 مليوناً كمنح. ونال قطاع «التربية الوطنية والشباب والرياضة: 8,26مليون دولار منها 6,4 ملايين من الصندوق، و20,4 مليوناً كمنح.

ونال قطاع وإمداد مياه الشفة، 22,8 مليون دولار، منها 4,8 ملايين، قرضاً من الصندوق السبعودي للتنمية، و18 مليوناً منحةً من الحكومة السعودية. أما «الباني الحكومية، فقد حازت على 7,5 ملايين دو لارّ منها 6,4 ملايين دو لار بشكل قرض من الصندوق و ١,١ مليوناً بشكل منحة. ونال

بند «إدارة الشاريح وقطاعات أخبريء 60 مليون دولار كمنح من الحكومة السعودية.

وهناكميلع 111,7 مليون دولار في بند «الأموال غير الخصصة» رصيدها التصيدوق السعودي للتنمية لكنها لم تُنفق بعد.

الشاريع الإجتماعية: الحصة الكبرى

يُلاحظ أن أغلب القروض والمنح السعودية ذهبت إلى مشاريع اجتماعية خصوصاً في حقليّ الصحة والتعليم، في حين أن أغلب للنح أنفقت على إعادة تأهيل بيروت في مرجلة ما بعد الحرب، كذلك رُهب قسم من المنح لتاهيل الأوتوسترادات (4 ملايين دولار)، وقسم آخر (1,4 مليون دولار) خصص لقطاع الكهرياء،

وكان لمبلغ 500 مليون دولار الذي أودعته الملكة العربية السعودية في مساب خاص لدى مصرف لبنان المركزي أو اخر العام 1997، أثر مهم في دعم الليرة اللبنانية،

لتنهريا

التغيير بتحرير السوق

التغيير الحكومي الاخير في سوريا بعد استقالة حكومة رئيس الوزراء محمود الزغيي، وتشكيل حكومة جديدة برئاسة دمحمد مصطفى ميرو يأتى بعد كلمة هادفة أشار خلالها الرئيس كأفظ الأسد العام الماضي بمناسبة توليه فترة رئاسية خامسة، إلى انتقادات للأداء الحكومي العام، حتى أن إحدى هذه الانتقادات وصلت الى وسائل الإعلام المسورية التي ترى في الحكومة الجديدة محكومة إصلاح اقتصاديء يتمتع رثيسها المكلف بخبرات ادارية وتكنو قراطية و سبق له آن شغل منصب محافظ حلب.

يُشار إلى أن تكليف د. ميرو ترافق مع الدعوات المتنامية اخيراً في سوريا والتي تلقى تجاوباً على أعلى الستويات، إلى المزيد من جرعات تحرير الاقتصاد باتجاه أليات السوق، ومنهاما يدعو مصارف سوريا إلى الزيدهن الإقراض لتلبية متطلبات النهوض بالقطاع الخاص بعد أن بلغت الودائع الصرفية 4,3

مليارات دولار حتى نهاية 98.

إلا أن الطابع التغييري لهذه الدعوات يرى في الوقت نفسه أهمية بقاء إشراف الدولة علِّي الإقتصادات الأساسية، أي «وضع حد للرأسمالية لا الحدمن الدولة فقطه كما هو الكلام الشهير للمستثمر الدولى دسوروسء الذى أستشهدبه الاقتصادي سمير سيف خبلال لقاءات والجمعية السورية للعلوم الاقتصابية؛ التي حضرها في دمشق مثات رجال الأعمال والمسؤولين والحزبيين وتابعها طوال 4 ساعات العقيد الركن د بشار الأسد في أجواء تميّزت بالصراحة والشفافية

> والليبرالية. أبرز ملامح اللقاءات كانت:





ه ضرورات تطوير العمل في دوائر الدولة للتخفيف من البيروقراطية، خصوصاً بعد أن حالت بنية الدولة الاقتصادية دون نهوض

القطاع الخاص، تطوير البنية التحتية والخدمات. التغلُّب على ظاهرة تدنى إنتاج القطاع العام. وزيادة الصادرات غير النفطية، بعد أن بلغت الصائرات النفطية 70 في الحثة من حجم

التصدير العام. ضرورة اتخاذ قرارات وتشريعات تمكن سوريا من مواجهة ظاهرة منظمة التجارة العالمية ومتطلبات الشراكة السورية — الأوروبية والتعاون الاقتصادي العربى وحتى احتمالات عملية السلام.

أما بالنسبة للحكومة السورية فضقت عدداً من الوجوه الجديدة بينها: محمد ناهي عطري نائب رئيس الوزراء لشؤون الخدمات، خالىد رعد نائب رئيس الوزراء للشؤون الإقتصادية، نهاد مشنطط وزير الإنشاء والتعمير، قاسم مقداد وزير السياحة، عصام الزعيم وزير التخطيط، مكرم عبيد وزير النقل، أساهة هاء البيارد وزير التموين والتجارة الداخليـة، أهمد حقود وزير الصنـاعـة، طه الأطرش وزير الريّ.

وإضافة إلى احتفاظ العماد أول مصطفى طلاس بمنصب نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، وفاروق الشرع بوزارة الخارجية، فإن من بين الوزارات الإقتىصادية والمالية والخدماتية التى احتفظ أصحابها بمقاعدهم وزارة الإقتصاد والتجارة الخارجية (د. محمد العمادي) وزارة للسال (خالدالهايني) وزارة التجارة والإصلاح الزراعي (أسعد مصطفى) وزارة المواصلات (رضوان مارتعيني)وزارة الإسكان والمرافق (حسام الصفدي) وزارة الكهرباء (منيب بن أسعد صائم الدهر) وزارة النِفط والثروة للعدنية (محمد ماهر بن حسين) وأوكلت وزارة الإعلام إلى عدنان عمران. كما تضمنت الحكومة الجديدة وزيرة للشؤون الإجتماعية والعمل (بارعة القدسي).

لبينا

ميزانية بنفط أقل؟



الميزانية الليبية لعام 2000 التي أعيد النظر هيها بعد أن مزّق العقيد معمّر القذافي أوراقها بسبب اعتمادها في جزء كبير منهآ على موارد النفط، جرى تخفيضها في صيغتها الأخيرة بحيث أصبحت تعتمد على 20 في الله من موارد النقط بدلاً من 40 في للئة. لَكن مدى الالتزام بهذه النسبة يبقى في دائرة التوقعات، فهل تستخدم ليبيا الوارد النفطية التي لن تكون جزءاً من الميزانية، في توجهاتها الافريقية الجديدة، خصوصاً بعد أن استحدث المقيد القذافي في الوزارة الجديدة برئاسة مبارك عبدالله شامخ وزارة الوحدة الافريقية وأجرى تعديلات على عدد ونوعية الوزارات التي بقى منها وزارات العدل والخارجية والمالية والإعلام، وأسند مهام وزارة النفط السابقة إلى شركة النفط الحكومية في وقت يزداد بالقابل حجم التجارة خارج سيطرة القطاع العام.

الخطوة المالبية والوزاريسة سبقها ترجيحات عن اتجاء جديد داخل ليبيا نحو تغييرات إدارية واسعة النطاق لا يقوم فقط على خبرات مكتسبة من ادارة أزمة لوكربي بليتخطاها لبلورة إدارة مدنية جديدة تترافق مع مصالحات سياسية مع الواقع العربي والأفريقي.

وألأهم أن الخطوة الوزارية الأخيرة سبقها تصعيد في اللهجة الإنتقادية لوسائل الإعلام الليبية ضد مظاهر الفساد والرشوة والمحسوبية في الحديد من الدواثر الحكومية، ما تكلل بإجراءات وبتعديلات حكومية شملت أيضاً تعديلات في موازنة الدولة للإقلال من نسبة إعتمادها على الصابرات النفطية.

الركود



Country rating: 5° Rooms: 600

Shelkh Zayed Road, PO Box 23215, Dubai, United Arab Emirates

Tel: 971-4 3311111 Fax. 971-4 3315555

E-mail: hicpdxb@emirates.net.ae

Internet: http://www.crowneplaza.com

Max. Group Rooms Committment: 300

Contact. Sree Kumar, Groups & Incentive Manager

Affiliation: Crowne Plaza Hotels & Resorts

Awards: Dubai Quality Award, Appreciation Programme Winner Tourism Hotel of the Year Award

Airport: Dubai International Airport 10 min, Sharjah International Airport 30 min

Located lust 10 minutes from Dubsi Airport and adjacent to the Dubai World Trade Centre and Exhibition Halls, the Crowne Plaza Hotel has much to offer the discerning traveller. 600 beautifully-appointed rooms, suites and furnished apertments offer all the facilities one would expect from a five-star luxury hotel. The business traveller can expect first class services at the Business Centre and the three Crowne Plaza Club floors, which are complete with in-room faxes and computer connections, private check in/out reception with lounge and dining rooms. Special rooms are available for non-smokers and the disabled. All rooms are equipped with tea/coffee making facilities. There are 10 International bars and restaurants serving Japanese, Italian, Lebanese, English and American cuisine.

Hotel Amenities

600 rooms, apartments, Crowne Plaza Club Irlors with dining room/lounge, 100 surtes, 10 restaurants, beach clubs, tennis/squash courts, swimming pool, aerobies, Nauthus Health Club, shopping mall, 500-seat auditorium, 1800-person ballroom, Arabian Majlis, Royal Boardroom, 22 meeting room

Guest Room Features

Full amendies, mini-fridge, tea/coffee facilities, iron, international diarling, hairdryer, safe, trouser press, satellite TV, 24-hour room service

Services Available to Planners

Dedicated co-ordinator to assist planners, express and private check-in for groups, hospitarity desk

BOOKING INSTRUCTIONS

Direct with hotel or via representation. Fax/written request required in advance.



Incentive and Meetings Packages					
Rates pp in AED	Eff. Dates	Rm Type	Day/Ni	ght Single	Double
Day conference Includes: Room rate.	1Apr-30Sep2000 2 breaks with tea, coff		1/1 assorted a	585 pastries, buffet	360 Jungh with

Gala package 1Apr-30Sep2000 Standard 1/1 705 505 tholudes: Room rate, breakfast, 2 coffee breaks during conference, lunch with soft dinnke, galadinner (beverages not include).

Salari package 1Apr-305ep2000 Standard 1/1 630 430 Includes: Room rate, breakfast, Desert Safen Trip with dune driving and wadi bashing, camel-rides RBQ claimer entertainments.

Themed events

Arabic Themo, Arabic food specialities and entertainment

soft drinks, basic audio/visual equipment, meeting room rental

Around the Worlde Food delicacies from around the world

Conference & Event Facilities
22 meeting rooms including 500-seat auditor um equipped with the state-of the art audio/visual equipment. Able to cater from five persons up to 1800 at a standing reception.

Room name	Total Area In sq. ft./	Theatre	Classroom	"U"shape	Reception	Banquet
	eq. metres	000000	整		70	\bigcirc
Emirates Auditorium	5619/522	500	-	-	-	-
Al Jumeirah Baltroom	12111/1125	1400	800	180	1800	1000
Ballroom 1,2,3 (each)	4037/375	350	200	60	400	250
Al Safa 1+2	1389/129	60	30	20	60	40
Al Safa 3	646/60	-	,	14	-	-
Al Safa 4+5	1507/140	40	75	50	135	85
A! Majlis	1722/160	60	40	30	60	40
Royal Boardroom	646/60	35	20	14	35	35
Al Diyafah 1-3		200	150	80	300	200
Al Dıyafah 4		60	40	30	70	60
Al Diyafah 5-6		100	80	45	150	100
Al Diyafah 7		30	30	20	40	30

Additional information: Visa, Amex, MesterCard accepted. Personal checks not accepted. Service: 15% service charge applicable. Taxes: 10% Municipality Tax applicable.

المغرب «الترياق» من الخليج لعالجة الركود؟

زيمارة وفحدممن وزارة للال للغربية منطقة الخليج بهدف اجتداب إستثمارات في قبطاعات أبرزها الطاقة والمعادن والإتصالات والتكنولوجيا والسياحة جاءت بعد الهبوط لللحوظ لحجم التداول في بورصة الدار البيضاء وتراجع الإستثمارات إضافة إلى تصويلات مالية منزايدة إلى

هذه الشكلات التي تماول هكومة عهد الرهمن اليوسفي حلَّها تزيد من حدَّة أوضاع إقتصادية أبرزها تضمهم وفاتورةء موظفم القطاع العام ودفاتورة البزانية الثقافية والتعليمية، إضافة إلى البطالة (19 في المئة في الذن و 17 فسى المشة من الريث) والجضاف الزراعي فضلاً عن الإضرابات العمالية بما فيها إضرابٌ موظفي القطاع العام في نهاية العام الماضي، إضافة إلى الديون الخارجية البالغة نحو 20 مليار دولار نصفها للإتحاد الأوروبي و30 في المُّة للبنك الدولي و 6 في المُّة لأميركا والباقي لـ «نادي لندن». ويقدر هذا التنوع في الجهات الدائنة هناك تنوع في المناطق التجارية التي يتجه إليها الغرب، فإتفاقية الشراكة مع الإنتصاد الأوروبي العام 96 لم تمنع للفرب من الاستجابة لدعوة واشنطن العام 98 لإقامة نوع من المنطقة التجارية الحرة تضم أيضاً الجزائر



وتونس، إضافة إلى طموح نحو إقامة سوق عربية مشتركة قبل العام 2010 بدأ التمهيد لها بخطوات نحو مناطق حرةمع كل من مصر وتونس وليبيا والأرنن

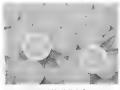
ومن الخطوات الاقتصادية للهمة ما يوصف بأنه أكثر طموحات الخصخصة في كل شمال أفريقيا، ومنها صفقة إقامة شبكة ثابتة للهاتف الخليوي (الجؤال)، إستثمرت فيها وتلفونيكاه الإسبانية نحو 1,1 مليار دولارمت أصل ١,٥ مليارات دولار عي مجموع الإستثمارات الخارجية في المغرب للعام 99، وهناك عبروش لخصيف جنة الطيران الملكي المفريي و 40 في المُنَّة من «تليكوم» الغرب (الشركة الحكومية للإتصالات) إضافة إلى خصخصة امتيازات للكهرباء والماء.

وخلال الزيبارة الأخيرة لوفد وزارة المال للغربية إلى الملكة العربية السعودية، قدم الوفد لرجال الأعمال السعوديين لاشحة تضمنت مشاريع الإستثمار التي يمكن الساهمة بها في ألفرب بقيمة إجمَّالية 3 مليارات نولار منها مشاريع سياحية وصناعية وزراعية وماثية إضافة إلى مجالات أخرى فى الكهرباء والتكنولوجيا وسكك

الحديد والصيد البحري والمادن.

محلو

البرتقال لأوروبا «عالشمش»



بين جميع أنواع الفاكهة كان «الشمش» النوع الذي اختاره للصريون الأكثر أمثالهم استعمالا في مجال التأجيل والتسويف إلى حدود الاستحالة، فإذا قال الصري «عالمشمش، عنى بذلك أن هذا اللوضوع لن وهو المثل الذي يكاد ينطبق على إمكانات

تطوير العلاقات الزراعية بين مصر ودول الاتحاد الأوروبي التي قال للساعد الأول لوزير الخارجية المسرية ألسقير جمال بيومى يشأنها: «طبقاً للعرض الأوروبي في جولةً المفاوضات الثامنة مع دول الاتحاد الأوروبي، ستحتاج مصر إلى 97 عاماً كى تصدر لدولُ الاتحاد 350 ألف طن برتقال من إنتاجها البالغ 2 مليون طن سنوياء أي أن المسألة ستطول وكان البرتقال بدوره وع الشمش، الذي يمكن أن نصف به أيضاً حالة «العنب» الذي يستحيل على مصر بموجب شروط العرض الأوروبي، أن تصدّره ما دامت الفترة التي يشترط ألعرض التصدير خلالها تتراوح بين كانون الثاني/يناير ونيسان - أبريل من كل عام. وفي تلك الفترة بالطيع كما هو معروف وليس لدي مصر عنب و لا مشمش، الأمر الذي زاد في أهمية التجارة البينية بين البلاد العربية التي تبقى أفضل استثماراً واكثر ثماراً مِنْ التجارة مع دول أوروبا والغرب عموماً. والدليل أن صادرات مصر الزراعية إلى الدول الأوروبية لاتتجاوز 5 في اللثة من الإنتاج الزراعى للصريء فيما صادرات الاتصاد الأوروبي الزراعية إلى مصر تصل إلى 6 أمثال الصائرات المصرية الزراعية.

طلب على الذهب في قطر ومصر

استقر الطلب على الذهب في دول الخليج العربي خلال 1999 وبلغ 144،7 طن بزيادة 0،5 طن عن 1998 ، رغم أن الربع الأخير من العام شهد مبوطاً بمعدل 27،4 طن، أيّ بنسبة 9 في للثة عن الفترة نفسها من العام الذي سبق.

وأوضح معاذ بركات الدير الإقليمي لجلس الذهب العالى في الشرق الأوسط أن عملات الترويج خلال شهر رمضان للبارك والإعقاءات من قبل حكومة نبي على مبيعات للجوهرات حتى شهر أيار/مايو ساعدا كثيراً على استقرار السوق.

وخلالُ 1999 ارتفع الطلب على الذهب في قطر 20 في المئة وفي عمان 5 في المئة في حين هبط في السعودية والكويت والبحرين 4 في المئة، وبقي على حالة تقريباً في الامارات بمعدل 79،7 طن.

أما في مصر فبلغ الطلب رقماً قياسياً خلاّلِ الربع الأخير من 1999 بلغ 27.9 طن أي بزيادة 39 في المئة عن الفَترة عينها من 1998 وبلغ المجموع الكلِّي لـ 1999 نحو 124،8 طنَّ بزيادة 19 في المئة عن العالم

ق في إطار البردامج التوفسي التنمية في المأر البرديس رفين الرفيس رفين الموسولية والموسولية والمؤسسة من الديم المؤسسة من الديم المؤسسة من الديم المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة والمؤسسة وال

الغنوشى: وثيقة مرجعية

تيزت الندوة بعضور كليف ارجال الأممال ومسؤولين عكومين ومطلبي عن البيئة الدولي والاتحاد الأوروبي. وتضمّن حفل البيئة الدولي والاتحاد الأوروبي. وتضمّن حفل الاقتبارة مقدر وقل الأوليدي ومثل قطاع الأعمال في تونس وكريستيان دافقوا عن البيئة الدولي، إلا المقدوشي وجاء فيها أن المدوة تندرج في إطار الجود الإسراء والاسوار إطار المهود البدولة لإيجاد فرص تصديرية والدخول إلى الأسواق القاروبية من خلال المدوة تندرج في والدخول إلى الأسواق القاروبية من خلال

التعرّف على مميزات هذه الأسواق وملاءمة الإنتاج الوطني مع الطلب الخارجي.

و أشار الأفوشي إلى أن النجّوات التي حققتها تونس تؤكد أن نشاقة التصدير تجوّرت لدي بجال الأصار إلا الطريق الإل الطريق الإل الطريق الإ بزال طويلاً لا سيما أن مع وجود بعض نقاط الضحف و إلما مها تمركز الصادرات في نوعيات معينة من الإنتاج مثل النسيج والاليسة والتمركز الجغرافي حيث تتجه نسبة المتوا الصادرات مع المنافئة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة النوعية في برنامج تنمية الصادرات.

اقتحام الأسواق الخارجية

تضمّنت الندوة 3 ورشات عمل تراس الأولى المنذر الرضايدي، وتمصورت حول صندوق اقتحام الأسواق الخارجية الذي أنشئ حديثاً ليقدم المساعدة الفنية والمالية



و وتتنفيد من هذه الساعدات مؤسسات هيد تصديرية لقلق مصدرين جداء رفق سسات ترفي بتنوير اسرافها از رفيان بتصدير منتجات جديدة، ويالتالي فإن والصداروان، على أأنه الربكون الهجائر برامع الخرى انتمية السالوان برامع الخرى انتمية السالوان بيان عبان عبان عبان طيفا في شعره العراسة السنز اتيجية التي تنجز قريبا حول قطاع التجارة.

شبكة للتجارة

ترأس وزير الثانية توفيق بكاو روشة تسبيلي الجرادات التجارة الخارجية» فأشار إلى الإجرادات التجبية الخارجية» التي جاء بها قانون المالية اسنة 2000 وإلى الآليات الجيدية ولا مم التحبير والمجها الوثيقة اللي مُحدًا للتجارة الخارجية» ومشكلة تونس للتجارة الحراجية مسحل المؤسسة بالقيام بحسير الإجراءات وتبادل المغراسسة إلكترونية ما دون الصاحة إلى النقواء إلكترونية ما دون الصاحة إلى النقواء

وقد بدا إعدادهذه الشبكة قبل شهرين وستكرن جاهزة في آب/ أغسطس القبل، وتموّل الحكومة نسبة 85 في المئة من الكلفة، فيما يموّل الباقي القطاع الخاص.

ضمان التصدير

تناولت ورشة العمل الثالثة موضوع ضمان تعويل وتأمين الصائرات، وترأسها محافظ البنك الركزي محمد الباهي حمدة الذي نوّه بدور القطاع المصوفي في إنجاح



جانب بن الحصور ويبدو في الصف الامامي 3 مصرفين هم الساده الحد الكرم، عني دبية و عر الدبن سعيدان. تكامل الصنوف والسوق



المظر الزنايدي (الثاني من اليمين) يترأس ورشة القدمام الأسواق

رهان التصدير من خلال توفير التغطية اللازمة للمغاطر التي تتعرض لها الؤسسة التصديرية ومنحها القروض الطلوبة قبل عملية الشحن وبعدها، بحيث ارتفعت القروض المنوحة للمصرين بنسبة 14.5 في الماة في الفترة 19—99.

التجارة الإلكترونية

اختتم الندوة الوزير مغذر الزنايدي معلنأ اعتماد كلمة الوزير الأول كوثيقة مرجعية، وأشار إلى أن عناية الرئيس بن علي هي العامل الأسناسي في دعم مسيرة التصديّر، من خلال القرارّات التي اتخذها الجلس الأعلى للتصدير الذي يرأسه الرئيس التونسي شخصياً. ومن أبرز هذه القرارات تعميم الأنترنت على المؤسسات وحقها على الاتجاه نحو التجارة الإلكترونية لحصوصأ أن تونس هي من أو اثل الدول النبي تبنَّت سياسة واضحة في هذا الجال، مع العلم أن الإحصاءات الحالية غير كافية، إذَّ ارتبطت 5500 مؤسسة بشبكة الإنترنت من أصل نحو 23 ألف مشترك، وهذاك 479 مؤسسة أخذت موقعاً (Web) على الشبكة من أصل 4 ألاف مؤسسة تصديرية وذلك حتى نهاية

التوصيات

وخلصت الندوة إلى مجموعة من التوصيات التي أعدت في ضوم الداخلات والنناقشات، وتلاها الرئيس الدير العام لركز النهوض بالصبادرات الهادي بن رمضان ومنا أبرز ما ورد فيها:

توصيات عامة:

- تنظيم سلسطة ندوات مناطقية للتحريف بالبرنامج الجديد لتنمية الصادرات.

- إدراج برنامج تنمية الصادرات ضمن

البرامج الثابتة للدولة. - اعتماد الوسائة، الحسنة للذور

- أعتماد الوسائل الحديثة للترويج. - الحرص على جودة للنتوج التونسي ومطابقته للمواصفات.

- تكريس ثقافة التصدير لدى المؤسسات.

ثوصيات خاصة:

- هــرورة العنباية بالتأمين على الصابرات.

- قيام تنسيق كامل بين شركة ضمان التجارة الخارجية والجهاز الصرفي. - التنسيق بين الصندوقين الخاصين

بحنمية الصادرات FOPRODEX بحنمية الصادرات FAMEX - تشجيع الصدرين الجدد لا سيما

الشبان و توفير الدعم لهم. - دعوة المؤسسات الصغرى والتوسطة للاستفادة من البرنامج.

» هث الوُّسسَاتُ على التحكُم بالكلفة .

اقتحام الأسواق الخارجية

- العمل على أن يشمكُن صندوق FAMEX من تكوين مصدّرين جدد. - تطرير نشاط شركات الشجارة

اندونية - دعوة المؤسسات إلى عملية إعادة هيكلة للتركيز على التصدير.

تسهيل الإجراءات:

- تنظيم ندوات للتعرّف على التجارة الإلكترونية. - الصادقة على جميع الاتضافات

الدولية. -إعادة النظر في الجوانب التشريعية

لملاءمتها مع المتغيرات. - توفير طاقات ووسائل نقل قادرة على

- دو فير هادات و وساس نفل هادره عمر نقل جميع المنشجات لا سيما الفلاحية. ■

مؤتمر «السوق المالية المعالجة و

→ نظمت مؤخراً ميئة الغيراء الماسيين المؤيرة وتدس مؤتمراً حول السحوق المالية والعلومة اللالية بالتصاون مع ميئة السوق المالية . شدارك في المؤتمر خيراء ماليون يمكن اليورصات الدولية ومؤسسات خبرة مالية ومحاسبية علية ومقد من دجال المال والأعمال في تونس تقدمهم وزير المالية توفيق بالمال في تونس تقدمهم وزير المالية

وفيقي بالمالية

وفيقي بالمالية

وخوفقي بالمالية

وفيقي بالمالية

وخوفقي بالمالية

وخوفق بالمالية

وخوفق

ملاحظات وسلبيات

أكد المؤتمر في جلسانية أن جودة الملومات المالية في مسؤولية مشتركة بين مؤسسات الإمارة والرقابة ومستعمل هذه المعلومات نحسة. و قبين من للااخلالة وللناقشات أن السوق المالية الدونسية تعاني من عدد من السليات أبرزها ما يأتي،

أتواضع عدد المؤسسات الدرجة قي البروصة لأي لا يدكس حقيقة الأرضاع الا يركس المقادة الأرضاع الا تتحد الدي المستويات الدرسملة السرومية في مستويات متندية لم تصل إلى 50 في الملكة من للملكة من للمالة من المسوطة على الرغم من توفر المسواحة على الرغم من توفر السنوي في السوق المقوات لذك المتوافد للتوسيع شاعدة المساعمة على السوق عن السوق المساعمة على السوق ها المنافذة على السوق المالة المساعمة على السوق ها المساعمة على السوق هي السوق المساعمة على السوق هي السوق المساعمة على السوق هي السوق المساعمة على الساعمة على السوق المساعمة على السوق هي السوق السوق السوق السوق السوق السوق السوق المساعمة على السوق المساعمة على السوق ال

 انخفاض مستوى الإصدارات مقارئة بأسواق الشرق الأوسط وشمالي أفريقيا، ما أدى إلى عدم استقطاب رؤوس أموال

صفحف الموارد الذاتية للمؤسسات وتفاقم ديونها، وبالتالي عدم قدرتها على تنفيذ مشاريعها التوسعية.

– النقص في الشفافية وعدم استيعاب البعد الحقيقي لها عند دخول المؤسسة إلى البورصة وضرورة توفير التقارير المالية حول المؤسسات.

- لا تزال السوق تعاني من نقص في ثقافة البورصة، وانعكس هذا الأمر بانخفاض الطلب رغم توفر السيولة.

توصيات إصلاحية

قامت لجنة من الخبراء للاليين بإعداد مجموعة من التوصيات الهادفة إلى تنشيط

والمعلومة المالية» في تونس حوافز للمستثمرين

السوق وتفعيلها وأبرزها:

-دعوة المكومة إلى مواصلة برنامج خصخصة المؤسسات العمومية لتطوير نشاط البورصة.

-تشبحيم المؤسسات على اعتماد الشفافية وعدم ألتخوف منها.

- تنظيم نشر العلومات المالية عن المؤسسات، وضرورة احتواء التقارير على جميع العلومات التي يحتاجها الستثمر. - خلق آليات جديدة لعمليات الإصدار

بكار: المعلومة هي الأساس

تضمن المؤتمر جلسة افتتاحية وورشات عمل شارك فيها رجال أعمال ومؤسسات مالية تونسية ودولية إضافة إلى مشاركين من فرنساء بريطانياء أميركاء لبنان والغرب. وجرى عرض لتجارب بورصة تونس وأهم البورصات العالية. والقى الوزير توفيق بكار كلمة ركَّز فيها على أهمية العلومة المالية ودورها الذي يساعد على اتخاذ القرار الصائب من جميع الأطراف، فضلاً عن أهميتها في تنشيط السوق شرط أن تكون دقيقة ويتم تشرها بالسرعة اللازمة.

وأشار إلى ما تم إنجازه في سبيل تمديث السرق المالية سواء بتجهيزها بأفضل وسائل العمل وتقنيات الاتصالات، أو لجهة التشريع لا سيما في مجال الإفصاح

Tunis, 18 - 19 fevrier / february 2000



الشفافية عامل أساسي وخبير الحاسبة له دور في صدق الملومات

المالي ومراقبة المعلومات المالية، إضافة إلى ضرورة نشر معلومات عن أي حدث في المؤسسة تكوناله انعكاسات على قيمة الأسهم والأوراق المالية.

وختم وزير النالية بالصيث عن دور خبير المأسبة في توفير العلومات المالية الدقيقة، معتبراً أنه الضامن لصحة للعلومة المالية وشفافيتها، خصوصاً وأن الدولة اعتمدت نظامأ محاسبيا جديدا ووضعت معايير تتلاءم مع للعايير المعاسبية الدولية.

الإفصاح المالي

أكدرئيس ميئة السوق الالية بشير اليونسي أن والإفصاح المالي، يشكل أهم أسس السوق المالية والمامل الرئيسي في

تجارب محلية وخارجية

الشفافية؟

جرى عرض لتجربة بورصة تونس ولتجارب بورصتى لندن ونيويورك. فقد تحدث رئيس جمعية وسطاء البورصة في تونس حمزة كنائى عن المنجزات التي تحققت في سوق تونس لا سيما في خلق أليمات جآنيدة مثل سندات الذّرينة (Assimilables)، وسندات الخزينة قصيرة الأمد والإجراءات الجبائية المشجعة. إلا أن النتائج لم تكن في مستوى الحوافز فقد بقي عدد الشركات ضَّئيلاً ولم تتجاوز الرسملة السوقية الـ 3500 مليون سينار. لذلك لا بد من إجراءات لحث الشركات على الدخول في البورصة. وشدد على أهمية دور وسطاء البورصة في تحريك السوق وفي توفير التحاليل الماليَّة الجيدة.

اكتساب ثقة الستثمر وضمان سيولة

السوق، وأشار إلى أهمية وجود نظام محاسبي متطور ووجود إحساس

بالسوولية لدى قادة الؤسسات، لأن المستثمر المعاصر بات يولى اهتماماً كبيراً لشاريع المؤسسة وكيفية تحقيقها قبل اهتمامه بأوضاعها الحالية ومردودها

رئيس هيئة خبراء الماسبة في تونس

فيصل دريال أشار إلى المنحى التصاعدي

لؤشر البورصة وهجم البادلات وعمليات الرسملة منذ مطلع العام الماضي فسجلت

هذه المؤشرات نسب نمو بين العامين 98 و 99

كانت 30 في المئة، 35 في المئة و 134 في المئة

على التوالي، إلا أن عدد ألشركات البالغ 44 لا

يزال متواشعاً لاسيما أنربعها هو ذات

أغلبية حكومية و 60 في الثة منها تتبع

للقطاعين المألي والتأميني، وخلص دربال

إلى طرح تساؤلات حول مستقبل السوق هي الأتية: هل تحول الشقافة المؤسساتية

للخواص من دون قبول الشراكة وتعدد

الساهمين؟ هل ثيقي المؤسسات الخاصة لا

سيما التوسطة مختبئة خلف المسابات

الفامضة وإخفاء الملومات بداعي السرية؟

هل تبقى مسألة الجباية عائقاً أمام

تساؤلات في العمق

أما ممثل وميريلانش، مارك أبي صعب فقد أشار إلى أن السوق التونسية تتمتع بآفاق كبيرة لا سيما إذا استمر تنفيذً الإصلاحات الهيكلية وتنأهيل الصناعة وخصخصة المسارف ودعم التكنولوجيا.



عبد الوهاب بن عياد (اليمين) مجموعته دطلت البورصة وطارق الشريف مجموعته تستعبر للمخول



أحمد عبد الكافي : الاستقرار أهم عوامل الاستثمار

وأكد أن مبيريلانش، ستدعم التواجد التونسي في الأسواق الدولية للحصول على شهادات الإيداع الدولية.

وقدمت السيدة بيني بارتريدج مي خبيرة في بورصة لندن عرضاً مول هذه البورصة التي تعتبر من أعرق الأسواق المالية في العالم.

تجرية ناجحة

اعتبر المشاركون أن ورشة العمل الأولى كانت من أهم جلسات المؤقمر سواءلجهة مسستوى الحضور أو لأهمية المؤاضيج المطروحة وحرارة النقاش الذي دار في مططعه هول الدور الماسم للشغافية في تطوير السوق اللاياة.

وعرض رئيس مجموعة بولينا عيد الوهاب بن عهاد تجربة دخول شركة الزرعة التعالي المسلمة المتعالجة على المتحالجة المتعالجة على المتحالجة المتعالجة على المتحالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة على المتحالجة المتعالجة المتعال

وذكر بن عياد أن دخول للزرعة إلى البورمة ألى البورمية أعمل ثماراً ونتاثج إيجابية، إلا أنه لا يبيعه إلى المشراكة الأجنبية في تحقيق النتائج، علما أن الشهافية التي التمدت شكلت عنمراً أساسياً في توسيع قاعدة الساهمين في للزرعة.

ونفى عبد الوهآب بن عياد أن تكون لديه فكرة للمج مجموعة بولينا التي تضم نحو 65 شمركة ممع مجموعة أخرى شي الوقت



عز الدين سعيدان: تصنيف البلد له دوره

الحاضي، إلا أنبه اكب عبلبي حبسين أداء الشركات التابعة بما يخوّل المجموعة تحقيق نسب نمو عالية باستمرار وتوقع أن تصل النسبة إلى12 في للثة.

عائق الشفافية

يفهي نشاط العجودة التي يراسيا طائق اللعجودة التي يراسيا طائق الشروف مبالات من الأسرات والأسرات والأسرات مثل مناهم المناهبة كما كانت مخلف في مشروع أسد تحملون في سخف في المناهبة وفي كلامة المناهبة المناهبة

البورصة جاذب للإستثمار

يرأس اهمده عبد الكافي مجمود التألي مجمود التأليد بدلتاني والسية للليدة التي تضم شركات للتأخير لللي والعلمية والمستدانية والمسلمة والمتحسدة الللية المسلمة والمعلمية للأوراق لللية التابعة للمجموعة عرب قدمت التحالين وامثان لللفات الإدراع عدد من الشركات في البروسة عدد من الشركات في البروسة، وكانت المداحة عدد من الشركات في البروسة، وكانت المداحة عدد من الشركات في البروسة، وكانت المداحة من المرحمة وانتدة دائمة في البروسة، وكانت المداحة عدد من الشركات في البروسة، وكانت المداحة المداحة المناحة ال

والالبات تنشيط السوق.
وراى عبد الكافي أن السوق المالية في
تونس تضمت بمعميع الحوافز ونوفر الكثير
من التشجيحات للمؤسسات الراغبة في
دغول البورسة, إضافة إلى مثاخ الاستقرار
في تونس الذي يمتبر أهم عوامل جنب
بعد على الشوسة التونسية لم تعد
بعد على الشوريل الباشر عبد السوق المالية
ولا تترال تتجه نصور للمرسون المالية
ولا تزال تتجه نصور للمرسون، كما أن بحض
دخولها إلى البروسة، ثما أن محض
دخولها إلى البروسة، ثما أن محض

الا ان بورصة تونس قادرة على منافسة البورصات الجاورة بقول أهمد عبد الكافي، لأنها كسبت حتى الآن ثقة الستثمر الأجنبي وباتت تسجل النجاح تلو الآخر الأمر الذي اسيزيد ثقة المستثمر ويؤدي إلى مزيد من اسينزيد ثقة المستثمار ويؤدي إلى مزيد من

تكامل المصارف والسوق

وتندفل للدير العالم للمؤسسة العربية المسوية أي ترسي العالم للمسوية أي توسية الان موساء وألدين الإحسال المساولة إلى المساولة الما بها ألم المساولة الما إلى السوالة الما إلى المساولة الما إلى المساولة الما إلى المساولة الما المساولة الما المساولة الأفضائية الأفضائية الأفضائية الأفضائية الأفضائية الأفضائية الأفضائية المساولة المؤسسة المساولة المؤسسة المساولة المؤسسة المساولة المؤسسة المساولة المؤسسة والقطاع المساولة المؤسسة والاقتصاد المساولة المؤسسة والمساولة المؤسسة والمساولة المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة

واشار سعيدان إلى إن البذاته هو الذي يرجه المؤسسة نصو السوق المالية لا المؤسسة نص السوق المالية لا المؤسسة نقط السسقة والمؤسسة فقة المستقدون، و هلمس النام يوان الأجراء والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة للاستقدادات الأجنبية فضالات الأجنبية عنصر الشغافية.

بداية تعاون

لقي الأؤتمر اهتماماً كبيراً من ومبيع المدخلين والتحاملين في السيوق للاللية المدخلين والتحاملين في السيوق للاللية وشكل نقطة انطلاق للتعاون بين هيئة والتدفيق. السوق وجمعية خيراء للحاسيس خليتين تقوماتم المؤقات على مختلف تقوماتم الملوقية. ■ المدخلة على مختلف الملاملات المالية الم



As the ploneer is aseptic packaging technology, letca Pak has grown to be

distribution of Regula toods.



فانون خاص ينظم أعمالها

التجارة الإلكترونية في تونس: تجربة تتبناها أوروبا

مركز تنمية الصادرات ينشئ «منصة انطلاق» للمؤسسات

المتبر تونس من أواثل الدول الشي الأأمدرت قانوناً خاصاً بالتجارة الإلكترونية وقدمت كل أشكال الدعم للمؤسسات وحثتها على الدخول في هذأ النشاط الحديث. وتُوتشكيل لجنة وطنية اللتجارة الالكترونية تحت إشراف وزارة التجارة و مركز النهو ش بالصادرات، و عهد إلى اللجنة براسة كافة الجوانب المتعلقة بهذا الميدان وتطوير أساليب وتقنيات الاتصال والإعلام الشجاري بهدف إدخال خدمة التجارة الإلكترونية في صلب عمل المؤسسات التونسية.

التجربة التونسية

غلى الرغم من حداثتها، تتميز التجربة التونسية في مجال التجارة الإلكترونية بعنصرين أسأسيين هماء

1 - تقدم سيريع خيلال سينتين طياول مختلف الجرأنب مثل التعريف بأهمية هذه الخدمة، وللشاريع النموذجية الشقذة، وتطوير شبكة الاتصالات ومشروع الملف الموكد لعمليات التجارة الخارجية.

2 - اعتماد ستراتيجية وأضحة المعالم ارتكزت على التجارب العالمية وعلى الواقع التونسي واحتياجاته.

ويعتبر التقرير الذى وضعته اللجنة مرجعاً أساسياً، ومنطلقاً لمواكبة المستقبل، إذ يدأد التوجهات العامة حتى بات بمثابة وثيقة أساسية. وطلب التقرير إنجاز الآتي:

- اعتماد نظام SET للحصاية وفي حال عدم توفره كالبأ، اعتماد أحد الأنظمة الستخدمة حاليا والتى توفر أدنى حدمن الحماية (SSL) حتى لا يتمّ تعطيل التجرية النموذجية.

— اعتماد بطاقة الصرف الإلكترونية كوسيلة لتوفير الحماية القصوى للمبادلات التجارية عبر الانترنت.

- إنشاء جهاز مصادقة على البادلات

المالية الإلكترونية. - تأمين نظام ووسائل التسديد.

CEPEX aba

عمل مركز النهوض بالصادرات (CEPEX)، على إعداد خطة لتنشيط التجارة الإلكترونية تقوم على المحاور الأثية: أحمث للؤسسات التصديرية على

استعمال التقنيات المديثة للمعلوماتية والاتصالات.

ب – تشجيع المؤسسات على إنشاء مواقع تجارية على شبكة الإنترنت ج - تدخل صندوق تنمية الصابرات للمساعدة على إنشاء هذه المواقع.

إلى نلك ساهمت وزارة التجارة ومركز الصادرات بشكل فاعل في إدخال التقنيات الحديثة في صلَّب عمل الرُّسسات عُبر الشاركة في ماياتي؛

- إعداد التقرير النهائي حول التجارة الإلكترونية وإعداد الإطار القانوني لها.

- إطلاق6 مشاريع نموذجية على الإنترنت خلال العام المآضي في مجالات الصناعات التقليدية والسياحة والطوابع البريئية وللوقع التجاري لركز النهوض بالصاير ات.

– تنفيذ البرنامج الخاص بالتعريف بأهمية الإنترنث الذي استمر لدة سنتين (98 و 99) والذي توج بقوافل للإنترنت طافت في أنحاء البلاد، وباسبوع للإنترنت ليتعرّف أوسم جمهور من المواطنين على أهمية هذه الشبكة.

-- تقديم جائزة لأفضل موقع على الإنترنت للمؤسسات التونسية.

— تقديم دعم مادي من صندوق تنمية الصائرات لتشجيع للؤسسات على إنشاء مواقع على الشبكة ومواقع تجارية، و استقادت من هذا الدعم 30 مؤسسة.

- إصدار قانون يتعلّق بتقنيات البيع و الإعلان التجاري، ويتضمّن أحكاماً حولّ



للعؤسسات

البيع عن بعد وهو الركيزة الأساسية للمبادلات الإلكترونية.

- تقديم الساعدة لكثير من الباحثين والطلبة لإنجاز أبحاثهم حول التجارة الإلكترونية.

نموذج تونسى لأوروبا

يعتبر الموقع التجاري على الإنترنت الذي أنشأه مركز النهوض بالصادرات صيغة فريدة من نوعها في مجال التجارة الإلكترونية، وتتمثل في تهيئة فضاء على شبكة الإنترنت لاحتضان المواقع التجارية للمؤسسات على أن تغاس ه بعد أن تصبح قادرة على التصرّف بموقعها بمفردها ليأتي عدد آخر من المؤسسات، وهكذا أصبح موقع المركز بمثابة دمئصة انطلاق الإنشاء أكثرما يمكن من المواقع للمؤسسات التونسية.

ولا بد من الإشارة إلى أن هذه الصيغة أثارت اهتمام الندوة الثانية الأورومتوسطية المنعقدة مؤخراً في تونس، فتمّ تبنّي مشروع مماثل على الستوى الأورومتوسطى بناء لتوصية في الندوة وجرى تكليف مركز النهوض بالصادرات بتقديم هذا المشروع إلى اللجنة الأوروبية.

تشير الإحصاءات إلى أن الموقع الذي أنشئ في شهر حزيران/يونيو من العام 1998 يتلقّى زيارات يومية تتزايد تسريجياً، فبلغ العدد الإجمالي التراكم حتى نهاية العام الماضي أكثر من 727 ألف زائر. 📕



النطقة الحرة لمار الشارقة توسّع لتلبية الطلب المتزايد

(1) تنطلق النطقة الحرة الطار الشارقة الدولي بعزيمة وثقة أواكبة الألفية الجيدة مستندة إلى الدعم العنوي و المادي من الحكومة والى النجاحات الكبيرة التي تحققت في الأعوام الممسة الماضية.

مدير مَّام النَّطُقة حمد حارث الدفع قال: «بدأنا العمل العام 1996 بعقلية عصرية منفتحة أي بعقلية تجارية تستهدف توفير أفضل الخدمات، وهو الأمر الذي يتطلب

مرونة وسرعة في التفاذ القرارات.
تركيساً لهائداً القرار الأخير
للمجلس التعنيذي في إسارة الشارقة الذي
يزيد من صلاحيات للناطق الحرة ويتين لها
تأجير القرارات لمناطق السرة ويتين لها
وإنشاء شركات ذات مسرق لهة محددة
مدرحات ذات مسرق لهة محددة
وليجعلها تقد على أرض أرضالات المناطقة
وليجعلها تقد على أرض أرضالات
وليجعلها تقد على أرض أرضالات.

ويضيف حمد آلدقع «بالفعل نحن بداتا حيث انتهى الآخرون، بمعنى أن الظروف الناحت لنا الاستشادة من تجارب الآخرين فاستشفينا من البجابيات هذه التجارب وحاولنا تجنب السلبيات التي برزت فيها. و خلال هذه الأموام القميسة من عمرها،



حمد هارث الدفع: استفدنا من تجارب الأخرين

كانت للملقة المرة ضعر وفي خفاة طعرحة، تقوم على اساس توفيد الكوار الراقعة عليها ومينياً التزولي إنجاز الخمات الإدارية التي تتناسب مع أعباء متطلبات السنتصرين ومشاريهم على تجهيز المراقعة المرة وعلى تجهيز البني البني التحتية للمنطقة المرة وتزويدها بكل الذا وقال المعرورية التي تحتاجها مشاريع المستقدون، تروغير مناخ العمل السليع

والسكن الربح»، ويؤكد للدفع على ذلك شددا على وإن البيئة هي عنصر أساسي في ذجاح العمل، وقد بلغ حجم الإستثمارات في المنطقة المروة حدود الـ 500 مليون دو لار خلال الأعوام المخمسة للناشية، الأمر الذي وقر بئية متكاملة ومرافق خدماتية ومعيشية ومصحية وترفيهية وغيرها».

شهادة الجودة

وإذا كأنت المنطقة الحرة الحار الشارقة للولي شد عقت إلجازات شدغة عتى الآن، جلائل فسخفة عتى الآن، جلائل فسخفة عتى الآن، تتحصل على شهادة الجودة، الايزو (900، وأنها ألم يقالم المنافئة ال



مدخل النطقة الحرة





بنية حدماثية متكاملة

يضيف مدير عام المنطقة الدرة: مفعلى الصعيد الميداني، أظهرت أحدث إحصائيات النطقة الحرة الطار الشارقة الدولي أن الأصول الثابتة فيها حققت العام المأضى زيادة بلغت 20 في اللثة مقارنة بالعام 1998، في حين بلغ عدد الشركات السجلة فيها حتى كانون الأول/ديسمبر الماضي 382 شركة، أي بزيادة مقدارها 89 شركة عنَّ عدد الشركات الستثمرة السخلة العام 1998، وبنسبة بلغت 23,6 في الثة، وقد تضمنت الرخص المسجلة 281 رخصة تجارية و47 رخصة صناعية و 95رخصة خدمات، كما بلغ حجم الشحن الوارد والصادر في المنطقة 62775 طُداً، بزيادة نسبتها 4 في المثة وبلغت فرص العمل 2346 فرصة، منَّها 1119 في المجال الإداري.

أما على صعيد الجموعات الاقتصادية المسجّلة في النطقة فقد زادت الشركات الأوروب بيئة من 124 إلى 177 شركة، والشركات الإماراتية من 91 إلى 102 شركة، في حين توزعت الشركات الباقية على دول المَّالم للمُتلقة.

وانطلاقا من حرص الهيئة على التعامل مع الشركات المحلية كشركات القاولين والشركات الثي تقوم يتوريد البضائع للمنطقة، فقد بلغ عدد الشركات السجّلة 154 شركة، بزيادة نسبتها 18 في المئة عن العام

التوسع

على صعيد آخر، يستمر العمل الآن لإنجاز البوابة الرئيسية للمنطقة الحرة، التي ستطل على الشيارع البرئيسي الذيد - الشارقة، وذلك بدلاً من اليوابة القديمة التي اصبح موقعها الآن غير ملائم في وسطّ مبانى النطقة الحرة بسبب التوسعات المتواصلة في النطقة.

وعلى بعد قليل من البوابة الجديدة، يجري الآن بناء مبنى للجمارك تبلغ مساحته 260 متراً مربعاً، وآخر للأمن بمساحة 260 متراً مربعاً أيضاً، بالإضافة إلى غرفة تحكم مركزي تبلغ مساحتها 30 مترا مربعا. وتبلغ ثكاليف مبانى الدخل الرئيسي ومباني الجمارك والأمن وغرفة التحكم هذه نحو 5,8 ملايين برهم، أما مبنى الإدارة الجديد الذي سيستوعب التطور الحاصل في عدد موظفي الإدارة والتجهيزات الفنية التى رافقت هذا التطور فسيبدأ العمل فيه قريباً، حيث من التوقع إنجازه في شهر تشرين الأول/ أكتوبر القبل، وبتكلُّفة إجمالية تبلغ 8 ملايين

أما بالنسبة للتوسعات فى البانى لاستيماب الزيادة في عدد الستثمرين، فلقد انتهى العمل في الرّحلة الأولى منها، ومن المتوقع انتهاء العمل فيهذه الباني وبدء نشاطات الستثمرين فيها خلال شهراو إثنين. وقد تم إنجاز 99 وحدة إضافية ليصل عدد الوحدات الإجمالي إلى 535 وحدة، كما تشمل هذه التوسعات إضافة أقسام جديدة لبائي للكاتب الؤجرة ومستودعات الستثمرين، تمشيأ مع الخطة الطموحة التي وضعتها الهيئة لاستيعاب العدد للتزايد من الستثمرين.

وقد تسلمت المنطقة الحرة مؤخراً 120 مستودعاً في القسم الجنوبي الشرقي منها، مساحة كل منها 250 متراً مربعاً، ويتكلفة

والفلفنا في النظفة العرة التركير على أعادة التصبير مطار الشارفة الاول في الشحن في الشرق الاوسط وشمال أفريقيا

إجمالية ندو 12 مليون نرهم، وذلك بعد انتهاء العمل فيها. كما تم إنجاز الذرمات والطرق لهذه المستودعات بتكلفة إجمالية تبلغ نحو مليوني برهم. كما تسلمت النطقة الحرة 20 مستوَّدعاً أخرتم إنجازها في المنطقة الشمالية الشرقية، مساحة كل منها 600 متر مربع، بتكلفة إجمالية تبلغ 4,5 مالايان درهم. وتم كنذلك تمزويد همذه المستودعات بمأ تحتأجه من خدمات ومرافق بتكلفة مليوني درهم.

کما تم إنشاء 22 محملة کهرباء تم تزويدها بالمولات لتلبية العاجة التزايدة للطاقة بعد هذه التوسعات التواصلة في زيادة عدد المصانع والمستودعات والمباني الخاصة في النطقة الحرة، وبلغ إجماليّ تكاليف الممطّات الكهربائية 6 ملايين برهم.

142, 62

واشار مدير عام النطقة الحرة إلى «ان مطار الشارقة ويحسب مجلس المطارات العربية في سويسرا يحثل للركز 29 بالنسبة إلى الشحن والأول في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وهو الوحيد التخصص في الرحلات غير المنتظمة.

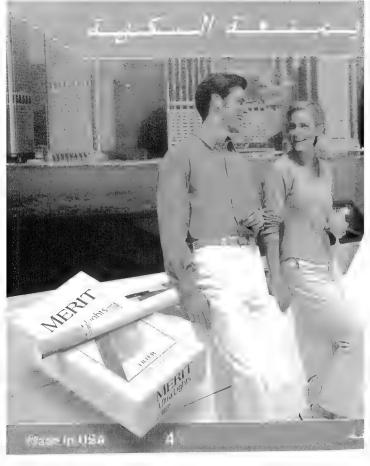
وماعزز من مكانة المطار وجود شركة لوفتهانزا التي تسيّر آكثر مِن 300 رحلة و 9 آلاف طن من البضائع شهرياً».

وقال المدفع: «استهدافنا التركيز على تعزيز إعادة التصدير وخصوصأ إلى دول

الكومنواث الستقلة». وختم الدفع قائلاً : ونحن نؤمن بالنافسة القائمة على النوعية وليس السعر علما أننا نستطيع القول أن الأسعار العمول بها مدروسة بشكل دقيق وهي متناسبة معما نقيمه من خممات، الأمر ألذي يجعل من مطار الشبارقة ومنطقته الحرة عنصر لجئذابء 🔳



تحذير حكومي: التدخين يض



بصحتك وننصحك بالامتناع عنه.

وفد الغرفة الدولية برئاسة القصار لتعزيز التعاون مع القطاع الخاص السعودي

زيارة رئيس غرفة تجارة وصناعة وزراعة بيروث إلى الملكة العربية السعودية بدعوة من مجلس الغرف التجارية والصناعية السعودية، كان لها أهمية خاصبة كون القصار أول رثيس عربي للغرفة الدولية التي أنشثت منذ نمو 80 عَاماً ولها لجان وطنية في 134 بلداً في العالم وتضمّ أكثر من 7000 شركة ومؤسسة كبرى عالمية في عضويتها، وكونها الرة الأولى التى يقوم بها رثيس لهذه الغرفة بزيارة إلى الملكة،

 القصار أشار إلى أن هدف الزيارة 🖩 الأساسي شرح أهداف غرفة التجارة الدولية وتعزيز التعاون بينها وبين القطاع السعودي باطلاع رجال الأعمال السعوديين على نشاط الغرفة ودورها في خدمة اقتصاد الدول وتسهيل عمل القطاع الخاص الدولي. هوقد وجدئا لدى إخوانتا رجال الأعمالَ السعوديين كل النية بهذا التعاون، وبالعمل على تنشيط اللجنة الوطنية السمودية لغرفة التجارة الدولية لتقوم بدور أكثر شعالية في إطار الغرفة الدولية».

الزيارة التيرافق فيها القصاركل من نائب رئيس الفرفة الدولية ريششارد ميكو رميك، عضو مجلس إدارة الغرفة يورغن ريمنت، إضافةً إلى نائب رئيس غرفة النجارة والصناعة والزراعة في بيروت محمد لمع، كانت

محطتها الأولى الرياض باجتماع عمل موسع مم أعضاء مجلس إدارة غرقة الرياض وبمضور عدد كبير من رجال أعمال سعوديين فى طليعتهم رئيس الغرفة عبد الرهمن الجريسى والأمين الحام لجلس الخرف السمودية للهندس أسامة مكي الكردي. وشملت لقاءات الرياض مقابلة وزراء التجارة والمالية والعمل والشؤون الاجتماعية والتخطيط، إضافةً إلى اجتماعات مع ممثلي القطاعات الاقتصادية ورجال الأعمال.

الحطة الثانية كانت جدَّه في مقابلة مع الأمير عبدالجيدبن عبدالعزيز أمير منطقة مكة الكرمة، واجتماع عمل موسّع في غرفة تجارة وصناعة جنّه بحضور رئيس مجلس



الأمير عبد الجيد بن عبد المزيز بستقيل القصار بحضور الشيخ إسماعيل لبو داوود ومحمد مع

وجه الاعتداءات الإسرائيلية وإلى تزايد الدعم له عربياً ودولياً، فلبنان عاد موضع استقطاب إخوانه العربء.

تأكيد القصارعلى صمود الاقتصاد اللبنائي رغم كل الصعوبات وقدرته على تجاوز تأثيرات الاعتداءات الإسرائيلية جاء أيضاً خلال حفل العشاء الكبير الذي أقامه رئيس مجلس الغرف التجارية – الصناعية السعودية الشيخ إسماعيل أبو داوود ودعي إلى حضوره كبار رجال الأعمال السعوديين، حيث شرح القصار التطورات في لبنان في ضوء توجهات العهد والمكومة بتقديم التسهيلات اللازمة في مجال الاستثمار أو إقامة المشاريع.

الغرف التجارية - الصناعية السعونية رئيس

غرفة جدَّه الشيخ إسماعيل أبو داوود، تنأول

علاقة مجتمع الأعمال والاقتصاد السعودي

مع غرفة التجارة الدولية. وشملت زيارة جدُّه

جولة في الميناء، حيث جرى الاطلاع على

أحدث التقنيات والتجهيزات المرفأية، سبقها

لقاء مهم مع أبناء الجالية اللبنانية بدعوة مِن

قنصل لُبِنَان المام على العلبي، حيث أكَّد

القصار لأبناء الجالية على صمود لبنان في

وعلم أن زيارة الملكة ستتبعها زيارات تعزيزاً للوجود العربي في إطار الغرفة الدولية، وتشمل دول الخليج العربي ومصر ودول المغرب العربي.







ص ب ٩٠٩١ ، الرياض ١١٦٣٣ المملكة العربية السعودية هاتف : ١٣٥٠ (١) ٢٢٠ فاكس : ١٣٥٥ (١) ٢٢٠ (١) ٩٦٦

تشيكيا تتحرك عربياً على جبهتيّ التصدير والمشاريع

الافتصادوالاعمال تستوضح الدبلوماسية التشيكية حول موجة الاستثمارات الجديدة

بين خرق العظر للتاريخي على مصدر ضلال المعدوان الشلاشي المعام 1966 وتزويدها بالأسلحة التشيكية، والمؤاقف الواضحة الداعمة للديبلو ماسية العربية في مجلس الأمن والأم اللحدة، وللبنان شمسومساً في وجهه الإعتمداءات الإسرائيلية، تاريخ طويل من الملاقات العربية – التشيكية المترزة،

أما على السقوى الاقتصادي فنشهد السيوم ذروة في النزيارات التجارية، ما والحسفقات والالحسالات التجارية، ما يشكل قفارة نوعية قد تؤدي لأن تصبح تشيكيا لاعباً اساسياً في هلية التجادل التجاري مع النطقة العربية، بعد أن عانت طويلاً من جلوسها في مقاعد الاصلياط.

قد مصدري إلى براغ وآخر ترنسي،
 آث شاط نقافي سعوري، عالافات معيزة
 مع ليديا، معاقات معيزة عليها، معاقات
 إلى البدن، شاحنات إلى الإمارات ومصرف
 إلى البدن، شاحنات إلى الإمارات ومصرف
 التمارات فقي يديع إقرارة إلى المدينة
 تدخماية الاستثمار مع غالبية البلدان
 ردهم وحماية الاستثمار مع غالبية البلدان
 التشريخي في الأيام الأخيرة، والتي يهال لها
 التشريخي في الأيام الأخيرة، والتي يهال لها
 الاتحادالا الروبي قريب الميادود، والنسية
 الاتحادالا الروبي قريب والنسية
 الأوراب القادم، والنسية الإمارات المتحول الإمارات المتحول الأوراب المتحول المتحول الأمارات المتحول المتحول الشعرات المتحول الم

نحو اقتصاد السوق

حدث الطلاق بهن تشديكيا و سلوفاكيا هي أولي يوم من الصاد 1999 بعد مورية أعوام على الليرة الشعلية، بقيادة الرئيس فاتسلاف هافل الكاتب و الفيلسوت، مطلاق مضاري بلا لم وريلا عنشه، كما تصفه إيضا فيلغيب لا يوبال عنشه، كما تصفه إيضا التضييكية في لينان لـ «الإقتصاد، ولاأعمال».



السعيره فرنيبي: العان على منع دو ردواج المدريبي

واعتبرت أن «هافل رمز للشفافية وهو بحق مؤسس تشيكيا الحديثة وقائدها نحو الارتقاء بالمؤشرات الملكووية الرئيسية للبلاء، والتحوّل الجنري من الاقتصاد المؤجه إلى إقتصاد المسوق خطوةً

وتحتل الخصخصة وتامين الموافز والمناح اللائم للإستشار والقوانين للوائمة له مركز الصدارة هي مقل الاقتصاديين التشييخيين، لريم الخجوات بين تشيكها واقتصاد السادات الدول الـ 12 في الاتصاد الأوروبي تمهيداً لنحفوله وتحقيق اللهدف. الهاجس، واتبات أن تشيكها مؤهلة للميش في ظل طروف اللفاضة الصعبة التي يتسم بها اقتصاد السوق.

العبور إلى الاتحاد

تشقُّ الجمهورية التشيكية طريقها نحو الاتحاد الأوروبي بحثر ودقة شديدين خوفاً من مضاجآت غير محمودة الحواقب،

فوالإستعداد للعضوية أصعب من دخولهاء كما يقول المستشار التجاري للسفارة التشيكيمة فيبيروت زنجتش كتنر Zdenek Kettner مضيفاً: ويلزمنا الزيد من العمل لتحرير الأسعار والتجارة الخارجية وسعر صرف العملة، رغم أن تشيكيا تحتل للرتبة الأولى من حيث برجة نصجها للفوز يعضوية مجموعة الـ15، وللرتبة الثانية، بعد الجر، من حيث للسافة التي قطعتها في عملية الإصلاح والتحويل المنشودة. وتوضح السفيرة فيليبي أن «نسبة الخصخصة 80 في المئة لكن تبقى المسانع الكبيرة والتي كأنت بحيازة الدولة هي المشلكة، وتعمل تشيكيا على تكيين قوانينها الإقتصادية والاستثمارية لجزب رؤوس الأموال الأجنبية نحو تلك المصانع خصوصاً، وإلى باقى القطاعات.

مشاريع عربية..

لم يبرز نهم الشركات التشيكية علي مائدة التصدير إلى البلدان الصريبة كنيراً حتى الآن، ناميك عن تلك الراقبة بمشارية بني متنع و حيرية في النظيفة، لكن السنقلي القريب بنيخ بمعققات حيال التشيكير مليخها على ناز هادئة رغم المنافسة الحائة التي يو إجهونها خصوصاً عن الشركات الانيرية والجهونها خصوصاً عن الشركات الأميرية الكتيدية والأورية

فنظريتهم بالتركيز على مشاريع محددة

و الوراقيدان	السايرات الشبعة	
(0)	البريية الا	
لارات)	(ملايين الدو	
القيمة	الجلد	
100 1		

القيمة	اليك
102.4	الإمارات العربية المتحدة
75.3	مصر
38.8	ليتان
26.6	سوريا
21.4	الملكة العربية السعودية
15.2	اليمن
15.1	الجزائر
9.4	السودان
8.1	توئس
7.3	للغرب
7.3	الأردن .
6.6	الكويت
3.4	ليبيا
1.2	Edg
1.1	البحرين
0.6	عمان
0.4	العراق

والنماب إلى أبحد المحكن هيها تتجلى باقتراب حصول كونسرونيوم تشييع على صطقة سكك الحديد بين لبنان رسوريا و الأربن ومن ثم باقي دول النطقة في وقت لاحق وهو صحور الزيارة التي سيقوم بها قريبا وزير النقل النشيتي انطونين بلترام المعاسلة Anoini Pletram إلى دول اللطقة.

كما بحاول التشكيكون ترفايف خبراتهم و في إنشاء السدود داخل بالادهم و في الخارج، للفوز بعدد منها في النظاقة ، ويؤكد خيراه تشكيكون دعم والهم على بعض المشارع، وأنهم بانتظار توقيت حقيقة المشارع، وأنهم بانتظار توقيت حقيقة البلدان العنبة لمباشرة العمل، فهم مقاتلون بإنجاز حصة من الـ 30 سماً التي أنصح خلال الأعوام الفسرة اللبناني عن إنشائها خلال الأعوام الفشرة القبلة .

وفي الإسارات القي تعدّ أكبر سوق عربية المسادرات التشكية خلال المامين الماشيين بواقع 107 مليون دو لان تطعير شركة ATT المشاحدات إلى استكمال غزوما لمسوق العربات الثقيلة متسلحة تحداث عملية ويصواصطات محددة تتماشى مع الخبيعة الصدراوية ليلدان الغذات

> والحدث الأسرز بطلل من الجبهة المالية مع فتح مصرف تشيكي تجاري فرعاله في يبي بعد سنتين من القاوضات الشاقة، ويبدو أن شيركات فالثرات التدريب الخفيفة مرتاحة لمسوقيها في مصد والهمن وغي تتحفّر لزيد من الصفقات.

> أما في ليبيا فالتسهيلات التي تقدمها الحكومة للإستثمار في قطاع الغاز الطبيعي، يبدو أنتها أسسالت لمعماب شتركنات الصناعة الثقيلة التشيكية للدخول في بازار التنافس على تشييد مصانع التكرير وخطوط الأنابيب. ويستحوذ قطاع السياحة على الإهتمام الأبرزفي العلاقة مع تونس، حيث زار تشيكيا أخيرا وزير السياحة التونسى صلاح الدين معاوي وأجرى مباحثات مع وزير المالية بافل مرتشيك لتعزيز العلاقات بين البلدين، مع العلم أن عدداً لا بأسبه من شركات السياحة التونسية ينشط في براغ.



الستشار التجاري كانر: التنافس شديد في السوق العربية

الإمارات الأولى في الصادرات ومشاريع جاهزة للخليج مقابل النفط

هل تفوز تشيكيا بصفقة سكك الحنيد بين البلدان العربية؟

التبادل مع الخليج

توحي مكركية السنشارين واللحقين التجاريين التشهيك في البلدان العربية وزيرالتوم المائمة إلى يلمون بالمهدة الدقيقة النظرة بهم، وهو ما اكدته مصادر غرقة التجارة التشيكية—العربية بعد الاجتماع الأخير الذي عقدته معهم عبي يوالم مقتنه الرحة رالذي عقدته معهم عبي يوالم مقتنه الدرسة رحودهم في وطنهم الإجازة

ورغم قرار الحكومة التشيكية إغلاق بعض سفاراتها في الغارج أو تقليص حجم تمثيلها الدبلوماسي ترشيدا الإنفاق، فإن وزارة الخارجية حسمت بشكل قاطع أمر أخلال أي من سفاراتها في إي من البلدان العربية معتبرة أنه أمر مستميل في هذه المرجلة الدبلية في الإيجابية من العلاقة

وتقلل تشيك إكل العقبات في مؤيق وتقلل تشيكا كل العقبات في مؤيق التبادان مع البلدان العربية، خصوصا الطفيعة منها، فاقتصادها للمتعد إلى عد كبير على قطاح السياحة و الخدمات والتصدير بسبب القاعدة الصناعية الشخعة التي تعلقها، بفقد المشات الضرورية كالتخط والمواد الأرابية المشتقة منه، وهي

ترى في ذلك عاملاً أساسياً في علاقتها مع تلك الدول، خصوصا إيضاً أن تشيكياً مؤرد مالي مهم للمشاريع الجاهزة ومنتجات للصناعة الثقيلة وهو ما يلتي للفورة التي تشجيدها للنطقة العربية على مستويات للشاريع وللمسائع والإعمار.

وعلى الصعيد السياحي تستقبل تشيكا سنويا 35 مليون زائر، وهي تامل أن يدعم تدفي السياح العرب نشاط هذا القطاع لديها خصوصاً مع تمركز سلاسل الفنادق العالمة فيها، بعضها عبر مستغرين وشركات عربة،

بعد فوزها بجائزة أفضل سيارة أوروبية في معرض سيارة أوروبية في معرض "ضحودا – فاييا" التشيكية للقبل أن للنطقة أوائل الصيف المقبل تنجح رتفتح باب السوية المربية أمام الصادرات التسيكية "

مروان النمر

wrapic con	1111100
الشركة	نوع النشاط
I-TATRA Kopřivnice	شاحنات
2- SàKODA Mladá Boleslav	سيارات
3- ŠKODA EXPORT Praha	معدّات صناعية ثقيلة
4- JIHOČESKÉ MLÉKÁRNY	الألبان والأجبان
5- BOHEMIA CRYSTALEX	الزجاج والكريستال
6- SEPAP Štětí	الودق
7- ZETOR Brno	جرارات زراعية
8- HYDROPROJEKT Praha	معدات إنشأه السدود
9- SIGMA Olomouc	المضدّات
10- MSA Dolní Benešov	الصمامات والمضطات
11- PBS Brno	معدّات هندسية الحطات الطاقة
12- AERO Vodochody	طاثرات التدريب
13- TOS Praha	آلات خرط المعادن
14- ZPS Zlín	آلات خرط المعاين
15- OPTIMIT Odry	بيوت بلاستيكية
16- JUTA Dvůr Králové	الأقمشة وللنسوجات
17- JABLONEX Jablonec	اللؤلؤ والجواهر
18- JANKA Radotn	مصاني المصانع للحدّ من التلوث
19- ZVVZ Mílevsko	مصاني للمصانع للحدّ من التلوث

20- STIVAL Zlin

21- TESLAMP Praha Holešovice

الأحذبة

مصابيح الإتارة







سالم الأحدال والمؤتدرات

ر البلاس يستشيف سم المؤلسرات السربية والسولية رضيطت مبيرة وغرف والبية وحدد تبير من الاجتساق و الاحتاد الإراق الترسية ولا والعربية تشفيد

رة، تعدّ سنّ ١٠ إلى ١٠ تنسأ

ـ كبريزات تتنية رترنيهية



CLEOPATRA'S WORLD HOTELS & RESORTS INTERNATIONAL

Complexe Cap Gammarth - Les côtes de Carthage B.P: 68-2078 la Marsa - Tunisie Tel.: (216.1) 912.000 - Fax: (216.1) 911.442 - 911.971 Email: lepalace.tunis@lepalace.com.tn

رئيس مجلس العمل الفرنسي لدي والإمارات الشمالية **شلحوب: أفاق واسعة** للعلاقات الفرنسية - الإماراتية

الجالية الفرنسية في الإمارات المربية المتحدد هي الثانية بين المجنية وأرقفع عددها من المجنية وأرقفع عددها من مو 900 العام 1993 المي أكثر من الوجود الفرنسي في الإمارات حيوي وفاعل، لا سيما في مجالات الدفاع والطيران والنقط، والتبادل المجاري والمسلم المنافية وتعتبر فرنسا الشريك الثامن، وهي تعلمج إلى المرزوات الشريك الثامن، وهي تعلمج إلى المرزوات الشريك المتانية في الشريك المتانية وتعتبر فرنسا الشريك المتاني، وهي تعلمج إلى المرزوات

تطوير التبادل

يقول رئيس مجلس العمل الفرنسي في دبي و الإمارات الشمالية باتريك شلهوب: ددورنا الرئيسي تجميع الشركات الفرنسية



باتريك شلهوب (اليسار) ووالده ميشال شلهوب

هادرات وأفكار و وباتريك ميشال شلهوب مؤمّل للعب

وتواصل مع الشركات للطية ، بنية تطوير وتواصل مع الشركات للطية ، بنية تطوير وقد زير : لقجال التجاري الفرنسي الإماراتي ، لا بسيما وإن هناك خصوصية في العلاقات الفرنسية – العربية بصورة عامة تحرفي إلى أينام رئاسة الجنرال شسارك

ويرى شلهوب وإن الأجواء السائدة في ويرى شلهوب وإن الأجواء السائدة في الإسارات بين البلدين، فالإنضاح المسائد يعزز التنافض، ويحيز المسائد يعزز التنافض، ويحيز المسائد يطروبالمسائدية بصيدت تعطي أهمية أكبر لسوق الادارات.

ولاحظ شلهوب «إن فرنسا تملك علاقات متينة ومتميزة مع الإمارات، خصوصاً في مجالات النشاع والعليران والقطاع التضلي، لكنها غائبة عن قطاعات إخرى، وقدًا الغياب سنمطية إدارية في عملنا ضمن الجلس».

إبدارات، وفي تعزيز التبادل في الاجهامين بين البلدين، قالرجل ديداميكي وصاحب قرار ومبادرة ومتحرس في حفل الأعمال. وضات إلى ذلك التمادي أو الي مجموعة شلهور التي خبرت التعاطي مع السوى الفرنسية منذ صو نصف قرن، وركزت على تشاطها لتجاري باتبها الطليع سراء عبر تشاطها لتجاري باتبها الطليع سراء عبر الكريت سباقة أل عير الإسارات العربية

دور مميز في تطوير الوجود الفرنسي في

من هنا، فإن شلهوب يحمل الكثير من الأفكر ومن الأفكر و الرؤى من أجل تعلوي التعاون الثنائي بين البلدين وهو يتوان ؛ العصر هو عصر ميانوات، عصر الاستجابة للفرص والعطايات برذود فعل سريعة، ولكن عبر غير

المتحدة (النطقة الحرة في جبل على)

السقير القرنسي في الإمارات فرنسوا ثيبول وميشال شفهوب

متسرعة، من هذا لا يد من إجراء دراسات للإمكانات للتاحة واستطلاع الأهاق الاستثمارية والتعريف بهذه الغزص أمام الشركات الفرنسسية مشفوعاً بالاكار وترجيعات معينة والتعاون الاستثماري يمكن أن يكون في الانجامين، عاساعه على منظرية و تطويره بصدورة أكثر فعالية

وتأسيساً على ذلك، يضيف رئيس مجلس العمل الطرنسي، دهرتسا لديها مجالات كثيرة تستطيع النافسة فيها ولديها النوعية المتقدمة والتثنيات التطورة في غير

مجال بدءاً من النفط و الصناعة وصولاً إلى المصلوبة إلى المالية و الاتصالات، بطيرل أن الداد الكاتبياً و إماراتياً و مثل المصلوبة و المالية و المالي

وانطلاقة من محدونية الاستشمارات الشرنسية يقول شلهوب: «الاستشمار القرنسي ضعيف نسبياً، وينبغي تعزيز ذلك في قطاعات مهمة كالصناعة والتعليم المهني والتقني، فضلاً عن التحليم النظري، واستياب الاستثمار يشكل بابا واسعاً امام السياب الاستثمار يشكل بابا واسعاً امام النسياب السلع والقدمات.



شنهوب الأب و الابن بين أركان السقارة الفرنسية

وسام فرنسي لـ باتريك شلهوب

قلَّد مؤهّراً السفير الفرنسي في الإمارات بالريك شلهوب وسام الاستحقاق الوطئي الغرنسي تقديراً لجهوده في مجال تعزيز العلاقات الفرنسية الإماراتية.

مجموعة شلهوب

بدأت مجموعة شلهوب نشاطاتها قبل 45 سنة، والتزمت منذ اليوم الأول بتجارة البضائع الفاخرة والترويج لها في البشرق الأمسط.

وفي العام 1989، حيث كانت الجموعة تتخذمن الكويت مركزاً لها، قررت تاسيس مركز توزيع اقليمي في جبل علي، ادبي، وفي غضون 5 سنوات اقتدت فرعاً لسطيترا انترناشونال، (Fitra) وكانت بين اول 150 شركة في المنطقة المرة في جبل علي التي تضمّ حالياً نحو 1000 شركة.

في المُعام 1999، وعلى الرغم من النظروف الماكسة، بدات للمومعة بيدات المومعة بيدات ومرقع وللشرعة في الملكومة في الملكومة في المؤمنة المنافقة المنافق

التسويق والترويج

وتابع شلهوب كلامه دران للجلس يضم حالياً 201 عضوا، كان عضوا، فقت إلى موسيع قاعدة المصوية بلهة تأمهن الفقت إلى وسيع وتحارف أوثق بين الشركات من البلدين، بالشراف القواصل هو السبيل لتكوين الإيرارات للتبادلة كما لا بعد من تكفيف الزيارات للتبادلة والشاركة في العارض القامة في اللين تعديث كل أنت بمنتجات والداق ومتطلبات البانب الأخرى.

وهُتم شَلَهُونِ قَائُلاً، وإنشائتوهم أن تشهد انتطقة أزمياً أعسوطياً، كما إنشا متطائلون بالتوجّه القابوت دمو الانتطاع الانتصادي، ومثل هذا التطلق مككنا من التطلع إلى الاجام وبدل جهد أكبر لتعزيز الاداء تسويقياً، ونصن نعتقد أن مجالات اللتعاون متنوعة وفهها مصلحة متباطة

GP GIRARD-PERREGAUX

VINTAGE 1945

Y. offection



فانتيج

جيرارد - بيريجو



119.

جدة ، برج علي رضا ١٠٥١٩/٠ / التعلية ٢٣٥٨٨٦ - الرياض ، شارع الستين ١٧٨٦٦٠ / العليا ١٠٢٠٠٨ - - الوغير ، مركز الراشد ٨٩٤٥٧٧ مسقط ، ١٩٠٥٥٥ - بيروت ، ١٠٠٥٥٥ - ٩ - الفرزعون ، مجوهرات الثبيتي ، جيدة ، ١٦١٢٨٨٠ - مجوهرات القسال ، للدينة الثورة ، ٢٥٠٥١٨

سوق دبي المالية: تنظيم التداول أم سوق جديدة؟

مفطوة متأخرة لكن في الإنتجاه الصحيح» هكذا علَّق أحد المراقبين الذين حضروا المؤتمر الصحفي الخاص بإطلاق سوق دبي المائية، والذي حضره ولي عهد دبي، وزير دفاع الإمار ات الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، ما أضفى على المؤتمر أهمية خاصة. وتأتى هذه الخطوة إتباعاً للتوجه العام بتنظيم سوق الأوراق المالية على صعيد الدولة، خصوصاً أنها السوق الأكبر خليجياً بعد السوق السعودية، وربما الأكثر فوضُوية و تشردُما وعرضة للتقلبات. فقد سبق هذا الإعلان إقرار القانون الاتحادي رهم 4 للعام 2000 الخاص بإنشاء هيئة وسوق الإمارات للأوراق المالية والسلع، وهو ما اعتبرته الأوساط المطلّعة البداية السلمية لسوق مالية مؤحدة المعايير وذات صفة

 صانت إمارة أبو طبى أعلنت أخيراً عن
 قرب تأسيس السوق، عبر صالة تداول يجرى العمل على تنظيمها صاليا، وهي ستكون جاهزة بحلول نيسان/ابريل القبل، إلا أن إعلان تأسيس سوق دبى المالية، والبدء بإدراج بعض الشركات للسآهمة على لوائمها، حسب ما ذكر في المؤتمر الصحفي، أثار تساؤلات حول طبيعة السوق الجديدة: هل ستكون سوقاً مالية مستقبلاً، أم أشها سترتبط يسوق أبوظبي المالية بشكل مباشر، بحيث تلعب كل منهما دور الصالةً

التابعة للسوق المُحدة، ؟ هذا التساؤل يندرج ضمن تساؤلات عديدةٍ عادة ما تُطرح في دولة الإمارات خصوصاً إذا تعلق الأمر بإمارتي أبو ظبى ودبى اللتين تبدو نشاطاتهما الاقتصادية مشوبة بالتكرار وغالباً بالإستقلالية التامة، وذلك تبعا للطبيعة السياسية السائدة. إلا أن الجهات المعلنة قيام السوق (دائرة التنمية الإدارية في دبي، ووزارة التجارة والبنك المركزي) أصَّرُت على أن السوق موحَّدة لكنها ذأتٍ موقعين. والصالتان سترتبطان إلكترونياً،

وستندرج أسهم الشركة الواحدة في

وما يؤكد أن السوق المالية في الامارات ستكون موحّدة، أن العمل جارٍ علِّي إنشاء مؤشر واحد للأسهم يكون قأبلأ للتوسع والتغيير بحسب عدد الشركات الثقلة له والتي ستبخل السوق (إما عبر دبي أو أبو طبى) تباعاً. وحسب الهيكل التنظيمي لسوق دبى المالية، سيتم إنشاء شركة مساهمة خاصة تدير عمليات القاصة (أو التسويات) على مستوى السوق الاتحادية وتضم حكومتي أبو ظبى ودبى وجهات أخرى. وهذه الخطوة تعنى بالتالي أن القوانين والنظم التي تحكم عمليات المقاصة الحساسة ستكون موحّدة في السوقين، إلا أن التساؤلات حول الإدارة الموحّدة للسوقين، وتوحيد معايير التعامل على مستوى الوسطاء في كل منهما تبقى من دون إجابات واضحة. وحسب محمد العبّار، مدير عام دائرة التنمية الاقتصادية في دبي، تبقى هذه التجربة حديثة العهد في ألدولة، والجميع بصاجة لتراكم الخبرة لتحسين الإداء والوصول إلى أفضل طريقة تداول ونشر

ورغم نلك، تأتي خطوة إنشاء سوق دبي المالية في الاتجاء آلصحيح، لتنظيم عمل السوق المالية التي شابتها الفوضى العارمة خلال العامين الفائتين إضافة إلى هبوطها الذريع منذ أو إخر العام 1998 بعد صعود غير طبيعى قاده الضاربون بشكل خاص، وقادت هذه التقلبات إلى ارتضاع أصوات الاحتجاج على طريقة عمل السوق، خصوصا وانها تعج بالمؤشرات والوسطاء، وهي، يرغم وصول قيمتها السوقية في قمة فورتها إلى ما يزيد عن 10 مليارات دو لأر إلا أنها تعانى من بدائية في التعامل، وضعف شديد في عمليات الإفصّاح، وهي أمور ستتم معالجتهاً ضمن إطار السوق المالية.

فالشركات التي ستُعرج على لانحة

سوق دى المالية: معلومات أساسية

الإفتتاح الرسمي في 26 آذار /مارس 2000.

 ٥ شركات مساهمة أنضمت إلى السوق حيث تاريخ الإعلان عن إطلاق السوق منها: إعمار، الاتحاد العقارية، الوطنية للتأمين، بنك دبي الإسلامي، وبنك الإمارات الدولي.

ه عبد الوسطاء الذين سيسمح لهم بالعمل في السوق قد يتراوح بين 10 و 15 وسيطاً .

 يكون رأس مال الوسيط 5 ملايين درهم على الأقل ويقدم ضماناً مصرفياً 10 ملايين درهم، وذلك حسب قوانين المصرف المركزي.

ه تَمِصَلُ السَّوْقِ والقَّاصَةَ عَلَى عَمُولَةَ تَصِلَ إِلَى \$.0 في الثَّةَ، لكل منْهِما، من قيمة الصَّفَّقة، وتَصل عمولة الوسيط إلى 0,3 في الثة، ودائماً حسب الإتفاقَ بين الوسيط والستثمر.

ه بتكون مجلس إدارة السوقَ من 6 أعضاء بمن فيهم الرئيس ونائبه. وهؤلاء لم يتم اختيارهم هتى

معدل زمن التسويات 3 أيام على الأقل.

ه 70 في الثلثة من ملكية الأسهم الإماراتيــة وتداولاتها محصورة فـــي المستثمرين القيمين فـــي



السرق سيددس تداول اسهمها داخل السرق بديد بنتفي بور الوسطاه غير اللخص لهم التعامل داخل القاعة، كما أن عمليات الفسارية و التداول الليني على مملومات داخلية (Insider Trading) سيتم مسارية و لم إقد بكاتباء كذب وفي حال تم التثبت من قيام وسيدا أو ستتم ما بهذه العليات، ستصل العقربات إلى حد الزقي السجو عيس غالم قراب

مدير هام سرق دبي للالبة، ومع اعتراف كافلا بمصوبة الشدقق من هذا المعليات، حتى في اكثر الأسواق تنظيماً وصرامة، إل كافلا بموسوة على المنظيمة وصرامة الإنسان في سينشددم الشركات للسلمة لجهة الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان المسلمة لجهة المسلمة لجهة المسلمة المسابقة المسلمة المسابقة المسابقة المسلمة المسلمة

رويبد أن إملان إمارة نمي عن انشناء السرق اللباتية يندو ضمن هدا و اعيد عدال إليه يندو النحوي المدون المدون

قانونياً فريداً لتنظيم عمل الشوكات ذات القواجد والتعامل الإلكتروني البحت. كما تأتي هذه الخطوة مع توقع تحويل العديد من مؤسسات القطاع العام إلى شركات مساهمة عامة ضمن عملية تخصيص كبيرة بجري تنفيذها حالياً، خصوصاً في إمارة ابو ظبي.

تطبيق هذه النطوة متقوصة ما لم يتم تطبيق القوائين محكل صام ، ويشي غياب التطبيق الجيد للقوائين مصافية الفساريين والتنادعين، سحكون السوق عملية تنظيم إلكتروني وتحسين للعظهو الشاريع، سه دون المساوية المساويات التم عائد عن السوق الإماراتية مساداته لي الاعرام عائد عن السوق الإماراتية مساداته في الاعرام الإماراتين وبالمبدئ المساويات التم الإمارات وبنائينة في الاعرام المساويات التم

وستكرن الشهور القليلة للقبلة حاسمة في إمادة إطلاق السوق للللية الإماراتية، يقاعنيها، في تجربة تستحق للراقبة والترقب.■





رنا للإستثمار» تغييرات قيادية وستراتيجية

 دخلت شركة رنا للإستثمار السعودية،
 الشركة الوحيدة المرخص لها مزاولة الأنشطة الإستثمارية المالية خارج نطاق المصارف في الملكة العربية السعودية، مرحلة جديدة من النشاط على أثر خروج الدكتور قهد المسارك من قيادتها مؤخراً واستلام الدكتور مازن هسونة، نائب المدير العام سابقاً، دفة القيادة مديراً عاماً، وجاء هذا التغيير في قيادة الشركة، التي يبلغ رأس مالها 100 مليون ريال سعودي، ويساهم فيها أغضاء في العائلة المالكة وأسماء لامعة في القطاع الخاص السعودي، بعد أقل من هآم على تعيين الدكتور المبارك عضواً في مجلس الشوري السعودي، وبعد عامين منّ عضويته فىمجلس إدارة شركة الاتصالات السعودية وفي الهيئة الاستشارية الخاصة بإعادة هيكلة قطاع الكهرباء السعودي.

للسؤوليات الجديدة التي القيت على عاتق الدكتور المبارك، إضافة إلى العديد من الناصب الإدارية التي يشخذها في شركات عدة، جاءت في وقت تستعد شركة رنأ للإستثمار للدخول في مرحلة جديدة من التوسع والتطور وإعانة تحديد الدور وستراتيجية العمل، خصوصا أن للملكة فى طور انطتاح اقتصادي سيؤدي في نهاية المطاف إلى السماح للشركات الأجنبية بمزاولة أنشطة الشركة نفسها في السوق المطية، فجاء قرار استقالة الدكتور البارك إثر إعادة النظر في الأولويات الخاصة بالشركة وتلك الخاصة بالدكتور المبارك شخصياً، علماً أنه قاد الشركة لأكثر من سئة أعوام وساهم في تنويع أعمالها و خدماتها الاستثمارية.

وكانت شركة رنا للإستثمار تأسست العام 1986 ، من قبل مجموعة من للستثمرين السعوديين منهم عمر العقاد، رئيس مجلس الإدارة، ومحمد الفريح وابراهيم الطوق ومحمد العوهلي، وعبد العزيز الصغير، وسواهم من المستثمرين الأفراد والشركات، وتضم الشركة نحو 40 من ألم الأسماء في القطام الخاص السمودي وهي الشركة الوحيدة التي منحتها السلطأت للألية رخصة مزاولة ألانشطة الإستثمارية وإدارة الأموال الخاصة، في ميزة انفردت بها حتى الآن إذا استثنينا قطاع الصارف السعودي.



ب مازن حسونة مدير عام مرنا للاستثمار، (الوسط)

لحسابها ولحساب كبار العملاء والساهمين.

ومع حطول العام، 1993 كنانت شركة رئيا

للإستثمار على موعد مع تغيير إداري إثر خروج

لصالح عملاتها ومساهميهاء

د فهد اقبارك قاد استركه ۱۴عو م ۱۳۰۰ تارات ما محرف ۱۳۰۱م

مديرها العام آنذاك، محمد الضحيان، وتعيين ومنذ العام 1990، تاريخ انطلاقها الحقيقي مغلت الشركة في مجال ألاستثمار بالأسهم الملية، وشهدت قورة كبيرة منذ ذلك التاريخ وحتى العام 1992 وأعقب ذلك تراجع كبير في العام 1993، وقد تاثرت الشركة صعوداً وهبوطاً من جرًاء هذه التقلبات حيث كاد يقتصر عملها في ثلك الفترة على شراء وبيم مدافظ الأسهم الملية

الدكتور فهد المبارك مكانه، وباستلام الدكتور البارك قيادة الشركة، حصل تفيير في ستراتيجيتها الإستثمارية، هيث تم الانسحاب شبه الكلى من السوق المحلية، نتيجة تسبب استثمارات الشركة في سوق الأسهم بخسائر كبيرة، وجرى التركيز على أنشطة الإستثمار الخارجية، خصوصاً الصفقات العقارية فم الولايات التحدة، والدخول في فرص استثمارية غير تقليدية مثل صناديق التموط والإصدارات

خطة عمل جديدة

تسعى الإدارة الجديدة في شركة ،رنا للإستثمار» إلى وضع خطة عمل تهدف إلى التالي: - تمويل الشركة إلى كيان إقليمي عربي وقتح مكاتب في الدول المِاورة غزاولة الأنشطة الخاصة بإعادة تنظيم الشركات والدخول في عمليات الدمج والتملك الكبرى التوقع توفرها

- التركيز على زيادة الأموال تحت الإدارة، وليس بالضرورة زيادة رأس الثال، علماً أن زيادة رأس مال الشركة عملية سهلة نسبياً نظراً إلى الدعم الذي تلقاه الشُركة من الساهمين، - الاهتمام بأنشطة الإستثمار الخاصة (تطرح المصص في شركات عالمية ومملية) والنخول في صناديق التحوّط العائية والتي أصبح للشركة خبرةً عتراكمة في الإستثمار بها

- الإستثمار في عمليات طرح الإصدارات الأولية في الأسواق المربية الرئيسية، خصوصاً في مجال الإنصالات، وهو من الجالات التي تعتبرها الإدارة من اسرعها نمواً في الأعوام القليلة

· جذب جيل جديد من العملاء دُوي الثلاءة العالية، خصوصاً الشريحة النسائية المتنامية. - المشور على الساحة الإستثمارية في الملكة.



AL BUSTAN HOTEI

Bienvenue



إختبر مفهوماً جديداً من الخدمات الفندقية ... أول فندق "بوتيك" في المملكة العربية السعودية

فندق ميركير البستان هو أول فندق تبوتيك في المملكة العربية السعودية إن هذا الفندق الفريد يقدم هفوما عصرياً بوجيراً من الشدة والتسهيلات الفندقية على المستوى العردي مع التركيز على خصروسية الحدمة وتلبية المتطلبات والرعابة بطريقة ميرة





رالاستثمارات الخاصة في شركات اجتبية خصوصاً في الولايات التشدية كمام تنشيرات خدمات الشركة الرئيسية، مثل الاستشرات ميلان المروة في معليات الدجع والشاف وإعادة الهيكماة الإدارية للعسم فيدم بن الشركات ولا والإسسان العامة السعونية و دخفات الشركة المؤرخ أمي مال مهية بعض المشركات السعونية المناصة للطوح كشركات مساهمة ولا ثلث بعد المناصة للطوح كشركات مساهمة بتحويل الشركات المائلية إلى مساهمة ، وأصبح المتكرب إمانة وملايات المناطقية إلى مساهمة ، وأصبح المتكرب وإمانة وملايات كل المناطقية المناطقية بتحويل وإمانة وملايات المناطقية المناطقية بالمناطقية والمسعد المتكرب وإمانة وملايات المناطقية المناطقي

فالشركة التخصصة في تقديم الشورة الفنية والإدارية لقطاع الأعمال، وتصلت إلى مرحلة من النشاط أصبحت هي نفسها بحاجة إلى إعادة نظرني خططها الستقبلية وخصوصا على المستوى المطيى والإقليمي وفي زيادة مستوى ربحيتها وإضفاء المزيدمن الشفافية على أنشطتها. ورغم تمتعها بوضع شبه حمائي في السبوق الملبة لجهة مزاولتها الأنشطة الاستثمارية كشركة مستقلة، ووجود العديد من كبار رجال الأعمال والشخصيات الناشطة في القطاع الخاص في صفوف مساهميها وعملائهاً، إلا أن بعض المراقبين يرون أن الشركة لم تستغل هذه الامتيازات كما يجب لتثبيت أقدامها في السوق المطية الضخمة خلال خمسة عشر عاماً. ومع أن الشركة لا تنشر معلومات عول أرباحها السنوية، إلا أنه يعتقد أن ربعيتها الصافية في الأعوام الأخيرة لم يتعدُّ نموها العشرة في المُثَّةُ سنوياً، وهو نمو مثواضع على خلفية قدراتها المالية والمجال الواسع المفتوح أمامها للنمو.

رلا تعفيل إدارة الشركة للتحديات التي شراجهها، خصدرسا وإن دخرل شركات منقصت على الخافات لد يصبح حقيقة واقعة قريباً وهو ما لا تريد الشركة الانتظار حتى حصوليا كامادة ترتيب أولرياتها وترفسيح رؤيتها السنقيلية، وتسمى بالتالي إلى خطة عمل جميدة رابع الإطار.

وتتحضر الشركة كذلك لإمكانية تحولها إلى شركة مساهمة، وهي خطوة تستقيد منها للناحية زيادة مستورى الشفافية والمسرور البارز على الساحة السحودية، ولاحقا الساحة الخلهجية، فهي يوضعها للناي الحالي، تعتبره من الشركات للخابية المرحة عدول الشركات، بالسوق المسعودية الضخة لسبياء والتي تعد بالسوق المسعودية الضخة لسبياء والتي تعد بالسوق المسعودية الضخة لسبياء والتي تعد الشركات، ستكون وانا للإستضارة في وضع مربع الاستباق للناسة و إنخاذ موقع متعيز في حفل الأشفائة والخاذ موقع متعيز في حفل الأشفائة والخاذ موقع متعيز في



نتائج دعوة الامير عبدالله لشركات النفط



السعودية: فتح قطاع الطاقة يجذب إستثمارات ضخمة

...... ثاجي أبي عاد*

يعد انقضاء نحو عشرين عاماً على إبعادها الشركات العائية عن قطاع الماقاة، تبحث الماكة العربية السعودية دعوة هذه الشركات للعودة مجداً ألى هذا القطاع في وميض من الانقتاح ك دلالاته ومغزاه لدى الملكة المتربعة على تحوريع احتياط النقط العلى.

من مالؤكد إن الاستثمارات الخارجية في أم مالؤكد إن الاستثمارات الخارجية في الحامة الخارجية على الحامة الخارجية يدي لملكة، كانت برخ خلال زيارة ولي العهدرئيس العرس برخ خلال زيارة ولي العهدرئيس العرس العرس القبيلة المهامية التقييل الموامة التقييل الموامة التقييل الموامة التقييل الموامة التقييل الموامة التقييل الموامة الميزكية هي السيفرون، مريبان، تجلساكان أركب والأول شركاء أرامكم السابقون) وطلب منهم وزويده با قدر الماتهم هي القرار المتركان تناهية المروانة على المقالة السعودي، الشركاناة السعودي، المراكاة المعالمة المورانية على المقالة السعودي، الشركاناة السعودي، المراكاة المعالمة المورانية على المقالة السعودي، المراكاة المعالمة المورانية على المقالة السعودي، المراكاة المعالمة المعال

ويلمعب الحافيزان السياسي

والاقتصادي دورهما في التحرّك السعودي. فألرياض تأمل أن يؤدي استثناف التحالف الستراتيجي مع شركات أنفط الأميركية إلى زيادة حصة الملكة في السوق الأميركية، ولساهمة في دعم الروابط الستراتيجية برابلدين.

وأملن الأمير عبدالله خلال زيارة وأشدفان أن شركات النقطة الأميريكية كانت القاعدة المصلبة للملاقات السعودية الأميريكية المستوكة لنصف قرن، وأن المكومة السعودية تريد أن تتدخل الشركات الأميركية مجدداً في دشراكة ستراتيجية في المالة.

كما أن اخفاض أسمار النقط وعائداته بين أو أطر 1997 أو أذاك (1999 كمان أيضاً أهد مو امل التوجّه المجيد، الاتضاذ قرارات ما كانت لتتخذ في ظروت طيعية، فتراجع أسمار النقط العام 1998 خقص أيرادات الفريعة السمودية بأكثر من الثلث مقارنة إسلاماً إلا سبق، وقلص الثانج الإجمالي للمارة 1.1 في اللغة، وبلغ عبد اليزانية 64 مليار وبال سمودي (12 ملية) دولان على الورانية 40

حين كان متوقعاً أن يحقق 18 مليار ريال سعودي، وفي العام 1999 قدر الناتج الحلي بـ 24 مليار ريال مقابل ترقع 44 ملياراً، لكنه يبيقى مرتفعاً مقارنةً بالعجز الفعلي للعامين 60 و 97.

وما زال الاقتصاد السعودي تحت تاثير الضغط النخط الضغط الضغط على النخط على الزخط على الزخط المنافقة على المناف

الانتظاش هي أسعار النظط إيراداته دفع ولي العهد السعودي للاعترات صرياحة أن أيام أططوت قد رئت وأنه علي الملكة أن تتفدأ وصلاحات والسعة النطاق ليتمكن اقتصادها من الصعود والأعمار في المصر القلبان وترقع برز أكبر للقطاع المأمان في المصر التديه الاقتصادية للسعودية، بما في نكاة قطاع النظط العموي، وتعتبر خطوته الأولى

في رحلة الألف ميل.

والرجع أن الأفيو عبدالله يوضي بتحديد بحض الأمران الوقاعة في خطاعات النخط الماسي المضاع النخط أمين المنافذ في المنافذ المنافز الأموال القصصة المشاريع المنافز الأموال القصصة المشاريع عبدالله تعكس الرغبة بعمم المنافز الأموال الأمينية التي يمكن الرغبة بعمم المنافز الأموال المنافز المنافز

ونظراً لتدني كلفّة استخراج النفط في السعودية فهي تعتبر الخيار الأول للراغبين بالاستثمار في هذا القطاع.

ويمعقد ألصفض أن العلوة السعودية جادت كردة فعل المعاولة بلدان منافسة في إينتج التخدة، ومنها الكويت (ويران) جعثناب الشركات الأوسية إلى قطاعات النخط والغاز لديها، وتعشى السعودية أن بوري الأطراع محصول هذه البلدان على التقنيات التطورة محال المعارفة المبادئة المنافقة المن

رمن الأسباب الأخرى لتصرك الأمير ومن الأسباب الأخرى لتصدائه المصالحة الفصالية عبد والفرائية الفصالية المساولية في الرائية من الوالدينية المساولية المالية المساولية المساولية المالية المساولية المس

وقديات واضعاً آثان أن نموة الأهير عبدالله الاجتماع للذكور بل شملت كالة همرت الطاقة الأهيركية والمالية وحتى شركات الطاقة الأهيركية والمالية وحتى السعودية، فعلى الرغم من صفر حجم شركات الطاقة السعودية بيمكن لها أن تلف مركات الطاقة السعودية بيمكن لها أن تلف مركات الطاقة المعالات الافرة في مركات المحارفة المعالات الافرة في وتفضل الحكومة السعودية التمامل م التمامل مشركة ولمدة في كل حالة



بذكر أن الحكومة السعديية استلمت للفساركة في مقال الطاقة من شركات عالية في فيليسس مارالدون اركسيدندالال، من فيليسس مارالدون اركسيدندالال، من كرونور اركور موبيل، أكسون, بن بني أموكر ويرويتش غاز رمعظم هذه العروش تحتمين الشركة في ضوير حقول العروش تحتمين الشركة في ضوير حقول ورسمة أبرار البحرول غير للسخطة بشكل كاعا،

ولم يحدد بعد تاريخ قابل بال العروض لما أن العلمية شهدت بسان ما منذا أراشر العام الماضي و وكان الأمهي عبدالله شكل المروض قراصها وزير الماضيجية العراسة المروض قراصها وزير المنظم علي الضعيمي وزير المال والمتحدة الدواسة المواجهة المساق، وزير الدولة محمد بن عهد العزيز الشيخ وزير الدولة محمد بن عهد العزيز الشيخ وزير الدولة محمد بن عهد برخاسة تأميد وزيرة المنظمة العييان برخاسة تأميد وزيرة المنظمة العييان مسلمان، محمد إمار المالة عمد العييان المغيز بزيرة المنظمة المغيز بن المغيز بزيرة المنظمة المغيزة بنيرة المنظمة المغيزة بنيرة المناسخة المغيزة بنيرة المغيزة بنيرة المغيزة المغيزة بنيرة المغيزة بنيرة المغيزة المغيزة بنيرة المغيزة الم

ر شهيد مطلع العام 2000 ولادة للجلس الأصلي لشؤون النخط وللعادان الذي كلف رسم وتوجه السياسة الدكومية في الدكومية في الدكومية يتعلق بمراود الملكة من النخط والغائة ولغادان، وكذاك كل الشؤون للتعلقة يشركة ولغادان، وكذاك كل الشؤون للتعلقة يشركة ولدي المهدد الأموع عبدالله ووزير للمناخ والعي العهد الأموع عبدالله ووزير التمناخ أقامي مسلطان أما بالحي الأعضاء التعيمي، الوزير العساف، وزير المساعا

والكوبراء هاشم البهافي، وزير التخطيط خالد القصيدي، وزير الدرة مطلب النفيسة، رئيس مدينة اللك عبد العزيز لل على و والتكنولوجيا صالح الدخيل، ذاتب وزير اللي السابق عبد العزيز الرشيد ورئيس أرامكر عبدالله جمعة.

وعلى الرغم من غياب الايضاحات الرسمية الكافية حول مدى الانفتاح السعودي على المستثمرين الأجانب في قطاع الطاقة وصاهى المسموحات والحظورات والشروط السبقة لتأهيل الشركات الأجنبية للفوز بمشاريع الطاقة، بات واضحاً ان أرامكو ستصافظ على احتكارها لاستخراج النفط في للملكة وسينمصر دور القطاع الخاص، أقله في المرحلة المتطورة، بالتنقيب عن المعاز واستخراجه وانتاجه ونقله، إضافة إلى إمكانية الاستفادة من الشاريع النفطية ءما يعد الاستخراج» (mid-and downstream) وكانت آخر دعوة صريحة على هذا الصعيد ما أعلنه المجلس الأعلى للنقط والعادن في 23 شباط/فبراير الماضي من ترحيب بأي مقترحات وأفكار تتعلق بالإستثمار في إنتاج الغاز ومعالجته ونقله وتوزيعهء داعيا كافة الشركات التي قدمت أفكارها سابقا لزيارة الملكة بعد موسم الحج (أواخر أذار/ مارس) وبدء الفاوضات الفعلية مع لجنة فرعية مؤلفة من الأمير سعود القيصل والوزراء التعيمي، العصاف، اليماني والقصيبي. وفي هذه الأثناء طلب الجلس الأعلى من أرامكو تسليمه برنامج مشروع متكامل حول فرص الإستثمار في قطاع الغاز السحودي يشمل البراسات الشعلقة بالمخزون المتوافرة والكميات الطلوبة للسوق وكلفة استخراجها ... ويمكن الاستنتاج من نلك أن المجلس الأعلى والحكومة أهترضا على عدم قدرة أرامكو على استغلال قطاع الغار بالطريقة المثلى.

هذه التحركات الجارية في السعودية قد تجعلها واحدة من أهم البلدان إجتذاباً للرساميل عالمياً وقد يتولد عنها استثمارات واقدة تفوق تقديراتها مبلغ 30 مليار دولار.

علما أن مجموع العروض المقدمة لغاية الآن إلى للجلس الاعلى، والتي تتضمن انشاء صناعات مرتكزة على الغاز مثل انتاج الطاقة وتعلية مياه البحر وصناعة البتروكيميائيات، تقدر قيمة تمويلها بـ100 طيار دولار ■

* مستشار دولي في الطاقة

مع الغاء وزارة الطاقة وتحويلها الى شركة النفط الوطنية قطاع الغاز في ليبيا فرص جديدة للإستشمار الخار

© القرارات الليبية الأخبرة التي لجرت □ تعديلات واسعة فير نظامها الحكومي وعانت أمينا جديداً عاماً للجمة الشعيبة (رئيس مجلس الفرزاء) مجارات عبدالله شامخ خداماً حصد المقوش، العدن أيضا معظم الوزارات ومن بينها وزارة الطاقة التي منابع (حرارات الماقة التي المنابع (حرارات الماقة التي الوظنية (ONO).

وستخضع الشركة التي ستتولى السياسة النعلية الليبية، لإشراف أمانة اللجنة الشعبية المعامة التي ستشرف أيضاً على الوزارات التي أبقيت أو استحدثت وهي: المالية والسياحة والمعدل والإعلام والنظام العام والضارجية والوحدة الأفريقية.

وسيكورن من ضمن ميام MOC إستكمال تصفير مشروع قانون يتناول قطاع ألفنار تسهيلاً لتدفق الاستخمار في هذا القطاع، تسهيلاً لتدفق الاستخمار في هذا القطاع، ويتناول ألبات تدافق ميض ويتناول ألبات كواند المسابقة بالإطافة إلى حوائلة المن حوائلة على مناولة عند وستشمل فرص الاستثمار المنطوبية التنظيم الاستثمار المنطوبية، الاستفلال، التسويق للطي والتصوير.

وكانت الحكومة الليبية دعت الستفهرين العالين إلى دخول قطاع الغاز الذي لديها منه مخزرن كبير، ومن مزاياه الإضافية قرب ليبيا جغراهياً من العسوق الأوروبية وتزايد الطلب الداخلي على الغاز في ليبيا التي تحتاج إلى توفير الأموال اللازمة لتطوير صناعتها الغازية.

3.3 تريليون م3 برسم الاكتشاف

اظهرت الدراسات والأبحاث التي قامت بها (NOC) وجود مــوارن نقطية وغسازيــة غير مكتشفة قدتها بـ 2000 مليار متر مكتشفة قدتها بـ 2000 و 2000 مليار متر مكتشفة مين مكتشفة مين مكتشفة مين مكتشفة مين مكتشفة مين مكتشفة الطبيعي. وقي حال حصول اكتشاف فعلي لحقول

غازية كبرى في ليبيا، دانها سنوفر المستثمرين مردودا إقتصادياً مجدياً.

وسيخضع استشراجها واستغلالها للنموذج التعاقدي للنصوص عنه في

التفاقات الشاركة في الاستخدام والإنتاع (التفاقات). وتشير التفقيدات الرسمية أو أسسا العام المثانية ويقال المناسبة والانتام المناسبة المناسبة والانتام المناسبة المناسبة والانتام المناسبة المناسبة والانتام المناسبة المناس

وعدت (POPO) إلى تأمين التحويل اللازم لتطوير حقول غلز جديدة كنان شرف النظر عنها سابقاً لغلب التصويل ومنها حقول غارة، مأهيب حقول والاتصادي، كما منحت شركة مأهيب حقول طوير بخري الحاسم الورفار وتبقى حقول عنة جاهزة للتطوير فور توافر وانتصاره وهائشان، كما ويعوي، وأمال، بالساهمة الأجذبية في توسعة النشات بلانا ومنها التنابعة لحقول البهي، ضهوا، بداء ولعة، سيوت أو إلا ومرسا البريجا،

التسويق الحلي للغاز الطبيعى

تهدت خطة (OND) إلى زيادة الاستخدام العلمي للفاؤ الطبيعي ما يحدر كميه أكبر من المكونة الليبية النظام للفاؤ المكونة الليبية بالمساهمة الاجتربية في توزيع وبيم الغاز المساهمة المساهمة شهرت المصابرة من المالية الما

و الأمر يتطلب تميين ربو سعة شبكة توزيع المثان الطالبة التي أنشأت العام 1900 الم لتتحمل طاقة 10 مليارات متر مكمب ومن الشاريع التجامز قالاستثمار الأجنبي إدارة قدرة الضح في خط البايم المثال الساحة المثال ال

آفاق التصدير

بالإضافة إلى الطلب الحلي، يمكن تصدير

كميات من الغاز الليبي إلى الخارج، ومن ابرز المشاريع للتداولة ضخ الغاز عبر الأنابيب إلى كل من إيطاليا وتونس، إضافة إلى اتضاق تبامل الغاز بالنفط مع مصر، كما يمكن بروز فرص استقمارية في إطار تصدير الغاز

في النسبة السرق الإيطالية، ثم توقيع التقاية بن (COC) و «اجيب» في سرة رايوليو (1905) و «اجيب» في سرة رايوليية فاز بطول 1909 بنشاء خط الدايية فاز بطول 1909 كما من حقل و وفاء إلى مدينة دمليتا، الساحلية وإنشاء خط أخر تحت البحر منها الساحلية وإنشاء خط أخر تحت البحر منها ولي حروش 25 إنشاء خط أخر تحت البحر منها ولي مدينة و عليان تعتبر بطول 1900 كلم مكتب من القلا تسويا إليادة من أو الحد 2009 ويشمل للشروع الذي تقدر تكلفته بـ 5.5 مكتب من البارات دولا تقصييص ملياري متر مكتب سنويا للاستولال المطربة مكتب سنويا للاستولال المطربة مكتب سنويا للاستولال المطربة مكتب سنويا للاستولال المطربة عليا المستولال المطربة عليا المستولال المطربة المناسة 1900 مكتب المناسبة المناسب

وعلى الوجهة التوتِّسية، ما زارا الاتفاق الوقية (واخيز 980) بن (NOC) بن خطيرتها التونسية (ASC) والذي يقضي بطل العاز من آبار أوجيب في ليبيا إلى تونس مير خط الصوير بغياب أي معلومات عن روزنامته الصوير بغياب أي معلومات عن روزنامته الأرضية وكلفته، أما بالنسبة الصدر الأرضية وكلفته، أما بالنسبة الصدر على عد خط النابيب بين الإسكندرية وليبيا تضع عربا الأخيزة بين الاسكندرية وليبيا تنظم طام يوميا إلى مصر، على أن تزود مصر بالقابل كح طبالي مصر، على أن تزود مصر سنوياً العزاهات الشمالية في يبيا.

والخيرة الناسبة الغاز السراق، تقسارب النسبة الغاز السراق، تقسارب النسبة الغاز السراق، تقسارب النسبة الغاز السرق، تقسارب النبوية النسبية الغاز التي آنشات مدنسه عاماء، ولا تعدي طاقتها 2.5 بطالبان متر مكمب سخريا، وكالت الحكومة وضعت مشروعاً لتقول النشات، بداية التسمينات تقدر كلفته بتقيفه مهيرة بداية التسميات تقدر كلفته بتقيفه مهيرة بداية التما العالم الدولي عال نوت تقديد كلفته بالما الدولي عال نوت مديرة القبيمية بقرأ للكلفة البامظة المشاريع على تصدير الفائد المساية الغاز السيل. القائر السيل. القرار السيل. الشيل. الشيل. الشيل. السيل. الشيل. الشيل. الشيل. الشيل. المنار السيل. الشيل. الشيل

ARAB BUSINESS MAGAZINE

نيسان / ابريل 2000 / السمة الثانية والمشرون / العدد 244 Issue 244 / Year 22 / April 2000





«المصرف الأول على مستوى الشرق الأوسط» في لائحة وكالات التصنيف العالمية

استراتيجية توسع في خدمات الإنترنت والتقنيات المصرفية العالية

عملاق مصرفي عربي في كيان رائد متجدّد لمواكبة الثورة التكنولوجية والمعلوماتية لعصرما بعدالحداثة، عصر العولمة والمجتمعات الرقمية بمختلف أوجهها الاقتصادية والمصرفية والثقافية. إنه بنك الكويت الوطني.

رغم الصعوبات التي عصفت بالاقتصادات العربية، والخليجية تحديداً في العام 1999، نتيجة انهيار أسعار النفط وتداعيات هذا الإنهيار على مختلف الأنشطة الاقتصادية والمالية، ارتفعت أرباح بنك الكويت الوطني بنسبة 19 في المئة عن العام 1998 لتصل إلى 306 ملايين دولار، واحتل البنك بذلك المرتبة الأولى بين جميع البنوك العربية، أما العائد على حقوق المساهمين فبلغ 24,5 في المئة وهي من أعلى النسب في العالم، في حين وصل العائد على إجمالي الموجودات إلى 2,45 في المئة.

أفضل تصنيف في الشرق الأوسط

البنك الذي تأسس العام 1952 (برأس مال مليون دينار) كأول بنك وطنى كويتي وأول شركة مساهمة في منطقة الخِليج على يد نخبة من التجار الكويتيين شكِّلو أنواة الجموعات التجارية في الكويت وأسهموا في وضع أسس اقتصادها، يبلغ مجموع حقّوق الساهمين فيه الآن 381 مليون دينار (1,3 مليار دولار)، وهو من يين للصارف العربية الثلاثة الأولى سواء من حيث قاعدة رأس المال أو منصموع الموجودات، أمنا من حيث الحجم، فهو رابع مصرف عربي، لكنه يحتل الرتبة الأولى في قائمة تصنيف

(in a little of the little of

مصارف النطقة، إذ حصل على أعلى تصنيف ائتمانى على مستوى

الشرق الأوسط من قبل كبرى وكالات التصنيف العالمية: «موديز» و «ستاندرد أند بورزء و «كابيتال انتليجنس، و «فيتش ايبكاه وءتومسون بانك واتشء.

مرحلة الكفاءة والثقافة المؤسساتية

رئيس للديرين العامين في البنك إيراهيم دبدوب قبال لـ = الاقتصباد والأعمال = ان

> «الكويت الوطنى» مرّ منذ تأسيسه بمراحل اربع هى:مرحلة الستينات التى يصفهابءمرحلة البراءة، حيث كانت الخطبوات الأولبي للبنك، ثم الرحلة الذهبية، مرحلة

الغورة النفطية بين

تبراهيم دبدوب

السامين 1973 و1983 «التي كانت فورة نفسية أيضا توسع البنك خلالها توسعا محلياً سريعاً ومن دون منافسة حقيقية تذكر فى ظل قلة عدد الصبارف الحاملة آنـذاك، بموازاة تـوسـع خـارجـي حـيـث تمُ اختيار العواصم المالية العالمية ألرئيسية، نيويورك ولندن وسنغاهورة وغيرها، لتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللحكومة الكويتية في الخارج مع وجود فوائض رأس مالية كبيرةٍ». إلا أن البنك، وتجنّباً للخسائر، عمل لاحقاً على تقليص عمله في الخارج كمصرف كويتي دولي لأن التدفقات الرأس مالية والتجارية لم ننمُ بالشكل المتوقع. وبعد المرحلة الذهبية دجاءت مرحلة الظلام بين العامين 1983 ، 1990 ، بدءاً بـــازمــة المنـــاخ وانتهاءً بالغزو العراقي للكويت.

أما المرحلة الرابعة من العام 1991 حتى أليوم فهى مرحلة الثقافة الؤسساتية ورفع الكفاءة و الإنتاجية: وبتاريخ 2 آب/ اغسطس 1990، يقول دبدوب، كان عدد الوظفين 1700، وعدد الخروع 65، فيما الأرباح 100 مليون دو لار.

أما اليوم، قعدد الموظفين 1000 موظف وعدد الفروع 39، في حين قفزت الأرباح إلى 306 ملايسين دولار، أي أن إنتاجية الموظف أرتفعت من 58 ألف دولار إلى 306 ألاف دولار،

والتحييليات وياكم المحاويات الرارطي فيتش ايبكا كابيثال انتليجنس ستاندرد اند بورز موديز C+

إلى جانب أرتفاع حجم العمليات 5 أضعاف.

عناصر قوة

لم يتأثر بنك الكويت الوطنى بانهيار سوق الكويت للأوراق المالية التي هبطت فيها أسعار الأسهم أكثر من 50 في للنَّة خلال عامي 1998 و 1999. فقد تبراوحت أرباح 3 شركات مدرجة هي بنك الكويت الوطنى وبيت التمويل الكويتي وشركة الإتصالات المتنقلة بين 40 و 50 في الله من مجموع أرباح أكثر من 76 شركة كويتية مدرجة في البورصة.

وأربأح بنك الكويت الوطني في 1998 بلغت حوالي 25 في للئة من مجموع أرباح الشركات الترجة، فيما وصلت إلى 18 في للثة منها في نهاية الربع الثالث من العام 1999، وأثوقع أن تتجاوز عتبة 20 في المئة بعد صدور البيانات النهائية للعام الماضيء. كما تقول كبيرة الاقتصاديين في بنك الكويت الوطنى د. رندا العازار غوري التي تشير إلى أن «الكويت الوطئي، لم يتأثر بانهيار البورصة، ليس فقط بسبب القيود التي يفرضها البنك المركزي على توظيفات البنوك في الأوراق المائية، بل بسبب مكامن القوة التي يتمتع بها البنك والتي هي ءسر نجاحه مي الظروف الجيدة والصعبة على السواء. وألطيل الأرباح الكبيرة التي حققها البنك العام 1999 والتي بلغت 3،3 مليون دينار كويتى.

عناصر قوة البنك، بحسب خوري، هي: أولا: فريق اداري قوي وصاحب خبرات عريقة ومتراكمة في القطاع المسرفي، وليس فقط على المستوى الكويتي، بل على المستوى

بنك الكويت الوطني من (-A) إلى (A)

رفعت وكالة التصنيف العالمية الشهيرة كابيتال انتليجنس، تصنيف الإئتمان الخارجي الخاص ببنك الكويث الوطنى من (-A) إلى (A)، وبذلك بات البنك يتمتع بأعلى تصنيف في الكويت من هذه الشاهية بحسب الوكالية، ومعروف ان تصنيف الإئتمان الخارجي الذى تصدره عكابيتال انتليجنس، يقوم على تقييم احتمال سداد الالتزامات في مواعيدها، كما يأهَذَ في الاعتبار جميع عوامل الخاطر السيادية.

العربي أيضاً، هيث معظم المدراء يعملون في البنك منذ أكثر من 10 إلى 20 عاماء.

ثانيا: ستراتيجية مصرفية سليمة ورائدة حيث يعمل البنك على تبنى الاتجاهات المستقبلية مى المهنة المصرفية فيّ العالم، وتطبيقها بادارة حكيمة وتقنيات مصرفية سليمة. ومنذ بداية التسعينات، استثمر البنك مبالغ كبيرة في التكنولوجيا ما خفَض كلفة عملياته وعزّز جودة خدماته الصرفية وزاد فعاليته وربحيته، وهذا ما ينطبق على ستراتيجيته في مصرفية الانترنت ليضاهي ماتقدمه المصارف

ثَالِثاً: قاعدة صلبة من العملاء للوالين للبنك نظرأ للعلاقات العريقة والوثيقة معهم، والتي يعمل على تطويرها من خلال توفير خدماًت مصرفية ذات قيمة مضافة لهم إلى جانب خدمات استشارية مالية وغير مالية. رابعاً: منتجات مصرفية متطورة وغير

تقليدية حيث ترسع البنك في العامين الأخديريس في الخدمات للصرفية



إجتماع المبرين العامين برئاسة ايراهيم ديدوب



الاستثمارية و ادارة الأصدول (اكتر من 5 مليارات دو لار يديرها البنك) ، ما اسهم في مليارات دو لار يديرها البنك) ، ما اسهم في تقديم خدهات و منتجات غير مالية أو مصدية ، كالمتجات المالية أو المتجازة الإكثرونية التي بدا بها بنك الكويت الوطني بالمام الناصي والتي يخطط للتوسية فيها أن ينها للمتخلل كما تقول خوري مان يقط التوسيق عنها لأن ينها ما تناطب والمستقبل كما تقول خوري مان يقصل خوري مان يقتل خوري مان يقتصر عملها على تقدير الخدمات المصرفية

خامساً: شبكة فروع عالمية مركزة في البعواصم المالية الرئيسية. «هدف هذه الشبكة العالمية دعم أنشطة وعمليات البنك فى الكويت وتمويل التجارة الكويتية الخَّارجية وادارة أموال عملائه، وخصوصاً الكويتيين منهم، في الخارج،، كما يقول مدير عام الفروع الخارجية في البنك، ووبير عيد. أما مدير إدارة الفروع الحلية على شلبي فيؤكد ان دخطة البنك تقضى بالتوسم الكترونيا عبر استخدام التكنولوجيا المتطورة وتطبيقاتها المصرفية، بدل التوسع الفيزيائي عبر الفروع سواء في الداخل أو النفارج»، طبعاً مع بعض الاستثناءات وبحسب ظروف كل بلد، إذان بنك الكويت الوطنى تقدم من الجهات للعنية في دولة الإمارات للحصول على ترخيص عمل أيها.

سيتيبنك العرب

يعود ارتفاع الكذاءة والإنتاجية في بنك الكريت الوطني إلى خشطته الاستشمارية الكريت الوطنية المستشمارية المستشمارية المستشمارية في المستشمارية والمستشمارية والمستشمارية والمستشمارية والمستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية في مصروفية التجازنة الدينة المرسدية في مصروفية التجازنة الدينة المستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشرات المستشمارية المستشمارية المستشمارية من الكريد في طال



الأول في الأرباح بين بنوك الشرق الأوسط

اسطل بنك الكويت الوطائي مكانة معيزة دين الفضل 7 ينوك في الطبق الأوسعاء. وفق التصنيف الأخير لأكثر أو يكانت مقطعة عني ، مودين ومؤيش البيخاء و دكايتلاسا التنبينسان، ومؤمسون الكوية ولتن ومستاب دلاد يورز - فقد ما إذا البناء على اعلى المصنيفات الصرفية اللي تناول الواقع المستوات الصرفية اللي تناول الواقع المساولية و وقصد والمحالية المسرافية وقصد والمحالية المسرافية وقصد والمحالية المسرافية وقصد والمحالية المسرافية والمحالية المسافلة المائد على مطاقع المسافلة المحالية المعادد على المحالية المحالية المعادد على المحالية المعادد على المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالد على المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية على المحالية المحالد على المحالية المحالد على المحالية المحالية

على اكبر بنوك انشرق الأوسط. وقد اعتمدت وكالات التصنيف في تقييمها على جودة الأصول والسياسات الادارية. و الإثنانية وأسلوب القروض والأداء المعرفي والأمان.

> محدودية النافذ الاستثمارية في اقتصادها، وفي إطار خلق شبكة قنوات حديثة لتوصيل الخدمات والمنتجات للصرفية الخدلفة للعملاء — Delivery Channels ، ما جعل «الكويت الوطني، سبّاقاً ورائداً في توفير الخدمات عبر الصراف الآلي (ATMs) وفي المصرفية الإلكترونية (e-banking) ومصرفية الساتف (Telebanking) والإنترنت (Internet Banking) حيث يعتبر للصرف الوحيد الذي أدخل الخدمات الصرفية على الإنترنث في العالم العربي. وبذلك انخفضت نسبة العمليات عبر الفروع إلى 16 في المئة من مجموع العمليات (20 في المئة معبلها الوسطي في الولايات المتحدة)، بعد أن نجح البنك في تمويل الفرع من مركز لإجراء العمليات المصرفية (كما هو الحال في الصرفية التقليدية) إلى نقطة عرض وبيع النتجات المصرفية ومركز لتوفير الخدمات الاستشارية للالية للعملاء، من ضمن سعى لظق ثقافة مصرفية عصرية لدى الموظفين والجمهور على حدُّ سواء لحقهم على استخدام التكنولوجيا نظرأ للإمكانات والتسهيلات الكبيرة التى

> «مصرفية التجرّ قة تظلياً ساتدامارات كبيرة في التكنولوجيا لزيانة همالية البنا في توصيل القدسة للمعلاء ، وستراتيجيتنا تقوم على التوسّع في مصرفية الإنترنت على مساب التوسّع الفيزيائي عبر الفرح التي ان نزيء عدمة خلال الأعرام الخمسة القيلة. في المسابق لا العراج المخسسة القيلة. ومتسراع الإسابق لا المحالية جنوبية مشيراً إلى تدني نسب تمامل الجمهور مع مشيراً إلى تدني نسب تمامل الجمهور مع أن 30 في اللغة من الجمهور مع وفرة عدماء أن

يتماملون مع البنوك، و 40 في المُثّة في لبنان، و 60 في المُثّة في مصر، وتحن نسمى لنقل تهريننا الرئدة في خدمات النهزئة إلى المالم العربي لنصبح البنك العربي الإقليمي وسيتينك العرب،

يشار إلى أن بنك الكويت الوطني يتواجد للى بنان عبر وقد دروع، وستراتيجيته للى بنان عبر وقد دروع، وستراتيجيته الكويتية والمعالاء الكويتية والمعالاء الكويتية والمعالاء الكويتين في البلد، بلى بالترسة وإضاً في عمدولية التجزئة في ظل الترسع لن يتم عبر زيادة عدد القروع، بلى «مع مرزيد من التحور التكولوجي والاختراق عبر الماتكولوجي والاختراق عبر عاملية عالى الإسترات المتعلوج أن تصالى إلى أوسع عادمة بيشور إلى أوسع عادمة بشدول المناس المعالاء كما يقول إبوا فيم بدنوب الذي يشور إلى عزم بنك الكويت الوطني بدخول السوق السوق المستوية المصروة المسروة المسر

الخدمات المصرفية للافراد

المركز المالي القوي لبنك الكويت الوطني الذي يسيملر على 40 في للذة من السوق، مكنه ليس فقط من تحقيق نمو مطرد في أرباحه، بل في توسيع نشاطاته في مختلف الأنشطة المسرفية خصوصاً مصرفية المتجزئة التي تحتير الحمود الطقري

جائزة «يوروموني» لبنك الكويت الوطني

فاز بنك الكويت الوطني بجائزة مجلة «يوروموني» الشهيرة كـدافضل بنك محلي في الشرق الأوسط»، وحافظ على مرتبة «افضل بنك في الكويت» على الإطلاق للسنة الصابسة على التوالي.

none de la constante de

لسنراتيجيته، مستغيداً من بنيته المالية والإدارية والبشرية والتكنولوجية.

على صعيد الخدمات المسرفية للأفراد، ركّز البنك على أولوية خدمة عملائه وتلبية احتياجاتهم التي تطورت بفعل تطور الحياة الاقتصادية الكويتية، الأمر الذي تطلّب خدمة مصرفية متميزة ومرنة تمكّن البنك من ابتكار أحدث الأساليب والتطبيقات الشقنية لتوفيرها، ما عزز مركزه القيادي في السوق الكويتية إلى جانب تفرّده بتقديم مروحة شاملة من الخدمات تضمّنت عدداً من صناديق الاستثمار الدولية طرحها البنك خلال المعام 1999 عبلاوة على حسابات و خدمات تأمينية جديدة.

واستطعنا خلال الأعوام الأخيرة الارتقاء

البنك، مشيراً إلى أنّ المعلومات الخاصة بكل عميل، لا بل سبرته الصرفية الكاملة، أصبحت موجودة علي الكمبيوترفي



بحيثيتمكن



وميوله وطبيعة أعماله.

بمستوى الخدمة الصرفية لنضاهي المؤسسات العالمية المالية وغير المالية على السواء، خصوصاً بعدان قمنا بتطوير وتطبيق برنامج خاص بجودة الخدمة مذذ ثلاث سنوات مستفيدين من بنك الملومات الذي رصدنا من خلاله احتياجات عملائنا وتطورها ومدى استجابتهم لخدماتنا الجديدة» يقول عصام المصقر، نائب رئيس

المدراء العامين في

موظفونامن تقييم احتياجات كل عميل واقتراح الخدمات الجديدة عليه بمسرعة وفعالية، وذلك في إطار إعادة هندسة نشاط الفروع وتحويلها من مركز للعمليات إلى مركز لعرض وبيع الغدمات للصرفية المبتكرة جنباً إلى جنب مع الخدمة المالية



إطلالة جديدة للبنك في مختلف فروعه؟ ونعم، يجيب الصقر، فقد بادرنا إلى إعادة تصميم فروعنا لتوفير بيئة مصرفية مثالية ولطيفة لعملائنا، حيث يتمكّن مسؤولو علاقات العملاء عرض الخدمات الجديدة عليهم في جو من الخصوصية الكاملة، ومناقشة مزاياها معهم بعد تحديد احتياجاتهم ومتطلباتهم بالاستعانة بالوسائل التقنية، وما توفره قاعدة البيانات والمعلومات لدى البنك -- Data Warehouse - من قدرة على فهم أعمق لاحتياجات العميل

«الوطني على الإنترنت»



تيسير الخسات الصرفية عبر تكثيف استعمال التكنولوجيا. هذا هو الشعار الذي عمل به بنك الكويت الوطني عند طرحه خدمة والوطني أون لاين، (Watani On-Line)، أي توفير غدماته عبر الإنترنت، دحيث أصبح بإمكان العملاء القيام بمعاملاتهم المصرفية من أماكن عملهم او سكنهم أو أي مكان آخر عبر شبكة الإنترنت. وقد وأصل البنك تعزيز وتطوير هذه الخدمة خلال العام 1999 لكي يستطيع العميل الاشتراك وللباشرة في استخدام هذه الخدمة قوراً، ما سياهم في مضاعفة عدد الشتركين، كما يؤكُّ مدير عامَّ مجموعة العمليات وتقنية للعلومات سايمون كليمنتس، مشيراً إلى قيام دالكويت الوطني، بتحديث موقعه على شبكة الإنترنت الذي يستعرض أخرما طؤره البنك من خدمات ويضعها في متناول الجمهور

أول بطاقة تسوق عبر الإنترنت

من بين هذه الخدمات للستحدثة وبطاقة الوطنى للتسوق عبر الإنترنت؛ (Internet Shopping Card)، وهي بطاقة أشتمان

طرحها البنك في 2 تشرين الثاني/ نوفمبر 1999 بالتعاون مع شركة فيزا العالمية التي منحته جائزة تقديرية لكونه أول بنك في العالم يقوم بطرح بطاقة ائتمان خاصة

بالتسوّق عبر الإنترنت. معدّه الخدمة تهدف أساساً إلى تشجيع

العملاء على التسوق والشراء عبر الإنترنت،

يقول مديرعام مجموعة الخدمات المصرفية الشخصية

عادل الماجد. لكن الاجمد تخؤف من مصول عمليات قرصنة؟ وما

هى التدابير التي اتخذها البنك لحماية عادل لللجد

عملائه إزاء أيبة محاولات غش أو احتيال محتملة؟ «يمكن للعملاء استخدام هذه البطاقة للتسؤق عبر الإنترنت من دون أي تخوّف من عمليات الفش أو الاحتيال أو سوء الاستخدام، المكن حدوثها لبطاقات الائتمان العادية

يجيب الماجد، وفالبنك يضمن جميع



بطاقة «الوطنى» للتسوق عير الانترنت

من بين 21 الله بذك في السالم يصدرون بطاقة «فيزاء، انفُود بنك الكويت الوطني بتقديم «بطاقة التسوق عبر الانترنت، بالتعاون مع Visa .International

بطاقة الإثنمان هذه هي الأولى من

نوعهاء وتسمح لحاملها إنجأز معاملاته التجارية الإلكترونية على الانترنت بشكل آمن من دون الشفوف من عمليات القرصنة، كما تضوله المصول على خصومات قيمة عند قيامه بالتسوق في سسوق الوطني» الموجود في موقع البنك على شبكة الانترنت، والذي يضمّ كبرى المفازن والمثاجر العالمية.

للماملات التبي تتم من ذلال هذه البطاقة، والتي يتمّ إصدارها بفئات محددة هي 100 و 200 دينار كويتي. كما لا يمكن للعملاء استخدام هذه البطاقة في عمليات السحب النقدى التقليدية، أو مع أجهزة السحب الألى أو في نقاط البيع داخل المصلات والتناجر الأنها مخصصة فقط للتسوق عبر الإنترنت». ويشير الماجد إلى أن هذه البطاقة المتميزة تمنح العملاء إمكانية الفصل والتمييز بين مشترياتهم التي تتمّ عن طريق الإنترنت وبين العمليات الأخرى التي تتمّ

باستخدام بطاقات الائتمان العادية ومن الميزات الأخرى للبطاقة أنها تؤهّل العملاء الحصول على نسبة خصم تصل إلى 5 في الله عند أستخدامها للتسوق من موقع اسوق الوطني: (Watani Souk) المتاح على موقع البنك على شبكة الإنترنت، والذي يوجد عليه العديد من المحلات والمتاجر العالمية الشهيرة. إلى ذلك، يتمتع صاملو هذه البطاقة بفرصة بخول السحب على جوائز والكويت الوطنيء، وهذا السحب يجري كل 3 أشهر ويصل مجموع جوائزه إلى نحو مليون دولار سنوياً. كماً



الوطنى للسفر المامون

بالتعاون معشركة الثأمين العاشية والبكوء، طرح بذك الكويث الوطني دبر ثاميج الوطئي للسفر الضمون»، وهو بوليصة تأمين صُممّت خصيصاً لتلبية احتياجات عملاء البنك الختلفة أثناء

يتضمن «برنامج الوطنى للسفر المُصمون، منافع عديدة من بينها: تغطية النفقات الطبية الناتجة عن حادث أو مرض لغاية 30 الف دينار ، السؤولية الشخصية لخاية 170 ألف دينار، الوقاة وفقدان الأعضاء لغاية 50 الفديشار، فقدان الأمتعة لغاية 700 ديشار، تأخر وصول الأمتعة لغاية 150 ديناراً، تأخير الرحلة لغابة 150 ببناراً.

		Color of the second	
و الله (مليون	ىايدار خويشى	(46770
للؤشرات	1993	دوسمير 1999	
للوجودات	3,835	3,797	
خارج لليزانية	1,147	1,074	
القروض والتسليفات للعملاء	1,345	1,291	
ودائع العملاء	2,360	2,287	
حقوق للساهمين	448	474	
الأرياح الصافية	79	93	
نسبة السيولة (%) (1)	36	49	
(%) Jitt . mi, Julis Jane	17	18	

(1) تسبة السيولة تمامل مجموع المقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل واذوقات وسندات خزانة حكومية واستثمارات في اوراق مائية على مجموع

> تخوّلهم الحصول على كوبونات شراء من المؤسسات التجارية المشاركة في برنامج

ـ سعر صرف الدينار الكويتي 25 3 دولار

الجوائز هذا.

من ناحيته، يؤكَّد **لويس سكوتو**، نائب مدير عام مجموعة الخدمات للصرفية الشخصية، أنه يمكن لعملاء بنك الكويت الوطئي كاليأطلب الحصول على وبطاقة الوطني للتسوق عبر الإنترنت، مباشرة من خلال والوطنى أون لاين، عبر الإنترنت، إضافة إلى إمكانية حصولهم عبر هذا الموقع على كشوفات شهرية لتعاملاتهم، ومراجعة ومتابعة كافة عمليات الشراء التي يقومون بها، وكذلك وقف استخدام البطاقة في حال فقدها أو سرقتها. ويضيف سكوتو: وهذه الخدمة الجديدة، التي يتمّ طرحها لأول مرة في العالم، تأتى في إطار ستراتيجية البنك القاضية بتقديم أحدث الخدمات المصرفية لعملائه والانطلاق بهم في عالم التجارة الإلكترونية ،، مشيراً إلى أن للواطن الكويتي عالمي في ميوله التجارية والاستهلاكية. لذا يخطط بنك الكويت الوطني لطرح المزيد من خدمات التجارة الإلكترونية للتطورة خلال الأشهر للقبلة.

خدمة «التجارة المتنقلة»

وفي إطار جهوده لتقديم الزيد من الخدمات للصرفية التطورة، حيث سبق له أن قدم خدمة الوطني الهاتفية (801 801)، بدأ دالكويت الوطني، مؤخراً تقديم خدمة «التجارة التنقلة» (M-Commerce) أجموعة مختارة من عملائه (600عميل) عبر استخدام الهاتف النقال، بالتعاون مع

،شركة الاتصالات المتنقلة، الكوبتية. تمكّن ذيمة «التجارة التنقلة» العملاء من استلام رسائل موجزة على هواتفهم النقالة مثل رسائل التهنئة بالأعياد من خلال خدمة «شركة الاتصالات المتنقلة، للرسائل القصيرة (Short Messaging Service)، و ذا اله كخطوة أولى تهدف إلى تقييم مدى نجاح التجربة.

وأخيرا بدأ البنك بإرسال المعلومات الحاصة بالخدمات المصرفية التي تهم العملاء مثل معلومات إيداع الرواتب وتواريخ استحقاق الودائع ومواعيد دخول قروض العملاء إلى المسابات وغيرها من المعلومات، على هواتشهم

النقالة. ويقول الماجد أن هذه الخدمة المتطورة شي الأولى من نوعها في الكويت ومنطقة الشرق الأوسط، وأن المرحلة الثانية من خدمة «التجارة المتنقلة، سوف تتيح لعملاء البنك تلقى مجموعة متنوعة من الرسائل المصرفية والاختيار من بينها: «يحدّد كل عميل على حدة نوعية الرسائل التى يرغب في تلقيها عبر هاتفه النقال وبالشكل الذيّ يناسبه. والهدف الحقيقي والأبعد للبنك، في طرحه هذه الخدمة الميزة، هو تمكين العملاء من أداء معاملاتهم الصرفية بالكامل باستخدام الهاتف النقال، كالحصول على معلومات عن أرصدتهم أو التحويل من حساب إلي آخر، أو التحويل لطرف ثنالث، إضافةً إلى العديد من التعاملات المصرفية المعتادة كسداد الفواتير

أما للرحلة الشالشة من هذه الخدمة، فتسمح للعملاء بتحويل البالغ النقدية إلى بطاقات السحب الآلي الخاصة بهم على شريحة «Chip» ليتمكّنوا من استندامها في التاجر والمعلات هذا بالإضافة إلى تمكينهم

Done

من القيام بعمليات شراء من خلال الهاتف النقال ذاته، ومتابعة واسترداد نقاط برنامج حوائز الوطني المذكور أعلاه.

الخدمات المصرفية للشركات

رغم التباطؤ الشديد فى الاقتصاد الكويتي نتيجة انهيار اسعار ألنفط إلى ما دون عتبة 10 دو لارات للبرميل خلال العام 1999، ورغم الاهتزازات القلقة جدا التي عاشتها سوق الكويت للأوراق المالية والتي أثرت سلباً على أنشطة الشركات المعلية، حافظت مجموعة الخدمات الصرفية للشركات والمؤسسات في البنك على أدائها

> القوى والميز خلال العام الماضي، ويعود ذلك إلى قاعدة عملاء صلبة وعريقة في تعاملتها مع بنة الكويت الوطنى، تشمل العدد الأكبر من كبرى الشركات الكويتية، إضافة إلى سياسة والمتنوع



شيخة البحر

المدروس، التي ينتهجها البنك في محفظته الإثتمانية، وتوزيع هذه المعفظة على مختلف القطاعات الإقتصادية، خصوصاً بعد ان قام بمراجعة أدائها جميعامن أجل تركيز أنشطته المصرفية في القطاعات النتجة، وتقليص مخاطره الإثتمانية في القطاعات التي تنطوي على مخاطر عالية، كما تقول شيخة البحر، مديرعام الجموعة الصرفية المحلية للشركات والمؤسسات، مؤكدة على ان «البنك يركز على جودة الأصول والإدارة الحكيمة لمخاطر الإثتمان، إضافة إلى متابعته الستمرة لأوضاع البسوق الكويتية وتأثيراتها على مستوى أداء عملائنامن المؤسسات والشركات، وذلك في إطار ادارة

مليون دولار أخرى لحاملي شهادات توفير «الجوهرة»

يقوم بنك الكويت الوطنى بطرح الجائزة الثانية وقيمتها مليون دولار لحاملي شهادات تو فير «الجو هر ة»، حيث سيتم السحب عليها في 4 تموز/يونيو 2000- ويقول عادل الماجد، مديرعام الخدمات المصرفية الشخصية في البنك، أن الإقبال الكبير على تلك الشهادات كان وراء تقديم هذه الجائزة، تحقيقاً لرغبات عملاء والكويث الوطنيء،

وكان بنك الكويت الوطنى قد أعلن عن هذه الجائزة النقدية الذي تعتبر الأكبر علي مستوى الكويت والشرق الأوسط، إضافة إلى چائزة كبرى ثانية قيمتها 100 ألف دينار جرى السحب عليها في شهر آذار/مارس الماضي، وبهذا يبلغ إجمائي الجوائز التي تقدمها شهادات «الجوهرة» نحو 750 آلف ديثار، ومعروف ان شهادات توفير «الجوهرة»

متوفرة من فئة 50 دينار وفي جميع فروع

«الكويت الوطني»، وبمكن لعملًاء بنك الكويت الوطني، وللعملاء خارج البنك، شراؤها بأسمائهم أو اسم أي من أفراد الأسرة أو الأصدقاء، كما ان المبالغ النقدية المستثمرة في هذه الشهادات تتمتع بضمان شامل ويمكن استرداد قيمتها النقدية في أي وقت يريده العميل،

نشطة للعلاقات معهم تضعنا غلى غط تماس مياشر مع أصتياجاتهم الصرفية،

من جهة ثانية، قام بنك الكويت الوطني بادارة وترتيب عددمن القروض الشتركة بالدينار الكويتي والعمالات الأجنبية، كان أكبرها قرضاً مشتركاً لشركة «ايكويث» للبتروكيماويات مع مجموعة من البنوك الملية والأجنبية، إضافة إلى كفالة الخاطر التعلقة بهذا القرض.

وفى التضاصيل، تقول البحو الدالاقتصاد والأعمال: دوقع بنك الكويت الوطنى عقداً لتوفير قرض لشركة ءايكويت، للبتروكيماويات التي يعتبر من أهم

المساهمين فيهاكل من شركة الصناعات البتروكيماوية وهيونيون كاربايد ک وری ورایسشن، Union Carbide) (Corporation). وبلغت قيمة القرض 250

مليون دولار. إلى نلك، تمكنت مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات من استقطاب نخبة من العملاء الجدد من خلال خدمة والوطني 2000ه التي تتيح لكبار عملاء البنك إجراء معظم عملياتهم المصرفية مياشرة عبر جهاز كمبيوثر خاص من مقار

أمآ بالنسبة لتمويل الشركات الدولية الماملة في الكويت، فقد احتفظ البنك بدوره القيادي في تقديم خدماته التمويلية الملائمة لاحتياجاتها، وحصد صفقات تمويل غالبية العقود المكومية التي رست على الشركات الدولية خلال العام 1999.

أما خدمات التعهد للإكتتابات العامة، فقد اقتصر نشاط البنك فيها على تسويق الاصدارات الدولية بالتعاون مع مصارف ومؤسسات مالية دولية لدي مجموعة مختارة من العملاء الكويتيين، وذلك لندرة الفرص الإستثمارية في السوق الكويتية بعد توقف عمليات الخصخصة فيها.

150 مليون دينار تمويل «الكويت الوطنى» لتكرير المياه

في مجال تمويل المشاريع، دخل بنك الكويت الوطني في مناقصة للحصول على عقد تمويل مشروع طرحته الدكومة الكويتية لإنشاء مصطة لتكرير الباه البثنلة، تبلغ قيمة الشروع 150 مليون بينار (مصطة التكرير وشبكة التوزيع) وهو بنظام B.O.T لفترة 30 سنة، وتتنافس عليه شركات مالية ابرزها شركة «Lyonnais des Eaux» الفرنسية و«Vivendi» ودباكتل، وتتوقع مصادر في بنك الكويث الوطني أن يفوز البنك بهذا الشروع نظراً لقاعدته لنالية الصلبة، ويشار إلى أن «الكويت الوطني» تُحالف مع «Lyonnais des Eaux».



استمر بنك الكويت الوطني للسنة السادسة على التوالي بتحقيق نتائج متميزة وعوائد عالية في ادارة المحافظ الاستثمارية العالمة الخاصة بعملائه.

قد بلغ محدال العدائد على محافظ الأسهد لديه 25.8 في الذكة خلال العام 1999 منجها وزاجلك صعيدا التحديث في الأداء الخاص بمحافظ الاستثمار الحاليات و فق الأسمال المصروفية والاستطارية التعداض عليها دولياً، كما يقول مدير عام الخدمات التحدارية والخزانة وادارة الاصول في البناء هورج قصورة دا والاعتماد والأعداب والمائلة والمسول في

مؤكدة أن حسبه الأصول التي يديرها البنك يبلغ نصو 5 لمنازات دولاد ويأتي ذلك ثمرة لتوجه بنك الكويت الوطني منازاتيجي منذ الشهائينات لتوسيع منذ نطاق عمليات



المصرفية الدولية في الأصيرفية والأسيوية الأسيوية من خلال شبكة قروعه العالمية الواسعة في كام بنتويووك ولندن وبناريس وجنيف وسنفا فهرة وتبايلاند وفيتنام والمحرين المناذ

وبيدار. ويوفر «الكويت الوطني» خدمات ادارة الأصول عبر ثلاث قنوات متخصصة ومرنة في آلياتها استجابة لاحتياجات العملاء

المُستسلسفة، وهسدُه القنوات هيء

يدك متكامل الهنمات يعتم بكيان مستقلل ويرخضع الخطو (القانية) الاستيازات المسرفية للمستوحدية كالمسرفية السويسروية من ينبها السروية التامة (الأمان ويقدم البلام اللوطني (المراقبة) والأمان مروحة خدمات عالمية الموردة في مجال ادارة المحافظة المسلمات الاستفرائية ألمان المخدمات الاستفرائية المسلمات الاستفرائية المسلمات الاستفرائية المتخدمات الاستفرائية المتحدمات الاستفرائية المتحدمات المسلمات المتحدمات المسلمات والمتحدمات المسلمات والمتحدمات المسلمات المسلمات وميولهم الاستشفارية المتحدمات المسلمات وميولهم الاستشفارية المتحدمات المائلة وميولهم الاستشفارية المتحدمة المتوافق والدوائي عالية الروحية، كما يقول التخطور ويالدائي عالية الروحية، كما يقول

^ – شركة بنك الكويت الوطني لادارة الأصول العالية التي تقدم القدسات الاستثمارية الأوراد في أكويت وفي تبدير مالياً 7 صناديق استثمارية تحت مظلة مصالياق الوطني الإستثمار وصندوق للكوثر الإسلامي الذي تأسس في شهر ينسأن/ابريل 980 و للذي بلغ معدل العائد السنوي فيه العام الماضي (273 في للثة، ولودية في العام الماضي (273 في للثة،

ر هذه الصناديق تتبع لعملاء البنك المثنيار في كتوين محافظ دولية تشتمل على معظم ثنات الأصول بدا فيها صناديق الإستثمان المانترجة، والملقلة إجال مصدرة، والصصناديق ذات رأس المال المصحون وللأمون، إضافة إلى تلك التي تستشمر أمو الهار وفقاً الشريعة الاسلامية.

عربية وسع مسرية المسابقة . 3 - شركة بنك الكويت الوطني لادارة الاستثمارات المدودة في لندن التي تقوم

دور اجتماعي فقال

دبتك الكويت الوطئي مؤسسة في غدمة المقتم إضعاً ، هذا ما يقوله و نيد البناقوت، مدير عام مجموعة الشؤون الادارية و البشرية في تأكيده على الدور لا بل طارسالة الإجتماعية اللي تعتبر من القيم الأساسية لسيرة بنك الكويت الوطني».

ويشم البنيك الأنشطة الفيرية والقطيق والتقابق والإمتماء الرياضية، مقابق المعارفة المعارفة المعارفة والإمتماء المسئوية المعارفة علال شهر ومعالف السنوية السنوية خلال شهر ويقا الإسلامية المعارفة المعارفة

أما في الجرال الصحي، فقد استكمار لينك مستشفى الأطفال التخصصي الذي يناء على نظفته و الذي يقتح رسمياً في للمثقبل الغريب، وفي دعمه وتشجيعه للإنشجة الرياضية، دغم البنت السباق للسنوي السادس العمشي تحت المعار منحو صحة الغضل،» واستقطيت هذه المومورة الرياضية ما يزيد عن 3300 طفاء أن

بادارة المحافظ الإستثمارية للمؤسسات (للمستثمرين المؤسساتيين).

يشار إلى ان شركة دمورغان ستانلي: اشترت 40 في المئة من رأس مال هذه الشركة بعد ان كانت هذه الحصة (أي 40 في المثة) مملوكة من شركة :ميركوري لادارة الأصول.

مل بإستطاعة المعلاء التعامل الكترودياً سع البينات في صحال خدمات الصاهدة الإستضاوية التي يوفرها الابتاهيات بجيب هجورج العصور من خلال موقعنا على شبكة الانترنت، بماكان كل عميات وهي اي وقت وصن أي مكان، الكشف على مصافظ إستضارات في صناديق الوطني لمراجعة الأرصدة التحوشرة، والأطلاع على أخر المعليات المونة، وعلى أداء كل الصناديق التي يبريط البيئة، قال يوساديون

					عوائد عالية		
التأسمس	الأداء مدذ	1999 -i e	الأدا	التأسيس	Auti	34	

الأداء سذ التأسي	الأداء في 1999	تاريخ التأسيس	اسم الصندوق
43,99	%27,31	6 ايريل 1998	صندوق الكوثر الإسلامي
%49.32	%25.27	30 ديسمبر 1997	مشوق الوطني للأسهم الدولية

المحافظ الإستثمارية في بنك الكويت الوطني (سويسرا) اس للطنة معل العالد السنوي معل العالد المنوي

خاتل الستوات القس	1999 plal	
للاشية		
26/07	32,80	مماقظ الأسهم الدولية
44.04	27,80	مماقظ الأسهم الأميركية
	76.78	محافظ أسهم شركات الإنثرنت
15/45	12.38	ممافظ الأسهم والسثبات الدولية

88

رأي

هل ينتقل «الاقتصاد الجديد» إلى البورصات العربية؟

يكثر الحديث عن الالقصال الثام بان ما يسمى بـ «الاقتصاد الجديد» في ضوء الارتفاع الهائران السمار اسهم شركات الانترت والاتصادات في العلمين الأخيرين في مختلف السهم شركات الانترت والاتصادات في العلمين الأخيرين في مختلف الدول الصنائية على سرة 2 في القدة في مع و إحد بحجود اعتلانيا عنى القارات السرتانيجيد الإنترن في القرارات السرتانيجيد الذي يعض الشركات المقالمية، من قرار شركة النشقيق والاستشارات المعالمية «أرفر اندرسون» توزيح حصة اكبر من ارباحها على للوظفين للحد المعالمية بالشركات الترتيبة ما شركة المعالمية من الشاعة ومدة خاصة لشويل الشركات اللام الأميري حجب. «ورفان» عن انشاه و مدة خاصة لشويل الشركات اللي

أما أسواق الأسهم في البلاد العربية ظم تشهد أي انتجاه مماثل بعد. ولا يعزى السبب إلى فقة الشركات التي تضعد على تطولوجها الانصالات والانترفت، بلاد ما يعود إلى طبيعة اللكتية في هذه الشركات. فلي النول لللائمة لا تلبث شركات «الإقصاد الجديدة أن انتظاق على تفرح أسهمها على الجمهور، أما في الدول الناشئة ومنها الدول العربية، فإن أسهم ششركات المناشئة تشهد خارج أسواق الأسهم ومصمورة في أبدئ عند معدد من المستقرين الكيار من مؤسسات والواراد كنا في ترت.

ويشكل الانتشار المحدود للانترنت في العالم العربي عائلاً رئيسياً أمام انتقال موجة أسهم شركات الاقتصاد الجديدة إلى الأسواق، حيث لا يتجاوز عدد مستخدمي الانترنت في البلدان المورية الملون شخص حكم عليون خسابة، مقابل 50 في للثة في الولايات التحدة مثلاً حيث يصل عدد السكان إلى 270 مام المرابق أمام المستخدام التجاري للانترنت فهو شهم معموم في انتظامة العربية، بيضا يقدر بطيارات المولايات في البلدان للتقادة حيث أصميح القتصاد الالترنت الطارفي القاعا ملموماً، لكن المعالم الرئيسي الذي يحول دون ثمو الاقتصاد والفرضي الجديدة في للنطقة العربية بيض ضعف الاقتصاديات العربية الغطية الذي لا يغيّره في والع.

with other other pates of a star

مؤسسة عالمية للخدمات المالية من «رويترز» و«إيكوانت»

المنت مجموعة درويترزه الإطلامية البريطانية إنشاء وؤسسة مشركة ميركة البركاراتية الشخصصة في خدمات الإنسالات الشركة العالية الشدمات القدمات التالية بقدمات المالة المينانية من القدركة اللجيدية مير تقليم تجهيزات تقتية يقيدة 100 مليون دولار، بالإنسانة إلى مينانية المينانية المناسبة بدائمة المناسبة بدائمة المناسبة بدائمة المناسبة بدائمة بعدم 100 مليون دولار، بوالات فتسامه بدائمة بدائمة بدائمة المناسبة بدائمة بدائمة بدائمة المناسبة بدائمة المناسبة بدائمة المناسبة بدائمة المناسبة بدائمة المينانية المناسبة المناسبة بدائمة المينانية الشركة الجديدة الميان دولار.

مصرف لبنان واختيار رؤساء مجلس الإدارة

أمدً مصرف لبنان مشروع قانون من شأنه أن يعزّز رقابته على القطاع الصرفي لا سيما لجهة اختيار القيادات للوكّل إليها ادادة المسافد.

وتدرس جمعية مصارف لبنان مشررعاً يجيز لصرف لبنان حق للشاركة وإبداء الراي في اختيار رئيس مجلس إدارة البنث، ونلك عن طريق رفع توصية في هذا الشان إلى الجمعية المعروبة. وياتي هذا القرجة كتدبير امترازي من شأته الشفيف من احتمالات دخول اشفاص غير طهاين إلى القطاع الصرفي.

المحتميات

90	 العضو النتاب لـ «السعودي البريطاني»: أرباح 5 أضعاف في 10 أعوام
94 98	 الجهاز الصرفي التونسي على طريق التحديث بنك الكويت والشرق الأوسط: النوسع محلياً والكترونياً
99	 نائب هدير عام بيت التعويل الكويثي جسار الجسار: لهذه الأسباب نعارض مضروع قانون المصارف الإسلامية
	 خدمات مباركليزه في الخليج: همهية، لاستثمارات بديلة
107	• أغيار مصرفية



ينتمى ديفيد هودجكينسون، العضو النتدب الجديد في البنك السعودي البريطانيّ، إلى جيل المصرفيين البريطانيين الذين أمضوا حيّاتهم العملية في مؤسسات مجموعة HSBC الصرفية، خصوصاً في الشرق الأقصى حيث تنشط المجموعة بشكل كبيره

إنه يعود إلى البنك السعودي البريطاني عضواً منتدباً بعد أن أمضى في البنك ثلاثة أعوام (1988 إلى 1991) مديراً للبنك في المنطقة الوسطى، وهي عودة إلى مصرف مختلف تماماً عما عرفه سابقاً، خصوصاً لناحية توسعه وربحيته وحضوره في الأوساط المحلية، والى سوق مصرفية متنامية وذات ربحية عالية نسبياً، لكنها لا تَخْلُو مِنْ مَخَاطِرِ عَالِيةً، خَصُوصاً فِي عَمَلِياتِ الإقراضُ.

«الاقتصاد والأعمال» التقت هودجكينسون،، وحاورته في الشؤون المصرفية العامة، والخاصة بالبنك السعودي البريطاني، وهنا الجوار:

البنك الصعودي البريطانى خلال الأعوام الأخيرة، خصوصاً انكم شغلتم سابقا منصب مدير النطقة الوسطى في البنك وعاصرتم مراحل تطوره قبآل انتقائكم إلى منصب

بين الأعوام 1988 و1991 قبل انتقالي إلى بنك مونخ كونغ - الفيليبين كرئيس تنظيدي، وها أنا أعود إلى الملكة بعد نحو عقد من الزمن لأفاجأ بمدى التطور الاقتصادي الذي طرأ خلال تلك الهترة، فالذي تلاحظه، بعد بلا شك سوق تنافسية خصوصاً في قطاع الأعمال المسرفية.

البنك السعودي البريطاني واكب هذه التطورات ودخل المنافسة المصرفية مدعوما بتواجد عالى عبر مجموعة HSBC الصرفية، وهذا يعطينا ميزة العالمية في تنسيق الخدمات والمنتجات المالية المختلفة ويجعلنا من أقدر البنوك السعودية على التحلى بصفة الشمولية الصرفية (Universal Banking). أرباهنا الصافية اليوم هي خمسة أضعاف ما كانت عليه مند عشرة أعوام، وموجوداتنا حالياً ثلاثة أضعاف حجمها في العام 1989. لدينا إحدى أعلى نسب العائد إلى حقوق الساهمين في السوق السعودية حالياً (20,6 في المثة)، وتملك قاعدة رأسمالية نمت بمعدل 36 في

المئة سنوياً خلال عقد التسعينات، لتصل حالياً إلى 3,3 مليارات ريال.

البرنك، إذاً، في وضع مالي ممتاز و تواجده الماي (سائم هي مختلف الشرائح الرئيسية من المماد ، أفراداً وشركات: تنزي في الرجلة القلباة، تركز المتامنا عامي شرائح متاقاة من المعالم و ترتيع مصادر بدخلة، من الرسوم بشكل خاص ، والدخول في نشاطات جديد في مسابقة خصوصاً في نشاطا الأواد وكري الشركات العالمة

■ يلاحظ تركيز مجموعة يا يلاحظ تركيز مجموعة الأمراد بشكل الساسي في الأعوام الأخيرة، وإعادة وإعادة المناس في المناسبة، كيث تنعكس هذه الشخصية، كيث تنعكس هذه السترانجية على البنك السعودي

آ يشارك البذات السمودي البريطاني في تتأثيد السحارات بحينات الرئيسية. للمجينات الرئيسية. للمجينات البلول الفضوية تحت مثلاً البجورعة بمعة شريك (Associal Cape) ومن هذا المطلق، فإن تحون المعادلة في المحات الشخصية سامع في إحداث تغييرات كبيرة في البئات، فالبنات السعودية للميانية المالية السعودية للميانية المالية السعودية الميانية المالية السعودية للتريب براول قطيعياً تضاط السركات يشكر رئيسية الإراسات إلا السارت إلى المسارت إلى السارت إلى المسارت بهناك المسارت يشكر رئيسية المالينياً تضاط السركات

ساهمت في أحداث توازن في التركيد سياستنا في هدمات الأفراد وأضحه المعالم و تطلعص في متابعة العميل عير مختلف مراحل العياة وبشاء العلالة المتعيزة ما المعالم العمالة متطلبات تدويلية بشكل خاص عبر كل هذه المؤلف ونحن تؤول منتجات جيدة تناسب مختلف الشرائح، وذلك عيرات جيدة تناسب

مختلف الشرائح، وذلك عبر المسابات المتعدد العروسة لدينا حساب المتعدد العروسة ملا لوجه الطبقة صاحدة من المتعدد المتعدد

ويتمتع عملاء شريحتي الإمتياز والخدمات الخاصة بخدمات تمويلية واستثمارية عالمية المستوى، وبرتبط

تركيزنا متوازن بين خدمات الأفراد والشركات

نحن بنك شريك وليس تابعاً لـ HSBC

بهاتين الشريحتين عمالاء البنتك ذوي التعامل الكثيف بألاسهم الحلية، ويعتبر البنتك الأكثر الأكثر الأكثر من المالية ويعتبر البنتك الأكثر يتنا النبوال المهام حيات النبوال المهام ويتا البنوات المسلم بعدائرة أشعل معين صائديق السهم حملية لمنا سنة وثلاثة أعوام، وهذا يؤكد قدرتنا لمنا سنتوس في هذا للجال الرحب على رغم مغولة الماليات رسبية أن من المجال الرحب على رغم مغولة الماليات رسبية أن منا المهال المرحب على رغم مغولة الماليات المنا المن

الخدمات الشخصية إذاً ستستحوذ على جزء رئيسي من اهتمامنا في الستقبل، وقد تصبح مصدر دخلنا الأساسي في غضون أعوام قليلة.

الله أنكم تشوون الدشول في السوق أنشطة غير مسبوقة في السوق الشعودية، ما هي طبيعة هذه الأنشطة? المنطء رويعضها العديد من الخطء رويعضها العديد من الخطء أي المنال ان تتذكل هذا أن المنال المسرفي هو المما أن سر النجاح في العمل المصرفي هو

تفصيل الخدمة على مقاس العميل بالضبط، ونحن لن ندخل في خدمات جديدة قبل استيفاء هذا الشرط وقبل إجراء الدراسة الوافية لملاءمة المنتجات الجديدة في السوق المطية. فعلى سبيل المثال، نجريّ حالياً تعديلات أساسية على منتجات التأمين التوفرة لدينا عبر تحالفنا مع شركة ALICO الأميركية، وذلك لتوفير منتجات تأمين وإدخار واستثمار مرموقة وذات نكهة عالمية. لا نريد التقليد أو الجرى في سباق حول ما يتعلق بهذه النشجات، بل نسمى إلى تقِديم خدمة مميزة فعلاً. لدينا خطط أيضاً في مجال قروض الإسكان وتمويل شمراء البيوت، وهذا مجال واسع ونتوقع أن تكون سوقاً متنامية في الملكة في الأعوام القليلة القبلة نظرأ إلى التوسع الديموغرافي الحاصل، لكننا لن نطلق هذه الخدمة قبلً استيفاء الشروط القانونية الضرورية لحماية حقوق البنك في حال حصول تقاعس في التسديد. وضروري الإلم بكل الجوانب المعيطة بمنتج ما قبل طرحه،

خصوصا القانونية منها.
وقد استطفنا بمؤضل طرحنا انتجات
مدروسة، خصصصاً غي مجال التعويل
مدروسة، خصصصاً غي مجال التعويل
الشخصي، أن تضاعف حجم مدغظة
القروض الشخصية للتراكب على اللاطني، وهو ما ساهم في توسع محفظة
القروض الإجمالية خلال مداد الفتري
ويعملي ذلك انتاباعاً هرل توجعا المستقبلي
ويعملي ذلك انتاباعاً هرل توجعا المستقبلي



ذكرت، وهو ما ذال يصافط على القدر دفسه من تركيرنا كما في السابة الشريحة المتوسطة من من تركيرنا كما في السابة الشريحة المتوسطة من الشريكات إصافة إلى الشريحة المغلبا منها، تأميل عن كرى (البغال الاجهار رفيسها الأسترية المكترة من المشتركة الكبيرة. عمليات ترتيب القرر وضى المشتركة الكبيرة. تجاوز مرحلة الصحويات لللية التي واجهت السوق المعلبة خلال العام 1998، وهي حاليا السوق المعلبة خلال العام 1998، وهي حاليا كهي رضية بينم كبير من البناء في رضية معريا منافرية في رضية معرياً منافرة تحريا منفرة تحرياً منفرة المعلبة خلال العام 1998، ومن البناء كان مؤخرة المكبر عملية تحرياً منفرة المحديد المنافرة المعلبة خلال العام 1998، ومن البناء مؤخراً بالكبر عملية تحرياً منفرة كان الدخلة والخاص وصلت إلى 70 مليون بركات الدخلة عالم 1971 من ترتيب المنافرة المعلبة المنافرة المعلبة المنافرة المعلبة المنافرة المعلبة المنافرة المعلبة المنافرة المعلبة المعلبة المعلبة المنافرة المعلبة المعلب

مباليثات مالية وعداد تورسق دو عي من المبات إليثات مالية التصورات المعليات المولاية التصورات الواجهة التصورات التعاديدية للكرون الشركات اصحب السلعة عادية ولا يجرب الشركات اصحب السلعة عادية ولا يتميز عالمي الشما إلكة أمن القدم عربا، البلائة السحورية الرسونية على الشما وكذا المبات ال

اعتقد أن هذه الخدمات ستكون مصدر دخل جديد للبنوك لا يستهان به في المستقبل القريب، حيث دائاً نلاحظ إقبال الشركات عليها، ويكفي أن إيرادات هذه الخدمات بلغت 5 في اللغة من إيراداتنا الإجمالية في النام (للافسي)، لإدراك الهميتها في باقة النام (للافسي)، لإدراك الهميتها في باقة

■ يلاحظ تضاعف حجم القروض غير العاملة لديكم، وبالتالي ارتفاع مخصصات القروض، خلال

العام الفاروص، كالل العام الفائت، باكثر من 40 في الشام عن السحام 1998. هــل تواجهون صعوبات معينة في القروض المنوحة للشركات أو للأفراد؟

اً لا أرَّى في ذلك توجهاً معيناً أو مؤشراً إلى تربرعام في بعض الأصول، بل هي عملية وقائية في معظمها وتتماشى مع توجه العديد من البنوك المحلية والإقليمية،

خصوصاً إننا نعتبر من بين البنوك المحافظة في عمليات التصنيف، فنسبة القروض الجيدة، أي تلك التي لا تظهر أي بوابر تقاعس في الدفع أو التردي بحسب نظامنا الصارم الذِّي نتبعه، تصل إلى 90 في المئة من مجموع محفظة القروض لديناء وتخضع النسبة الباقية للمراقبة والتابعة، وهي في معظمها حالات تحت السيطرة ومدعومة بضمانات مادية وعقارية كافية. ولا تنسى إننا توسعنا بشكل كبير في العام الماضي في مجال القروض الشخصية، وهو ما يحتم علَّينا مقابلة ذلك بمخصصات مناسبة. وتبها للوضع المالي الجيد حالياً في السوق، نتوقع أن يتم تحصيل قسم كبيرمن القروض الشكوك في تحصيلها أو العدومة. نعم هناك بعض الحالات التي يتم التعامل معها بدقة، ولكن لا يوجد ما يثير القلق أو يشذعن الوضع العام في هذا الجال.

عنا الوضع العام في عند الجال. ■ ما هو دور اقتية التوصيل الحديثة في تطوير أعمال البنك مستقبلاً، خصوصاً وسيئة الإنترنت؟

صوصه ارسيد اوبدردت؟

□ عملية حساسة للغاية وضيال الخدمات المسرفية تصييل الخدمة النتج عليا المنتج علية النتج علية المنتج نضب إن لم تقف، فالمنتج المصرفية بعد القليد، من السبي تقليد، وربعا تحسين بعد القليد، الان من المنتج وجودة التنبة الترصيل باعتقادي أن الغزم المقليد، ودوا المنتجة المنتجة على المنتجة المنتجة المنتجة على المنتجة المنت

في دعم وتوصيل خدماتنا المختلفة. أما بالنسبة للإنترنت، فأرى أتنا، ويقية البنوك، ما زلنا في الرحلة الأولى، أي المرحلة الأبسط، في مجالها الواسع، حيث تكاد

تقصر خدمة الإنترنت مالياً على وجود موقع للبنك للتعريف بخدماته , منكرن في موقع ملاقتنا بمجموع Markin ، سنكرن في موقع ممتاز للإستقنادة من تطويد المهموع أ للخدمات المصرفية عام الإنترنت خصوص الم في مجال ضم خدمات وحسابات عالمة عدة وتسويقها كبافة و احدة من خلال الشبكة السويقها كبافة و احدة من خلال الشبكة المستحدة الشبكة الشبكة الشبكة الشبكة الشبكة الشبكة المستحدة المستحددة المستحددة الشبكة المستحددة ال

■ أين يقع البنك السعودي البريطاني في ستراتيجية HSBC لتوحيد العلاقات التجارية للمشركات والمؤسسات التابعة للمجموعة تحت مسم للجوعة?

🗆 نحن بنك شريك وليس تابعاً للمجموعة، لذا لا تعنينا عمليات التوحيد القائمة حالياً للعلامات التجارية. البنك السعودي البريطانى بنك محلى يشارك المموعة في العديد من الخدمات والمنتجات المصرفية، لكنه يمتلك علامته التجارية الخاصة، ويطلق خدماته بشكل منفصل عن المجموعة. الوضع القانوني الحالي يقضى بأن تكون الحصة الرئيسية من أسهم البنك (60 هي المنة على الأقل) بيد المستثمرين المحليين، وهذا يعني أن الحصة التي تملكها الجموعة لا تخول تحويل البنك إلى شركة تابعة. إذاً أي تبدل في هذه الصيغة يرتبط أولأ وأخيرا بالوضع القانوني الخاص بالإستثمار الأجنبي في قطاع المصارف.

■ مل يقلقكم تراجع حجم البنك نسبياً، خلال العامين الماضيين على أثر حصول عمليتي اندماج في السوق المسرفية المطبة?

□ البنوك السعودية في معظمها كبيرة بالقاييس الإقليمية وهي بالأشك لا تحتاج إلى مزيد من عمليات الاندماج، فالبنوك الكبيرة عادة ما تعاني من صعوبة في

التوسع وفي تشفيل مواردها الضغمة، وبالتالي في تحقيق عوائد تبرر حجمها الكبير.

القياس الرئيسي هو القيمة التي يجنيها المساهم، أو المحافد على استثماراته، من جراء عمليات التوسع والتضمة مع الإندماجات ومؤشرات السيئك المسمودي المريطاني تظهر إننا في للقرمة في المائد على حقوق للساهمين وهذا هو للهم في تهاية للطاف.

البنك السعو	دي البريط	لاني	
بملايين الريالات السعودية	1989	1994	1999
مقوق للسناهمين	715	2.591	3.297
ودائع	8.380	16.972	25.697
الروشي	2.743	9.707	14.728
وجودات	12.549	27.109	37.725
دخل الصنافي	123	350	660
هائد على حقوق للساهمين	17 %	13.5	20.6 %
هائد على الموجودات	0.9 %	1.29 %	1.73 %















نَوْمِنَ لَكُم رِهَامِيَة تَعْتَدُونِهَا لِمُ شَادِقَ ٥ تَجومٍ . تَمْتُمُوا الأَنْ بِقَضَاء أَمْتِهَ الأَوْقَاتِ لِيَّا أَحِد أَجِنْحِتْنَا الـ ١٤٠ الفَجْمَة الزُودة بِمِطَارِخ بِكَامَلِ الرَّجِيْنِزَات وخَدمة يُومِية لِتَنْطَيفَ الفَرف، عقد الإيجار السنوي لجناح الاستوديو، الآن بـ ٤٠,٠٠٠ درهم عقد الأيجار السنوى لجناح غرفة نوم وصالة، الأن بـ ١٠٠٠ه درهم "استضيدوا الأن من السعر الخاص ٧٢,٠٠٠ درهم على عقود الإيجار السنوية للأَجِنحة المُؤلِّفة من غرفتي نوم وصالة. وهناك المزيد، مجانساً 1

- و محاناً إيجار سهارة لمدة شهر واحد
 - محاناً غسالة ونشافة كهربائية
- و مجان قسائم مشتريات بقيمة ١٠٠٠ درهم من محلات يوروكوليكشن
 - و مجاناً قضاء أسبوع في جناح السفير (غرفتي نوم وصالة)
 - مجاناً ضائم بقيمة ٢٥٠ درهم من سالات النسلية فانتسي كنكم
 - - مجاناً تسائم بتيمة ٢٥٠ درهم من كهف الرعب
 - محاناً قسائم بقيمة ٢٥٠ درهم على خدمة تنظيف اللابس
 - محاناً فسائم بقيمة ٢٥٠ درهم من مطاعم الطيبة
 - محاناً فاتورة هاتف الجناح حتى ٥٠٠ درهم
 - محاناً كهرباء ومياه
 - محانا هانف خلوي
 - * الزايا الجانية أعلاه سارية نقط على جناح غرفتي اوم ومدالة
- للحجز والإستفسار عن الزايا المجانية لاستوديو وجناح غرفة نوم وصالة يرجى الإتصال عرب ٢٠١٠، دبي ، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: ٢٠١٢:٢١ £ ٩٧١ ÷، وتأكس: albustan@emirates.net.ue البريد الإنكتروني: بالهاتف المجانى ٨٠٠-٤٦٤٨

الجهاز المصرفي التونسي على طريق التحديث بدء عمليات المقاصة الالكترونسة

موضوع تحديث القطاع المصرفي الثونسي مادة تباحث بين الرثيس التونسي والراجع المختصة في البلاد بغرض الاسراع في هذه العملية وإنجازها في أقرب وقت.

ش عملية التحديث مي حلقة من ملقات إمادة ميكلة التحديث مي حلقة من ملكة من المقتصل المتحديث المتحديث

واقتناعاً من المكومة بحتمية هذه العملية شكلت لجنة وطنية برئاسة محافظ البنك الركزي حمدة الياجي ومشاركة الأطراف المعنية لاسيما الجمعية المهنية للبنوك

APBT. حيث الجوز مع رحلة الدرس والتشخيص و تصديد الأولويات. ويجري حالية تنفيذ الرحلة الثانية التي تشختت خطوات اساسية منباة تمنيل القوانين وإصدار تشريعات جديدة، معالجة مشاكل النبور، تحسين الانفخة الإولوية، إعادة وسملة المساوت و اقتطاع مؤرنات كافية لتحقيق معاريد السلامة والمثر الدولية (نسبة لللاءة) وأجاز عطيات دمج بين بعض المسارف.

وفي حين يتم تنفيذ هذه الخطوات تدريجياً تبدو المسألة الأكثر الحامة في الوقت الزامد في مسألة تعديد العمل المصرفي واعتماد التقنيات التطرورة من أنظفة معلوماتية و إتصالات، وتقديم المقدمات المجددة التي تهيئي، القطاع المصرفي القرنسي لمرحلة ما بعد العام 2003 حين يبدأ التطبيق الفعل لاتفائية الفاد.

ومن الرقاقب ارتفاع وتيرة الإسراع في معلية التحديث نظراً للتأخر الذي مصل في النامي مصوباً في مجال الغلوماتية، إذ ال المساوف في تونس، مصب أحد كبار العسوفينيّ، لم تكن لديها نظرة سدراتيجية بعيدة الذي عندما بدات بإدخال للعلوماتية في مطياتها، وإذا القدس النظرة على أمداف حماسينية بحقة، الأمر الذي استرجيد تلايير الأنظمة مرات عندالدي

بعض المصارف لمواكبة التطورات في المعامل المستقبال ما

العمل المصرفي الدولي. لكن يبدر أن قناعة كاملة تولند لدى إدرازت المصارف بضرورة التصدييت المنافزة على المنا



هذا الجال إنجاز شبخة متكاملة للربط بين إدارات المسارت وفروعها، والبدء بتطبيق نظام المقاصة الإلكترونية بشكل أولي، وتصديد تاريخ قريب لتطبيقة بالكامل، ما يحقّم على جميع المسارت الإسراع في تجهيز إداراتها وفروحها بالأنظمة والمعدات اللازمة.

أنظمة المعلوماتية

سامم التطرير الذي طراعلى قطاع العلوماتية والاتصالات في
تونس خلال الاعوام الأخيرة، في اتجاء المصارف الاعتماد الانتظمة
المديثة، مع ما يشكل ذلك من تحديات أبرزها الحاجة إلى وصد
إستشمارات كديرة في وقت كانت للصارف تسحى إلى تكوين
الاحتياطات والمؤونات روض الرساميل، وفي الوقت نقسه تحقيق
سبة عالية من الإربات ر

وتبدن المسارف الفاصد أو الطباركة بنسبة كبرى من القطاع الفاص، الاقرب إلى بلوغ مرحلة التقدم والتطور في عملياتها وخدماتها بسبب للرونة، وكرنها بدات في عملية التحديث في وقد مبكر، في حين تجهد المسارف الآخرى لتطفيق ذلك بدعم من للصرف

الركزي، يذكر في هذا الجال مبادرة البنك العربي لتونس ATB لإعداد نظام مطوماتي حديث قبل بضمة أموام تنيجة دراسات وأباحثات وحوار الخبل البنك ومع خيراء خارجين، وهر مستحدا القتيم خدمات مبايدة لم تكن معروفة في السوق الترنسية مبايدة لم تكن معروفة في السوق الترنسية مسابقاً، وكان عامل القيم بعيرية بقرية الإتصالات لم تكن جاهزة بعد. كما أن بنك الجنوب الذي شهد أول عملية خصصص كبرى، أعلن بلسان رئيسه المووسي بوضي



لعروسي بيوص. بنك انجنو. أول مطبّق للمصرفية الشاملة

مختار الفخفاخ (LATA T): ريط الإدارة بالقروع والخارج

عن جهو زيته ليكون أول مصرف في تونس يطبق الصرفية الشاملة .(Banque Universelle)

بنك تونس العربي الدولي (BIAT) والاتحاد البنكي للتجارة والصناعة (UBCI) قطّعا شوطًا بعيداً في عملية التحتيث وهما الوحيدان اللذان حققا عملية الربط الكامل بين الإدارة والفروع ومع الخارج وباتا قادرين على العمل بنظام (ON LINE).

وهناك عدد من الصارف التي لديها مواقع على شبكة الإنترنت، مع العلم أن معظم المصارف قادرة على تقديم الخدمة بالهاتف Phone) (Bankıng نظراً لارتباطها بنظام عام (Minitel)، إلا أنها باتت تنظر إلى الخدمات الأكثر حداثة عبر الانترنت، وهو ما يجري البحث به حالياً. وهناك دراسات متقدمة لاعتماد التواصل بين البنك والعملاء عبر الانترنت، لاسيما بعد أن أعدت الدولة قانوناً خاصاً بالتجارة الإلكترونية يصدر خلال أسابيع.

البطاقات الذكية

تطور النقد الإلكتروني في تونس بسرعة كبيرة في الأعوام السابقة، وتراجعت العملة (بنكتوط) أمام وسائل جديدة مثل الموزع الآلى وشبكة الدفع الإلكتروني والمحفظة الإلكترونية، وانتشر استعمال بطاقات الدفع لتنضم تونس إلى الشبكة العالية التي تعد أكثر من مليار بطاقة ويبلغ هجم التعامل فيها نحو 3000 مليار دولار.

ونظرا للعلاقات الاقتصادية الواسعة بين تونس وبلدان الاتحاد الأوروبي بشكل خاص، واعتباراً أنها تستقبل أكثر من 5 ملايين سائح في السّنة، كان من الخسروري الإسراع في تقديم خدمة النقد الإلكتروني، حيث بدأت الصارف في تونس منذ العام 1989 بعقد اتفاقات مع التجار واعتماد الوزعات الآلية وإصدار البطاقات

الشركة التونسية للبنك (STB) كانت صاحبة البادرة الأولى في هذا الجال حيث أعدت نظاماً خاصاً وامتلكت تجهيزات لصنع البطاقات المغنطة، كذلك أنشأ بنك الجنوب شركة تابعة لإصدار البطاقات.

وبهدف مجابهة الكلفة للرتفعة توحَّدت الجهود بين 14 مصرفاً فتم إنشاء وشركة نقديات تونسء لتكون أداة عصرية لتطوير النقد الإلكتروني ولتصدر البطاقات لهذه الصارف.

يبلغ عدد البطاقات حالياً نحو 300 ألف بطاقة وهناك 8000 تاجر يتماملون بالبطاقات إلى جانب 253 موزعاً آلياً في جميع أنحاء البلاد إضافة إلى 3 آلاف آلة دفع لدى التجار. وتراقب تونس عن كثب ما يجري هي بلدان الاتحاد الأوروبي التي ستباشر مصارفها بإصدار البطاقات الذكية وصولاً إلى العام 2002 حيث ستقدم جميع للصارف الأوروبية هذه الخدمة.

لذلك قررت المصارف التونسية مواكبة هذه التطورات والاستعداد لها بإعداد مشروع لإصدار البطاقات الذكية وإبخال تعديلات على التجهيزات والبرامج للتعامل بها، مع الإشارة إلى العوائق الحالية وأهمها ارتفاع الاكلاف قياساً لعدد البطاقات المتعامل بها (300 ألف بطاقة)، و بالتالي قلا بدّ من تشجيع المواطنين على استخدام البطاقات لأن حجم السوق بمكن أن يصل إلى مليون بطاقة.

وتقرر الانطلاق بتنفيذ برنامج نموذجي في بدأية العام المقبل لتجربة البطاقة الذكية، وذلك في إحدى الدنّ السياحية في تونس ولمدة قصيرة لا تتجاوز بضعة أشهر، تكون بمثابة فرصة لتجربة التجهيزات والتعرف إلى سلوكيات الزبائن والتجار وجميع المتعاملين. وفي ضوء النتائج تتواصل العملية ويجري تعميمها في

أنحاء البلاد في حلول العام 2002.

ويلحظ البرنامج إبقاء الشريط المغنط إلى جانب خاصيات البطاقة الذكية لرحلة انتقالية تقبل خلالها ألات السحب الآلي وآلات الدفع كل أنواع البطاقات.

المقاصة الإلكترونية

الى جانب نظام مسويفت، الذي اعتمدته الصارف في ثونس لعمليات التمويل بالعملات الأجنبية، قررت اللجنة الفرعية النَّبثقة عن لجنة تأهيل وتحديث القطاع المصرفي تنفيذ للشروع الوطني للمقاصة الإلكترونية.

وفي وقت قياسي أنجزت المسارف بالتعاون مع البنك المركزي كل التحضيرات اللازمة بدءاً بتعديل التشريعات وتوحيد الملبوعات والترقيم وتأسيس شركة خاصة لهذه العملية (SIBTEL)، وصولاً إلى تجهيزات البنى التحتية من نظام اتصالات وبرنامج العلوماتية وشبكة الربط والتجهيزات داخل المصارف وفروعها.

وانطلق العمل بالقاصة الإلكترونية منذ بعض الوقت في عمليات التحويل بانتظأر تطبيقها في جميع العمليات الصرفية لاسيما الشيكات ونلك خلال الأشهر القبلة، بحيث لا تتجاوز أي معاملة مصرفية في أي منطقة مهما كانت بعيدة فترة 48 ساعة، الأمر الذي يحسن الدورة الاقتصادية في البلاد ويطور للعاملات التجارية.

في ما يأتي لحة عن الخطُّوات التي قطعتها 3 مصارف تونسية في مجال أستخدام المعلوماتية والإتصالات لتطوير خدماتها،

ليح كة التوسينة للنتك (STB)

STB هـ و أحد أقدم المصارف التونسية وصاحب البادرات في إطلاق الخدمات المصرفية والمالية وتطوير المهنة المصرفية. يتولى قيادته مئذ نحو سنة رئيس الجمعية الهنية للبنوك في ترنس على دبية

I — الخدماتُ المصرفيةُ/ النقد الإلكتروني: STB هو أول مصرف بدأ بتقنيم خدمة الموزع الآلبي وبطاقات الدفع وهوعضو في شبكات فيزا وماستركارد ميث يصدر بطاقة فيزا بنوعين كلاسيك والكترون، إضافة إلى البطاقة



تلبها خيمات مرتقبة

الخاصة المتعجدة الخدمات. - بدأ العمل للانتقال إلى إصدار البطاقة الذكية.

- 25 موزعاً آلياً (DAB) في المدن الرئيسية و للناطق السياحية. - شبكة واسعة لأجهزة «POS» تربط حاملي البطاقات بحساباتهم وتضمن حماية لعملياتهم.

البنك بالهاتف Phone Banking؛ تنطلق قريباً جداً خدمة «ALLO SOLDE : تليها خدمات أخرى من التعرف على حركة الحساب، أسعار الصرف وأسعار الأسهم والبورصة، كما سيتم إنشاء مركز خاص بشكاوي الزبائن.

التجارة الإلكترونية: الشركة التونسية للبنك هي أول مصرف تونسى يؤسس مركزاً لعمليات الشراء على الإنترنت. ويعتبر هذا

المشروع على الصعيد الوطني ثوجهاً ستراتيجياً يسمح بتطوير الصائرات والسياحة والتعريف بالنتوج التونسي

II -- التجهيزات الداخلية: بنَجز الصَّرف موقعاً على الإنترنت(WEB) للتعريف بنشاطه وخدماته، كما يقدم خدمات انترانت لعدد من الزبائن الممين مثل الدخول إلى حساباتهم ومعرفة الأرصدة والحركة.

- تم تجهيز المركز الرئيسي بنظام كابلات يعتمد على أحدث الثقنيات بما يسمح بتبادل المعليآت الكترونيا وتوفير الورق والوقت. - جميع الفروع مرتبطة بشبكة تبادل العطيات الوطنية (X 25). - يجري إنجاز ربط الفروع بالمركز الرئيسي (إنترانت) لتطوير

- يتم تطوير البرامج لدى قسم العلوماتية في البنك مع الرجوع إلى منتجي برامج ترنسيين أو أجانب في بعض التطبيقات العقدة. - يجري تحضير مخطوا إداري لنظام العلوماتية، لتحقيق قفزة عصرية متطورة، ويوفر نظاما محميا وقادرا على التطور.

وسيتم ذلك اعتماداً على قواعد متطورة داخل البنك تدمج مع تطبيقات من شركات مختصة ، مع العلم أن STB منفتح على الخبرات الأجنبية، وهو يلجأ، كلما كان ممكّناً، إلى الخبرات التونسية والعربية. - يوجد في البتك أكثر من 1400 جهاز كمبيوتر شخصي (PC) للفروع والركز، إضافة إلى 3 أجهزة «mainframes IBM»، وبرامج اتصالات عصرية للأقسام التي تقدم الخدمات الدولية (VISA).

III - تدريب ألوارد البشرية: تستثمر الشركة التونسية للبنك الكثير في تكوين وتدريب وإعادة تأهيل للوارد البشرية، وتجري العملية بشكل متخصص وتوجيهي في الداخل وفي إطار جمعية البنوك إضافة إلى إرسال بعثات إلى الخارج وتعاون مع مصارف

./SWIFT . Reuters

هو مصرف تونسي تساهم فيه مجموعة البنك العربي، وقام بمبسانوات كبسوى نسي الأعيوام السابقة ويلعب دورا فاعلا فى تنشيط السوق المالية، ويتولى منصب المدير العام حصودة بلخوجة.

آ - الخدمات المصرفية

1 – إصدار بطاقات -Visa Mastercard

2 -- شبابيك سحب آلى موزعة على عديد الناطق في

الجمهورية التونسية من نوع DASSAULT تقدم خدمات السحب، كشف الحساب وابلاغ تاريخ آخر عملية.

3 - البنك يقدم خدمات وانيس، Phone Banking.

أ.أ-التحييزات الداخلية

Intranct ~1-ربط كل الفروم والدوائر للركزية عن طريق

حموده يلطوجه:

تطوير داخلي لليرامج العلمدة

الشبكة الداخلية X25.

2- موقع على www.atb.com.tn.

3 - تطوير البرامج: شرع البنك منذ سنتين في إنجاز برنامج طموح لإعادة هيكلة وتنظيم نظام المعلوماتية على كل المستويات والخدمات داخل البنك وذلك عبر شراء برامج معلبة من ناحية وتطوير داخلي للبرامج المعتمدة من ناحية أخرى.

4 - عدد ألأجهزة في البنك 600 موزعة كالآتي. 350 لدى شبكة

الفروع - 250 في الدوائر الركزية للبنك (PC). 5 – تكوين للوظفين: يتم التكوين على مستويين:

 التكوين الداخلي المستمر لدى مركز التكوين في البنك ويشمل معظم موظفي وإطارات البنك.

- التكوين خارج المؤسسة وخارج الوطن: وتمتع بالتكوين 501 موظف خلال العام 99 من أصل 770 موظفاً أي بنسبة (65 في المئة). 6- كل عمليات والصرف، حاضر ومؤجل تتم عبر غرفة الصرف

الجهزة برويتر Reuter Trading System.

7 - تم إنشاء شركة برمجة تابعة للبنك «شركة IDEE». - يساهم البنك في رأس مال شركات عدة مختصة في قطاع للعلوماتية.

مرو أحدث الصرارف التونسية والأكثر تواجدا في الخارج عبر مكاتب تمثيل في أهم للدن الأوروبية وفي السعودية، ويرأسه الطاهر بورخيص.

I – الخدمات

- 33 موزعاً آليا (DAB). -أجهزة POS عند التجار

والفروع (73 جهازاً).

-تعميم التحويلات شركة تابعة في هندسة الملوماتية الإلكترونية لتشمل الجاليات التونسية في الخارج مثل فرنسا، إيطاليا، المانيا والسعودية.

-خدمات عصرية تتميز بالدقة والسرعة. - مشروع Call center والمجيب الصوتي قيد الإنجاز. -ربط الفروع بشبكة انترانت وتقديم خدمات جديدة.

[[- التجهيزات الداخلية

- يتم تطوير البرامج داخل البنك بنسبة 75 في المئة فيما يجري شراء الباقي بشكل برامج جاهزة.

- يحتوي البنك على 1200 جهاز PC أي بمعدل جهاز لكل موظفين (2/1) وهي نسبة تفوق المواصفات العالمية.

- يخضِّع الموظفون لبرامج تكوين وتدريب داخل قسم خاص في البنك، إضافة إلى تكوين خارجي.

- يضم قسم للعلوماتية 80 موظفاً منهم 50 مهندساً. أسس بنك الإسكان شركة تابعة تختص بهندسة للعلوماتية،

تقدم خدماتها للبنك كما تبيع الخدمات للسوق المحلية والخارجية. 🖿 ح،ف،

الاقتصاد والأعمال - ديسان / ابريل 2000

الطاهر بورخيص

96



www.porsche.com

ما أروع القيادة عندما تكون تعبير حقيقي عن مشاعرك.

ما أروعها عندما تكون بورشة.

بوكستر اس الجديدة. عراقة بورشة.



الرياض هانف ۱۹۳۱ ۱۸۳۲ مانف ۱۸۳۲۰۰۰ الکیر هانف ۸۵۸۸۸۵



إستثمار في التكنولوجيا وزيادة 20 في المئة في الأرباح





نشط القطاع المصرفي الكويتي خلال العام 1999، وحققت البنوك زيادة في ارباحها رغم تباطؤ الاقتصاد. ويعود ذلك إلى عطية إعادة الهيكلة والتحديث التكنولوجي اللذين قامت بهما البنوك الكويتية خلال السنوات الأخيرة. حتى أن الراقب التجوّل بين هذه المصارف يستشعر الاستفاقار التكنولوجي فيها استعداداً لخوض مرحلة جديدة، عنوانها عولة القطاع المصرفية الشاملة من الباب العريض: الإنترنت. وولوج باب الخدمات للمصرفية الشاملة من الباب العريض: الإنترنت.

> إلى هذه السنة سخكرن فاصلة لبنات الكريت إلى الأشرق الأوسط بحسب رئيس مجلس المشرق الأسعة الفلاح بعد إنجاز مشروع الإنستة الشاملة البيك على مدى قد سوار أمن 1997 المالة المسلمة البيك على المعرف رأس ماله 17 مليون دينان ومؤشر أل الفلازة دو يقي مس التاسيخ، «استبداطا أل المستخدم المساحة ومؤشرة مستخدما أل مهما المستخدمة بمستخدما المساحة المساحة

> > سنبقى بنكأ محليأ

بنك الكويت والشرق الأوسط الذي

فرعان في السنة

تقضي غطة بنك الكويت والشرق الأوسط بالتوسع عبر الفروع ضلال السنوات الثلاث القبلة بمعدل فرعين في السنة، مع تصويل الفروع الى نقاط بيع للمنتجات للصرفية في اطار تكثيف استعمال الكنولوجيا.

عبير من آليم البنوك الكوينية بقاعدة عملاء مسلبة جداً، بني ستراتيجيته على تأمين مسلبة جداً، بني ستراتيجيته على تأمين الشخدة المسرفية الشاملة والصديلة لهور. ويقول الفلاح مدنداً أن نبيل مصرفية التعبير، من يكفية استثمار حجمنا الصغير (حيث لا من كيفية استثمار حجمنا الصغير (حيث لا من المنال) أمدت التكنولوجيات الصديلية مع إمضال أمدت التكنولوجيات المسلبة مع إمضال أمدت التكنولوجيات من مناس أمدت التكنولوجيات من مناسبة مع البنوك للراسلة في المارت في ورسقاهم مع البنوك للراسلة في المارت.

تقضي ستراتيجية بنك الكريت والشرق الأوسط بتوسيح هصبته السوقية في مصرفية التجزئة وتمويل الشركات. ورغم أن جميع المصارف الكويتية تتنافس على شريحة عليا من الشركات الحلية تضغ 50

تعامل إلكتروني

بضل بنك الكويت والشرق الأوسط بقوة في مهال مصرفية الإنترنت وللصرف القرزائي: وسيتاح للعمالاء التمامل معه القرزائي: في الأشهر القليلة القبلة كما يخطط النثالا لإصدار بطاقة التسمة :

رسترونيا في ارسهر نصيبه الطباقة كما يخطط البنك لإصدار بطاقة للتسوّق على الإنترنت.

شركة من أصل 100، فإن القيمة للضافة لجئالة الكويت والشرق الأوسط هي في لم القدامات الصرفية الإستطارة بعدن بمالة الثانية القليبة أسهم «شركة الكويت والشرق الأوسط فالإستخدامة الملاقي»، وهي التأثير والشرق والدة في الكويت وبدأت بالتوسم هي الشارئ، ومن خلالها يقرم البنان (وهو البنان المقارية، ومن خلالها يقرم البنان (وهو البنان تابعة) ب-كافة الفدمات المصرفية تابعة) ب-كافة الفدمات المصرفية بعدائها مل المستغرين (أكثر من 1.5 مليار أموان دولار) في الكويت والشارئ،

تركيز على قروض الاستهلاك

أما في قطاع التجزئة، الذي يعتبر تناة الربحية والنمو الأمم للبنوك الكرينية، فيوكّن والكريت الأسسوق الإرساطة على قروض الإستهلاك والذي هو خط مهم جدا لناء كما وأكن الفلات، وكن المجتمع الكريني قتيا (56 في المئة من الشباب)، يسسى البنات الكم استقطاب هذه الشريحة الشابة من العملاء والإستهلاكية لهم.

و تشمل الخنمات التقليدية التي يو فُرها البناء تمويل التجارة (وهو النشاط الأبرز له) والتسليف العقاري إضافة إلى تمويل القطاع المنافقة على تعدل المنافقة على تعدل المنافقة المن



نائب مدير عام بيت التمويل الكويتي جسار الجسار: لهذه الأسباب نعارفي مشروع قانون المصارف الإسلامية

المشروع يحول بيت التمويل الكويتي من مصرف استثمار إلى مصرف ودائع تقليدي

الكويت – دريد عوده

إلى إشكالية مشروع القائون الخاص بتنظيم المعل العمل العمدي الإسلامي في الكويت لا العمل العمدي الإسلامي في الكويت لا العمل العمدي في الأوسلامي في الكويت لا المالية الكويتية بن المبادئ الكويتية من الكويتية بن العمدون بينجات الكويت القالب العمدون وتطبيقة في المزب وقت ممكن الكسر حلقة وتطبيقة في المزب وقت ممكن الكسر حلقة الإسلامي التعريف المالية في العمدي السوق المساولية الكويت، حيث من المؤونة في والسعال المساولية الكويت، حيث من المؤونة فيام مؤسسات مالية الساولية المساولية الم

وترى هذه المسارف أن بهيت التمويل وترى هذه المسارف أن بهيت التمويل ويم أن لهذه المسارف أن يقف هذا اللوقف السلمي من مشروع القانون، في حين يعتبر مواقبون أنه خالف من اللنافسة لأن القانون سيسمت بيروز مؤسسات مالية ومصوفية إسلامية والمسارف المالية ومصوفية إسلامية والانتصاد والأعمال وقائد المالية المالية والمسارف الأمالية والمسارف الأمالية والمالية والمسارف الأمالية والمسارف الأمالية والمسارفة المالية والمسارفة المالية والمسارفة والمسارفة والمسارفة المسارفة المالية والمسارفة وال

الكويتي وفي جعبتها تساؤلات ومواقف من مشروع القانون – الإشكالية.

المنافسة ضرورية

وتعزيز جودتهاء.

هبيت التعويل الكويتي ليس ضد قانون البنوك الإسلامية ، ويقول هيسار الجسار دائم النير العام في يعيد التمويل، دنحن نركب بقيام بنوك إسلامية ، إذ و لانبا تمكّل مليلا على نجاح منجج بيت التمويل والمعرفية الإسلامية عمرماً، وثانون لأن المنافسة تحث على تطوير الخدمات

■ لكنكم تخافون من المنافسة؟
□ «بالعكس، يجيب الجسار، نحن نرجب

بالنافسة، والدليل أن بيت الثمويل مساهم في مؤسسات مالية إسلامية تأشيثة، من بينها وبيت الاستخمار الطليجي، الذي تأسس أخيراً، وهو شركة استثمارية إسلامية وحصة بيت التمويل فيه 27 هي للثة، وشركة داعيان للتاجير، عصننا فيها 30 في للثة.

خلاف على مفهوم البنك الإسلامي

للبزن الإسلامية بدون استخمارية تقوم من مبدئا أسيرة بخلات ملى مبدأ الشارق خلات العسورات والحسارة بخلات العسارات والحسارة بخلات العسارات والحسارات والمداون والمداون والمداون والمداون والمداون والمداون المداون والمداون والمداونة المداونة الم

شركاته، هذا ما يقوله الجسار.

إلا تكن وقق مقهوم المعمل للصرفي الإسلامي، لا يمكن الفصر اليخ الإسلامي، لا يمكن الخصاب ين عمل البنك الإسلامي كبنك وبين الأعمال الشجارية والعقورية والاستثمارية الأخرى؟

أصداً مقالة الخلاف، بجيد الوسار، البتك الركزي يريد مصارات أرسلامية تقع المجلس المسارية التي تقوم بقوم البتراق الأخرى، أي تطلبي والمأح و قدم مصابات (وإعماء أمر روض بقي مدان أن يو البتك الإسلامي لا ترويد قورض بل مشاركة البتك الإسلامي الانجود قورض بل مشاركة مقار أو سيارة تمت كان المساركة عقار أو سيارة تمت كان السامية فتتلقى ودائم كشريك، أما المسارف التقليدية فتتلقى ودائم مع معيل وترضيها المعيل أمار روض كبنوك إسلامية لا يمكن أن تقو بريدية المتحربة للم



ويضيف الهسار؛ «إذا كان مشروع المانون المعيد سبدول بيت التمويل الإسلامي إلى مجرد بدئت ويفرغه من الأمور التجارية الأخرى، سيكون منك إخلال بالقووم الشرعي ويورعية عمل بيت التمويل إيضاء لأن الجال التمويلي الوحيد أمامنا هو الدخول مع العميل كشريك».

الخوار مع الاستماليات التجار به مضروط وعنين تصدونه. ومضروط القبام بها التقبام بالاستمال التقبام بالتقبام التقبام التقبام التقبام بالتقبام التقبام ا

وكالة تصنيف إسلامية

من جهة أخرى تعمل البنوك الإسلامية بالتعاون مع بنك التنمية الإسلامي على إنشاء مؤسسة تصنيف خاصة بها، "هذاك ظلم واقع على المؤسسات والبنوك الإسلامية في ما يتعلق بالتقييم من قبل وكالات التصنيف العالية التي تطبق للعايير نفسها على البنوك التقليدية والبنوك الإسلامية، في حين أن لهذه الأخيرة خصوصية يجب مراعاتها، يقول جسار الجسار موضحاً أن البنوك الإسلامية تتمتع بخطي دفاع: رأس المال والودائع البنية على الربع والخسارة: ودائعنا كلها (كبتكِ إسلامي) موقع عليها من قبل عملائناً، من هنا اعترافهم وقبولهم مسبقاً أنها قابلة للربح أو الخسارة، لذا على وكالات التصنيف تقييم البنوك والمؤسسات الإسلامية من حيث الودائع أيضاً وإعطاؤها تصنيفات أفضل في دأل تمتعها بملاءة عالية وأداء مالي سليم. 🔳

عبر «وحدة الاعمال الصرفية الخاصة»

خدمات باركيز في الخليج: «شهية، لاستثمارات بديلة

100 صندوق ومحفظة استثمارية وفرص في الأسواق العالمية

تقود السيدة فارانك فوروغي مكتب وحددة الاعمال الصرفية الخاصة، في بنك باركليز البريطاني في ديري وهي تقع ضمن لكبر 20 وحدة مصرفية في المالم، تدير اكثر من 38 مليار دولار من الاصول الخاصة، وتضم في محفظتها عملاء من 80 بلدا. وهول العالم يقوزعون على 2000 فرع للبنك ضارح بريطانيا، إضافة الى مكاتب البنك المنظية المتواجدة في 23 مرزاً مالياً حول العالم، وتجنب الفروع والمكاتب الخارجية نحو 86 في المثة من الاصول الدارة.

وتشير السيدة فوروغي المبيرة التنفيذية للاعمال المصرفية المَّاصة، أن مكتب الوحدية في دبي يعتبر بين الكاتب الاكثر نشاطأ خارج بريطانيا وهو يساهم في جزء لا يُستهان به من محفظة كبار عملاء الوحدة لتى تعتمد على مركز أبصاث مالى تابع للبنَّك، في إيباء الصناديق والقرص الإستثمارية الخاصة. ويضم الركز على قائمته أكثر من 50 ألف صندوق مشترك عالى تتنوع استثماراتها بين الأسهم العالمية والسندات، وتختلف أساليبها حيث تضم صناديق التحوط وصناديق مضمونة راس المال، إضافة الى أنواع أخرى من الاساليب الإستثمارية البديلة، وطرح حصصفي شركات خاصة (PRIVATE EQUITY) والشركات المدارة مباشرة.

وتقدم الوحدة لمعلائها مجموعة واسعة من الخدمات المالية العملاية وقائمة مختارة بين أكثر من 100 مستدوق ومد خظة إستشمارية جرى إختيارها بسطاية، وهي تشمل شتى أنواع الأصول للتعارف عليها.

وتركّز الوحدة على الشريحة العالية من
عملاء الخلعات المصرفية الخاصة، في ما
ينم طرح تشكيلة من المسالديق تناسب
النواق وتشكيلة من المسالديق تناسب
النواق وترجهات متفيرة خصوصاً في
مستويات الخاطرة والزدور التوقيعين،
فالمستقمر الخليجي التقليدي، أي الذي
يضضل الزدود للضحورة للخاطر شباء المناطر الخاطر شباء المناطر المناطر الخاطر شباء المناطر شباء المناطرة المناطرة

المدودة، بوجد في باقة الصداديق التي الادوات تقدمها الوحدة تترعاً كبيراً في الادوات والتي عادةً ما تكون مضمونة إس الاال كما والتي عادةً ما تكون مضمونة إس اللال كما كصنائيق الاسهم العالمية التي لا ترتيط باداد المؤشرات العالمية صموداً أو مبوطاً، بإن تقدم طريقة التموّط عير بيع وشراء عقود الخيارات ما يضمن نمو أثابتا من سنة إلى اخرى وإمكانية تتعقيق إباح تتعرى، في وتتناسب هذه الصناديق مع للستشمرين دوي الخس الطويل، عيث عادة ما تكون معقد دوي الخس الطويل، عيث عادة ما تكون معقد دوي الضرا العول، عيث عادة ما تكون معقد هذه الصنادية الولى تحديداً والم

ريلا حظ فايقيل فرين مدير منتجات الصدائيون في الرحمة، الذي قدا إخديل بجولة في المرحمة، الذي قدا إخديل في المنتفرات في المنتفرات في المنتفرات المنت



قريق عمل وعدة الأعمال للصرفية الخاصة التابهة لـ مباركليزه في دبي، قاراتك قوروغي مديرة الكتب التمثيلي (الثالثة من اليسار)، وإلى يسارها مليكل غرين

الإنترنت والتكنولوجيا الصاعدة، إضافة إلى وجود رغبة قوية في ولوج عالم الإستثمارات والإصدارات الخاصة غير للدرجة، وتقم الوحدة في مذا النطاق عصرات الصناديق والمحافظ المدتازة إضافة إلى فرص إستثمارية نادرة في الأسواق العالمية.

أما الستثمر ألخليجي ذو التوجهات الإستثمارية الشرعية، والذي عادة ما يبمث عن عوائد مجزية للإستثمار المرتبط بضوابط شرعية، فسيجد في محفظة باركليز الإسلامية التي تفوق أصولها حاليا المليار دولار، فرصاً إستثمارية جيدة بعوائد سنوية وصلت إلى نحو 24 في المئة مع نهاية العام الفائت. ويشير مايكل غَرين إلى تفوق معدل أداء المحفظة السنوي على مدى ثلاثة أعوام متقالية (وصل إلى 23,9 في المئة بنهاية العام 1999) على إداء مؤشر MSCI العالى لنفس الفترة (بلغ 22,1 في اللئة). وتمر عملية انتقاء أسهم الشركات الستشمر فيها باربع او خمس مراحل لضمان خلو أنشطة الشركات من المحرَّمات الإسلامية، كما يتم استبعاد أسهم تلك الشركات التي تزيد نسبة قروضها إلى رأس مالها عن 30 في المئة.

وتستمدوهدة الإممال أشموفية الخاصة في باركليز، عبر مكتبها الإقليمية للتوسع إلى اسراق إلايدية إما توقي تصسن السعوبية والسوق الإيرانية مع توقي تحسن شروط التواجع للباشر للوحدات المعرفية الخاصة التواجعة خلط للترجية معينة من تركيز الوحدة على شريحة معينة من المستقرون فرزيعة خيارات معربية من المستقرون فرزيعة خيارات معربية من موقع متيز للنجاح في خطونها الترسعية موقع متيز للنجاح في خطونها الترسعية

GRAND HOTTL

The same of the stop of

្ស រកម្មជ «Kirk មាន ខ្លាំង

> es ataurant) and serving as sigh delicacies

as Zaxury a migricone

For more details please call
P.O. Box 2000 Abu Dhabi, Tel : 02 - 6202 200, Fax : 82 - 6204 000
E-mail: gradconh@emirates.nel.ae

المؤسسة العربية المصرفية: نمو كبير في الأرباح

سجلت مجموعة الؤسسة العربية المصرفية نمواً في أرباحها الصافية 348 في المئة إلى 12 أمليون دولار للسنة المالية 1999 بعد أن انخفضت مخصصات خسائر القروض من 229 مليون دو لار في 1998 إلى 97 مليوناً للعام 1999، أي 88ً

وكانت المجموعة، نجحت العام 1999 في خفض حجم القروض المنوحة إلى الدول التي تعاني من اضطرابات اقتصادية بنسبة 22.5 في المئة إلى 699

فازي عبد الهوادة استثمارات

كبيرة في الثقنية العام 2000

مليون دولار بعد أن تمت إعادة جدولة وهيكلة هذه الديون المتعثرة وارتفع صافى الدخل من الفوائد للمجموعة 6، ا في المئة إلى 434 مليونَ دولار في 1999 و قرر مجلس الإدارة توزيع أربّاح 6 في المّة للسهم أي 60 سنَّتاً للسهم. هذا، وانخفض إجمالي ألوجودات 5،6 في المَنَّةَ إِلَى 24 مليار دولار وعزت المجموعة ذلك إلى إعادة شراء السنداتُ في بنك «اتلانتيكو أس أيء في إسبانيا وتأثير انخفاض قيمة اليورو مقابل الدولار خصوصاً على موجودات بنك «اتلانتيكو» وأيضاً يسبب قرار الجموعة الحدمن نمو الموجودات وخفض جمع القروض

وحافظت المجموعة على قاعدتها الرأسمالية القوية إذبلغ معدل الوجودات المرّضة للمخاطر العالية ١٤٠٦ في اللثة في نهاية 1999 مقابل 13،9 في 1998 و فقاً لمعايير بازل، كما بلَّغت نسبَّة الموجودات السائلة إلى الوِّدامُع 49 في المُّة ونسبة الديون إلى الودامُع 64 في المُّة ونجحت المعموعة في تحقيق أهدافها للعام 1999، مع تنويع في مصاس الدخل والمأهظة على سيبولة مرتضعة وإدارة فأعدة المصروفات بفعالية

وقال غازي عبد الجواد، الرئيس التنفيذي لجموعة المؤسسة المربية المسرَّقية، أن للصرف سيشهد في العَّام 2000 إستثمارات كبيرة في التقنية لاستكمال عملية تأسيس قاعدة تقنية تستفيد منها كافة وحدات العمل لدي المجموعة في إدارة المخاطر العامة ومعلومات الادارة وعمليات التشفيل والإجراءات المحاسبية.

كما ختم بنك للؤسسة العربية المصرفية الإسلامي سنته النالية

الثانية منذ تأسيسه محققاً نمواً في أرباحه الصافية 29.5 في للثة إلى 4،9 ملايين دولار. وبلغ دخله التشعيلي من عملياته المصرفية الإسلامية 7 ملايين دولار بزيادة 19 في المئة عن 1998.

وقام المصرف خلال 1999 بترتيب وإدارة العديد من عمليات التمويل الشترك الكبرى في أسواق مختلفة، وزاد إجمالي موجوداته 38 في اللَّه إلى 232 مليون دو لار، في حين بلغت قيمة الأموال



صالح معند اليوسف

المدارة من قبله 213 مليون دولار أي بزيادة 27 في المئة عن العام 1998. وأقرت الجمعية العمومية للمصرف تحويل 10 فسي للئــة من الأرباح إلى الإحتياطي القانوني و 151 ألف دو لار للزكاة و 104 للأعمال الخيرية، كما تمّ تعيين صالح محمد اليوسف رئيساً لجلس الادارة خلفاً لـ عدنان احمد يوسف.

بنك الظيج الدولي: تصنیف من «فیتش ایبکا»

منحت وكالة التصنيف العالية «فیتش ایبکا»، بعد دمودیز» و دستاندرد اند بورز، و «تومبسون بنك ووتش، بنك الخليج الدولي البحريني تصنيفا ائتمانيا هو (+ BBB) للإستثمار الطويل الأجل و (F-2) للقصير الأجل. ويشير التصنيف الطويل الأجل إلى أن مخاطر الائتمان التوقعة للمصرف منخفضة جداً، فيما يشير التصنيف القصير الأجل

يعزز المدمات الى أن المصرف يتمتع بملاءة ائتمانية جيدة. وتأخذ «فيتش أيبكا» في الإعتبار كافة العوامل الكمية والنوعية التي تؤثر في مقدرة المصرف على الوفاء بالتزاماته.

د، القوير: تتويع للتشجات

ويعكس هذا التصنيف قاعدة ملكية المصرف والدعم الذي يمكن أن يقدمه المساهمون عند الضرورة، إضافة إلى خبرته في المنطقة وعلاقاته بالعملاء، إذ تعتبر ، فيتش ايبكاء أن القروض التعثرة للمصرف تقابلها تغطية جيدة من الإحتياطات لخسائر القروض وأنه يتمتع برأس مال قوي حيث بلغت ملاءته 12،2 في المثة في نهاية العام 1999 وفقاً لمايير بازل.

وقال د. عبد الله القويز الدير العام للمصرف، وإني مسرور لقيام « فيتش ايبكاء بمنح المصرف الكانة اللائمة مقارنةً مَع نظائره من المصارف الدولية. وتبرهن هذه التصنيفات مرة أخرى أن البادرات الستراتيجية الأخيرة لتوسيع وتطوير وتنويع منتجات وخدمات المصوف ستعزز قدرته على تقديم خدمات أفضل لعملائه وزيادة إيراداته، بعد شرائه للبنك السُّعوديُ العالمي في لندن، ونتطلع الآن إلى مزيد من تحسين هذه التصنيفات في الستقبلء.

بنك الاتحاد الوطنى: المخصصات امتصت الأرباح

إستطاع بنك الإتحاد الوطني (مقره ابو ظبي) أن يتخطى مشكلة التاجر الهندي بالنهل الذي هرب بمبلغ 1،2 مليَّار درهم (356 مليون دولار) بواسطة قروض حصل عليها من 14 مصرها وطنياً وأجنبيا في الامارات لصالح شركته دسولو انداستريز، لتجارة المعادن. وحافظً الصرف على مستوى أرياحه للعام 1998 فحقق نمواً 0،28 في المئة في

أرباحه الصافية التي بلغت 106 مليون درهم للعام 1999، حيث من النتظر توزيع أسهم منحة على الساهمين تشكل 10 في للئة من رأسماله الحالي البالغ 716 مليون درهم.

المصرف حَقَق نمواً في أرباحه التَشغيلية بنسبة 24 في للنَّة إلى 218 مليون برهم، كما انخفضت مصاريفه التشغيلية 8 في المَّة لكنه اضطر إلى رفع مخصصات القروض والتسليفات الشكوك في تُحِصِيلُها 60 في اللَّهُ إلى 112 مليون درهم لتَفطية خسائر محتملةً نتيجة ضلوعه في مشكلة باتيل، علماً أن قيمة القروض التي منحها المصرف للتاجر بالتيل غير معروفة.

البحرين: دمج مصرفي إسلامي

أعلن الأمير صحعد القيصل، رئيس مجلس المشرفين في دار المال الإسلامي، عن إثمام عملية دمج دمصرف فيصل الإسلاميء وه المشركة الإسلامية للإستثمار الخليجيء، ومقرهما البحرين بعد موافقة مجلس ادارتيهما، في كيان واحدتمت إسم جديد (لم يحدد بعد)

بهدف تقوية أنشطتهما المُصرفية.

الامير معدد القيصل آل سعود الإندماج بحاجة إلى موافقة الجهات المختصة في البحرين وموافقة الجمعية

العمومية لكَّلا المصرفين النبن ينتميان إلى إحدى المُوسسات المالية الكبرى العاملة وفقاً للشريعة الإسلامية، وهي دار المال الإسلامي (مركزها جنيف – سويسرا) التي تملك أكثر من 25 مؤسسة ماليةً ممثلة في أكثر من 15 بلداً حول المالم.

وكأنت الشركة الإسلامية للإستثمار الخليجي (الصرف التابع لدار المال الإسلامي) تملكت البنك العربي الإسلامي (مقره البحرين) في أواخر 1998 في أول عملية دمج بين الصارف الإسلامية العاملة في البحرين وبلغت قيمتها 38 مليون دولار.

وأشار سمير عابد شيخ، الأمين السابق لإتحاد للصارف الإسلامية ان هذه الخطوة ابجابية وتواكب الإتجاء العالم لإندماجات المؤسسات المالية وغيرها، بهدف إحتواء التطوّر في حُجم الأعمال وإحتدام النافسة، وبالتالي توقع إندماج مصارف إسلامية أخرى خصوصاً في دولة البحرين حيث يتخطى عدد المسارف الإسلامية 20 مصرفا كالياً. وأضاف أن الصارف التقليدية السعودية والعربية تسمى نحو تحسين عملها في الجال الإسلامي بعد تزايد إقبال العملاء على الفروع الإسلامية والصناديق التي تدارمن خلالها.

شركة «مشاريع الكويت» تتعوّل إلى «قايضة»

تمّ تعديل إسم دشركة مشاريع الكويت الإستثمارية، ليصبح «شركة مشاريع الكويت (القابضة)، بناءً على قرار الجمعية العمومية

غير العادية بتحويل الصفة القانونية للشركة من مساهمة كويتية مقطلة إلى مساهمة قابضة، وبالتالي ثم إصدار شهادات أسهم جديدة بدلاً من الشهادات القديمة التي تم وقف التعامل بها إعتباراً من 4 آذار/ مارس 2000.

المصارف الكويتية:

نتائم أولية



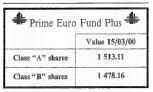
الإسمية

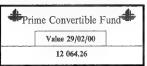




عبد العريز ابراهيم النبهان: رقيس مجلس إدارة البتك الطاري رفيس مجلس إدارة بنك برالان

للسهم على للساهمين. وبلغت أرباح البنك الصافية 29،4 مليون دينار (97 مليون دولار) من دون زيادة تذكر على أرباح العام 1998، أما إجمالي موجودات البنك وقروضه فحافظت على مستواها للسنوات الثلاثة المنصرمة بينما ارتفعت إستثماراته في الأوراق المالية 46 في المئة إلى 70 مليون دينار، بحسب بسام يوسف الغانم رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب.







الشامس إلى قائم المجهدة المواتظ بن الزامل للمديد الأحد وقاله الاولى في مشاروعك القيادم

• مصانع • مستودعات • ورش • محطات وقود • هماجر طاشرات • أسواق • معارض • صالات عرض • صمالات أقبراح • مراكز رياضية

477 77)	VAT A1Ve	فاكس	(933.7)	A41 -TT1	ماتف	موسينة عمر خايل أرساووط للمقسبولات	الدمسام
477 ()	A5A 61+3	فاكس	(4.144)	A36 Y-50	ماتك	موسبينة العسرار للتجسارة والمقساولات	
555 F)	ATE ASOT	فاكس	(4111)	Ary riy.	مائف	شركة التميمي للتجارة والتصيدات المحدودة	
442.4)	VAA VIAA	فاكس	(422.11)	Ya Asy	هاتف	شبركة عصبام الساني وشبركساه	
(1777)	177 LJ.26	فاكس	(433.1)	SYTTET'S	هائف	شــــر كــة لإدا البحــــعـو بيــة	***
433.1)	174 6104	الباكس	(535.1)	17A 7A-Y	ماتان	مسوسسسة الأربعسة أركان المدوليسة	الرياض
977.1)	TAN ALD!	فاكس	(533.1)	477 77AE	ماتف	شسركة النوات النتمينة	
(4 2 E	1477145	فاكس	(455.1)	244.44	هائف	أشب كبية السعد للمقاولات والبتجارة	جسسدة
444 k)	224 535.	فاكس	(443.1)	770 01·A	هانف	شسركة انفامية المبادي المالمية للمقاولات	a manage
530)	EAT 1355	فاكس	(5%)	SAT TIS.	ماتف	شركة مجموعة على الغادم وأولاده للتجسارة والمقاولات ذم م	الكويث
410)	1107017	فاكس	(470)	710701Y	مائك	شركة السيل للتجارة المأمة والمقاولات	استويت
597)	V+ 1157	فاكس	(597)	V+ MPA	ماتف	شسركة الشممان الحديثة المقاولان الكهربائية والحيكاديكية والناقيات ذمءم	البحرين
5Y5)	14.74ke	فاكس	(4VE)	47 477	ماتف	شبركة أددنة لمقاولات المبائي الحديدية	
448)	A.47 FT	فاكس	(4Y£)	77.75.7	هاتف	المساعي للحديد	قطـــر
(2 171	445 4444	فاكس	(591.1)	TTE SAVY	ماتف	شبركة أمانة لطاولات المباني الحديدية	دبسي
(7.00)	0111144	فاكس	(491.1)	27V 1994	هاتف	شبركة أمادة لمقاولات المباس الحديدية	الشارقة
94143	377 Y71E	فاكس	(571.7)	3V3 A-A-	ماتق	شمركة أمانة لمقاولات المياش الجديدية	Dr1

• بنك الطّبِع بشهد فترة إعادة هيكلة شاملة رسم ستراتيجية جيدية بعد انتظال الطبية علكية الى مجموعة الغائم والشركة الدولية للشروعات الإسلاميل في 1998 والتقاب مجلس ادارة جديد له في منتصف 1999. وقد انتخبت الجمعية العمومية للمصرف صلاح خالد الطبيع خانباً لرئيس مجلس الادارة بدلاً من علي الهلال للطبيري الذي تشرغ الأعمالة الخاصة، كما أنضم خالد عبد العزيز العسن إلى

«أما بذك براشان مدعق أرباحاً صافية بلغت 19.8 مليون دينار (50 مليون دولار) بزيادة 87 هي الله عن العمام 1998 بغضل إعامة هيكلته، كما أشار عبد العزيز النجابان رئيس مجلس الادارة. وقر مجلس الادارة تدريع 15 هي الله عن الارباح على للساهمين، وهو بصند تحمين خدماته المصرفية من خلال زيادة الإعتماد على شبكة الانترنت.

ه من جهة آخرى، واقفت الجمعية العمومية غير العائدية للبئات العذاري على زيادة راس مالك 20 في الغة الى 19.9 مليون ارتماسي مع مصاييور جازان، ويسمعي المصرت إلى تطوير أداك و تحصين الإدارات من خلال زيادة القدر من العقارية و الإسكانية رتحفيض الأدارة الأخرى من القروض، كما عدد أخيراً إلى تعنيد ساعات خدمة العملاء هي قرعي الساطة (الحديد لتأسيس) الفروانية حتى الساعة مساء يومي الأحدو الاربعاء لتلبية حاجات عملاك وتسويق خدات

بنك الإسكان الأردني

حقق بنك الاسكان الأردني نمواً في أوي أوي الرحم التشغيلية للحام 1999 بلغ 7 في الملكة إلى 20 من 1992 بلغ 7 في مليون دينار أردني (52.6 مليون دينار أردني (17.6 مليون دينار) مليون دينار، ومن المقرر توزيع أرباح على المساهمين بنسبة 15 في المكا

وبلغت موجودات البنك 1,5 مليار دينار بزيادة 9 في المئة من العام 1998، كما أثمرت جهوده التسويقية عن زيادة قاعدة ودائع العملاء لديه 12/5 في المئة



رهبر خوري رئيس مجلس الإدارة

الم 12 المياؤ دينار. وأشار قوم فروي وثيس مجلس ادارة بدك الإسكان، أنه أهساغةً إلى الإنجازات الملقية، شهد المصرف تطؤرات جنرية في إطار برنامج الهيئة الجديد حيث استكمات مراحل عديدة في إعادة التطوير والمدينة خاصة مدر اليعيد إلا مستراتينية إلى المتعادلة الكاعاة عام جرى استحداث وتطوير خدمات مصرفية جديدة مع ترسيع مستمر جرى استحداث وتطوير خدمات مصرفية جديدة مع ترسيع مستمر

adjust the way the word to have the things to the word the word to the world the world





التعاميل معنا متعية



(555.7)	TPAG POA	فاكس	The Alegai	(535.7)	Apy IAt.	هاتف	لدعام
(575.1)	177.7774	فاكس	tra Lipped	(1771)	177 0000	مائف	لرياض
(425.1)	33, 44. 9	فاكس		(575.7)	$231 \leftrightarrow 18$	ماتف	بسدة
(450)	T07+937	فاكس		(47#)	777 - 137	مادف	لكويت
(597)	71-01-5	فاكس		(577)	77.7%	مائال	لمنامة
(4VL)	17 0A11	فاكس		(146)	15 0-A0	مائق	لدوحة
(4V1.1)	1910 177	فاكس		(4Y1 t)	TYS T-TT	مائل	، يسي
(491.1)	373 7777	فاكس		(544)	373 7733	ماتف	بوظبي

البنك التجاري القطري

mni steni enn

ارتفعت الأرباح الصافية للبنك التجاري القطري 12 في للكة إلى 98 مليون ريال (27 مليون دولار) للسنة الطامسة على التوالي، ومن للقرّز ترزيح ارباح نقدية على المساممين بنسبة 35 في الله من رأس المال إلى 90 مليون ريال.

والرشفعت ايرادات فوائده ١٥، 11 في المئة إلى 109 مليون ريال والايرادات الأخرى 17 في المئة إلى 44 مليون ريال.

وارتفعت موجودات الصرف 5،78 في المثة إلى 4641 مليون ريال و الودائع 3،5 في المثة إلى 3319 مليون ريال.

«المستثمر الدولي» إلى قطر والامارات

شركة المستثمر الدولي التي تأسست في الكويت العام 1992، وسُعت نشاطها الى قطر حيث أسست شركة تجمل الإسم نفسه برأس مال 20 مليون ريال قطري وتمُّ افتتاعها مؤخراً برعاية محافظ العنّه المركزي

القطري عبد الله بن خالد العطية. العضو النتدب للشركة عدثان البحر

العضو النقدب الشرحة عدان البصر رأى في قطر سرقاً واعدة ومستقبلا اقتصادياً واستثمارياً، الأمر الذي يجها منها أهم الأسراق المستقبلية التي تتطلب شركات متطمعه في التمويل وادارة الأموال، طبقاً للشريعة الإسلامية.

وقال البحر: ستعمل «الستثمر الدولي: لأن تكون الشركة الرائدة في

لتدونيء تن بخون الفسوحة الرائدة هي مجال الإستثمار و التمويل حيث تقدم ضمن انشطتها حلولاً اسلامية مبتكرة وجديدة ومنتجات مالية إسلامية متطورة أضافة الى الحلول الخاصة بالإستثمار المالى وادارة

وذكر البحر أن «السنتمر الدولي» ستعمل للمساهمة في عطيات تمويل البنية الأساسية، كما ستقوم بترتيب عطيات تمويل بضعان أصول محلية لشراه العقارات داخل قطر او شراء اسهم لشركات قط دة.

رتضع شركة والمستشعر الدولي، اللمسات الأخيرة على إنشاء شركة في الامارات براس مال قدرة 35 مليون ريال وقد حصلت على الموافقة الميشية من البنك الامارات للركزي، كما وقعت على مشاريع عدة في مصر.



صندوق «المأمون» من البنك الأهلى التجاري

شبهد البنك الأهلى التجاري مؤخرا إرتفاعاً في نرجة ائتمانه بالنسبة لقدرته على الوفاء بالتزاماته بالعملات الأجنبية الطويلة الأجل من "BBB إلى "A من قبل وكالة «كابيتال انتلجنس، بعد أن قامت الوكالة مؤخراً برفع مستوى السقف الائتمانى للمملكة العربية السعودية من +BBB إلى A نتيجة إرتفاع اسعار النفط عالميا والإصلاحات الهيكلية دأخل الملكة وسياسة ضبط

الإنشاق الدي يضرز وضع للصارف



عبد الله باهمدان: رئيس مجلس الإدارة والعضو للنثلب

السمودية بشكل عام. وحافظت وكابيتال انتلجنس، على درجة * BBB لَقدرة المُصَرفُ على الوفاء بإلتزاماته بالعملة المحلية على أن تعيد النظر في هذا التقييم بعد تحليل النتائج المالية للمصرف للعام

من جهة أخرى إستقطب وصندوق الأهلى المأمون للأسهم الدولية، الذي طرحه البتك الأهلي التجاري مؤخراً، أكثر من 822 مليون ريال سعودي (219 مليون دولار). ويقدّم هذا الصندوق فرصة لعملائه للمشاركة في محفظة مكوّنة من أجود أنواع الأسهم الدولية، المتوافق نشاطها مع إعتبارات الشريعة الإسلامية والإستفادة من عائد إجمالي يصل إلى 13 في اللئة في نهاية السنة كحد أدني. ويمكن للعملاء أن يقوموا بعملياتهم الإستثمارية عبر خدمة الهاتف لدى البنك الأهلى او إستخدام موقع الصرف على شبكة الإنترنت لعرقة آخر أسعار وحداتهم في الصناديق.

هذا وينشّط البنك الأهلي في سوق صناديق الإستثمار السعودية حيث يستحوذ على نحو 58 في آلئة من إجمالي الأصول الستثمرة في صناديق الإستثمار التي تقدّمها مصارف الملكّة.

... وصندوق إسلامي جديد

ويعتزم البنك طرح صندوق إستثماري جديد في سلسلة صناديق المأمون الإسلامية. ويستثمر الصندوق أمواله في أسهم شركات التكنو لوجيا الأميركية ويعمل بطريقة بيع العربون التي توازي عمليات الاتجار المستقبلي بالأسهم. وسيكون هذا الصندوق مغلقاً ومدته 3 سنوات، ويتوقّع له تحقيق معدل عائد سنوي لا يقل عن 15 في المئة، مع حماية رأس آلمال عبر توظيف معظم أصوله في عمليات مرابحة قصيرة الأجل.

ويعتبر الصندوق الجنيد الرابع في سلسلة المأمون التي أطلقها البنك منذ العام 1998 لجذب المستثمرينَ الراغبين في الاستثمار في المنتجات الإستثمارية والمالية الإسلامية.

وبلغت قيمة الأصول الوظفة في الصناديق الثلاثة الأولى في هذه السلسلة نحو المليار دولار توزّعت على صندوق المأمون ا (للأسهم العالمية) والمأمون 2 (للأسهم الأميركية)، والمأمون 3 (للأسهم العالمة).

«الراجعي المصرفية» و «العالمية إنترنت»

وقعت دشركة الراججي الصرفية للإستثماره عقداً سنوياً مع والعالمة إنترنت، تقوم الأخيرة بموجّبه بإدارة وتحديث موقع الراجحي على شبكة

وأشار عبدالله سليمان الراجحي، مدير عام «الراجحي المصرفية»، أن الهدف هو بناء هيكل قوي لجموعة من الخدمات المصرفية الإلكترونية والعمليات المائية الشبكية من خلال

موقعنا على الإنترنت ما يعطى المؤسسة ديناميكية أكثر وتجاوبا أسرع لتطلبات عملائها داخل آلملكة وخارجها. وستعمد الراجحي إلى تطوير خدماتها على الإنترنت بشكل منتظم بحيث يتحول موقعها مستقبلاً إلى فرع مصرفي مستقل.

وتعتبر العالمية للإنترنت، إحدى شركات مجموعة والعالمية، وهي تختص بتقديم خدمات وحلول الإنترنت ذات الجودة العالية للمؤسسات والأفراد ويديرها فريق من الخبراء على رأسهم د. بدر العدر خبير العلوماتية ومن رواد مشروع الإنترنت في مدينة الملك عبد المزيز للعلوم والتكنولوجيا.

بنك آبي ناشيونال: دائرة ظيجية أوسع

رئيس مجلس ادارة بنك آبى ناشيونال البريطاني، دولة الامارات العربية المتحدة، في اطار توجّه جنيد للبنك لتوسيع داثرة حضوره في الدولة من خلال مكتبه التمثيلي القائم في دبي منذ العام 1998. وشمل برنامج الزيارة إطلاق مبادرة والندوات، أو والحيادات، الأسبوعية حيث يقوم ممثل عن البنك بزيارة مدن الدولة الرئيسية، كـ أبو ظبى والعين والشارقة ودبي، والإجتماع بالعملاء مباشرة. ونريد الذهاب الى العميل أينما يتواجد في الدولة،

زار اللورد کریستوفر توجندهات،



عبد الله الراجحي للدير العام

اللورد توجندهات: تذهب أينما يتواجد العميل

وليس فقط الانتظار حتى يأتني اليناء حسب اللورد توجندهأت، الذي يرى أن دبى من أهم مراكز البنك الخارجية الى جانب هونغ كونع

ويعتبر بنك آبى ناشونال من البنوك البريطانية العريقة التخصصة في خدمات التجزئة المصرفية.



مصر: نشائج 7 بنوك

أشار أهدث تقرير أ... البنك الركزي الصري إلى 10،17 في

الله نمو في حجم الودائع لدى الجهاز الصرفي في مصر إلى

245 مليار جنبه ونمو التسهيلات الاثنمانية المنوحة من

المصارف 16 في اللثة إلى 215 مليار جنيه

أظهرت نتائج 7 بنوك مصرية تمسناً ماحوظاً في أرباحها الصافية، وبنسب راوحت بين 13 و42 في النَّة، وهَنَا خَلَّاصَةً لهذَّه النتائج المحققة في العام 1999.

🤈 حقَّق البنك النَّجاري الدولي أرباحاً صافية 350،8 مليون جنيه مصري (103 ملايين دولار) للعام 1999 بزيادة 13 في الثة عن 98. تأتى هذه الزيادة في الأرباح مع زيادة 20،7 في المئة في عائد القروض والأرصدة لدى البنوك إلى 250،1 مليار جنيه وزيادة 9 في المئة في إيرادات العمولات إلى 193،8 مليون جنيه. كما زادت ودائع العملاء 16.7 في المئة إلى 10.187 مليارات جنيه، فيما زادت تكلفة الودائع والإقتراض 10،7 في المئة إلى 765،8 مليون جنيه. أما على صعيد مجمل القروض فزادت 4.6 في المئة لتبلغ 9.84 مليارات جنيه. يُذكر أن الأرباح الصافية تحققت رغم هبوط الأرباح المتأثية، من بيم استثمارات مالية بشرض الإحتفاظ، من 4،68 مليوناً العام 1998 إلى 106 آلاف جنيه العام 1999. هذا وارتفعت حقوق الساهمين، 6،6 في النَّة لتبلغ 366، ا مليار ومن المقترح توزيع 5،227 مليون جنيه على المساهمين

 ارتقعت الأرباح الصافية لـ بنك قناة السويس 21 في المئة إلى 102 مليون جنيه خصوصاً بسبب النمو في صافى عائدات الفوائد 9 هي المئة إلى 116 مليون جنيه وتحقيق 5، 1 مآيون جنّيه كأرباح على بيع الإستثمارات بغرض التاجرة مقابل خسائر 171 ألف جنّيه العامّ

1998. بينما انخفضت محفظة أدون الخزانية لبدينه 56 شي اللبية إلى 115

مليون جنيه وارتفعت في القابل محفظة الإستثمارات بفرض المتاجرة 26 في المئة إلى 154 مليون جنيه شكَّل معظمها النمو بالسندات

(70 في المبنة) والأسبهم (30 في المبنة) كذلك ارتبضعت الإستشمارات بُغرضٌ الإحتَفاظ بـ 30 في المئة الي 369 مليون جنيه شكَّلت الأوراق المالية الأخرى الشريحة الكبرى منها (919 مليون جنيه). وتمّ خلال 1999 زيادة رأس المال المدفوع 130 في المُثة إلى 230 مليونَ جنيه حيث طُرح 10 ملايين سهم بقيمة 100 عليون جنيه للإكتتاب العام وتمّ توزيع ما قيمته 30 مليون جنيه أسهم على الساهمين.

 حقّق البنك الصري الأمريكي 25 في الثة نمواً في أرباحه الصافية إلى 100 مليون جنيه على الرغم من تحويل 43 مليون جنيه للمخصصات بزيادة 200 في المئة عن العام 1998 وارتفاع المصروفات

الإدارية 14 في المئة إلى 97 مليون جنيه. إذ عوض عنها الإرتفاع في صافى عائدات الفوائد لديه 42 في المئة إلى 141 مليون جنيه وارتفاعً دخله من العمو لات 14 في المئة إلى 65 مليوناً وارباح عمليات النقد الأجنبي 17 في الله إلى 25 مليون جنيه. بغرض وحصل تمو في محفظة ". الإحتفاظ 51 في المئة إلى 513 مليوناً شكل النمو الكبير فيّ سندات الخزانة (إستحقاق 2003) من 74 مليوناً إلى 223 مليون جنيه الشريحة العظمي منه، بينما انخفضت محفظة أذون الخزانة من 376 مليوناً إلى (صفر) ووصل إجمالي موجوداته إلى 5،76 مليارات جنيه.

 إرتفعت أرباح بقك الدلقا ألدولي 15.3 في المئة إلى 86.6 مليون جنيه مصري (نحو 3،55 مليون دولار أميركي) للعام 9991. تعود هذه الزيادة الى إرتفاع عائد القروض والأرصدة لدى البنوك 18،8 في المئة إلى

126،8 مليوناً وإرتفاع عمولات وأتعاب الخدمات المصرفية 11،9 في المئة إلى 39،7 مليون جنيه. وارتفعت ودائع العملاء 16 في المئة لتبلغ نحو 1،3 مليار جنيه فيما شهدت تكلفة الودائع والإقتراض إنخفاضا طفيفا من 4، 81 مليوناً العام 98 إلى 80 مليوناً العام 1999. هذا و إرتفع حجم القروض المنوحة للعملاء 20،7 في الئة إلى 1،1 مليار جنيه وتمُّ زيادة إجمالي حقوق المساهمين 6،9 في النَّلة لتبلغ في نهاية 1999 427،7 مليون جنيه.

 حقق البنك المصرى البريطاني أعلى نمو بالأرباح الصافية إذ بلغت أرباحه للعام 1999 52 مليون جنّيه بزيادة 42 في المَّة عن العام السابق. وكان الصدر الأساسي لتحسّن الأرباح، النَّمو في صافي الفوائد 31 في المئة إلى 75 مليونَ جنيه والنمو في العمولاتُ وأرباحَ عمليات النقد الأجنبي 21 في اللئة و44 في المئة على التوالي. وشفطت موجودات المصرف 3 مليارات جنيه العام الماضي بزيادة 18 في المئة عن العام 1998 في حين زادت محفظة القروض للعملاء 24 في المُنَّة إلى 8، ا مليار جنيه ومحفظة الإستثمارات 60 في المئة إلى 2،9 مليار جنيه وزادت وداشع عملاته 45 في المئة إلى 2،3 ملياًر جنيهِ كما زاد رأس ماله المصدر والمدفوع من 135 إلى 168 مليون جنيه، وتمّ تصويل مبلغ 6،6 ملايين جنيه إلى الإحتياطي القانوني و6،42 مليون جنيه إلى

الإحتياطي الخاص مقابل تلك الزيادة. بأغت الأرباح الصافية لـ البنك المصري المتحد 24 مليون جنبه

العام 1999، مقابل لا شيء في العام السابق، حيث تم العام 1998 تحويل كامل الأرباح البالغة 52،6 مليون جنيه إلى الخصصات. وتُظهر الأرباح قبل المصصات أتها ارتفعت 19 في المثة العام 1999 إلى

62 مليون جنيه، وذلك قبل تحويل 37 مليون جنية إلى الخصصات. ويعود تحسن أرباحه للعام 1999 إلى النمو في أرباح بيع الإستثمارات بغرض التجارة 375 في المئة إلى 22 مليون جَّنيه في حينٌ

استقر صافى عائدات الفوائد لديه علَّى 41 مليونِ جنيه. أما بنود موجوداته فشهدت تغييرا واضحا إذ انخفضت محفظة أذون الخزانة من 11،9 مليوناً في 1998 إلى الصعفر في 1999، بينماً زادت الإستشمارات بغرض التأجرة 115 في للثة إلىَّ 127 مليوناً شكلت سندات الخزانة الشريحة الكبرى منّها (87 مليون جنيه)، كذلك ارتفعت الإستثمارات بفرض الإحتفاظ 151 في الثة إلى 119 مليون جنيه بعد استملاك 40 في المئة من الشركة العربية للعقارات بقيمة 34 مليون جنيه. وعليه وصّل إجمالي الموجودات إلى 2،6 مليار بزيادة 37 في المئة عن 1998. وأخيراً حققت ودائع عملاء المصرف نمواً

 وصلت الأرباح الصافية لدى بنك الشركة المصرفية العربية العولية (SAIB) إلى 10 ملايين دولار بزيادة 16 في المثة عن العام 1998 تماشياً مع نمو محفظة القروض والتسليفات 20 في المئة إلى 186 مليون دوالار ومحفظة الإستثمار بغرض الإحتفاظ 12 في المئة إلى 62 ملىيمون دولار. ووصيلت موجودات إلى 434 ميليون دولار بزيادة 1،88 في للثة، كما زادت ودائع العملاء 4 في للثة إلى 276 مليون دولار. 📰

بلغ 31 في المَّة إلى 1،8 ملياراً.



،كلاموجيا، أم ،داتالوجيا،؟

طرح وزير الاتصالات اللبناني عصام نعمان فكرة زيادة تعرفة التخاير في لبنان لخفض ظاهرة «الكلاموجيا»، وذلك خلال مؤتمر الاتصالات الذي نظمته «الالتصاد والأعمال» مؤخراً.

والمحروف أن تحصان رام كلفة التضاير الطلوي بعد تسلم مقيمة الإتصالات بطنة قليلة. ويتين من الإسلاح على ما يحصل عالميا على ها المعهد أن الوزير تعمان يسبم عكس الإتصالات العرب، إلا أن معقلمهم غير الإتصالات العرب، الأ أن معقلمهم غير رومة سياسته أن هر في في مدد ذلك.

فُشِكِنات الاتصالات لا تستعل لنقل السوت رحسب و إنصا لنبادل البيانات السوت رحسب و إنصا لنبادل البيانات المحتومات كذلك، و تتوقع المصالات المتحصصة أن تتجاوز كمية المعليات المتجادلة على المبكرات كمية المنهات الصحيتيا قرآن لا تشكل هذه الصحيتيا قرآن لا تشكل هذه يتجا من مجم المن حجم وأ من حجم وأ من حجم وأ من حجم وأ من حجم

الحركة الشبكية خلال بضع سنوات. وتشجيعاً أنهذا المنصب تعمد الحكومات وشركات الاتصالات إلى خلض تعرفة التغايد، وصولاً إلى حد بعض البنائيا للتضاير المحلي في بعض البنائي، بعدف تشجيع التنشار ظراهر الإنترنت والتجارة الإلكترونية والتغلّم عن بعد والطبابة عن بعد، والعالمة عن بعد،

واكتنفت الشركات أنه يمكنها زيادة إيراءاتها عين تقديم خدمات القيمة المضافة على الشبكات عين توفير التطبيقات المذكورة وفيرها. وأكدت بعض الشركات الحالمية أنها ستلفي رسوم التخاير في المستقبل وستستوفي إيراداتها لقاء الخدمات الاضافية

ما نفساه أن تبقى ظاهرة «الكلاموجيا» في بلداننا، لأنها متأصلة في تكويننا و لا تردعها تعرفات ماتقية أو غيرما من القيود... وأن نقتل ظاهرة «الدائللوجيا» (تبادل الداتا أو المعلم مائ القرارة لارتقا.

كومباك: نمو متميّز في النطقة

د. بجورج قصير، مدير عام مكومياك، في الشرق الأرسط و شمال أفريقيا، في حديث شامل حول مستقبل تكنولوجيا المعلومات في ضمود التطور الهائل الذي يشهده عالم الاتصالات والإنترنت، ومن نمو مكرمباك، في أسواق المنطقة وستراتيجية عملها، مر(11) وستراتيجية عملها، مر(11)



over partire as the second and the thought

Windows 2000

بعيداً عن مظاهر الصنف الإعلامي الذي رافق سابقاً لرح ويقدوز 88 طرحت مايكروسوفت ويشورز 2000 الإنتصاد والأعمال: التقت في ديس كاللين بوروسكم. لاية بوشيو من مايكروسوفت القائل تصدلتاً عن مزاياً برنامج الجديد، والعوائق بالنسبة للمستخدم العربي،



يعث سيبت شائروفر أهم معارض الكعبيرتر والاتصالات والتكنولرميات الرفيعة في المالم، «الإقتصاد والإعمال» ولكبت المعرض وزارت الأجنعة العربية فيه للإطلاع على غز جديدها. ص (16)



مؤتمر الإقتصاد والأعمال للإتصالات

مرض شامل لأبرز ما شهده معرض
«الإقتصاد» والأعمال، للإتصالات من
«الإقتصادت ومنا الشعاب محرل قطاع
الإتصالات في المعالم المعربي عاضرا
ومستقبل والشطورات المستراحة على
ومستقبل والشطورات المستراحة على
المسترى العالمي، خصوصاً الجيل الثالث
من الهوائت النقالة والإنترنت والمالحة عبر
الأنمال المستاعية، من (20)

حديد القم كات

200 40



حوار مع مدير عام كومباك الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

د. جورج قصير يجمع بين الخبرة في تكنولوجيا المعلومات والقيادة كمدير عام فريق عمل شركة كومباك كمبيونر كوربور بيسن في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، حيث تبلورت نظرته حول أسواق النطقة من خلال عمله الحالي الذي النحق به منذ نحو ستة أشهر. «الاقتصاد والأعمال» حاورت به قصير حول العديد من النقاط في

«الاقتصاد والأعمال» حاورت د. قضير حول العديد من النقاط في عالم تقنية الملومات وتوجهات العمل ضمن سياسته في إدارة «كومياك»، هنا الحوار:

قصير: نمو متميّز في المنطقة كومباك: من صناعة الأجهزة إلى صناعة المعلومات

يبي -- الاقتصاد والأعمال

■ بعد مرور نحو ستة أشهر على وجودكم في منصبكم كعدير لشركة كومباك الشرق الأوسط، كيف تجدون أسواق النطقة ب

□ إن السراق للطقة بما تشهده من نصر إما تشهده من نصر واعد بمعملنا في كومباك نزكز عمل دممها والاستقمال فيها بشكل يمزز عمستنا في والاستقمال فيها بشكل يمزز عمستنا في معهد معهد المعارف أما المستقم المعارف المستقم المعارف ا

و تتجه أسراق النطقة ندو تقنيات الطول والاتصادة و قمها الطول والاتصالات و أمها الإنترنت ما يؤرض علينا تلبية المتياتاتية المتياتاتية ومذا المتطور السريع لأسواق النطقة و العالم بشكل عام جعلنا تلتزه بشعار أعمال بلا (Non Stop).

أعمال بلا توقف

🗆 لا يمكن لـشـركـة واحـدة أن تـزوّد الستهلكين بجميع ما يحتاجونه من منتجات بدءاً من أجهزة الكمبيوتر الشخصية إلى الأجهزة المحمولة ومنافذ الانصال والأجهزة المزوّدة، أو التطبيقات والحلول والأنظمة المختلفة، إنما كان مفهومنا في كومباك تحقيق التوازن في إنتاج الطول ودعم التطبيقات بالإضافة إلى إنتاج الأجهزة التي تشفل تلك الأنظمة. ومن هذا جاء التلازم بين التسارع الذى يشهده عالم أنظمة الشبكات ومجال التجارة الإلكترونية وبين إنتاج أجهزة ومعدات تخدم هذا التطور الكبير في ذلك المجال. فعلى سبيل للثال: لكى تحققً نجاحا في مجال التجارة الإلكترونية، فأنت تحتاج إلى منافذ اتصال سريعة، وتطبيقات ذات كفاءة عالية لمالجة البيانات الهائلة التي يتمّ الحصول عليها بشكل يومي، ما

يعني المحاجة إلى أجهزة ومعدات ذات كفاءة عالية يمكنها تحقيق ثلاث، من أجهزة تحذيق البيانات، إلى معدات استرجها عالي خواس الشريكات أذات الاعتمادية العالية، من هذا كان مشهوم (Oro Stop) كان مشهوم الاجهزة العالية، من هذا الحلول والتعليقات جنباً إلى جنب مع إنتاج في هذا الدوان والتعليقات جنباً إلى جنب مع إنتاج في هذا الدوان

إن التعدّي الأخير بتمثل في التناع أجهزة ذات أستاناية هالية وكفادة يمكنها مواكبة التخور المباشل في نظيم الاحسالات الإستكرات إن الرحقق هذا التحدي و الذي الإستكرات في الاحتجاز في الإنترنت والتجارة الإلكترونية, إن أهم ما يجب الذركيز عليه الأن، هو تطبير مضهوم الناس التركيز عليه الأن، هو تطبير مضهوم الناس صناعة الاجهزة و حلول أمن البيانات أجهزة أبال الإجهزة و حلول أمن البيانات والتجارة الإلكترونية و ولفيا في كرمها طلبات بودية من والنات ومعمر مؤاقع كجارة طلبات بودية وأمن بيانات، ومعمل جاهدين مع مركانا في المناقلة العامي ولل شاهدين م

24 في المئة: النمو عالمياً

■ أشرتم في المؤتمر الأخير صول انتثاثج التي مققتها كومباك في العام 1999 أن نسبة المدور التي تحققت لديكم بلغت 34.8 في اللثة، فما هي نسبة النمور التي حققته كومباك على صعيد أميركا وأوروبا، والتي تعتبر مجال التنافس الأكبر في هذا المضمار؟

ا إن نسبة نمو الشركة متقارب في الثمرية متقارب في الثمور من الأحيان، لكن قد يزداد معدل النمو أو ينفض من بلد إلى آخر وذلك لاعتبارات كثيرة، ترتبط بذلك البلد، وبشكلٍ عام فإن

نسبة نمو كومياك عن العام 1999 بما فيها أوروبا وأميركا بلقت 24 في المئة على الصعيد العالي. يضاف أن نسبة النمو التي حققتها سوق صناعة الكمبيونر وتقنية المعلومات في منطقة الشرق الأوسط بشكل عام بلخت 27 في الثة، بينما تجاوز نموً كومباك هذه النسبة وبلغ 34,8 في المئة أي تجاوز معدل نمو أسواق النطقة بنسبة

السعر والجودة

■ العالم الآن يشهد سباقاً محموماً في تخفيض أسعار منتجات الكمبيوتر، فهل لهذا التخفيض تأثير في جودة المنتج؟ و إلى أي مدى بمكن للمصنعينَ أن يستمرو آ في ذلك؟

□ إذا ما رجعت إلى تاريخ صناعة الكمبيوتر، تجدداثماً أن الإنتاج يخضع لضفوط تخفيض الأسعار، ما يعنى أن ما يحدث الآن استمرارية لمرحلة طويلة، إن ما نحاول أن نفعله في كومباك هو تركيزنا على ثلاثة محاور أساسية: المستهلك، الكمبيوتر

وفى ما يتعلّق بالسعر، فإننا نحاول التمكم وإدارة مفهوم ضبط السعر خصوصا الأجهزة الشخصية الكتبية والمصمولة. أما على صحيد الزودات والأجهزة الخادمة، فإننا نعتبرها كمشاريع ذات كلغة أعلى ولها متطلباتها الخاصة

بحسب حجم الشركة ومستوى الإنفاق على ذلك الصعيد. والتنافس السعري بين مصنّعي الأجهزة العالمين لا يكمنّ في مجال الأجهزة الكتبية أو الممولة فقط، فمثلاً عندما نقول أن هناك تنافساً بين شـركتيّ دديل،، و «أي بـي أم، فـي مجال الأجهزة الشخصية، فإنتا نتحدث عن هامش ربح محدود، ولكن التنافس الحقيقى يكمن في مجال الأجهزة ذات المستوى الأعلى كالأجهزة الخادمة ذات المواصفات الخاصة.

إننا نؤمن بالتنافس ولكن يجب أن تدرك سوق منتجات تقنية العلو مات أن التعامل في هذه السوق يتم من خلال شركاء في العمل، ومعايير لجودة الخدمات الرافقة لعملية البيع وما يليها، وذلك لتحقيق المزيدمن الغوائد وكذلك الأرباح ضمن ضغوطات الأسعار ا

إن التنافس السعري بين منتجى الأجهزة العالميين لايتم غالبا على هساب جودة المنتج وخصوصافي

٥ نحن شركة إنتاج حلول وخدمات التجارة الإلكترونية ودعم البيانات وأمنها، إضافة إلى أجهزة الكمبيوتر

 التطور السريع لأسواق النطقة والعالم جعلنا نلتزم شعار رأعمال بلا توقفي

مجال الأجهزة الشخصية بقدر ما يؤثر على الخدمات المتعلقة بذلك. هذا التناقس الذي تعاول كومباك كلاعب اساسى في هذه السوق ألا تجعله مؤثراً على جودة خدماتها، وهذا التنافس أقل حدة على صعيد الأجهزة عالية الثمن كالأجهزة للزؤدة والخوادم

ونحاول مثلاً من خلال أسواق أوروبا زيادة صلاتنا مع جمهور الستخدمين لأجهزة كومباك بشكل مباشر لتوسيم رؤية كومباك نحو سوق الكُمبيوتر، خصوصاً في ما يتعلق بالأسعار ومتطلبات السوق، وحاليا تتم هذه التجربة على صعيد أوروبا



التحدي الأكبر إنتاج أجهزة متقدمة الواكبة تطور الاتصالات والشبكات

فقط. عندما نستخدم عبارة اتصال مباشر مع زيائننا لا يعنى ذلك تجاهل دور شركائنا في العمل أو موزّعينا، إنما محاولة دعمهم فيُّ انشغالنا بما يحتاجه الستخدمون، وما هو تقييمهم لنتجاتنا وخدماتنا

الاتصال بالزبائن

■ إلى أي مدى يفيدكم هذا الموع من الاتصال المباشر مع مستخدمي منتجات كومباك، علماً أنكم لا تمارسون عملية البيع الباشر، وإنما يشمّ ذلك من خلال موزعينّ معتمدين؟

🗆 إن الاستمرار في الاعتماد على ردود أضمال الموزعين واتنصالاتهم ببالبزبائن والمستخدمين لايجعلنا في صورة واضحة تماماً حول احتياجات المستخدم ورغباته، حيث أن الموزع هو من يبيع ويحسدر الفاتورة، ويقدّم الدعم الفني ويقوم بالتركيب والصيانة، وبالتالي سيبقى هناك منطقة مظلمة غير واضحة الرؤية لديناعن احتياجات السوق والزبائن ومشاكلهم ومتطلباتهم. ونحن في كومباك نود في توسيع نطاق اتصالنا بالستخدمين لنتجاننا التعزف أكثر على واقع استخدام أجهزتنا ومدى رضاهم وماذا يتوقعون من منتجاتنا أن تقدم لِهم. صحيح أننا لا نمارس البيع الباشر (مثلاً من خلال الإنترنت) ولكن نود أن نتعرف أكثر من الذي يشترى

منتجاتنا وماهو انطباعهم وذلك يمكننا من تطوير خدماتنا وتفادى سلبياتها، هذا النوع من التواصل قائم حالياً على صعيد أوروبا وسيتم توسعته ليشمل باقي أسواق للنطقة.

نظام لينكس

🔳 منذ نحو السنة تقريباً أعلنتم في كومجاك عن دعم أجهزتكم لنظام النشفيل لينكس، والذي يشهد الآن تطوراً ملحوظاً، وبدأت تتبناه العديد من الشركات الكبرى، ما هو موقف كومباك من هذا النظام؟

كومباك من أولى الشركات التي

أعلنت عن منتجات تدعم نظام التشغيل لينكس وأعلنا مرارأ أن أجهز تناتعمل وفق لينكس وبتوافق تام، ولكن نترك حرية اختيار نظام التشغيل للمستخدم

■ لا أقصد توافقية الأجهزة مع لينكس بقدر ما أقصد تبنَّى هذا النظام، فبعض شركات إنتاج الأجهزة بدأت



الشيخ أهدد بن سعيد آل مكتوم يسلّم الجائزة للدكتور جورج قصير

بإرفاق نظام ليتكس مركباً على أجهزتها التي تبيعها وخصوصاً أجهزة محطات العمل، فهل قمتم بذلك؟

🗀 حتى الآن لا، لم نقم بذلك، ولكن قد نفعلها يومٍ أما.

نعلها يوماما. ■ إذاً ما هي توقعاتكم لنظام لينكس؟

أ أعتقد أنه ينمو بسرعة، ولكنه ما يزال في مرحلة تعدي النضوج وذلك يحتاج وقداً، إنذا نلف وراء دعم كل تقنية جديدة ولكن المشكلة تجدها في تطوير التطبيقات التي تعمل من خلال لينكس، إذا عاتم هذا التطوير فإذا نظام بيشر بمستقبل جيد.

و لكنه نظام مفتوح وشيفرته متاحة للمطؤرين، بالإضافة إلى كونه مجانياً. □ حقيقة، هذه نقطة جيدة تميز هذا

النظام و تبعده عن الاستكار.

إنتاج الطابعات

■ بالنسبة لدكومباك، لديكم تجربة محدودة في إنتاج الطابعات وهذه التجربة لم تحاول كومباك النافسة فيها ودخول سوق الطابعات بقوة، قما هو تعليقكم؟

□ تكراراً لا يمكن لأي شركة أن تركّز وبالنجاح نفسه على جديم مجالات صناعة تقنية المعلومات، وإنما تفتص بجانب أو جوانب منها وتطويرها وتحقيق أكبر حصة ممكنة من السحق، وبصراحة فإن مجال ريادة كومباك في سوق تقنية المعلومات لإيكمن في إنتاج الطابعات، وإنما في مجال

أجهزة الكمبيوتر، وتطبيقات الحلول وتطوير التجارة الإلكترونية، أما إنتاج الطابعات على الصعيد الذي أشرت إليه في سؤالك فقد كان تلبية لاحتياجات أسواق معينة، وضمن ظروف معينة.

ianci DAPI

■ طرحت كومباك أخيراً أجهزة (IPAQ) كمنافذ اتصال مباشر بالإنترنت والشبخات، هل برقيع سيؤثر هذا الفوع من الأجهزة على مفهره استخدام الكمبيوتر الشخصي، خصوصاً وقد بدأ ينتجه إلى إنتجه الحرى الشرعات الأخرى.

الا أحديملك جواباً نقيقاً على ذلك. فلاستقبل وحده هو الذي سيحدث الذي سيحدث الم هسب نجاح هذا النوع من الأجوزة، ومسب إقبال الناس عليها لنينا دراسانا وأرقام مبنية حول التواهات وتحاول عمو وتطوير هذا النوع من الأجوزة والتي يشكر (IPAQ) منتجاذا اعتمادية قصوى في هذا المجال، إلا

نمو كومباك العام 99 في النطقة بلغ 34,8 في المئة مقابل نمو 27 في المئة لسوق الكمبيوتر وتقنية العلومات

انك لا تستطيع الحكم عليها الأن وعلى مناهستها لأجهزة الكمبيرة الشخصية. ومناف الأخ في الأسواق الهندة كثيرة مكتب الاستحال بالإنترنت، فهل تمثل بديلاً عن الكمبيوذر الشخصي، اجهزة الهاتف المصرف المناف المحلوبة الما المناف الما المناف الما المناف الما المناف الما المناف المن

تبدّل في العقليات

■ هل تعتقدون أن الإنترنت ستغير مفهوم التجارة في النطقة؟

🗆 الإنترنت غيّرت في مفاهيم كثيرة حول الأشياء من حولنا، لكن على صعيد التجارة أعتقدأن الموضوع يحتاج إلى نظرة أكثر نضوجاً إنني في هذا المجال منذما يقارب 25 عاماً، وهي الرة الأولى التي أجد فيها تأثير صناعة تقنية العلومات على التجارة العالمية بشكل عام. لكن تغيير المفهوم لايتم فقط بتحقيق الاتصال بالشبكة أو بناء موقع على الإنترنت يمكن من خلاله الحصول على المعلومات، أو الأخسار، الألعاب... وغيره بهذا الشكل لا يتمّ تغيير أي شيء. الموضوع يحتاج إلى تغيير النظرة السَّائدة عن الإنترنت، باتجاره استثمار في عقليات تؤمن بالتقنية طريقا لاختراق عالم التجارة، معرفة وإدراك بأهمية انعكاس سهولة الوصول إلى للعلومات على التجارة. ومنطقة الشرق الأوسط ليست استثناء في ذلك، فهي مشمولة بهذه التأثيرات، وماً تحتاجه التطقة هو تغيير العديد من العقليات ذات المفهوم التقليدي عن التجارة وتأهيل كوائر تحمل قيما تؤمن بالتقنية وتمتلك الديناميكية والقدرة على التطور، وعندها يمكن تحقيق الزيد من النجاحات. هذا هو التحدى الرئيسي وبأختصار فإن الإنترنت عبارة عن علاقات قوية في مجال العلومات يجب توجيهها لإضافة قيمة إلى الأعمال

■ حققت كومباك جائزتين خلال جو اثز تقنية العلومات لنطقة الشرق الأوسط في المؤتمر الذي عقد اخيراً، ما تعليقكم؟

□لدى كومباك القزام قوي لدعم نمو صناعة تقنية المعلومات هنا في الأسرق الأوسط واعتقد أن هذه الجوائثر لا تسكرا اعترافاً باهمية منتجات كومباك قصسيه، وإنما أيضاً هي تقدير لنشاطات البيح والمحامة والدعم التي تقيمها كومباك وشركاؤها في لنطقة.

حوار: نسرين محمد رشيد وعمار ع**قيلي**



Let's talk...

Figures & Facts

2 Years in business 180 Man years of experience

30 Projects 30 Customer successes

US \$ 21 Million worth of projects All to budget

Tight schedule Completed on time

We're listening...



P.O. Box 43178, Abu Dhabi, UAE Tel: 02 - 742608 Fax: 02 - 771747 E-mail: info@hyperlink-me.com Web site: www.hyperlink-me.com

مديرة التعريب في مايكروسوفت لـ الاقتصاد والأعمال، ويندوز 2000 أيدس بديلًا عن 98 للمستخدم الشخصي

لم يُكتب لنظام التشفيل ويندوز 2000 الذي طرحته مايكروسوفت أخيراً تلك لشحية الإعلامية التي رافقت سلف (ويندوز 88) ولا ذلك الانتظار الطويل الذي عرفناه قبل طرح ويندوز 95. فقد جاءت مراسع طرحه خالية من ذلك الصحف الاعلام, الذي عونتنا عليها الشركة في الكفي.

و تميّز طَرح ويندوز 2000 هذا العام بظاّهرتين مهمتين: الأولى أن البرنامج تمّ طرحه في شنى انحاء العالم في اليوم نفسه والثانية: أن الشاهد الاحتفالية تميّزت بالوقار والجدية ورافقته انشطة داعمة من محاضرات وندوات أقامتها الشركات الكرى العاملة في مجال تقنية العلومات مثل أي بي أم بان، كومباله، أيسر...

والاقتصاد وألاعمال، التقت في دبي الثنتين من مسؤولي شركة مابكروسوفت جاماً من القرّ الرئيسي في ولاية واشنطن للمشاركة في طرح ويشور 2000 في دبي، وهما كاثبن م. بوروسكي (مشرفة عام الإنتاج) ولاني برتينو (مديرة تعريب النظام). كان هذا المديث:

> ■ ما الذي يتميّز به ويندوز 2000 بالنسبة للمستخدم العربي؟

ا من حيث ألفووه، تقوم بينة ويندوز ويندوز لدعم الشبكات، وهي ما يخصل بها الستخدم العربي لم يعد هذاك إصمار با منقصا مورس من المشخل، ولم با بمتعادات المناد مورس من المثل التشغيان, والما بامتعاداتا على ينتما ألفة الدربية باعتمادية جيدة، (إضافة ألى دمه لما يزيد باعتمادية جيدة، (إضافة ألى دمه لما يزيد باعتمادية جيدة مثاك حاجة ويندوز (2000) إلى إضافة إلى يستخدم تصفي الإنترنت الذي يستخدم تصفي الإنترنت بالعربية أو إرسال أميت الدريب الإنكروني العربي، كل ما عليه عو الديدة الإنكروني المردي، كل ما عليه حو اللغة الذي يدهمها النظام إلى حالب حاب اللغة الإنكرية اللغة التي يدهمها النظام إلى حالب اللغة الذي يدهمها النظام إلى اللغة الإنكري

■ من هم المستهدقون من ويندوز 200000 - جميع مستخدمي الكعبيرتر. كلهم... منذا ما التعداد أن يستخدموا معديا هذا النظام للاستشادة من مزاياه وخواصعه المتميزة ويشكر عامل من مزاياه وخواصعه المتميزة ويشكر عامل من من الحقيقة أن ويندوز 2000 ليسلا عن ويندوز 80. وإنما موترقية لنظام

ويندوز أي انه نظام يقوم في بنيته على دعم الشبكات، والستفيد الأهم من الترقية إلى 2000 هو السخدم الكتبي والذي يعمل على بنية الشبكات، هيث أن مزايا ويندوز 2000 تظهر بشكل خاص على الشبكات، وبالتالي فإن كل من يُعملِ على جهاز كمبيوتر في مكتبة ويحتاج دعماً قوياً للشبكات الكبيرة او الصفيرة، فإن ويندوز 2000 هـ و الحل، اما الستخدم النزلى الذي يعمل الآن ضمن بيئة ويندوز 98، فهو أيس مطلوباً منه الترقبة الي ويندوز 2000 وعليه أن يتريّث وينتظر الإصدارة الخاصة بالمستخدم النزلى من ويندوز والتي اطلقت عليها مايكروسوفت اسم ويندوز الألتنية Windows Millenium Edition وهي موجهة للمستخدم النزلى الذي يستخدم الجهاز بشكل دائم في منزله للألعاب ولتصقح الإنترنت ولبرامج اللتيميديا، حتى ذلك الوقت يمكن لهذه الشريحة من الستخدمين الاستمرار في الإصدارة الثانية من ويندوز 98 التي بين



كاثلي بوروسكي ولاني برثينو (مايكروسوفت)

المُحْتَلَقَةَ، نَهِدَهَا قَدَ اهْتَقَتَ مِنْ إَصَدَارَاتَ وينْدُورْ 55، 98 وكذلك 2000، قَمَا السبِبِ؟

الله أعلم!! (فالنايا بالمربية) لكن الأداة التي تتحدث منها كانت تقوم على تحديل النصوص العربية من بيئات التشغيل المثلقة مثل دوس وماكنترض إلى ويندوز لتمكن المستخدم العربي من الاستثنادة من نصوص مكترية ضمن معارف (دوس) مثلاً ونثلها إلى ويندوز، ولكن بعد ظهور ويندوز وقدم 98 لا علقت أنه بقي من يستخدم دوس للكتابة بالعربية .

ا ماذا بخصوص بيئة ماكنتوش، لدينا إحصائيات تشير إلى أن نسبة السقفدمين المعرب في مجال النشر والإعلان تحديداً تتجاوز 80 في النقة فيل تم تجاهلها بعدف ما هذه الأدوات صغيرة الجمع وكبيرة الفائدة؟ □لست إذا، بطبيعة عملي، من يختص

■ الخطوط العربية الرفقة مع ويندوز 2000، ما زالت ومنذ فترة طويلة لا تشهد تطويراً في عددها ونوعها، على الرغم أن الخطوط الأخرى واللاتينية بالذات تزداد وتتطور بشكل لافت، للذا؟

أعتدان ذلك من مهمة المؤرن العرب لأن مأيكروسوف تقدم البنية الأساسية قد النظام والذي يقبل إضافة خطوط حسب رغية المستخدم في حال توافرها بشكل بخضم لشروط برومية ويتدوز مناك نسخة لشروط برومية ويكلف نسخة متعددة للفات بن ييندوز 2000 بروفيشنال وفي النسخة العربية هناك العدود من المزايا للمسعة للمستخدم العربية هناك العدود من المزايا للمسعة للمستخدم العربية بشكل خاص.

الصممة للمستخدم العربي بشكل خاص. ونظام ويندوز 2000 هو بثلاثة إصدارات مختلفة حسب ما أعلنته مايكروسوفت.

عطعه عسب ما اعطعه المهدروسو 1 - ويندوز 2000 بروفيشنال

2 -- ويندوز 2000 سيرفر

3 – ويندوز 2000 أدفانسد سيرفر، وهو النسخة الأكثر تطوراً للشبكات والتي سيتم توافرها خلال النصف الثاني من العام الحالي ■

مالي 🖿

فىي كل واحد منًا كريستوفـر كولمبوس



وراء كل المشاريع الكبرى، يركن حلم، رؤيا، تتبعها إرادة الانجار والنحاح، وراء كل مبادرة، تصد البنك اللبناني الفرنسي، غنياً بغيرته الوطهدة هي مضمار الهندسة المالية، مصنقاً بجميع مزايا الوسيط الوثيق، يستبق احتياجاتكم، واضماً في تصرفكم معموعة أدوات وخدمات مصرفهة، تشرف عليها عدم المناسبة على المناسبة عدم مديريات متخصصة في التجارة والاستثمار وخدمات الأفراد.

لأجل كل مبادرة، يمثّل البنك اللبناس الفرسي الوسيط المالي الملاثم لتحقيق المشاريع الكبرى في مستهل الألمية الثالثة.



معرض سيبت هانوفر 2000» حضور عربي ضعيف والإستثناء الاردن ومصر

شكوى عارمة من البرمجيات العربية ضد القرصنة

يقولون عن معرض سيبت هانوفر (Cebit Hannover) انه سيد العارض للكومييوتر والاتصالات والتكنولوجيات العالية، والأهم في العالم.

مقلت دورة العام 2000 بحديد تمثل في التعديلات والأضافات التي انخلت على تقنيات أجهزة الكمبيوتر و الطالعات و الهاتف و الفاكس و الكاميرات، كذلك ارتبطت شبكة الانترت بكل شاردة و واردة على مساحة المعرض التي بلغت 400 الف مدر مربع، وتركزت بشكل خاص على التجارة الألكترونية، كما أن المد أهم صرعات المرض جاءت من عالم الاتصالات وتحديداً عالم الهاتف النقال AWW (Wireless) النقى الشكال AWW (Application Protocol

وبعيداً عن التَقْنُبات الجَّديدة التي لا يتسع لها الجَال، لا بد من التوقف عند الحضور العربي الذي كان ضعيفاً.

المضور العربى ضعيف

 حضر العرب سيبت مانو فر 2000 كزائرين
 متخصصين بالدرجة الأولى، وبالنسبة للشركات كأن الحضور ضعيفاً كما في غالبية المارض الأخرى للهمة في ألمانيا. فقد اقتصر على مجىء خمس شركات من مصر وخمس من الأردنُ. وشوكة من الكويت وأخرى من الإمارات. وهذا ما يدفع للتساؤل، أين العرب من عصر العلومات والإنترنت لاسيما أن نحو 80 شركة حضرت من إسرائيل وحدها. ثم أين الشركات من شمال أفريقيا ولبنان والخليج وسوريا؟ وهل يعقل أن كل بلدان المغرب العريبى لم تحضر إلا بشركة واحدة رغم الضبجيج الذى يثارحول التطور والنسو الاقتصادين في تونس والمغرب؟ المؤكد أن ضعف التمثيل العربى ليس سببه فقط قلة شركات البرمجيات والكومبيوتر، إنما أيضاً ضعف التقدير لأهمية الحضور والإطلاع والترويج من خلال معرض عملاق على غرار سيبت. فالمنتج العربي، حسب أشرف موسى مدير التسويق والبيعات بشركة الزين الأردنية للتطبيقات التقنية (ZEINE)، ما يزال

يتصرف بعقلية أن على الزبون النَّجيء إليه بدلًا أن يقوم هو نفسه بالبحث عنه وإيجاده.

الأردن شكّل استثناء

وتمثّل الحضور الأردئي بشركات الزين للتطبيقات التقنية (ZËINE) و مركز الأفق لعالجة المعلومات الرئية (Horizon Visua) (Computing Center وبسرومسوت نست (Promote-Net) التخصصة في حلول الإنترنت إضافة إلى فيرست انفوتك (First InFotech) ولرابست (Arabist). وهي من الشركات المتخصصة في البرمجة والتطبيقات وحلول الإنترنت. ونظَّم حضورها مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الأردنية الحكومية التي أنشثت في أوائل السبعينات لأغراض متعددة منها تشجيع تقديم الدعم للأدي وللعنوي السخى للشركات الأردنية التي ترغب في الشاركة في العارض الخارجية. ويقول محمد خليل البرمج في المؤسسة ومندوبها إلى سيبت «أن حدود الدعم تصل إلى مستويات عالية بحيث لا تتحمل الشركة العارضة سوى مبالغ رمزية من أعباء تكاليف الحضورة. وعكس تنوع

المنتجات المعروضة مستوى جيداً من الكفاءة والقدرة بالنسبة لبلد صغير كالأردن. وكان من أبرز العرضين شركة الزين ومركز الأفق.

وتعتبر الزين إحدى أهم الشركات الأردنية العاملة في مجال تقنيات العلومات. تنتج العديد من البرامج والتطبيقات بشكل جزئي أو كلي، أشهرها إنتاج برنامج «ألف، الخاص بمعالجة النصوص باللغة العربية على نظام ماكنتوش. وكان لنجاحها على هذا الصعيد دور في تكليفها من قبل شركة ابل كومبيوتر بإعداد برنامج حسابي عربي (ورقة بيان) يشبه برنامج اكسل من مايكروسوفت. وبالإضافة لذلك تعتبر الزين السؤولة عن تعريب أنظمة التشغيل الخاصة ءبابلء كومبيوتر في العالم العربى. كما أنها تتعامل مع العديد من الشركات العالمية الأخرى في إنتاج خدمات وتطبيقات مختلفة منها سيمنز ومايكروسوفت. وعلى الرغم من عملها في مجال التعريب، تبدو الأسواق العربية بالنسبة للزين أقل أهمية من مثيلاتها الأميركية والألمانية والأوربية. ويرى أشرف موسى مدير التسويق والبيهات سبب ذلك أن «المستهلك العربى لا يقدر أهمية الحصول على البرامج ذات النَّوعية العالية. فالجهاز بالنسبة له أهم، كون البرنامج في حالات عديدة تحصيل حاصل أو لا يكاد يكلفه شيئاً يذكر. والسبب أن الشركات العالمية مثل مايكروسوفت تبيع الجهاز وضمنه البرنامج. وفي الحالات الأخرى يتمطبع البرامج بطرق غير شرعية وبيعها بأسعار بخسة في أسواقنا بسبب غياب الرادم الذي يمنع من الاعتداء على حقوق حماية اللكية الفكرية،

ومن الشركات للتميزة في إنتائج براهج الوسائط التعديدة، مركز الأفق التشخصص بالسرامج التصليمية التي تتسع لتشخيط الروسوعات العامية والبيئية والهجز أوليا والهيزياء وغيرها ولمنتلف الأعمار، وما والليبيات في الركز، اعتمالها على الأسلوب والليبيات في الركز، اعتمالها على الأسلوب قرص التسويق يبدن أم المل بالنسبة للمستخدم، ومن فرص التسويق يبدن أن معرض مانوفر فتح حجالاً أوسع، ذلف فوج شنا بوجود فرص تسريق كبيرة خصوصا على صعيد البرامج تسريق تكبيرة خصوصا على صعيد البرامج البرامية الليبية التي تجريق المسابقة في مؤلسة على عميد البرامج المينية التي تجريق المسابقة في مؤلسة الميناية.

الحضور اللصري

نظم الحضور المسري الذي تمثل بخمس شركات أيضاً، جمعية الصنرين المسريين التي تساعد على ترويج المنتجات للصرية في الأسواق الخارجية. وضى هذا الإطار تقول



ب عادل خَليفة: تَعاني مِنْ التّعديّ على الحقوق

هبة سيد مسؤولة قطاع البرمجيات ان الجمعية تدعم مضور اللتجين في 28 معرضاً درلياً ببنها «سيبت هانو فره، بما يصل إلى تعمم أكشر من 50 في المثة من تكاليف ناحضور.

ومن الشركات التي حضرت نايل سوفت انترناشيونال (NileSoft International) و إت ورك (IT Work) ودائسا مانجست سيستمس (Data Management Systems). وجميعها متخصصة بإنتاج البرامج والخدمات وتقديم الطول هسب طلب الربون. وتشمل أنشطتها الأنظمة المالية للشركات والبنوك وأنظمة التأمينات وقواعد البيانات والاتصالات والتجارة الإلكترونية. وبالنسبة للأولى والثانية تعتبر الأسواق الأوروبية والأميركية سوق النشاط الرئيسي. والسبب استقرار هذه الأسواق وقدرة النتجات المصرية على النافسة فيها. ويري هنسام عامر مدير الشروع في وإت وركه أن سبب التركيز على الأسواق المذكورة يكمن في تزايد الطلب العالى على تطوير وإنتاج البرمجيات. وهذا ما أوجد فرص عمل جديدة

عنار سعان مي مطاقة لارسنة و نسقيق بيني لشركات اليومية في مختلف البلدان ومن فروة الاتصالات و التقديد بنواسفات الخيرة . ويغير مثايل سروت و واب ورائه تمتيز الأسواق العربية لاسيما الطليجية عنها السوق التربية لا متاها مناجعت سيستسي ويحكس التربية لا متاها التازيجية المتاهاة العليات القربية المتاها التازيجية المتاهاة العليات كونه يخاطب الرابون العربي بلغت نعيقة عنا تميلة عن تروية الجيرة بعزة المتاها الشرائة المي المتاهاة العليات قال هنام جيدي خير الله عمد مجلس عمد مجلس عمد مجلس على العليا عليا

وتنشط مجموعة خليفة للكوبيوترفي والمناحة وتسويق براحج الوسائط التعددة والحلول المناحة والمسائلة والتحديدة والحدوث المناحة والمناحة المناحة والمناحة المناحة والمناحة المناحة والمناحة المناحة والمناحة المناحة والمناحة وال

والإندونيسية. لكن الشركة تعاني من مشكلة التعدي على حقوقها الفكرية في العالم العربي. ففي بلدان مثل سورياً ولبنان والسعودية يثم نسخ وبيع برامجها بشكل غير شرعى، كما ذكر رئيس الجموعة الدكتور عادل خليفة، ووصل الأمر في حالات كثيرة إلى أن ذلك يتم في مصانع تقوم بنسخ كميات كبيرة تغرق بها السوق بأسعار بنهسة من دون رقيب او حسيب. أما شركة أنظمة الكومبيوتر الشخصى (Personal Computer System) فتنشط في مجالى الإنتاج حسب الطلب وللسوق. ويذكر عادل حسين مدير قطاع الوسائط المتعددة فيها، أنها بدأت بتصنيع البرامج للشركات التجارية والفنادق وغيرها حسب الطلب. وسمح لها النجاح الذي حققته على هذا الصعيد بالتوسع نحو إنتاج برامج الوسائط المتعددة سيما التعليمية منها. ومن أهم البرامج تلك الخاصة بتعليم الأطفال واللغات للأجانب. ولبعض برامجها مثل مغامرات بينى العجيبة شهرة واسعة حيث حاز على جائزة أهم برنامج للطفل في المنطقة العربية للعام 1998. وتعتبر القرصنة بالنسبة ل عادل هسين أيضاً «الطامة الكبرى التي ثواجه الشركة في البلدان العربية.. تصور أنناً لانستطيع البيع في أسواق دول عربية كالأردن ولبنان وفلسطين بسبب هده المشكلة، ويبدو أن هناك مصانع في إسرائيل تساعد المتعدين على نسخ كميات كبيرة من البرامج العربية لتعرض في الأسواق بأسعار بخسة، ما يشكل تهنيداً خطيراً لصناعة البرمجيات العربية التى تشكل عصب التقنيات الحديثة. وعن معرض سيبت كونه يحضره للمرة الأولى ذكر هسين أن النتائج وكانت رائعة ع. والحظ أن هناك إمكانات كبيرة لتسويق البرامج العربية في السوق الألمانية ليس لوجود جآلية عربية وإسلامية كبيرة فيها. وفقد اتضح لنا أن الستهلك الألماني تهمه أيضا برامجنا الثقافية والسياحية والتعليمية وغيرها لكن بلغته، ومن الشركات المهمة التي حضرت بأسم مصر أيضاً شركة كي مبيّ (KMP) الألانية للشهورة بصناعة محابر أجهزة الطباعة والتصوير العادية والملونة. وللشركة فرع إنتاجي في القاهرة اقامته هناك لأهمية السوق الصرية الواعدة كما يقول ميضائيل فيفرز أحد مدراء التسويق والبيعات. ومن الكويت جاءت شركة دجولف سات للاتصالات التي تعتبر من أهم الشركات التخصصة في تقنيات اقمار الاتصالات

وخدماتها. 🔳

الكريم مشروحاً باللغات الإنكليزية والفرنسية



داخل الجناح الأردني من لليمين المرف موسى والياس الور (الزيزر)، ممدخليل (مؤسسة تندية الصادرات) ومحمود الزواوي (الأفق)

العلوماتية والاتصالات في تونس: اتفاقات واسعة مع جهات كندية

Net Com تعطي شهادة إيزو 15408 في أمن المعلوماتية Cyne توفر خدمة الجغرافيا الرقمية



پ تم أواخر شهر شباط/ هبراير الماضي أ توقيع عدد من الاتفاقات بين جهات هكومية وخاصة في كلمن كندا وتونس للتعاون في مجالات المعلوماتية والاتحسالات، وهي المرة الأولى التي يتمّ فيها التوقيع على انفاقات بهذا الحجم وبهذه النوعية.

دراسة السوق

فقد عقدت وكتابة الدولة للإعلامية، في تونس، اتفاقاً مع مركز تطوير البرمجيات في مقاطعة كويبك الكندية (CPLQ) وذلك لإعداد براسة سوق حول واقع البرمجيات في تونس وأفاق تطويرها لتواكب أخر الستجدات

من جهة ثانية، تمُ توقيع اتفاقات جانبية بين شركات خاصة من تونس وكندا للتعاون نى مجال التمثيل والتدريب والتطبيق والتطوير لختلف نشاطات للعلوماتية والاتصالات، وأبرز هذه الاتفاقات مع الشركة التونسية الآتية سينكس (Cynex)، نت كوم، .ITG BFI

Cynex والجغرافيا الرقمية

أتفقت شركة سينكس التونسية مع DMR الكندية لإقامة شراكة بين الخبرات الكندية والمعرفة التونسية والتماون في مجال الجغرافيا الرقمية (Geomatique)، لا تسيما أن DMR هي الأولى في كندا في هذا الحقل ويبلغ حجم معاملاتها أكثر من مليار دولار سنوياً.



وستقوم سينكس بتنفيذ مشاريع لحساب الحكومة التونسية حسب تصريح لرثيسها السيد ضمير المناعى الذي أشار إلى أن ترنس بدأت أوسع برنامج للجغرفة الوطنية (اي إعداد خرائط ومعلومات جغرافية على مستوى البلاد بأكملها) وهناك العديدمن الجهات والصالح الحكومية التي تساهم في هذا للشروع لوضع البنية الأساسية للجغراطيا الرقمية في تونس.

وأضأف المفاعي: تنشط شركتنا في مجال تطوير البرمجيات وفي تقديم للساعدة التقنية وهنئسة الاتصالات، إضافة الى التدريب وتكوين الهندسين في مجال الاتصالات والبوم بعد اتفاقنا مع الكنديين، ندخل مجالاً جديداً وفريداً في افريقيا والشرق الأوسط وهو الجغرافيا الرقمية، وتحن مستعدون للدخول في أي عروض او صفقات تطلبها اي جهة في النطقة، وقادرون على تقديم أرهع مستوى من الخدمة في هذا الجال.

Net Com وأمن المعلوماتية

اما شركة نتكوم فعقدت اتفاقين مع جهات كندية للتعاون في مجالات أمن المعلوماتية والإنترنت وخصوصا قطاع التجارة الإلكترونية.

عن هذا الاتفاق قال الدير العام لـ نت كوم كريم إحراس: «يتسارع التطور بشكل هائل حالياً ويمعدل 4 أضعاف يومياً، أي أن سنة التطور اليوم يمكن أن تعادل 4 سنوات، اما

مستقبلاً فلا يعرف أحد. نحن في نت كوم من أوائل الشركات التونسية في تنفيذ شبكات المعلوماتية والاتصالات، إلاَّ أن مسالة أمن المعلوماتية بائت تفرض نفسها بإلحاح، خصوصاً أن إسرائيل هي الأولى في المنطقة في هذا الجال. وأمن العلوماتية يفترض تامين السوولين عن اقسام العلوماتية في الدول والمؤسسات وتأمين البرامج وتطبيقها

وأضاف: قمنا بدراسة في بلدان العالم و وجدنا أن كندا هي البلد الأكثر تطوراً في أمن المعلوماتية وفي التجارة الإلكترونية. ولقينا من الكنديين التعاون الكامل، إضافة الى ما يدرسونه ويحضرون له في الوقت الحاضر والذي يمكن أن يحول الخيال والوهم إلى

وأضاف احراس: وقعنا مع شركة كندية اتفاقاً لمنح شهادة النوعية في أمن للعلوماتية (ISO 15408)، وهي تُعني بمواصفات جديدة وجدية لم تعرفها أوروبا او أفريقيا او العالم العربي من قبل، على الرغم من تقدم فرنسا وإسرائيل في هذا المجال، وسيكون لنا مق تمثيل الشركة في أفريقيا والشرق الأوسط لنح مثل هذه الشهادة، كما وقعنا عقداً في مجال الإنترنت والتجارة الإلكترونية.

وقال کریم اهراس؛ نت کوم متخصصة فى مجال شبكات المعلوماتية والاتصالات وهي نجحت بهذا الدور الى حدِّ كبير، إلا أن التطور يفرض الدخول في تخصيص أعمق لأن الحديث عن الشبكات بات عمو مياً اليوم.

ونحن في الشركة نعيد النظر في الهيكلية الإدارية والمهنية لتتوافق مع توجهاتنا واختصاصاتنا الجديدة، لاسيماً أننا سنكون من الأوائل في منطقة المتوسط في مجال أمن المعلوماتية، وتسنستعمل كل نقاط القوة لدينا. فنحن متطورون في مجالات الاستشارة ورسم الستراتيجيات وتقديم القيمة المضافة العالية، وهذا ما يغطي ضعفنا في التصنيع.

وأضاف: انتسهت حرب الوينتال (WINTEL) ونحن أمام حرب جديدة يتمّ التحضير لهافي مجالات الأمن والتجارة الإلكترونية ولانعرف ماهيتها، فهل نسمح بمعاودة الكرّة ونكون ضحايا الحروب البرمجة؟ نحن لسنا متخلَّفين ولا أحد أفضل منا، وإن كنالم ننجح في الماضي فأولادنا سينجمون. في كندا وغيرها يخلقون المستقبل، فهل نبقى مستهلكين، لا بد أن نفتح الباب البنائنا فهم ثروتنا الكبرى، وإلا فالبدعين منهم يذهبون للعمل في الدول المتقدمة والآخرون يصبحون عاطلين عن العمل.



رواد تقنية المعلومــات في المملــكـة العربيــة السعــوديــة



مؤسسة الجريسي لخدمات العمبيوتر والإتصالات Jeraisy Computer & Communication Services

شركادك في النجاح

١٢٤٤ الفبر ٢١٤٣١	هن.پ	• 7A7 445 17317	مرب	١٤٣٦٠ الرياض ١١٥٩٥	مربب
المملكة العربية السعودية		للمملكة العربية السعودية		المملكة العربية السعودية	
· T · T APA -7 (TYP)	وائف	TTTP TAF-7 (TFP)	والتأ	·T·T P(3-((FFP)	واتك
¥₽74 374-7 (77P)	فاكس	-3A0 (PT-7 (TTP)	فلكس	(913) 1-619 0191	فاكس



w . 912 نبطبه الرئيس المعن يتوسط النصة الرئيسية خلال الإفتتاح ويدا من اليمح: سامي البشير، رؤوف أبو زكي، الوزير عصام نعدان وجدال سليمان

مؤتمر الاقتصادوالاعمال للاتصالات عصر المعلومات

نظُّمت «الاقتصاد و الأعمال» بين 17 و 19 شياط/فيراير الماضي مؤتمرها العربي الدولي الثاني للإتصالات في فندق السمرلند - بيروت، بمشاركة وزارة البريدُ واللو أصَّلات السلكية و اللاسلكية و بالتَّعاون مع جامعة الدول العربية والانتماد الدولي للإنصالات، وشارك في المؤتمر نحو 300 خبيرمن مختلف الدول العربية والأجنبية، وكان العدد الماضي من «الاقتصاد والأعمال» تضمن وقائع افتتاح المؤتمر والأنشطة المرافقة له منّ معرض ومآدب وسواها، وفي ما يلى عرض لأبور مداولاته:

طرح المحاضرون المتخصصون الـ 34 خلال 8 جلسات عمل مكتفة كافة النواحي المتعلّقة بقطاع الاتصالات في العالم العربي وأبرز التطوّرات على الستوى العالى، كما تخلل المؤتمر عرض لآخر الثقنيات في عالم الإتصالات خصوصاً ثلك المتعلقة بالجيل الثالث من الهواتف النقّالة ومشاريع الإتصال والانترنت والملاحة عبر الأقمار الصناعية. وشكّلت الجلستان المخصصتان المؤتمر الراديو العالى 2000 علامة فارقة للمؤتمر حيث تحول بطبيعة حضوره من قبل صانعي القرار الإتصالاتي العربي في القطاعين العام والخاص إلى جلسة تحضيرية للمؤتمر الذكور.

وسجَل شريط أحداث المؤتمر على مدى يومين الوقائع التالية:

الواقع العربي: تلمس الطريق أوضحت الجلسة الأولى الخصصة لواقع الاتصالات في البلدان العربية أن هذه البلدان بدأت تتلمسَ طريقها بالتعاطي مع قطاع الاتصالات مستقبلا بعد اقتناعها المؤكد بأهمية هذا القطاع في تطوير الاقتصادات والجتمعات. ترأس هذه الجلسة وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية في لبنان د. عصام نعمان وتحدّث فيها كلّ من مدير عام مؤسسة الاتصالات السورية الهندس مكرم عبيد، وهو اصبح وزيرا



الوزير مكرح عبيد

وزارة البريت

للنقل في الحكومة

السورية، وممثل

وزير الاتصالات

والمعلوماتية في مصر د، بهنسی محمد

نصير ومديرعام

الإنشاء والتجهيز في



مشاركة عربية ودولية واسعة

والمواصلات السلكية واللاسلكية في لبنان المندس ناجي اندر اوس.

عبيد عدد الأنظمة التي تتطلبها خدمات الإتصالات وهي برأيه: ترخيص الخدمة، تحديد الجودة، التشغيل والإستثمار، التعرفة وحساب التكاليف، والنظام المالي والمحاسبي. كما حدد المهام الأساسية لمقدّم خدمات الإتصالات وهي؛ توفير الخدمة بأسهل النشروط وأدني الأسعار ضمن منطقة الترخيص، إضافة إلى توفير الخدمة الأساسية وخدمات القيمة المضافة والخدمات الحديثة. أما مؤسسات الاتبصالات فعليها إعداد مواصفات

التجهيزات التي ترغب في شرائها ووضع الخطط والبرامج التنفينية والتسويقية وتنفيذ الشاريع كلياً أو جزئياً والبحث والتطوير. وعرض عبيد لواقع مؤسسات وشركات الإتصالات العربية حيث لا تزال فى معظمها حكومية تعمل ضمن حدود بلدائها، وفي حين عمد بعضها لإشراك القطاع الخاص بنسبة من المصص عمدت بندان أخرى لإدخال القطاع الخاص في خدمات معينة كالانترنت والهاتف الجؤال. واخيرا عرض عبيد لأخر التطورات العالمية في قطاع الإنصالات لجهة تطبيق أحكام منظمة التجارة العالية وتشكيل التحالفات



الدولية، عبر الإنضمام والدمج وفتح بأب

المنافسة واعتماد التقنيات الحديثة والإنفاق

د، يهنسي ممند تعبير

سوق الاتصالات في مصر وخصوصاً تطوّر خدمات الهاتف المعمول في خُلُّ النظام التنافسي بين شركتين في القطَّاع الخاص. وتوقع أن يصل عدد الشتركين بعد أربع ستوات إلى 3 مالايين شخص، ثم عرض نصير محاور العمل الستقبلية وهي ستة، تنمية الطلب الوطني على المعلومات واستخدامها، التوجه إلى الأسواق العللية سمياً للحصول على نصيب من الطلب العالمي في قطاعي الاتصالات والمعلوماتية، التنمية البشرية وزيادة الوعى الجتمعي بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، إقامةً التدالف مع الصناعة العالمية، تحديث البنية الأساسية للإتصالات، وأخيراً، تهيئة للناخ التشريعي لانطلاق صناعة الاتصالات و للعلو مات.



الجلسة الأولى برثاسة الوزير عصام نعمان وضمّت الوزير مكرم عبيد، د. بهنسي معد نصير ونلجي اندراوس

لحص

و الكلمة الأخيرة في هذه الجلسة كانت للمهندس ناجى اندراوس الذي عرض البنية

الداخلية لوزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية فى لىبنان وواقع قطأع الإتصالات فيه حيث تطرق إلى خدمات التحابر العادى والخليوي والانترنت وتبادل العلومات، فنفي



ناهي اندراوس

الشبكة الثابتة يوجد في لبنان 1،370،000 خط، بيم منها 698 ألفاً بنسبة اختراق تبلغ 17 في المنة، أما مشتركو الخليوي فيفوق عددهم الـ 600 ألف. وعلى صعيد الانترنت فقى لبنان 18 مزوداً للخدمة وشحو 85 ألف مشترك. وبلغت ايرادات الوزارة العام 1999، 600 مليون دولار مقارنة بـ 440 مليوناً للعام الذي سبقه. ووظفت الوزارة مبلغ مليار دولار خلال السنوات الخمس الماضية في تحديث وتوسيع الخدمة. وتحدّث عن خططً الوزارة الستقبلية، ومنها تطوير شبكة لإدارة الاتصالات (TMN) توفر تكاملاً بين معدات التشبيك التاسعة الالكاتل واريكسون وسيمنز، وتركيب أربعة آلاف هاتف عمومى وإنشاء شبكة اتصالات ذكية لبطاقة الهاتف الدفوعة سلفاء وتوسيع الطاقة الاستيعابية للشبكة الحالية أنضاف

نعمان وروح النكتة

- ثقت الوزير عصام تعمان الي أن وزيبر الاشتصالات المسوري رضوان مارتينى حضر المؤتمر «مدجهاً» بفريق عمل يضم كيار الدراء والخبراء في هقل الانتصالات في سوريا.

-كما طُرح فكرة زيادة تعرفة الانتصالات الداخلية لنرفع الواردات وخفض ظاهرة «الكلاموجيا»، ققي أميركا وتم الغاء الثعرفة لأن الشعب هناله يعمل اكثر مما يتكلم أما عندنا فالكلام بديل عن العمل».

- وقال انه ارتعد خوفاً عندما فسّر له ممثل وزير الاتصالات والعلومات الصرى بهنسى محمد نصير معنى إسمه سأشه وقلب الأسدء لكشه اطمأن الى مجاورته على النصة عندما علم ان هذا اللقب يطلق على الأسد عندما يمشى مرحاً مختالاً.

إلى هذه الشماريع إنساء مركز (hub) لخدمات الانترنت في الوزارة وتحسين نظام الجباية والفوترة وتوسيع الخدمة إلى الناطق النائية وغيرها من الشاريع. وأخيراً تناول اندراوس مشروع القانون الذي أعدته الوزارة والمتعلق بإصالاح نظام الاتصالات فى لبنان ما يسمح بإنشاء هيئة رقابية مستقلة، والتحرير وإشراك القطاع الخاص بشكل أكثر فعالية في قطاع الاتصالات.

وفي معرض النقاش في نهاية الجلسة الاولى افصح الوزير نعمان عن إمكانية إقرار قانون الإتصالات من قبل مجلس النواب خلال أيار/مايو المقبل ما يستتبع إنشاء هيئة رقابية مستقلة وتحويل أجهزة الوزارة إلى مؤسسة عامة للإتصالات تمهيداً لعرض 25 في المئة منها للتخصيص، الأمر المتوقع مطلع العّام 2001

إدخال خدمة الخليوي إلى سوريا العام 2001، بعد أن تمّ إدخالها في مرحلة تجريبية منذ مطلع العام الحالي، وتحدّث عن أربعة خيارات متاهة أمام مؤسسة الاتصالات السورية على هذا الصعيد وهى، تنفيذ مشروع الخليوي من قبل المؤسسة في حال توفر التمويل اللازم، الدخول في مشروع مشترك (J.V.) مع القطاع االخاص، تنفيذ المشمروع وفسق أسملسوب الس.B.O.T أو

الترخيص لشغل أو أكثر بتنفيذ الخدمة. وكانت مداخلة للرئيس العام للمكتب الإقليمى ألعربى للإتصاد الدولى للإتصالات سامى آلمشهر اعتبر فيها أن الحكومات العربية تسن تشريعاتها الخاصة في قطاع الاتصالات من دون أخذ البعد الإقليمي في الإعتبار ما سيؤدي إلى إشكالات مع الإنفتاح

المرتقب، لا بين الدول العربية فحسب بل بين كافة البلدان. الخليوي: قصة نجاح عربية

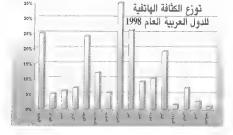
الجلسة الثانية في الرُّتِّمر خصصت لعرض تطور سوق الهاتف النقّال في البلدان العربية، فعرضت فيها تجارب كل من لبنان، مصر، السعودية والمغرب. ترأس الجلسة وزير الإتصالات في سوريا رضوان مارتيني وتحدّث فيها كلّ من رئيس - مدير عام ليبانسل (لبنان) هسين الوقاعي، العضو للنتدب لشركة موبينيل (مصر) عثمان سلطان، مدير تطوير الخليوي في الشركة السعودية للإتصالات عامر بن عوض ظفرة والمدير التقنى في الهيئة الوطنية لتنظيم

الإتبصالات فسي المغسرب مسحسم القادري، بندايحة تصنتث

البرقاعى فأشبار إلى المناخ التنظيمي الذي تعملفيه شركتا الخلبوي في لبنان، حيث تنفضعان لنظام .B.O.T يشمل

حسين الرقاعى مشاركة الدولة بالأرباح.

وتحدّث عن شركة ليبانسل، فقال أنها تستحوذ على نصف الحصة السوقية ولديها 325 ألف مشترك و 127 شريك عالى فى خدمة التجوال التي تغطى 69 دولة. وتستخدم الشركة أحدث تقنيات التخابر الخليوي. واستثمرت مبلغ 275 مليون دولار في مشروعها وسندت للدولة مبلغ 380 مليون دولار خلال السنوات الخمس المأضية







سح «برحمي» وزني پساره محدد الفادري

وهي توطّف لديها 335 شخصاً.

وطالب الرقاعي الدولة بتظهير خطتها لغصخصة الإنصالات وبتحويل عقد ال. B.O.T إلى ترخيص دائم للشركة، وبإقرار قانون عصرى للإتصالات وذلق هبئة رقابية مستقلة. وتحدث عن المفاوضات التى تجربها شركتا الخليوي مع الحكومة لتوضيح وجهات النظر وإنهاء حالة سوء التضاهم الماصلة. وختم بالحديث عن التحديات التى تواجهها صناعة التخابر الخليوي في الستقبل ومنها إدخال خدمات الانترنت والبريد الإلكتروني وتبادل الصورة وتقديم الخدمات المصرفية عبر الخليوي وخدمات التعقب التلقائي وغيرها من الخدمات الثوروية في عالم الاتصالات

المتحدّث الثاني في هذه الجلسة كان

عثمان سلطان الذيّ عرضالتطورات المنطقة في خدمة الهبائف المصول وركز على تجربة مصر الناجحة في n 3 n 3 الإتصالات، وقال «إن المسالم الجديد همو عيمان سلطان

عبالم العبلبوميات والاتصالات وهذه تحدد طريقة ترابط الأفراد فيءما بينهم ومع مجتمعاتهم وبين المكومات. وهناك تساؤلات وشكوك وعلامات إستفهام، وهو عالم جديد وجريء يشهدنموأ أخطبوطيأ لعالم الإتصالات العمولة، وتحدّث عن ضرورة إجتراح حلول محلية لتحديات عالمية شاملة، متوقعاً أن يتخطى المحمول كثافة التلفزيون عالميا خلال ثلاث سنوات. وستتوجه الرساميل

المالية الى الأسواق التي لديها قابلية النمو

ومنها دول المنطقة، كما اشار إلى التأثيرات الإجتماعية والإقتصادية الناجمة عن دمج عوالم المعلومات والإتحسالات والإعبلام والكمبيوتر. ومن الثوابت برأيه دمج عالى الانترنت والحمول. كما تحدّث عن مشاركةً القطاع الخاص الصري لا في التمويل والتشغيل وحسب بل حتى في للناقشات المتعلقة بالتنظيم والتشريم. وعزا عوامل نجاح تجربة الخصخصة في مصر إلى توافر الإرادة السياسية الواضحة ووجود الإطار التشريعي الملاثم وتوفير عوامل السوق اللائمة. ووصل عدد مشتركي الخليوي في مصر إلى 950 ألفاً خلال عامٌ ونصف منَّ دخول القطاع الخاص عبر شركتين، لعبة الإتصالات، فأصبحت العلاقة درابح رابح رأبح، أي أن الربح طال كل من السشهلك والدولة والشركات الشغّلة.

من جهته، تحدّث عامر بن عوض ظفرة

عن واقع الهائف الخلبيبوي فسي السمودية حيث بدأت الخدمة مطلع 1996 فسي كسل مسن البرياض، جنده، الدمام، ومكة المكرمة وذلك بسعة 200 ألف عبدر بن عوص طفرہ مشترك. ثم أضيف إلىها 200 ألث

مشترك في مرحلة ثانية. وفي المرحلة الثالثة الشي بدأتُ منتصف 98 أضيف 500 الف مشترك فأصبحت الطاقة الإجمالية لشبكة الخليوى 900 ألث مشترك. كما أدخلت موجة 1800 على الشبكة في أيلول/سيتمبر 1999 لمواجهة الضغط علَى الشبكة في مواسم رمضان والحج وكانت السعودية أول بلد يُدخل الموجة الربوجة على أجهزة الخليوي. وتحدَّث ظفرة عن خطط الشركة

الستقبلية وأهمها رفع الطاقة الاستيعابية والتحضير لإدخال الجيل الشالثمن الهو اتف الحلبوية.

وأخيراً قدم محمد التقادري محاضرة

سعسنسوان والمنساخ المتمشريعي للإ تصالات في الغربء عبرضت التوجهات العامة للحكومة وللقطاع الخاص والإطـــار

التشريعني والمتنظميمسي الإتصالاتي الموجود

في المغرب وطريقة عمل الهيئة الوطنية للإتصالات. وختم بالمديث عن قطاع الخليوي في المفرب فركز على العملية الناجحة لبيع الرخصة الثانية للخليوي في تموز/پوليو الماضي بسعر مليار دولار. وتميزت هذه العملية بالشفافية للطلقة وبإهتمام كبريات الشركات العالمية بها. وفاز فيها كوبسورتيوم مؤلف من تليفونيكا (الاسبانية)، بورتغال تليكوم، ومجموعتي أتصالات مغربيتين.

حضور سوري مميز

عبيد حضر مديراً وأصبح وزيرا

شارك في المؤتمر البغريس الدولي الثانى للاتصالات وفد سوري رفيع المستوى تراسه وزير المواصلات رضوان مارثينى وشارك فيه مدير عام الؤسسة السورية للاتصالات الهندس مكرم عبيد وناثب وزير الإعلام ميشال بارا وعدد من الرسميين والعاملين في قطاع الإتصالات السوري.

عبيدكان له في جلسات المؤتمر حضور فعال ومميزفى الماضرات واللناقشات واللقاءات الجانبية ضمن فعاليات الوُتمر،

ولنعبل تناساط الهشدس عبييد وحضوره الذهنى والاعترام الذي حظم به هِزَاء تَولُيه بَجدارة إدارة المؤسسةُ السورية للاتصالات، كانت وراء اختياره وزيراً في الحكومة الجديدة التي شكلها محمد مصطفى ميرو وعهد للوزير عبيد فيها بحقيبة وزارة النقل،

التحرير: محرك النمو

طرح في الجلسة الثالثة موضوع تحرير قطاع الاتصالات في البلدان العربية فتحدّث جويل فوازان راتيل عن تجربة التحرير في فرنسا بصفته رئيس قسم القضايا الدولية في هيئة تنظيم الاتصالات في فرنسا. وتحددا وإنماهده المرة حول تحرير الانتصالات في المغرب، ثم قدّم المستشار الدولى للإتصالات رياض بمسون محاضرة بعثوان أهمية النافسة ودور القطاع العام والقطاع الخاص في عملية التحرير. وترأس هذه الجلسة مدير الإستثمار والصيانة في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية في لبنان

فوازان راتيل تحدّث عن دور همشات الرقابة وأهداف

التشريع الإتصالاتي وأهمية خلق مناخ يسمح بالتنافسية في قطاع الاتصالات. وأشار إلى أهمية إشراك كافة الجهات العنية بقطاع

الإتحسالات أشناء جويل أوازان راتيل تمضير التشريعات

والأنظمة إلراعية له، وقال أن التنافسية ليست هدها بذاتها، وعلى المناخ التنافسي أن يأخذ في الاعتبار المعطيات الإجتماعية والإقتصادية بحيث يكون الهدف الأساسي للتنافسية المرص على تقديم خدمات أفضل للسمتهلك بأسعار أدنى إضافة إلى التطور الإقتصادي للقطاع بشكل عام عبر تشجيم الابتكار وخلق الوظائف الجديدة من خلال عملية المنافسة بين مختلف

من جهته تحدّث القادري عن التوجهات الجديدة في المغرب التي فرضتها التحديات التقذية والاقتصادية في قطاع الاتصالات بحيث أصبح القطاع الخاص محرّك هذا النشاط. وبات دور الدولة يتحصر بالرقابة والتشريع ما يفيد كل من المستهلك والدولة التى حققت ايرادات عالية نتيجة السماح للقطاع الخاص بلعب دور أساسي في الاتصالات. وتحدّث القادري عن أهمية الشفافية وقيام البنية التشريعية والتنظيمية الملائمة لإنجاح التحرير،

أما رياض بحسون فأشار إلى أن موجة التمرير الفعلية بدأت العام 1984 في أميركا،



يحت رعاية دولة رنيس مجلس الوزراء

لمعد عويدات يراس الهلسة الثالثة، بمشاركة جويل فوازان رائيل، رياض بحسون، معمد القادري وعامر بن عوض ظفرة

وأن الحكومة تخلّت عن دورها التقليدي في احتكار غدمات



الإتصالات. وتحدّث عن الدور الذي لعبه كل من الاتصاد الدولى للإتصالات ومنظمة التجارة المالية بالنسبة لتحرير الإتصالات. واعتبرانهعلى رياض بعسون

الحكومات العربية أن تسارع إلى تحرير خدمات الإتصالات لديها في أقرب وقت. وأكد أن الحكومات ستجنى مزيدا من الأرباح بعد أن تفك إحتكارها عن القطاع نتيجة الضرائب التي ستقتطعها من الشركات المنافسة وسعر التراخيص والترددات. ودعا الحكومات العربية لإنشاء هيئات وطنية مستقلة للرقابة ووكالات لإدارة الترددات الوطنية، ورسم صورة الوضع العربي كالتالي:

- لم تنخص خص أي من الحكومات العربية مؤسسات الاتصالات لديها بنسبة تقوق 50 في المئة من الملكية. 4 بلدآن عربية فقط أجرت تخصيصاً

جزئيآ - بلدان اثنان فقط أنشئا هيئات رقابية

- 3 بلدان عربية أنشأت وكالة لإدارة الترددات

- إحثكار كامل للهاتف الثابت. - يوجد تنافس في قطاع الخليوي في 5 بلدان عربية، في نقل المعلومات 3 بلدان، في تزويد خدمات الإنترنت 7 بلدان، في خدمات

الإتصالات الأخرى 3 بلدان.

الاتصالات في خدمة المعلومات

الجلسة الرابعة في المؤتمر العربي – الدولى الثانى للاتصالات كانت بعنوان خدمات الاتصالات في اقتصاد المعلومات. وشملت محاضراتها ثلاثة محاور اتصالاتية: الأولى عن الجيل الشالث من الهاتف الخليوي تحدّث فيه كل من رئيس الاتحاد الدولى للهاتف النقال برنت إيلرت ومدير القسم التقني في اريكسون - الشرق الأوسط شارل صرّاف، والثاني تناول خدمة الوسائط المتعددة عبر الأقمآر الصناعية وتكلم حول هذا الموضوع نائب رئيس تطوير الأعمال في سكاي بريدج هيرفي سور، أما المحور الثألث فكان بعنوان صناعة البت الفضائي في العالم العربي وحاضر فيه كل من مدير التسويق في عرب سات عمر شوتر ورئيس قسم التطوير في نابل سات لطفي صقر وترأس عذه الجلسة رئيس الجلس الوطنى للإعلام ناصر قنديل.

إيلُرت تمدَّث عن التطور الذهل للهاتف النقّال عنلياً حيث زاد 🎬 عدد الشتركين عن

400 مــــــــــــون ومـــن المتوقع أن يصبحوا ملياراً العام 2005 و.8،1 مليار العام 2010ء وتحدثث عبن التطبيقات الستقبلية التطورة المتسى سيضعها الخليوى بتصرف الشتركين وعن دور الاتحاد الذي



يرأسه، والذي يضم 188 عضواً من 30 دولةً، على هذا الصعيد.



جديد التقنيات والخدمات

الجلسة الخامسة في المُرْتمر، الـثي

افتتحت في اليوم الثاني طرحت الخدمات

والتقنيات الجديدة في عالم الاتصالات،

فكانت كلمة لرئيس مجلس ادارة شركة

غلوبال کوم د. هبیب طربیه عن خدمات

الإنترنت في لبنان، وأخرى لـ عاطف يوسف

من شركة اليوسف العالمة (الامارات) عن

مستقبل الحكومة في الاقتصاد الرقمي.

وقدَّم شارل صرّاف منّ اريكسون محاضرة

عن تقنية bluetooth الجديدة و فيصل المهدى

مدير عام للبيعات الدولية في شركة

الكابلات السعودية كلمة عن منافع كابلات

الألياف البصرية. وأختتم الجلسة مصطفى

سماهه مدير المبيعات للشرق الأوسطفي

شركة Giesecke & Devrient الأثانية بكلمةً

عن التطبيقات الستقبلية لبطاقات الهاتف

الخليوي. ترأس الجلسة وزير الإعلام في

لبنان انور الخليل الذي أشار الي مشروع قانون إنشاء المدينة الإعلامية والمعلوماتية

الدرة النذى أقره مجلس البوزراء مؤخرأ وأحاله إلى مجلس النواب معتبرا إياه

مشروعا متطورا سيعطى لبنان دورا مهما

في صناعة الإعلام والمعلوماتية على

الستويين الإقليمي والعالى، كما تحدّث عن

التحضيرات الجارية لإقرار مشروع قانون

ينظُّم استقبال البث الفضائي الرَّمَز في



بدوره شارل صراف تحدث عن تطور

خدمات الظيوي ورؤية اريكسون لستقبل هذا النوع من التضابر والذي سيصل إلى حد دمج الانترنت والهاتف النقال مايتيح تطبيقات مذهلة وتحسدت عسسن شارل معراف

التحديات التقنية التي يواجهها الجيل الجديد من الظيوي والبنية الاتصالاتية للطلوبة لمواكبتها.

أماهيرفى سور فتحدث عن مشروع سكاي بريدج الذي



كبيرأ خصوصا بعدالماهدة التي وقعها لبنان مع سكاي بريدج بحيث يكون بوابة عبور الشروع إلى المنطقة. وتحدّث سور عن للراحل التى قطعها الشروع معلنا أنه سيكون في الخدمة العام 2003 وأكد أنه مكمل وليس منافساً لكابلات الألياف البصرية بحيث يقتصر دور سكاى بريدج على ايصال طاقات النقل عبر الكايبل الي المستهلك أينما وُجِد.

وبعدها تحدّث كل من عمر شو تر ولطقى صقر عن صناعة البدُّ الفضائي في العالم

العربي. شوتر تحدّث عن اهداف قيام عرب سات ونشاطها الحالى وخططها

> المستقبلية، وهال وإن الهيمنة الغربية

وبالذات تلك القادمة

من شمال اميركا

تحمل في طياتها كل

عناصر استفزاز وجدان الأمة والقوى

الكامنة فيها،

للفضاء العربي.....

التلفزيون الرقمى



عمرشوتر

للنهوش بمشروع حضاري .. يتفاعل مع الحضارة السالمية على أسس تقترب من التسوازن، واضاف: «إن سروق الإعلان العربية لا يشكل أكثر من واحد في للثة من السوق المالية إلا أن موقف الدول العربية في مجال البث الفضائي بما تعلكه عرب سات من خبرة ومن ثلاثة أقمار في المار ومن توفّر أكثر من 4 ملايين هوائي موَّجُهة على الموقع الساخن لعوب سات يشاهد أكثر من 20 مليون عربي من خلالها برامجه التلفزيونية، بالإضافة الى قمرنايل سات وشركة الثريا للإتصالات الفضائية الممولة التي تشارك عرب سات في 10 في المئة من أسهَّمها، يوفَّر كل نلك مع التَّنسيقُ الايجابي بين هذه الجهات، الإمكانية لضمانً

الإستخلال الأمثل 🚤 أما صقر فتحدث فى كلمته عن ثورة ثــألــثــة فـــي عــالم التلفزيون إسمها وهى التي ستلغي الصف وارق بين

طربيهدعا الحكومة لحصر دورها فسي قبطاع الاتصالات بالرقابة والتشريع ولفتح باب المنافسة في كل خدمات الاتصالات بما في ذلك للنافسة





الأجنبية، وعرض تطورات السوق منذ العام 1992 وإستنتج أن لبنان في موقع رائد إقليمياً بالنسبة للإتصالات. ومن المشاكل التي عرض لها طربيه كون وزارة الاتصالات في لبنان منظماً للقطاع ومشغلاً ومنافساً هي الستقبل. في الوقت نفسه، ثمّ تحدّث عن مشروع وتبعهفيصل غلوبال كوم الذي يؤمن تبادل للعطيات المهدى بمداخلة تقنية والولوج الى الانترنت بسعة عالية في لبنان،

وكلفة للشروع 14 مليون دو لار. عاطف يوسف قدم نموذجا لإصلاح طريقة العمل

الحكسومسيسة ومؤسسات القطاع العام عبر تغيير دور الحكومات واسلوب المكم باعتماد التقنيات الحديثة، وهذا من شأنه تفعيل اساليب عمل

عاطق اليوسف

خدماتها الي المواطن عبر الكمبيوتر وتوفير المعلومات وتبادلها ليس ببن الحكومة والمواطن فحسب إنما بينها وبين مؤسسات المقمطماع االخاص وفسي مسابين المدواشر الحكومية والمؤسسات ألعامة نفسها، كما من شأنه خفض الأكلاف وتقديم خدمات اضافية. ومن الخدمات الحكومية المكن تقديمها إلكترونياً: العناية الصحية، التعليم، الأنظمة القانونية والتشريعية، منح الاجازات والتراخيص، تسجيل السيارات، دفع فواتير الهاتف والكهرباء والياه...

المكومات وتقريب

تقنية Bluetooth التى عرضها شارل صراف أدهشت الحاضرين بفعاليتها

وعملانيتها كونها تغنى عن استخدام الوصلات الاتصالاتية على أشكالها ضمن مساحة جغرافية يتراوح قطرها بين 10 و100 متر، وهي تسمح بتبادل معطيات الصوت والبيانات مايتيح استخدامها لتطبيقات عدة

فيصل الهدى

مقتضبة تظهر منافع التشبيك عبر الألياف البصرية وقدرة هذه الكابلات على نقل كميات ضخمة من العطيات (صوت وصورة وبيانات)

التطبيقات المتعددة

لبطاقة الهائف

الخليوي (SIM) في

المستقبل وهي غير

محصورة بالتخابر

بل تطال الخدمات

المسرفية عبير

الممول، التسوّق،

شراء بطاقات السفر

و سنغافورة.

في شعيرات ضوئية. وأنهى هذه الجلسة مصطفى سماحه بمنحاضرةعن رسردي

المصول على للعلومات، الخ.... وعرض

الستلزمات التقنية المطلوبة لتطبيق هذه الخدمات ولتجارب بعض البلدان على هذا

الصعيد ومنها السويد، اوستراليا، تشيكيا

الذي يشارك فية سبعة شركاء

الخدمة سيأتى بعداربعة أشهر منهذا التاريخ. وتوقّع أن تشمل الخدمة ملايين الأشخاص في 99 دولة سيمكنهم تبادل المعطيات والصوت والفاكس والرسائل وتحديد مواقعهم ضمن إقليم التغطية في الشرق الأوسط وأوروبا ومعظم افريقيا وجزء كبير من آسيا.

مشاريع الإتصال عبر الأقمار الصناعية

كانت في عز فورتها عندما طُرحت في

المؤتمر العربي الدولي الأول للإتحسالات (AITEC 1999). وخلال عام شهدت هذه

ألصناعة انتكاسات عدة أهمها تعثر

مشروعي ايريديوم وICO، لكن الفكرة

العامة لم تسقط واستمرت المساريع الأخرى

باستكمال تحضيراتها لإطلاق خدماتها،

ومن الشاريم التي تم عرضها خلال الجلسة

السادسة للمؤتمر مشروع الثريا العربي

ومشروع غلوبال ستار العالمي، وترأس هذه

الجلسة د. نويس حبيقة رئيس – مدير عام

جمال الجروان وعرض فيها خطط الشركة

كلمة الثريا قدّمها مدير تطوير الأعمال

شركة سوديتيل للإتصالات.

وتفاصيل الشروع

أما كلمة غلويال ستار فقدّمها كل من



الاقتصاد والأعمال - نيسان / ايريل 2000





minister of Lebanon " co-بالبجاول مع

سه ويده من اليمان: جمال الجروا الجلسة د. لويس مبيقة، ستيقن لسكوب وجان ماهي

للديس الإقسليمي

للمشروع ستيفن

لسكوب ومدير

الشبؤون التنظيمية

چان ماهي. وتستند

خطة غلوبال ستار



لے استعمال

الشخص لجهاز هاتضي واحداينما كحان أنحى المعمالم واحتفاظه برقم واحد وحصوله على الماتورة مبوكدة. وكسلّ ف المسروع 4 مليارات دولار وفرها 12 شریکاً من کبریات شركات الاتصالات الحالية. ويتالُف

الشروع من 48 قمواً صناعياً تدور على مدار منخفض حول الأرض ومجموعة من 60 بواية ارضية لتأمين الخدمة وربطها سالزودين والشتركين، وبدأت الخدمة فعلياً منذ اواخر العام الماضي في بلدان عدة.

WRC 2000: جلسة تحضيرية

الجاستان الأخيرتان للمؤتمر تحولتا إلى مؤتمر تحضيري للمؤتمر العالي للراديو 2000 الذي يعقد في اسطنبول شهري ايار/ مايو وحزيران/يونيو القبلين، وهو مؤتمر يعقد كل سنتين منذ 1992 لناقشة كافة القضايا العالمية المتعلقة بتقنيات الاتصالات وبشكل خاص موضوع ادارة الترددات



جو اشیم ستریک





والقضايا المرتبطة وبأحدهاتان

الجلستان أن الخبراء الماضرين فيهما وعددهم 13، أضافة الى نسبة لا بأس بها من الشاركين في المؤتمر، هم من او اثل للعنيين بWRC 2000، بـــــل مـــــن الأشخاص المؤثرين

ضمن فعاليات هذا

وقدتككم الجلسة السائح تسعة محاضرين رياض بحسون مدير التنسيق بين

ادارات الدول الهربية 1..WRC 2000، الذي

كان له دور فاعل في مناقشات هذه الجلسة

لتوضيح مواقف البلدان العربية بالنسبة

- فينًا روات، نائب النير المام لإدارة

-جواشيم سدريك، رئيس المموعة

المؤتمر العالمي.

للمواضيم للطروحة

هندسة الترددات في كندا.



من مينز ولوفيه عن

الاتصالات الملاحية عسبسر الأقسمسان الصناعية. - مارك ميفان، نائب الرئيس في شركة

- فسر تنسيه ا رانسي، مدير قسم

ادارة الستسرددات

والشؤون الدولية في

الهيثة الفرنسبة

-قنسنت معنز.

-يتوالوقيه،

للترددات

سكاي بريدج. - فاسيليوس ميميس، رئيس إدارة

الفضاء والشؤون التقنية في كندا. -جونيان سيسنا، رئيس قسم الشؤون التقنية والتنظيمية الأوروبية في مشروع تليديزيك. تحدّث كل من ميغان، ميميس وسيسناعن مشاريع الأقمار الصناعية

التحضيرية لـ WRC 2000 في المانيا. بتحث رعايه دولة واليس محسر الورواء e El-Res الدكتور سليم الحص

با روات مترئسة الجلسة السابعة ويبدو س اليمين: بنوا لوفيه، مارك ميفان، فرنسوا رانسي، رياض يحسون، جواشيم ستريك، جوليان سيسنا، فاسيليوس ميمبس وفنسنت مبنز



التصركة (NG SO - FSS) وخدماتها المنتلفة ومراحل تنفيذها.

وشهدت هذه الجلسمة الماراتونية نقاشات متخصصة إحتدم بعضها وخصوصاً في معرض الردعلي ما قاله مارك ميفان من أن البلدان العربية تفاوض افراديا مع الهيئات العالمية ولاموقف موكد لديها، فكأن ردان قاسيان أحدهما من سامي البشير رئيس المكتب العربى للإتحاد الدولي للإتصالات والثاني من جمال سليمان مدير قطاع الاتصالات فتى جامعة الدول العربية اللذان أكدا وجود التنسيق العربي الدائم في موضوع الاتصالات وخصوصاً في ما يتعلق بإدارة الترددات.

كما تبين بعدمناقشة الأوراق المتعلقة بالأقمار الصناعية ان هذه المشاريع مكملة لكابلات الألياف الضوئية وليست منافسا لها وينحصر دورها بربط الستخدم بشبكة الأنياف الضوئية، ما دعا للإستنتاج ألطبيعي بانه مع توسع شبكة الألياف الضوئية لتشمل كأفة الستخدمين سينحصر دور الاتصالات عبر الأقمار الصناعية بالأماكن النائية والملاحة البحرية وما شابه.



دعيشال بارا

فيرونيك ريبيتشي

الجاسة الأخيرة كانت مخصصة لبنود مؤتمر WRC 2000 وحاضر فيها كل من:

 - فيرونيك ريبيتشى، رئيسة مكتب ادارة الترددات في قرانس تيليكوم للهاتف

ميشال بارا، نائب وزير العلومات وعضو الوقد السوري في WRC 2000. - بنوا لوفيه (للمرة ألثانية).

وقرنسوا رائسي (للمرة الثانية ليضاً).

وتحدث كلمن لوفيه ورانسي عن اللحقات S30 و S30A في 97 - WRC.

وانتهت جلسات WRC 2000 بالتأكيد على أهمية التنسيق العربي لبلورة مواقف موحدة وتشكيل قوة ضغط في المافل الدولمية حطاظاً على للصالح العربية، خصوصاً وأن الترددات تعتبر مورداً نادراً يجب المحافظة عليه وادارته بطريقة علمية وأعبة.

الاستخلاصات تحرير وتخصيص وتنسيق



الجنسة الفتامية للمؤتمر وتضم من اليمين: جمال سليمان، جمال مولوي، رؤوف أبو رُكي وسامي البشير

ينهاية للؤتمر العربى الدولى الثانى للاتصالات عقدت الهيثات للنظمة مؤتمراً صحافياً أذاع خلاله مديرعام مهموعة الإقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي أبرز استخلاصات المؤتمر،

 مطالبة البلدان العربية القيام بدور أكبر على المستوى القطري مع ضرورة أخذ البعد الإقليمي في الاعتبار عند إعادة هيكلة قطاع الاتصالات وتكثولوجينا المعلومات، بما يسمح يتوسيع هذا القطاع وتمكينه تالياً من اجتذاب الإستثمارات الحلية والإقليمية والدولية،

- دعوة المكومات إلى تسريع وتهرة تمرير قطاع الإتصالات عبر تعزيز النافسة و تشجيع قيام شركات اتصالات خاصة، وإنشاء مؤسسات وهيئات جديدة كهيئات التنظيم وأجهزة مراقبة استخدام الترددات والترخيص لستخدميها، على أن تتمتع هذه الرُّسسات والهيئات باستقلالية تامة تجعلها بمنأى عن العوامل السياسية ما يجعلها قادرة على القيام باللهام للوكلة إليهاء

- إن عملية تحرير قطاع الإنصالات يجب أن تتم في إطار قانون جديد بأخذ بعين الإعتبار الاندماج الحتمي للشخدمات التي تقدمها وسائل الاتصالات، إذ لم تعد هناك هاجة لقانونين منفصلين، أجدهما للاتصالات وآخر للإذاعة ووسائل البث الأخرى،

- الاتفاق على أن الإستعانة بشريك استراتيجي لإدارة شركات الإتصالات المفصفصة في البلدان العربية ليست الخيار الوحيد للخصفصة، إذ أنهمن الضروري التفكير أيضاً بخلفاء عرب بما يعزز تطوير الهارات والوارد البشرية والكفاءات الملية، ومن الضروري أن تدّم الخصخصة بعد تقييم دقيق وعادل لقيم الشركات الحكومية القائمة.

- استعرض المؤتمر مشاريع الإتصالات الدولية القائمة مثل «سكاي بريدج» و«غلوبال ستار» وتوقف عند الشاريع الإقليمية القائمة مثل «عرب سات» و «نايل سات» و «الثريا» و دعا

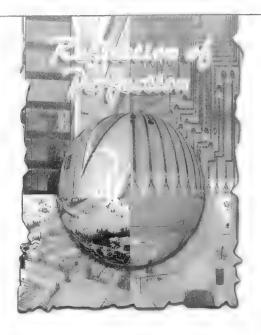
إلى دعم هذه الأخيرة وتشجيعها وبلورة صيغ تفضي إلى تكاملها وليس إلى تنافسها. - خصص الرُّ تمر هلسة خاصة للبحث في «الرُّ تمر العالي للراديو 2000» ولا سيما ما

يتعلق منها بالترددات، وقد اتاح المؤتمر فرصة لتّبادل وجهات النّظر لتنسيق المواقف العربية في مؤتمرات الاتماد الدولي لا سيما مؤتمر الراديو 2000، الذي ينعقد في اسطنبول تركيا في أبياً (مايو القبل، وقد تمّ في هذا للجال عرض عدد من أوراق العمل عن مواقف بعض البلدان وتمّ الإتفاق على متابعة التنسيق وتبادل المعلومات بين الخبراء للعنيين.

- ذوَّه المؤتمر بأهمية خدمات الإتصالات التنقلة وبوجوب تصميع الجيل الثالث منها قبل للعام 2003 مع أهمية توفيرها في دول عربية من دون استهلاك الكثير من الوقت في انتخاذ مثل هذه القرارات الستراثيجية- كما نوَّه بتجربة بعض الدول في هذا اللجال لا سيَّما في دولة

الإمارات والمغرب

تنظيم





شركة الانارة السعودية المعدودة Saudi Lighting Company Ltd.

مسب ٢٥٦٩٩ الرياض ١١٤٧١ الملكة العربية السعودية تلفون: ٢١٥١٠١ تلفاكس: P O Box 25609 Rıyadh 11476 Saudi Arabıa - Tel. 2651010 - Telefiax, 2652194

Epson

طباعة احترافية: ستايلس برو 5000 بروفر

غالباً ما يتجنّب محللو منتجات الكمبيوتر وخصوصاً الطابعات النافثة للحبر الحديث عن الطابعات الاحترافية، وذلك لأسباب عديدة، أهمها أن هذه الطابعات موجّهة لنخبة من المستخدمين المحترفين، بالإضافة إلى ارتفاع ثمنها، الأمر الذي يجعلها بعيدة المثال عن كثير من الناس بالإضافة إلى كونها غالباً ذات واجهات استخدام متخصصة ومعقدة، إلا أن إبسون ستايلس برو 5000 نجاوزت كل تلك الحواجز لتتربّع على قمة الطابعات الاحترافية ذات الدقة القصوى والمطابقة اللونية التي تعجز عنها طابعات الليزر الملونة، وهي تستخدم رأس طباعة مايكروي (بيزو إلكتريك) تصل دقته إلى 1440 X 720 نقطة/بوصة.

وتدعم هذه الطابعة تقنية بوست سكريبت بواسطة جهاز خادم RIP خارجي يشتمل على جميع أنواع منافذ الاتصال المتوفرة في انظمة الكمبيوتر على انواعها، وياتي هذا الخادم مزؤداً بقرص صلَّب سعة 2 جيغابايت وذاكرة 32 ميغاَّبايت ولوحة تحكم يمكن من خلالها السيطرة على جميع أوامر الطباعة وترتيبها والغائها كما يأتي مزوداً ببرنامج تشقيل من إنتاج شركة أدوبي مثبت فيه مسبقاً، أما برامج قيادة وتشغيل الطابعة والـ RIP فتأتى على قرص مدمج لتدعم نظم تشغيل ويندوز و ماكنتوش في أن.

لدى تجربة هذه الطابعة على مختلف أنواع الورق كانت النتائج تفوق التوقعات، وكان التعامل مع عملية التركيب والتشفيل وإدخال الأوراق بسيطاً لدرجة لا يقبل احتمال الخطا.

أما عيوات الحبر فهي تعتمد نظام أربعة أو ستة آلوان حسب رغبة المستخدم وتكاد تكون الطابعة الوحيدة من فثتها التي تدعم

... وتزيح الستار عن حلول طباعة ومسح متطورة

أزاحت إبسون مؤخراً الستار عن أربعة حلول طباعة ومسح جديدة، حيث تقدم لعملائها في العالم العربي غيارات واسعة من حلول الطباعة المتكاملة للعام 2000.









الورق فيمكن استخدام مقاس A4 ولغاية + A3 وبسماكة ورق تراوح بين 65 غراماً للأوراق العادية ولغاية 180 غراماً للأوراق الخاصة بالمحترفين وتتسع صينية تلقيم الورق لـ 200 ورقة من النوع العادي. وتتميز هذه الطابعة بانخفاض ملحوظ في الضجيج خلال الطباعة، ومن أهم ميزات هذه الطابعة النقاء الواضح للألوان، خصوصاً في هال الأرضيات اللونة أو المتنزجة وكذلك طباعة النصوص حيث تتميز بحروف حادة الأطراف تضاهى طابعات الليزر. ولعل المأخذ الوحيد على هذه الطابعة أن سلكٌ التوصيل بين جهاز الـRIP والطابعة يعتمد على المنفذ التوازي حيث تكون سرعة نقل اللفات من جهاز الـ RIP إلى الطابعة أبطًا منها عند نقلها من جهاز الكمبيوتر إلى الـ RIP ولكن السرعة الحالية جيدة وكذلك وضوح الألوان يجعلانها من أفضل الطابعات الاحترافية على الاطلاق.

وعرضت إبسون طابعتيّ ستايلس فوتو 870 وستايلس فوتو 1270 الجديدتين وهما أحدث طرازين من سلسلة طابعات أبسون النافثة للحبر. كما عرضت إبسون أيضاً ماسحتى أكسبريشن 1600 واكسبريشن 1600 برو الجديدتين، بالإضافة إلى الطابعة الليزرية (EPL-N2050) الصممة لوظائف الطباعة ضمن مجموعات العمل.

ويسقسول جوناثان بيكر، مدير عام أبسون الشرق الأوسط؛ دسنواصل تقديم منتجات طباعة و مسلح رائدة في كنافية أنبصاء النطقة العربية، ويسأسسعسار تنافسية جدأه.



أصغر كمبيوتر دفتري في النطقة

استطاعت مجموعة BM للنظم الشخصية أن تحقق نتائج جيدة خلال العام 1999 حيث نمت أعمالها بمعدل 53 في اللَّهُ في منطقة الشرق الأوسط ومصر وباكستان، وذلك حسب تقرير صادر عن شركة DC والذي تم نشره أواخر شهر شباط/ فبراير الماضي. وقد تصدّرت منتجات (ثنك باد) هذا النمو محققة 107 في المئة عنّ العام السابق. وتزامناً مع هذا الإعلان عن النتائج طرحت IBM مجموعة من

أجهزتها المحمولة (ثنك باد) وعلى راسها الجهاز الدفتري (ئىنىك باد 240) والذي يىعد أصغرجهاز كمبيوتر محمول في المنطقة، حيث لا يتجاوز وزنه 2.5 كلغ وسماكته 2.5 سم ويتضمّن لوحة مفاتيح

سامح فريد يظلم أحطر كوعبيوتر دفترى

ومدرّح سامح فريد مدير التسويق في مجموعة IBM للنظم الشخصية في منطقة

الشرق الأوسط ومصر وباكستان: «إن الأحوال الاقتصادية المتحسنة تجعلنًا واثقين من أننا سنتمكن من الصافظة على مستويات النمو العالية ،، وأضاف: «إنني على ثقة من أن هذه المنتجات ستلقى إقبالاً رائعاً في أسواق المنطقة.

تداشَّن مقرَّها الجديد في جيل علي

افتتح الشيخ مكتوم بن محمد آل مكتوم بالنيابة عن الشيخ محمد بن راشد آل مكثوم ولي عهد دبي المقرّ الإقليمي لشركة إيسر كمبيوتر - الشرق الأوسط في النطقة الحرة في جبل على، والذي سيضاعف الطاقة التخزينية لتصل إلى 3600 متر مربّع والطَّاقة الإنتاجية لتصل إلى 12 ألف كمبيورتر شخصي، حيث يضمّ المركز الجديد مستودعات التخزين ومصنعا لتجميع الأجهزة وداثرة لخدمات الدعم الفني إلى جانب الكاتب الإدارية، وقد بلغت الكلفة الإجمالية للمبنى ١١ ملّيون درهم إماراتي (3ملايين دو لار).

ويأتي افتتاح المقر الجديدفي إطار توجّه الشركة نحو التخصص في تطوير الحلول المتكاملة والخّاصة بالإنترنت، وسط توقعات بأن تنمو مبيعاتها في منطقة الشرق الأوسط بنسبة تتراوح ما بين 40-50 في المئة هذا العامّ، مقارنةً مع 15 في المئة خلال العام 99.

وأوضح والف تنافغ مديوعام إيسر كمبيوتر الشرق الأوسطان أفتتاح اللقرَّ الجديد ياتَّى في إطأر توجِّه الشركة نحو التوسّع في تطوير الحلول الخاصة بألانترنت، والتجارة الإلكترونية.

نزود دبى للاستثمار بيرنامج Baan

وقَعت دبي للاستثمار عقد انفاق مع أيه بي أس لتطبيق ودعم حلول برنامج (Baan (Enterprise Resource Planning) وتمشل الاتفاقية مع أيه بي اس جزءاً من خطة



من اليسار: تريأور ستوكس مدير عام دبي للاستثمار واوین تارانیول میر عام ASS

تقنية المعلومأت لدبي للاستثمار ثبلغ عليوني برهم إماراتي ونلك فحي إطار التوسعة الكبيرة لقسم للستهلكين في الجموعة هــذا وســيـتــخ

استثمار في مجال

تطبيق حلول Baan ERP في الشركتين التابعتين لدبي للاستثمار قسم الستهلكين وهما: مزرعة مرموم للألبان، وunited Sales Partner، هذا وقد بدأت شركة أيه بي أسبرنامج تدريب مكثف لفريق المشروع في دبي للاستثمار.



تؤكد أهمية الإنترنت كأسلوب عمل

أشارت براسة مستقلة أجريت بطلب من شركة إنتل أن 14 في الثبة مين الشركات الرئيسية فسى دولة الإمسارات تعتمدعلي التجارة الإلكترونية في عملها حالياً، بينما تنظر 95 في الثة منها إلى شبكة إنترنت

الشبكة.

باعتبارها أسلوحآ مهماً لإجراء الأعمال.



جلبير لاكروا، مدير عام إنثل الشرق الأوسط وافريقي

وهي الوقت نفسه، أشارت الدراسة إلى أن 42 في المشة من الشركات التي شملتها سوف تباشر في عمليات التجارة الإلكترونية في غضون الأشهر الـ12 القبلة.

وأشار جلبير لاكروا مدير عام إنتل الشرق الأوسط وشمال أفريقيا إلى «أن نتائج هذه العراسة، لا تشكِّل مفاجأة، حيث إن الإمارات دولة ديناميكية ورجال الأعمال فيها منفتحون على الحلول

الجيدة ويتأقلمون سريعاً مع التقنيات المتطورة.. وأشارت الدراسة إلى أن 88 في الثة من الشركات التي شملتها لديها اتصال بالإنترنت وأن 60 في للئة منها تملك موقعاً خَاصاً على

جيل جديد من طابعات الليزر «وبترا»

بمناسبة افتتاح فرعها في مصر لتدعيم تواجدها في النطقة، ا فتتحت شركة لكسمارك (الكتب الإقليمي في الشرق الأوسط) فرعها

وأعلن مسؤولو الشركة أن مبيعات لكسمارك نمت حتى بلغت 3,3 مليارات دولار العام 1998 وأكدوا أن تواجدهم في مصر اليوم هو انعكاس لرؤية لكسمارك «عملاء لدى الحياقه.



مسؤول تكسمارك يشرح لقحصور تقبيات الطابعات الجديدة

وقدمت لكسمارك 6 طابعات ليزر مونوكروم جديدة ذات حلول طباعية بتقنيات متقدمة اواجهة كافة احتياجات الاستخدام الشخصى أو الشبكات المتعددة، علماً أن طابعات أوبترا تشترك في واجهات التشغيل نفسها، ما يؤدي إلى زيادة الإنتاج وتخفيض ساعات التدريب مظراً لسهولة التركيب والاستخدام.

شراكة مع مجموعة مستثمرين من الشرق الأوسط

في حدث يمكس ازدياد الاهتمام العربي بحلول التجارة الإلكترونية، وقعت كوميرس وان مع مجموعة مستثمرين عرب اتفاقية ستراتيجية للتوزيع تقضى بتأسيس كوميرس وان للشرق الأوسط (CIME).

ونتيجة للاتفاق ستصبح CIME أول شركة متخصصة في مجال التجارة الإلكترونية في الشرق الأوسط، وستشمل خدماتها: الإمارات، قطر، عمان، البحرين، الكويث، السعودية، مصر، الأرس، لبنان، الجزائر، المغرب، تونس وتركيا.

وسيمثّل مجموعة المستثمرين شركة والمستثمر الدوليء في الاتفاقية التي فدُرت بملايين عدة، وسيكون الستثمر الدولي الشريك المالي والمستشار الأول لمجموعة المستثمرين، وسيقود الشراكة نحو تأسيس أول بوابة عمليات في الشرق الأوسط، بحيث تصبح موزعاً لتطبيقات الشراء الإلكتروني،

يشار إلى أن شركة Knowledge View المتخصصة في تقديم حلول التجارة الإلكترونية ستمتلك هصصاً في الشركة خصوصاً كونها تمتلك حلولاً تدعم اللغة العربية في التجارة الشبكية.

(A Jeen of many of the

جائزة افضل موزع لتقنية المعلومات

حصلت مؤسسة الفيصلية للوسائل المتكاملة (إحدى مؤسسات مجموعة الفيصلية) على جائزة أفضل موزّع للمعلومات في الملكة السعودية للعام 2000 إثر منح المؤسسة جائزة بهذا الخصوص من مجموعة النشر (أي تي بي) وتمّ تسليم الجائزة في مدينة الرياض بحضور الأمير محمدتين خالدين عبدالله الفيصل نائب رئيس مجموعة الفيصلية ونيل بيتيش الدير العام لمجموعة (أي تي بي) ومحمد الصقية العضو المنتدب للمؤسسة الإلكترونية الحديثة والدكتور البوشت فيرلنج الدير الإقليمي لشركة هيولت باكرد ومحمد نور للنير التجارى لؤسسة الفيصلية للوسائل التكاملة

وحصلت مؤسسة الفيصلية للوسائل المتكاملة على هذه الجائزة نظير ما قدَّمته خلال الفترة السابقة من خدمات توزيع أجهزة تقنية للعلومات والتي غطت كافة أرجاه الملكة بحيث توزعت مراكز الصيانة والخدمة على 9 مراكز حيوية تخدم جميع مدن الملكة، علماً بأن عدد المراكز مع نهاية هذا العام ستصل إلى 13 مركزاً، إضافة إلى خدمات متمايزة مثل تقديم ضمأن لدة ثلاث سنوات والسائدة في تسويق الأجهزة الوجودة لدى الوزعين من خلال ربط الوزعين وتوفير عملاء راغبين في شراء الكميات الموجودة لديهم، كما أن المؤسسة تقدَّم خدمات الصيانة المتحركة، إضافة إلى العديد من الخدمات التي تقدمها في مجال تسويق وصيانة تقنية للعلومات.

وتتنوع نشاطات مجموعة الفيصلية في العديد من الجالات من خلال 13 مؤسسة تجارية هي الأغذية والمشروبات والأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية وتقنية المعلومات والمعدات الطبية والبدروكيميائيات، بإجمالي مبيعات يفوق 2 مليار ريال سعودي (533 مليون دولار).

Al-Thuraya الشرما

توقع عقداً مع المؤسسة السورية للإتصالات

دخلت شركة «الثريا للإتصالات الفضائية؛ مع «المؤسسة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية، في شراكة تجارية تصبح بموجبها المؤسسة السورية مزوداً لخدمات الثريافي سوريا.

ويموجب الاتفاق الذي وقّع في دمشق، تدخل خدمة نظام الثريا عبر الأقمار الصناعية إلى سوريا نهاية السنة الحالية، لتغطية كافة المناطق السورية النائية.

وقَّع الاتفاق عن الثريا، محمد حسن عمران رئيس مجلس الإدارة، وعن للوُّسسة السورية المهندس مكرم عبيد مديرها العام، (عيَّن وزيراً للنقل في الحكومة الجديدة) بحضور وزير المواصلات السوري محمد رضوان مارتيني

وستتولى للؤسسة السورية توزيع وتسويق خدمات الثريا للإتصالات الفضائية في سوريا، بما في ذلك أجهزة الهاتف وشرائح هوية المستخدم والفوترة وإدارة خدمة الزبائن.

موتورولا

Motorola

تكشف النقاب عن أحدث تقنيات الاتصال اللاسلكي

كشفت موتورولا مؤخراً النقاب عن طرازين جديدين من الأجهزة اللاسلكية التي تطرحها في اسواق الـشرق الأوسط تلبية لازدياد الطلب عليها بشكل مطرد في الأسواق. وتتميز الأجهزة الجديدة من طراز PO40/PO80 وطـــــراز GP380/360 التي تقدمهما موتورولا لبرامج حلول العمليات التجارية والحكومية والصناعية (CGISS) بأنها تحتوي على تقنيات وتحسينات



مهازا الـ P040 و P080

جديدة خاصة في مجال جودة ونقاء الصوت والذي يعتبر من أفضل الأنواع.

وقال أهمد فهمي مدير تطوير الأعمال في منطقة الشرق الأوسط، دلقد أثبتت أجهزة الاتصال اللاسلكي بأنهأ وسيلة فغالة للاتصال خصوصاً بالنسبة لعدد من القطاعات في منطقة الشرق الأوسط، ما يفسر الإقبال التزايد عليهاء.

وقشقوش مديراً للتسويق



عين فادى قشقوش مديراً لتسويق المنتجات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في شركة موتورولا.

وقشقوش الذي انضم لموتورولا منذ العام 1998 عمل في مركز الشركة في مدينة شيكاغو الأميركية قبل انتقاله إلى فرع دبي.

أما الآن فمهمة قشقوش تعزيز منتجات موتورولا وترويج الستراتيجية الجديدة، المتمثلة بالتركيز على تلبية احتياجات العملاء، نظراً لتمتعه بخبرة 10 أعوام في مجاليّ التسويق والدعاية.

من هنا وهناك

ادوى دن ايطل على اعمان

نشأ في الأعوام الماضية تجارة تسجيل الأسماء على الإنترنت وإعادة بيعها بمبالخ كبيرة للذين يحتاجونها، فبعض هؤلاء «التجار» كانوا يعمدون إلى تسجيل عناوين مواقع بأسماء شركات لم تسجّل اسمها، ومن ثم يعمدون إلى عرضها للبيع،

إضافةً للتجارة في الأسماء، هدثت أحياناً حالات سوء تقاهم أو مشكلات طبيعية في استخدام الأسماء أو حتى ابتزازها، وهذه كانت قضية السيد نيسان مع شركة نيسان موتورز،

فَقَى النعام 1994 سجَل النسيد نيسان اسم مجال على الإثـــــــرنـــت Nissan.com ، ثــم اتــــِــــــه الـــــــام 1996 يــاســـم مجال.Nissan.org، بعدها رفعت شركة نيسان موتورز قضية بوجه السيد نيسان في المماكم الأميركية، تتهمه فيها بمحاولة استخدام اسمها على الشبكة والطالبة بسعر غيالى لقاء حصولها على الإسم.

ومن جهته، قام نيسان باستغلال جذوره اليهودية وجنسيته الإسرائينية، للوقوف بوجه شركة نيسان عبر حصوله على مساعدة نيل غرينستاين، محامي العلامات التجارية، للعضو السابق في مؤسسة بايكرو ماكنزي، الذي شفل منصب في داثرة اللكية الفكرية في لوس أنجلوس وما زالت القضية أمام للحاكم العالبية.

... وورشة تدريب

من جهة اخرى، نظّمت «موتورولا» ورشة عمل متخصصة في شؤون العناية بالعملاء، لفريق عمل مهرجان دبي للتسوّق في دائرة التنمية الاقتصادية. واستمرت الورشة ثلاثة أيام، أدارها موظفو موتورولاه الذين ركزوا على المبادئ الأساسية للشركة في النوعية والجودة (Six Sigma).

وقال إبراهيم خوري مدير جامعة موتورولا الإقليمي في الشرق الأوسط وأفريقيا: «هدف الورشة الرئيسي خلق بيئة تعليمية لموظفي موتورولاً وداترة التنمية الاقتصادية في دبي، بشكل يصبح في مكانهم تبادل للعلومات والخبرات في مجال خدمة العملاء،".

في العدد الخاص عن «الاتصالات البعربية ، الذي أصنرته «الاقتصاد والأعمال، في شباط / فبراير الماضي، نُشرت صورة السيد ابراهيم مطررئيس شركة الكابلات السعودية في غير مكانها الصحيح. لذا أقتضى التصويب.



AROUSH

This Chair, a In Library Francis

















721 1112 3 IN

Tresch IV 42 Edgwar Road, Ernesch 22 In Tel: (0207) 224 9339 Umouth Jame 43 Edgwar Road I. cases 897 SIR Tel: (0207) 721 5929 Beirut Papess 1/1/11 5-td. swr. Road, London W/ Tel: (0207) 724 27(8)



الربحية المنخفضة والأسواق العالية المتأرجحة تعيد رسم ستر اتيجية الشركة

. كتب كريم سيف الدين

لم يأت ترتيب القرض الشترك الجديد الديدروكيمياه (حدى أكبر شركات الشركة السعودية للمناعات الأساسية (سابل) التابعة (بقيمة 600 مليون دولار) في الفنال لحظات الشخصة التي تتحكم بباشاح المبتركة الغائضة الضخصة التي تتحكم بباشاح والخيريمية والخيريمية ما ياستودي السعودي والغليجي عموما، بل جاء في خضم جهود الشركة لإعادة جودلة قسم كتير من قروضها طويلة الإجل (طياران و500 مليون دولار) والرتبة في المستوات الأخيرية لصالح توسعات ضخمة في بعض شركاتها الأجل اللتباء مثلما أن القرض الجديد سيستعمل ضمن خطة الشركة للتوسعة في التناج الإيليان، قد الم منتجات مساليه التاتج الإيليان، قدد الم منتجات مساليه التاتج الإيليان، قدد الم منتجات مساليه الإساسية.

«أنها الرة الأولى منذ سنوات عدة التي تشهد تراجعاً في قوة سابك الثقاوضية حيال القروض الضخمة ...

فالقروض الجدولة والجديدة فاقت هواهشها مستوى الللة خلفتا أساسية فق معدل ليبور و وتلك نظفة تحول حسب كل القاييس، عما يقول احد تجار الصرفيين النشروان في عمليات إعادة الجدولة لقروض شركات محديده، «ابن رشند» ودابن زهر» و ترتيب الشرض الجديد لحسائح متروكيميا، مضيفاً «شهبت إنام الهوامش التي تقل عن 50 نظفة اساسية، و ربعا أزمن طويل».

ماذا هدث لعمّلاق الصناعة السعودية؟ وهل في ذلك مؤشر لتغييرات كبيرة داخل الشركة التي يُعتمد عليها في تنمية الصناعة للحلية، وتطوير الصادرات الصناعية غير النفطية؟

هناك مجموعة عوامل خارجية ومعلية تقف وراء وصول سابك، إلى نقطة تمول رئيسية في عمرها المتد 24 عـامـاً أحـرزت ضـالالـه مـوقِـعـاً عـاليـاً ممـيـزاً فـي سـوق البتروكيمياثيات وسيطرت على حصة تفوق الـ5 في المُة

لان٠











على صعيد النتائج المالية، عانت الشركة خلال العامين الفائتين هبوطاً كبيراً في الأرباح تجاوز مستوى الـ 50 في المئة مقارتةً مع أرباهها الصافية العام 1997 الذي يعدُ من أهم أعوامها المالية، حيث شاهدت الشركة دخلها التشغيلي يهبط من أكثر من 6 مليارات ريال العام 1997 إلى 2،3 و2،5 مليار ريال على التوالي عامي 1998 و 1999 تبعاً لتراجع حاد في قيمة المبيعات، خصوصاً إلى الأسواق الأسيوية الرئيسية التي تستحوذ على 50 في المئة من صادرات الشركة البتروكيميائية تلك كانت ارتدادات الأزمة الآسيوية الخانقة التي عصفت في الشرق و أسفرت عن تراجع نريه في الطلب، وبالتالي في أسعار تلك النتجات الرئيسية الصدرة، كالبوليمرات (مثل البولى ايثيلين) والسماد، والميثانول. وبرغم بداية الصعود من الأزمة في شرق أسبياً، وعودة الارتضاع في الطلب، إلا أن مستوى العام 1997 قد يكون من الصعب تكراره أوحتى الاقتراب الكبير منه على الدى

إعادة جدولة القروض

وكأن الأزمة الأسيوية لم تكف للجم أرباح دسابك، فجاءتها مشكلة من داخل البيت، في شركتها التناجعة، وحديده، ألتى تمثل ذراعها الخاصة بصناعة الحديد والصلب، والتي شهدت تراجعاً كبيراً همى الأخسرى فسى أرباتمها في الفترة نفسهانتيجة انخفاض الطلب المملى والخليجي على منتجاتها مرّ الحديد للصنّع، علماً أن الشركة كأنت في خضم توسعة كبرى

لإضافة صناعة مسطحات الصلب، ما استلزم اقتراض أكثر من 1،2 مليار دولار من مجموعة بنوك محلبة ودولية في العام 1996 لتنفيذ التوسعة. ومع ان مشروع التوسعة سيضيف أنواعاً مهمة من منتجات الصلب لا ينافسه فيها أي مشروع خليجي قائم، إلا أن تراجع الطلب على منتجات الحديد في السنوات الأخيرة، وبالتالي تبدل توقعات التدفق النقدي في السنواتّ القبلة، أجبرت محديده، ووسأبكُّه من وراثها، على الدخول في عملية جدولة القروض.

ويبدوان إعادة جدولة قرض دحديده كانت فاتحة لشهية الصارف للدخول في عمليات إعادة جدولة لقروض أخرى مدحت سابقاً لشركتي وابن رشده، ووابن زهره التابعتين اللتين عانتا ما عانته وحديده من تراجع في اسمار للنتجات، خصوصاً منتجات العطريات والبولى بروبيلين، التي تسمى دسايك، إلى زيادة حضورها في أسواقها. فقد تمن إعابة جدولة نحو 3،1 مليار دولار من قروض الشركتين بحيث مدست فترة التسديد مع ارتفاع في هوامش الاقراض بأكثر من 50 نقطة أساسية فوق

وتعتبر عمليات إعادة جدولة القروض مجمع الراري. أكبر مصائع العالم

في ابناج البثابول الصباعي

الثلاثة الأولىسابقة في تاريخ «سابك»، لا سيما انها تمتعت في السنوات الأخيرة التي شهدت زخم برنامج توسعاتها الضخمة (خسسومساً بدين الأعوام 1995 و 1997) بمعاملة متميزة في سوق الإقراض الحلية والدولية. فهي الفترة التي جمعت توافر السيولة في التصارف اليابانية والأوروبية إضافة إلى آرتفاع قدرة الشركة على تسويق منتجاتها المتنوعة من البتروكيميائيات في اسوأق ناشئة ، خصوصاً في اسواق اسيا. وهي أيضا الفترة التي وصلت فيها دورة أسعار البتروكيميائيات عالميأ إلى ذروتها قبل إمعانها في الهبوط على خلفية الأزمة الآسيوية منذ آلعام 1998. وبفعل توسع الشركة في الإنتاج وتأسيس مجمعات ضغمة جديدة، إرتفعت قروضها طويلة الأجل من 13،6 مليار ريال العام 1995 إلى 24.6 ملياراً في نهاية العام الماضي.

الـ MTBE: مفاجأة كاليفور نيا

فى ظل هذه التطورات في السوق العالمية للبتروكيميائيات، ظهرت في الأفق بوادر أزمة تنذر بإحالة أحد أكبر استثمارات الشركة في السنوات الأخيرة إلى خسارة أكيدة. فقد قررت ولاية كاليفورنيا الأميركية وقف التعامل التدريجي بمادة الـ MTBE، التي تضاف إلى الوقود لرفع نسبة الأوكتان فيهًا، حتى العام 2002، وذلك بحجة خطرها على المياه الجوفية في حال تسربها. ومع '، القرار جاء على مستوى الولاية ، إلا أنه بهدد بإضعاف هذه السوق على مستوى الولايات المتحدة التي تستوعب نحو 70 في المئة من المادة المنتجة عالمياً، وكاليفورنيا وحدها تستهلك أكثر من 14 في ألثة من لإنتاج العالمي. وكانت التوسعات لضخمة التي باشرتها «سابك» سى السنوات الأخيرة تضمنت رنتاج هذه المادة، وهي وصلت إلى إنتاج نحو 3 ملايين طن سنوياً، ما

يجعلها المنتج الأكبر عالميأ بعد



إنتاج هذه المادة معتمداً بالذات على السوق

الأميركية الضخمة، إلا أن الوضع الحالي

أجبر الشركة على إعادة النظر في إمكانية

تحويل طاقاتها الإنتاجية إلى إنتاج مواد

أخرى بأقل الأكلاف المكنة، وإيجاد أسواق

جديدة فسى أوروبا واسيبا والمسرق

إلى مادة الـETBE ذات المواصفات البيثية

الشابهة، إلا أن هذا التبدل المفاجىء في

سوق مادة الـ MTBE جاء صدمة شوية

لجهود الشركة في تزويع قاعدة منتجاتها

الأساسية، خصوصًا أن منتجات العطريات

(BTX) التي بوشر العمل في إنتاجها

منتصف التسعينات، تعاني حالياً من هبوط

كبير في الأسعار على السّتوى العالم، ما

حدا بالشركة إلى إعلان تاجيل إنشاء واحد

من أكبر مشاريع التوسعة التي كانت مقررة في هذا الجال، وهو مشروع إنتاج البارازيلين (PARAXYLENE) في مجمع دصدت، في مدينة الجبيل الصناعية، بطَّاقة إجماليَّة تصل إلى 1،7 مليون ملن سنوياً، وتعتبر العطريات، إلى مادة الـ MTBE، الإضافة الكبيرة التي قامت بها سابك خلال سنوات التوسعة الأخيرة، وهي تدخل بشكل خاص في تصنيع البوليستر الذي يشهد أرتفاعاً كبيراً في الطلب على المستوى العالمي. ومع أن الشركة لا تزال تنعم بسعر تنافسي على الستوى الدولى، لـ «اللقيم» الرئيسي الذي تزوده بمها شركة أرامكو السعودية، أي الخار، إلا أن رفع هذه الأخيرة اسعاره من 50 سنتاً أميركياً للمليون وحدة حرارية بريطانية (BTU) إلى 75 سنتاً بداية العام 1998، وذلك لتفطية أكلَّاف التوسيع في معالمة وإنتاج الغازفي الملكة، جاء في وقت كانت دسابك، قد دخلت مرحلة التراجع في مبيعاتها. لذا ساهم ارتفاع أسعار الغاز في رهم أكلاف الإنتاج في ذلك العام بندو 85 مليون دولار، وبالتالي في

وبرغم إمكانية التحول السهل نسبيأ،









التغيير الإداري: الاستمرارية أولا

كل هذه التطورات ومار افقها من قرارات استثمارية وتقلبات في الأسواق العالية كانت حاضرة على مكتب العضو المنتدب عندما جرى تبديل للحرس في الإدارة العليا وجاء على الأثر للهندس محمد اللضي نائب لرئيس مجلس الإدارة وعضو أمنتدبآ خلفأ الراهيم بن سلمة منتصف العام 1998. والمهندس الماضى ليس بتقريب عن أجواء سابك، فهو ابن المؤسسة بجدارة كونه خدم في صفوفها منذ بداياتها الأولى وساهم في تطوير مشاريعها وأشرف على بعضها، وهو كان مديراً عاماً لقسم المشاريع قبيل اختياره للمنصب الجديد. وباختياره للمنصب التنفيذي الأعلى في الشركة، حسم مجلس الإدارة، الـذي يـرأسـه وزيـر الـصـنـاعـة والكهرباء موضوع اختيار عضو منتدب

جديد لصالح فردمن أعضاء للؤس وليس من خارجها. فالأسماء التي طرحت لخلافة بن سلمة ، صاحب الشَّخْصِية القيادية والذي قاد الشركة لدة 15 عاماً كاملاً، تضمّنت اسماً واحداً على الأقل من خارج النشركة إضافة إلى أشرادمن

ويبرى يعض المراقبين لتطور مسار الشركة وتدرجها في التوسعات والمنتجاث أنه أن الأوان لتسليم الأمور لإداري بارع من خارج الشركة، وليس بالضرورة لتقنى متدرج في صفوفها، لقيادتها في مرحلة تطورها الجديد الذي دخلت فيه الشركة فعلاً أواخر القرن، حسب للراقبين، ويقارن هؤلاء بين دسابك، وأي شركة عالمية أخرى ذات تواجد كثيف في عشرات الأسواق، وتتمتع بفريق عمل تكنوقراطي ممتاز يستطيع وضع خطط التوسع والتسويق، من دون الحاجة



كبح جماح الارباح بشكل مباشر. الاقتصاد والأعمال - ديسان / ابريل 2000



لأن يكون الرئيس التنفيذي من الطيئة نفسها، لا بل قد يساعد الشروكة كثيراً على غزار ما مو حاصل في بعض كبرى الشركات العالمية، أن يكون المدير التنفيذي إداريا أثبت جهادرته في قيادة الشركات، على تنوج ترجهاتها، وبرهن عن رؤيا واضحة،، حسب أهد الراقبي،

إلا أن الرأي استقر أخيراً على الماضي الذي يمثَّل استعرارية ضرورية أقيادة الشركة في مرحلة دقيقة، بما لديه من خبرة في تخاصيل شركاتها ونقاط قرتها وضعفها، ويبدو أن إجتماع عرامل عندها يقترة وأحدة، خصوصاً إنتقاض

الأسعار العالمية للبتروكيميائيات، وتطورات

سوق الم HTEE أله أله أله إلى ويرد الشركة لله قالها في مضاريع توسعة لم تكتمل كلها للها يرفع للها ويقد من الأمام للها يستم الم المتحدد المتحدد

تصول اساسي في طريقة عمل الشرية المناسي في طريقة عمل الشركة المظلية مصوصاً لذاحية المساسلة للمقتلفة على المساسلة للشجات، والمدات مفهوم وحدات وحدات المعلى الدينة المعالى وحدة من وحدات من يا لمناسبة المعالى الدينة المعالى المدات على المدات الدينة المعاتبة ا

بوديوي هذا التحوّل في طريقة إدارة و تنج عن هذا التحوّل في طريقة إدارة سابقاً، فصو ما أن التوسط كاليبر الذي شهدته الشركة في السنوات الأشيرة لم يرافقه تطور إداري يتناسب والحجم العديد، فقد الراقي التناسب والحجم العديد، فقد المالة للتصويق التي كانت مسؤولة عن عمليات التسويق

الرئيسية لكل منتجات الشركة، وتنع مدراء وحدات المعمل السندراتيجية حسلاميات واسعة في تطوير عطيات التسويق حسب المنتجع رئيسة الخطاء خاصة بكل وجدة أو مجموعة عمل، وهذه الخطوة الجبيدية في سايله، هي حداولة للتركيز بشكل الكراغي عمليات النستويق والاقتبار سأل المحافظة والتحامل مع الأسواق للختلفة باقل درجة تتسع مهانا عمليات الشركة كمتل الأسواق تتسع مهانا عمليات الشركة كمتل الأس

خفض النفقات: هدف رئيسي

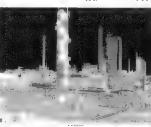
لا تنفصل ستراتيجية و هدات العمل المبدئة، رئيميعية أي مجود عالم المبدئة، رئيميعية أي مجود عالم المبدئة، رئيميعية أي مجود عالم المبدئة، الذي تسترا العملية المبدئة ألذي المبدئة ألما مبدئة المبدئة ألما المبدئة أن الاسمار المنطقة المبدئة المب

و البولى ايثيلين والسماد).

وبالقابل تر فرحيد معليات الشريات كل معليات ما الشدريات الكومومة والمشدريات الكومومة والمستوحة والمستوحة والمستوحة ومستوحة والمستوحة والمستوحة والمستوحة والمستوحة والمستوحة والمستوحة والمستوحة المستوحة المستوحة المستوحة المستوحة والمستوحة المستوحة والمستوحة والمستوح

ونظراً لدورها الريادي في تنمية الصناعة السعودية، وبالتالي





مندف: الإستثبار في الـMTBE تعرّض لتصنة في الطلب



السعودية) لجهة استقطابها للعمالة الملية، حيث بلغ عدد المسعوديين العاملين فيها حاليا أكثر من 11 ألف موظف أو نحو 70

في المئة من العمالة الإجمالية. إلا أن ظروف

التراجع في البيعات، والاتجاه نحو ترشيد الإنفاق، أدت إلى تجميد عمليات التوظيف،

فيما ألغيت أكثر من 500 وطيفة قائمة مقابل

تعويضات سخية. وحسب بعض الطلعين

على أحوال الشركة، فأن عمليات التوسع في

الستقبل القريب ستعتمد على القاعدة

القائمة من العمالة الحلية والوافدة فيما لا

يُستبعد حدوث المزيد من عمليات الخفض

تنتهجها إدارة الناضي حالياً، نجحت في

تدقيق الهدف، ميث تراجعت النفقات

التسويقية والإدارية بشكل ملحوظ (بمعدل

8،5 في المئة) بين المامين 1998 و 1999. هي

سياسة ضرورية في كل الأوقات لواجهة

تحديات التذبذب في الأسواق العالية التي

تسوق فيها وسابكه منتجاتها، لضمانً

ويبدو أن سياسة خفض النفقات التي

في إعدادها.









- أ وبشكل فديفوق الطلب المتوقع في		(d)000 - 180	Miller Hole. Heller (Miller)
🔙 السنوات العشر القبلة. فبعض		3	the same
الدول (مثل كوريا الجنوبية وتايلند	1999	1998	(بملايين الريالات السعودية)
وماليزيا والفيليبين) بدأت تتحول	81,228	74,503	فلوجودات
مسن مسستسورد صساف	29,758	27,848	حقوق للساهمين
للبتروكيميائيات إلى مصترلها	24,675	19,613	القروض طويلة الأجل
فيما تودى أسعار البترول	20,554	19.934	للبيمات
للنخفضة (كما حصل العام 1998)	2,989	3,245	النفقات التشغيلية
إلى إرتكاع جانبية إنتاج	14,992	14,335	تكلفة المبيعات
البشروكيميائيات عن طريق مادا	1.911	2,021	الدخل الصناشي
والنافثاه البتوماعة في المسجمة			

سوق البتروكيميائيات: الهوامش إلى انخفاض

رغم دخولها فى دورة جديدة من الأسعار الرتفعة إبتداءً من منتصف 1999 ، ثواجه سوق البتروكيميائيات على الدى الطويل انخفاضاً في الهوامش خصوصاً في منتجات الأوليفينات، وهي تلك المتمدة على مانتي الإيثيلين (ETHYLËNE)، الثيّ تنتجها دسابكه بغزارة، والبروبيلين (PROPYLENE) اللتين تخطط للتوسيم في إنتاجهما، بسبب إزدياد الطاقة الإنتاجي بشكل كبير في معظم المهموعات الرئيسية من البُتروكيميائيات في عدد من دول العالم (خصوصاً في جنوب هرق آسيا واوروباً الشرقية وأميركا الجنوبية والخليج العربي)

الدول الأميركية والأوروبية، ما يضيف منتجات بتروكيميائية موسمية تزيدفي الطاقة الإنتاجية العالية.

الأسواق الكبرى: نحو الإكتفاء الذاتي تعتبر سوق آسيا حالياً أكثر الأسواق

العالمية قابلية للنمو في الطلب على منتجات البتروكيميائيات (خصوصاً الأوليفينات) بسبب حجمه الضخم وإزدياد وتبرة النمو الإقتصادي في الصين والهند بشكل خاص. إلا أن ارتفاع الطَّاقة الإنتاجية العالمية في هذه

كما أن توقف الصين أخيراً عن استيراد السماد وخفض الهند استيرادها من فذه المواد، تشكل تهديداً مباشراً لـ «سابك». فالشركة تعتبر من أكبر مصدري السماد في العالم (80 في المئة من منتجات السماديتم تصديرها) بينما تستوعب الصين والهند 60 في أللة من واليوريا، الساجربها

وتنضاف هذه الحقبائق إلى الهاجس الكبير التعلق بإنتاج مادة الـ MTBE، واحتمال اغلاق السوق الأميركية، أكبر اسواقها على الإطلاق، أمامها في الستقبل القريب، وهي المادة التي تعتبر أحد أهم إضافات ألشركة إلى لاثمة منتماتها وأكثرها تصديراً إلى الخارج.

إبن حيَّان. الدخول في تصنيع النتجات البلاستيكية البيائية



139



ابِنْ رِشْد: المطريات تُبَخَّل مِبنَّاعات جِديدة إلى للملكة

أسعار «اللقيم»: مدعومة أم تنافسية؟

وبينما ترتبط هذه التحديات في شكل رئيسى بتحركات الأسواق وقدرتها على التوسع في المرض والطلب، تبقى البرة الرئيسية لـ«سابك، في أسعار «اللقيم» من انواع الفاز الذي تتلقاه من أرامكو السعودية، خصوصاً البروبان (PROPANE)، الميثان (METHANE)، الإيستسان (ETHANE)، البوتان (BUTANE)، وغاز البترول المسيل (LPG). فيرغم ارتشاع أسماره العام 1998،

مازالت وسأبكه تتمتع بسعر تنافسي كبير في لقيمها الرئيسي من الغاز والذي يشكل 50 في اللثة من أكلاف الإنتاج الكلية. و تعتبر هذه أليبزة من نقاط الخلاف البرثيسية المطروحة على جدول المفاوضات بين الملكة العربية السعودية وأعضاء منظمة التجارة الدولية التي تسعى الملكة للحصول على عضويتها هذا العام. وتعتبر بعض الدول الأعضاء، كالولايات التحدة، أن أسعار اللقيم المنوحة الدسابك، وغيرها من

تصدير الغاز.

ومع أن حصول الملكة على عضوية النظمة قديكون مشروط أباحداث إصلاحات معينة، كرفع سبعر البقاق ما سيخفض من الميزة الرئيسية لـ دسابك، إلا أن الخطر الأساسي الذي قد تواجهه الشركة في المدى القريب يكمن في التطور التقني السريع في مجال البتروكيميائيات والذي قديزيل أي ميزة هيدروكربونية تتمتع بها الشركة الآن. فالتطورات الكبيرة في تقنيات استخراج الغاز الصناعي من الغاز الطبيعي التى تطورها مجموعة من شركات الطاقة العالَية، إضافة إلى تطوير المصانع الضخمة لإنتاج الميثانول (بطاقة قد تصل إلى 5 آلاف هان يومياً للمصنع) تنذَّر بانتففاض كبير في سعر البثانول، آلَذي تصدر سابك 75 فيُّ المُنَّة من إنتاجه. ومع الإنخفاض الكبير في سعر البثانول، يصبح بالإمكان تمويل بعض مشتقاته إلى إيثانول، وهو يشكل بديلاً جيداً لمادة الـ MTBE من الناحية البيئية، كما يصبح بالإمكان ان ينافسه في

الشركات العاملة في الملكة، مدعومة لأنها

تقل كثيراً عن السمِّر العالي، فيما تعتبر

الملكة أن السعر يمثّل خفضًا بمقدار كلفة

الشمن والتخزين الضرورية في حال تم

التطور التقني: التهديد الكبير

وتنصب البحوث المالمية حالياً على

توجهات عالمية في سوق البتروكيميائيات

• عودة الانتعاش إلى سوق البوليمرات (مثل الـ HDPE ،LLDPE ،LDPE (PE) واحتمال وصول الأسعار آهتها في الأعوام 2003–2004

ه اُرتفاع الطّنب العللي على مواد البّوليستر والبولي بروبيلين (PP) • دول أميسركا الشمسالية وأورويسا الفريسية تتحول من مصدّر إلى مستورد لواد الـPP و LDPE خلال العام 2003.

ه دول جنوب شرق آسياً تتحول من مستورد إلى مصدّر لمواد إلى PP و LDPE خلال العام 2003.

ه الصبِّن: من أكبر أسواق العائم وأكثرها نمواً في الطلب تتوقف عن استيراد سماد اليوريا. كوريا الجنوبية: أكبر مصدر في العائم ثادة الـPP. وتنافسها على هذا الموقع الملكة

العربية السعودية.

ه مأدة الـMTBE؛ احتمال توسع استهلاكها في الدول الأوروبية وانخفاضها في الولايات

تحول الإنتاج من مواد الـ PP إلى دول الخليج وجنوب شرق آسيا.

 إيران: تنوي إقامة صناعة ضخمة من البتروكيميائيات (الطاقة الإجمالية من مواد العطريات، البيانول، الـ MTBE والبوليمرات ستصل إلى 31 مليون طن سنوياً خلال



عملية التحويل المباشر للغازات الرئيسية إلى مواد كيمميائية من دون المرور بالراحل المختلفة التي تحتاجها حالياً، والتي ترفع من أكلافهاً. وقد نصحت إحدى الشركات

الأوروبية اخيراً في استخراج مادة الـVCM من الأيشيلين مباشرة مختصرة بنلك مرحلتين في هذا الجال، وتدخل هذه المادة، التي تنتجها سابك بكتافة، في مجال تصنيع

I PVC التي تدخل بدورها في صناعة القوارة البستيكية، ويُعتقد إن ارتفاع الطارة على يومتقد إن ارتفاع الطلب على بعض أبواج البرتية وكيمياتيات في المستخرجة من غاز المستخرجة من غاز البدويات استحفر تقنيات التحويل المياشر إلى مو الكهميائية تشتصر المراحل العديدة التي تعربها حالياً.

ومع أن سابله بهدات تهتم معمليات تطوير و البحث القنفي بشكل جدين خصوص با بعد إنشاء وجمعها الخاص لهذا الفرس العله الإمراد إلى إن إنقاق الشركة على معليات البحث و الطبير الإعدس 20 أكل معليات البحث والطبير الإعدس 20 أكل يصل أي ركة في اللاء في طل اللحجيات القائمة و المترقعة سنجه الشركة نفسها في موقع صبح خصوص أن حزايا المترقعة فد تبدأ و المترض ما أن حزايا الرئيسية فد تبدأ و المترض ما أن حزايا الرئيسية فد تبدأ و معلى عمورة الرئيسية و ومنتهات جديدة.

سابك: خطوات جادة للحفاظ على الموقع

أن تسسارع الأهدات في العامين الماضدين، وتنبه الشركة إلى إمكانية خسارتها بعض أهم مكتسباتها في سوق البتروكيمياثيات العالمية، عجّل من تنفيذ بعض الخطوات الستراتيجية التالية،

إنماء قاعدة الإنسانية، خصوصا بعد التوسع في المتتبات القائمة على مادتي البروبان والبوتان وهي منتجات على مادتي ليروبان والبوتان وهي منتجات يعنات حتى بعض سنوات خلت تنتج يكميات قليلة تصبياً، وستقيد هذه السياسة في تنويع باقة المنتجات التهائية التي يمكن از

ملاحظات	العافة الإنتاجية السبرية	المتجات
	(بعد إثمام الترسعات)	
	(بآلاف الأطان)	
- 8 في للثة من الإنتاج قمالي	5,500	الأيثيلين
~ 75 في للثة يتم تصبيره	3,750	لليثانول
– يسفل في مناعة البرليستر	875	العطريات (BTX)
 نمو سنّري في الطاقة الإنتاجية بمصل 32 في المئة 		
13 في المئة من الإنتاج العالى 13	2,700	MTBE
- 93 في المئة من الإنتاج يتم تصديره		
 - نمو سنري في الطاقة الإنتاجية بمعدل 53 في ثلثة 	895	بروبيلين
 يدحل في صناعة الكوتشوك والإطارات والسجاد 	950	ستايرين
 40 في المُثَة من الإنتاج العالمي 	L,855	ايثيلين غلايكول
 يدخلُ في صناعة البرايستر " 		(EG)
 بنتج أأول مرة في الشرق اأأوسط 	350	PTA
 بدخل في صناعة البوليستر 		
 تدخل في صناعة المنظفات والورق والنسيج وتكرير البترول 	670	الصودا الكاوية
- يسفل في صناعة الـ VCM	840	EDC
- تسفل في صناعة الـ PVC	150	ايثيلين عكسانول
~ يدخل في صناعة الـ PVC	390	VCM
 لرتفاع الطاقة الإنتاجية بمعدل 4 ملايين طن حتى العام 2001 	2,435	بولي ايثيلين
	900	بولي بروبيلين
	324	PVC
	154	بوليستر
	135	بوليسترين
 70 في المثة من هذه الواد (البوليمرات) تصدّر إلى الخارج 	50	ميلامين
- 80 في المئة من منتجات السماد تصدّر إلى الخارج	2,030	أمورنيا
	2,616	يوريا ,
- ستصبح سابك أكبر مصدر في العالم بعد روسيا في خلال	800	فوسفات مركب

وسنائل

تقوم على هاتين المادتين محلياً وعالمياً.

لتعبة أسواق هديدة خصوصاً السوق الطعبة التي تكاد اقتصر الصحابه مسائيه بها أن على على المولدة التي تكاد اقتصر الصحابة مسائية بها الأولية التي تحط في تمصين الهلائية المشائية والسعادة بقيراً الإصابة القيرة المسائية التي ها التوقيد الطائية من الرصاب التي جانب الرقود الطائية من الرصاب التي جانب الرقود الطائية من المناها المائية والمناها المائية والمناها المناهاة المناهاة المناهاة السوق المناهاة السوق المناهاة ويجري الشركية على فيت أسواق جديدة لهذه المائة في شبب الشارة المناهاة وروباء والإنباط طويل الأجل في على دعم نصابة على دعمة مناهدة على الاجل على على دعمة على المناهدة على الأجل في على دعمة عل

الدخول في عمليات تصنيعية المامية (Downstram) يعتبر دخول شركة «اسركة «اسركة «اسركة «اسر» التابعة في جهال تصنيع النتجات الفهائية (مثل الجلود جهال تصنيع النتجات الفهائية (مثل الجلود الصناعة وورق الجدران ، دليلا على عرجه الشركة نحو الصناعات ذات النبعة المشاقيعة المساقيعة المستجات وتطوراً في السياسة التصويقية للمنتجات بحيث يتم التواجد في الأسواق النجائية .

المخول في مشاريح مشتركة غارج الملكة، تمثلك بسابك الآن 35 في اللة مسئيم شركة مصرية مستودية مشتركة المسئيم المعديد رستيدا بالإنتاج المام القبل، ويعتبر نلك المخول الأول للشركة في شركاكات خارج هدود الملكة، وهي خطرة جديدة في السوصدول إلى الاستواق الإستيدة دخولها في السحواق الإسباط

شراكات بتروكيميائية في الشرق الأقصى". خصوصاً في الصين، في السنقبل القريب.

ظعمت سابك شوطاً كبيراً في تطوير صناعة بتروكيميائية (ات مسئوع عالي، وفي أليساً الموجود المازمين الإسساء الصناعية العربية الأكثر ندواً وربحية في المحالات المائية ، فصوحاً الرئيمية المحيات الساسة والقابات ومقاجاً بالمناقبة و النطور الكبير في تقايات الأسوق العالمة، و النطور الكبير في تقايات الإنتاج، قد تجبر إدارة الشرعة على اعادة ترتيب أولويائها وربعا خلق أولويات بحيدة أفضان خضوما القوي في عاملة المركز كيميائيات، وهي مدعوة إلى تطوير عيزة الكفة الندنية للمواد الأولية و إلى تطوير عيزة الكفة الندنية للمواد الأولية و إلى قاعدة ميزة الكفة الندنية للمواد الأولية و إلى قطوي

تُبِدأ بِالدُوبِانِ فِي السِتَقِيلِ القريبِ 🔳

المراجية الم

بدأت سابك العام 1995 يسعر 136 ريالاً لسهمها، لكن ذلك سرعان ما تغير عقب إعلان الشركة انتتاشِها للعام 1994 والذي أظهر ارتفاعاً في الدخل الصافي بمعدل 95 في المئة عن العام 1993، هيث وصلت الأرباح إلى 1.4 مليارات ريال، وثلا ذلك اداء قوي للشركة في العام 1995 وترافق ذلك مع ارتفاع سعر السهم إلى 170 ريالاً خلال النصف الأول من العام. ومع أن النصف الثَّاني من العام 1995 كان فترة تذيذب في سعر السهم، لكن التوجه العام في السعر كان إلى الأعلى بحيث وصل سعر السهم في بداية العام 1996 إلى نحو 190 ريالاً، ويُعد العام 1996 من الأعوام الصعبة في عمر الشركة، إذَّ وصلت الأرباح إلى 4,4 مليارات مقارنة مع 6,3 مليارات ريال في العام 1995، وأثَّر ذلك في سعر السهم بشكل مباشر إذ هبط إلى معدل 170 ريالاً خلال النصف الأول من العام، لكنه عاود الارتفاع مستفيداً من التحسن الإقتصادي العام في الملكة، واستمرت نزعة الارتفاع في سعر السهم خلال العام 1997 إلى أن وصلت الأزمة الأسيوية إلى أسوأ مراحلها هُلال الربع الْأَخْير من العام، وجاءت أسعار النفط المنخفضة في الفترة نفسها لتطيح بأرياح الشركة وسعر سهمها الذي هبط من مستوى 240 ريالاً في تشرين الأول / أكتوبر 1997 إلى أقل من 130 ريالاً في الربع الأول من العام 1999، وتأثَّر سعر السَّهم في تلك الفترة بانخفاض أرباحها من 4,6 مليارات ريال في العام 1997 إلى ملياري ريال في العام 1998، من جهة، والشهمَّم الذي أصاب سوق الأسهم السعودية خلال العام 1998 نتيجة استمرار التراجع في أسعار البترول وأثر ذلك على الإنقاق الحكومي وعوائد الصادرات، من جهة أخرى، لكن سعر السهم عاود الارتفاع مجدداً وهو اليوم يقف عند معدل 212 ريالاً،



وهش الآن، لم يصدر من الشركة أي إعلان حول نتيجة الوزيع آليات على الساهمين، وساؤل المهم الان هو: مع سيكون أداء السهم خلال العام الصالي بالمستوى باشم 1999 المام 1999 المام 1999 المام 1999 المام 1999 المام 1999 المنطقة على المنطقة على المنطقة المنط

(تحلیل من شرکة زنا للاستثمار)



اصبحت الشركة السعودية للصناعات اللسعية (سابك) علامة اقتصادية مميزة المملكة العربية السعودية، بعد نجاعها في المملكة العربية السعودية، بعد نجاعها في الملكة من السوق العالمية للنائمة من السوق العالمية سابكية الشركة الأولى في أسواق الأسهم صابكية المشركة الأولى في أسواق الأسهم صابكية المشركة الأولى في أسواق الأسهم حابية المعابار ويال (أكثر من 1.15 مليار الإجمالية لسوق الأسهم السعودية، ما مجلها لمن علامات الاقتصاد السعودي المرتبط، من علامات الاقتصاد السعودي المرتبط، المساسوق المهاد في المؤتم المعابدية ما مجلها للما نائمية في الأولانية عالمية المعابدية في المعابدية والمهادة المسعودي المرتبط، المعابدية في المعاد السعودي المرتبط، نائمية في المعاد السعودي المرتبط، نائمية في الأنتاج والتبديات التعييرة في المعاد السلع النهائية، والتعييرة المعابدة المعادية النهائية، والمعاد المسلع النهائية، والمعاد المعادية النهائية، والمعاد التعييرة في المعاد السلع النهائية، والمعادية النهائية، والمعادية النهائية، المعادية النهائية، والمعادية في المعاد السلع النهائية، والمعادية النهائية، والمعادية النهائية، والمعادية النهائية، والمعادية المعادية الم

فعلى الرغم من تسويق مسابك، لمزيد من الكميات المنتجة خلال العام الماضي (تجاوزت 20 مليون طن) استمرت الأرباح في المتراجع للعام الثاني على الثوالي إثر تراجع الطابع ومعه تراجع الأسعار في العامين الماضين، وقد

الرت الارمه الافتصاديه في شرق اسيا يشكل مباشر في التراجع العام الذي إصاب مبيعات الشركات، وبالتالي ربحيتها، فلم يتعدّ ربح «سابك» الصافي للعام 1998 الـــ24 في للثة من ربحيتها في العام 1997.

و في خضمَ هذهَ التقلبات، شهدت وسابك، تغيراً إدارياً مع خروج إبراهيم محدوج إبراهيم محدول المنطقة النقط الناسية واحد مؤسسي الشركة، وقولها المهندس بمحد المناصي دفة القيادة مكانه، وللشعي ليس غريباً عن مسابك، حيث عمل في أقسامها المختلفة منذ بداياتها الأولى، وقولى منصب مدير الرازة المشاريع فيها مباشرة قبل انتقاله إلى منصبه الجديد، وسيكون له دور رئيسي في رسم سدر النجيبة الشركة في المقد القبل، وفي تحقيق المشركة لا خفران وعيى، ينشل في يقتفية جديدة ومطؤرة، وتنظيم إداري ككوء بتماشي مع توسعها المائفة في العقال المناسية مع توسعها المائفة في العقال المناسية مع المناسية والسويق العالي المناسية علا الإختراق الكمرية والتسويق العالم الا

ُ «اُلاقتصادُ واَلاعمالُ» هاورت المهندس محمد الماضي هول واقع الشركة ومستقبلها وطريقة مواجهتها للتحديات العالمية والإقليمية في سوق البتروكيميائيات والحديد،

وهنا الحوار:

🗯 شهدت نتائج «سابك» المالية تذبذبات عالية فى الأعوام الأحيرة تبعاً لظروف الأسواق الدُّولية، ما هي أهم الوسائل المتاحة حالياً وفي المدى البعيد لخفض هذا التذبذب؟

 سبب تذبذب الأوضاع الاقتصادية الدولية، والأزمة التي أصابت دول شرق آسيا، والانخفاض الحاد الذي طرأ على الأسعار العالمية للمنتجات، ما كان له تأثيره على نتائج جل الشركات الدولية ليس دسا بكء و حدها.

وانتهجت «سابك» ستراتيجية منظمة لامتصاص هذه التأثيرات قبر الإمكان، بتحسين إنتاجيتها ورفع كفايتها، وتطوير قدراتها التقنية، وفتح منافذ تسويقية جديدة، والسعى لإبرام الاتهاقات طويلة الأجل مع الستهلكين، والعمل الدائب لتوازن العمليات الإنفاقية.

重 تشير نتائج الربع الثالث من العام 1999 إلى استنصوار البنبزعية فني تمراجيع استعمار البتروكيميائيات عالمياً على الرغم من ارتفاع الكمية السوَّقة بمعدل 5 في الحَّة في هذه الفَّترة مقاريةً بالقِترة تفسها منّ العام السابق. هل تعتقدون أن دورة الأسعار المنخفضة سوف تنتهى مع العام 2000، أم أن الأسواق العائية ستتأقله مع معدلات أسعار أقل على الدى

🗖 الأسعار العالمية بدأت تتحسن مقارئةً بالعام 1998، وهو ما عكسه ارتفاع أرباح «سابك» في الربع الأخير من العام 1999. ونتوقع أن يشهد العام 2000 مزيداً من الارتفاع النسبي بإذن الله، كما نطمح لأن تعود الأسعار إلى معدلاتها العالية وفق قواعد «الدورة الاقتصادية»، ليو اكب ذلك ارتفاع معدلات «سابك، الإنتاجية والتسويقية، ويلبّي تطلعاتها، ويحقق المعواشد النشبودة لنصبالح وطنمهما ومسأهميهأ

■ هل لديكم خطة واضحة لخفض التكاليف الادارية بنسبة معينة للتعويض عن تراجع الإيرادات في الأعوام القليلة القبلة؟ وهلَّ جاءت التغييرات القيادية الأخيرة في إدارات الشركات التابعة ضمن هذه الخطة؟

🗆 نعم. مناك خطة قصيرة الدى، وأخرى طويلة الدى لتحسين الربحية، وهناك مشاريع عديدة لتوحيد الكثير من الأنشطة في «سابك» وشركاتها، نُفَذبعضها مثل (برنامج الشتريات للوحّدة)، والبعض الآخر قيد التنفيذ، كما أن هناك برامج أخرى قيد البراسة.

أما التغييرات الإدارية التي شملت إدارات الشركات التابعة لـ دسابك، فتأتى في إطار مبدأ (التدوير الوظيفي) الرامي إلى الاستقمار الأمثل لُلكفايات، الأمر الذُّي يساعُّد على زيادة الإنتاجية وتطويرها.

∘ وحدات العمل الستراتيجيـة لتركـيـز الأعمـال وتسريع اتخاذ القرارات

أسواق الـ MTBE العالمية تتوسع رغم التراجع في الطلب الامريكي

٥ وحنيد، من وصلب، عمل سابك

🛲 تسعون إلى إنتاج 35 مليون طن في نهاية العام 2000، وهذه الكمية تمثل تقريباً صْعف إنتاجكم منذ همس سنوات، كيف تنوون تسويق هذه الكمية

الضَّحْمة في قَتْرة الركودُ النَّسبِي في الطلب العالمي؟

🗆 لا يمكن مقارنة الإنتاج الحالِّي بالإنتاج العام 1995، فإنتاج «سابك» يتنامى بمواكبة زيادة الطلب العالمي وتمو الصَّناعة والمَّلاءمة مع ستراتيجيات الشركة الرامية للاضطلاع بدور قيادي في أسواق منتجاتها.

ودسابك، - كأي شركة إنتاجية - تستشرف الأوضاع الاقتصادية العالمية، وتستقرئ متغيرات الدورة الاقتصادية، آخذةً في عين الاعتبار واقع وآفاق الأسواق وتوقعات نموها.

🔳 ما هو دور وحدات العمل الستراتيجية (SBU's) ومجموعات العمل التي تضمّ هذه الوحدات في إعادة رسم ستراتيجية الشركة؟ وهل ستكون هذه المجمّوعات بداية لسياسة لامركزية إدارية في الشركة، خصوصاً في مجال تطوير وتسويق

□ تستهدف هيكلة عمليات "سابك" وفق مبادئ (وحدات العمل الستراتيجية) جمع مختلف الأنشطة والعلومات لتحديد مركز اهتمام واضح ووضع الأهداف المنشودة، وتطوير الستراتيجيات وبرامج العمل اللازمة لتحقيقها. وقد قسمت وحداث العمل إلى مجموعة وحدات يرأس كلُّ منها (نائب رئيس)، وأدرجت جميعاً في خمس مجموعات رئيسية هي: الكيميائيات الأساسية، الكيميائيات الوسطية، الأسمدة، المعادن، البوليمرات. وهذا النهج يرمى إلى تركيز الأعمال، وتكاملها، والاستثمار الفاعل للثروات البشرية والطاقات التاحة، وتفعيل العمليات بصورة تسمم في تقليل النفقات، وإضفاء الزيد من البزات التنافسية، وتنمية قنوات ووسائل الاتصالات، ومنح عمليات اتخاذ القرار المرونة والسرعة المنشودتين.

■ هل ستدخل «سابك» في شراكات مملية وخارجية لإنتاج مواد ثانوية (Down Stream)؟ وما هي أهم الأسواق والمواد الرشمة لذلك؟

 □ الشراكات المحلية قائمة بالفعل انطلاقاً من حرص «سابك» على تنمية السوق المحلية في إطار الأولويات المنوحة لها. وقد كانت دسابك، رائدة في إشراك القطاع الخاص الوطني في رؤوس أموال بعض مجمعاتها الصناعية مثل (غاز)، (ابن حيان)، (ابن رشد). كما تسهم «سابك» في رؤوس أموال العديد من شركات التنمية الصناعية الوطنية مثل (صدق) و(نماء) وغيرها.

■ ما هو نصيب السوق المحلية وأسواق المنطقة من هجم إنتاجكم؟ وهل تشكّل هذه الأسواق أهمية ستراتيجية في خططكم المستقبلية؟

□ تشكّل السوق المحلية وأسواق النطقة العربية الخليجية نحو 40 في المئة من حجم مبيعات وسابكء، وهي سوق ستراتيجية بحكم الموقع الجغرافي والعلاقات التكاملية.

🖿 ما هي إمكانية تأجيل الشركة لبعض المشاريع التوسعية المقررة، خصوصاً أنكم تقوُّمون حالياً بإعادة جدولة بعض القروض طويلة الأجل لمساريع قيد التنفيد؟

□ مشاريع التوسعة يجري تنفيذها وفق جداولها الزمنية المخططة، لأن هذه المشاريع تقوم على براسات جدوى مستفيضة، تأخذ في عين الاعتبار تحولات والدورات الاقتصادية».

أما إعادة جدولة بعض القروض مثلاً، فلا تعني عدم الثقة في نجاح الشروع، بل تؤكّد الثقة في مثانة الركز المالي للشركة، والثقة في توجهاتها ونجاح عملياتها.

■ بِشَير أمد التَقَارِيل التَحْمَسِمَة في البِتروكيمِياشِيات إلى التَحْمَسِمَة في البَتروكيمياشِيات إلى المتروكيميا المتنابع في المتوافقة في المتحافظة في التصديرية إلى الأسواق المالية نفسها مع أربيات التنافسية من المتالية نفسها مع أربيات التنافسية من متواجهة في مستقبلاً في المتوافقة المتوافقة

□ السوق العالمية كبيرة ونامية، أ ومشاريع البتروكيميائيات الخليجية القائمة والمضططة على المدى المنظور تقل حصتها في هذه السوق عنٍ نسبة 10 في المثة وهي نسبة

للأض نتوقع اربادا اعلى

الماضي: نتوقع أرباها أعلى في العام الحالي

ضئيلة قياساً بحجم الإنتاج النفطي للدول العربية الطليجية، ولا بدأن يسلم العالم الصناعي بجدوى ترطين الصناعات قرب هوارد خاصاتها. وعددتز تكون للدول العربية الطليجية الأولوية في الصناعات العد عددانة ه

و تحتل الملكة العربية السعودية للرتبة الأولى في إنتاج البتروكيميائيات على الساحة الطليعية، وبالثالي فإن الحديث في هذا الجانب لا يكون عن النافسة بقدر ما ينبغي أن يكون حول تنسيق السياسات الإنتاجية والتسويقية، وتعزيز الممل الشترق في هذا الجانب.

أمو الشأد إلى اعتزاز وسابك، بالشاركة في مجمعات صناعية عدة مقامة برؤوس أمو ال ظبوجية مشتركة، منها في مجال البتريكيميائيات مجمع "جبيك"، الذي تملك بالتساوي مع كل من البحرين والكويت، وتنولي، وسابك، تسويق إنتاجه من مادة البيثانول، في مختلف الاسواق العالمية.

■ ما مدى تأثر صادرات "سابك" من مادة الـ (MTBE) في ظل القرارات الأميركية للتحقيف من استعمال هذه المادة، علماً أن السوق الأميركية تستوعب 70 في الملة من الاستهلاك العالمي؟ ما هي خيارات الإنتاج الأخرى في الجمعات التي تنتج هذه الملادة؛

ر بغض النظر عن هذه الأمير أهريناهم (الهوراء النظيف) بوتسم تطبيقه بشكل كبير في أوروبا و هناك برامج مماثلة تتيناها الدول الأسيوية و تتمالي الصيحات المالية والتشريعات السولية في كل مكل للمعافظ على سلامة البيئة ، و وقد أراماقة مركبات الترصاص إلى الفلاؤولية : الأمر الذي يقسع في النجال المام تتلمي استخدام مادة مثيل والذي برينال برز (TRD الكي يقيرها من لله الزائم كسيجينية ، ويعتر سولها،

■ يرى بعض المطلبن أن فصل شركة «حديد» عن مجموعة شركات «سابك»، وطرحها كشركة مساهمة مثلاً، يمنح «سابك» قدرة أفضل على التركيز على إعمالها الرئيسية في إنتاج وتسويق البتروكيميائيات، كيف تعلقون على هذا الرأي؟

ليد تأكد داسس وسياليه منذ الهداية ضمن (خيار التصنيم) الوطني، وعيد إليها اليداحج الصناعي السعودي الطموح مسؤولها إنشاء الصناعات التي تستشر موارد الوطن (الهيدروكربونية) و (المعنية). وسيق أن أشرت إلى أن إحدى جموعات عمل مسابله السدازاتيجية الخمس الرئيسية تصمل إسم رمجوعة للعادن. ويطل ججم

حديده أكبر مجمّع متكامل للحديد والصلب في الملكة ورومزا بارز الصناعات الملكة العدينية هو إذاً من (صلب) عمل مسابك، الذي يشمل البتروكيماويات، والأسعدة، والخديد والصلب وليست البتروكيميائيات وحدها التي تستحق التركيز كما جاء في السؤال.

■ ما هو الدور التوقع أن يشعبه مجمّع «سانك» الصناعي للبحث والتطوير في خطة الشرقة والإنتاجية في السنوات الخمس للقبلة؟ وهل مناك تقنيات إنتاجية معينة سيضطلع بها مركزيّ التلقنية التابعين في الوليات للتحدة والهذا؟

□ لجمّع مساباته المستاعي للبحث والتطوير دور فاعل في تعزيز المطاقات التكاملية بين متاعات مساباته ، وتمسين عملياتها ، وتطوير منتجاتها و تغميل العلاقات بين صناعات مساباته ، والمستاعات التحويلية الوطنية المستهلكة لمتجاتها، ومعاونتها على هل ما يصادقها من شكلات فنية .

وقد ضئنت دسابكه مجمّعها الصناعي المدت المعامل والمقبيات وزرّدته بالرسي الأجهزة والعداد والصناح التجريبها، كما استقطات للعمل فيه نفية الكوانو المتضمسة من الداخل والخارج، معالاً على تطوير التقنيات الداخل والخارج، معالاً على تطوير التقنيات والديا القائمة، ومسعياً استنباط القنيات (ذاتجا)

الو آلايات الدومة المسابقة التابعة لدوسابقه في لا الاتات الدحدة الاميكية و البندرة غيرها من العالم للتقدم فيستويدت متريز وجود وسابات في مواقع سنا التقابات وتشييد مسر قوي يروط صنا عاتها بمستجداتها، ومن جهة أخرى تأكيد حضور الشركة في طلب الإسراق العالمة تتكيد حضور المساس الستهلك هناك بأنها قريبة منه منتجانها وخدائها،

هي مبتدر توفير الطاقة الهيدر وكرونية في الملكة بفزارة وباسعار تنافسية من اوم درايا شركة وسايان، التنافسية، مع ارتفاع اسعار الفاز حصليا (بنسية 80 في اللكة) ومضلا المزيد من الرتفاع مع الإنتراد من ضوار المراحد الرتفاع مع الانتراد من شعرات تمون غلبة منتجاتكم البتروكيميائية في المن المن الطونة المنافية المنافية المنافية في المن الطونة المنافية المنافقة المن

□ لاشك أن تو افر الموارد الهيدر وكربونية في الملكة هم يا اصداعات وسابلاء ميزة تسبية، لكن مداعات وسابلاء ميزة تسبية، لكن بندرت الميزة محلياً بنسبة 50 في للكة، ورسابك، سوف تتعامل مع جميع المستجدات كغيرها من الشركات العالمة به ياخذم مصالح، مساهميها. ■

ا تحدم مصادح مساممیها . 🖪

الوزير صلاح الدين معاوي له الاقتصاد والاعمال: خطة ترويج لسياحة تونس تبدأ بأسبوع في الكويت

شاركت تونس بفعالية في بورصة ميلانو الدولية للسياحة، وقام وزير السياحة والصناعات التقليدية والترفيه في تونس صلاح الدين معاوي بنشاط مكتَّف ومباحثات مع وزيريُ السياحة المصريُّ والمغربي لمتابعة التعاون الإقليمي. «الاقتصاد و الأعمال» التقت الوزير معاوي في هذا الحوار عن الخطة السياحية

التو نسية:

🖿 لقيت مشاركتكم في بورصة ميلانو للسياحة اهتماماً إعلامياً كبيراً قما السبب؟ 🗀 نحن نعلَق أهمية كبرى على السوق الإيطالية كمصدر للسياح باتجاه تونس، ويناشى الإيطاليون في المرتبة الشالثة في تركيبة السياح الأوروبيين الذين يدخلون إلى ترنس حيث بلغ عددهم العام 1999 الماضي اكثر من 354 الف زائر بزيادة 8 في الله عنّ العام 1998 ، وما يمثل أكثر من 10 في المئة من إجمألي الزوار الأوروبيين الذين بلغ عددهم العام الماضي 3 ملايين و 460 الف زائر. مع الإشارة إلى أن تونس سجلت رقماً قياسياً جديدا في عدد السياح إذ ارتفع إجمال الزوار الأجانب إلى 4 ملايين و 831 ألطآ يضماف إليهم أكثر من مليون زائر من التونسيين غير القيمين ليصل العدد الإجمالي للوافنين إلى 5,9 ملايين شخص.

وهي معرض ميلانو كانت لنا هذا العام مشاركة فعَّالة، أعددنا لها جناحاً مميزاً، وفاق عدد المؤسسات التونسية المشاركة الـ 70، وتميزت مشاركتنا بنشاطات متنوعة وحملات ترويجية كبيرة في إبطاليا ستتواصل في الأشهر القبلة.

📰 عقدتم لَقَاءات مع و زيريُ السياحة المسري والمغربى، قهل يمكن قيام تعاون سياحي إقليمي على مستوى شمال أفريقيا؟ 🔲 خلال وجودنا في العرض قمنا

بزيارات إلى عدد من الأجنعة العربية لا سيما أجنحة المغرب ومصر والأردن، وكائت لنا فرصة للقاء وزيرى السياحة في مصر والمفرب، لاستكمال ما بدأناه سابقاً، فنحن نسحى لإقامة تعاون على مستوى النطقة يؤدى إلى التكامل. هذاماً أردناه مع مصر

و في إطار اتفاق ثنائي موجود (بروتوكول). أما مع المغرب، فتَنمن نستكمل تجربة سابقة بداناها في معرض مونتريال حيث شاركنا بجناح مشترك ونظمنا قافلة سياحية مشتركة في أنداء المدن الكندية، ونشير أيضاً إلى الاتفاق الذي تم بين الخطوط الثونسية TUNISAIR والخطوط المغربية ROYAL AIR MAROC لتسيير خط جوى مشترك إلى كندا والولايات

🗷 هناك تناقض بين حجم الإستثمار العربى في القطاع السياحي التونسي وبان عدد الواقدين من للشرق العربي؟

🗆 هذا التناقض حقيقي، فالإستثمارات العربية لاسيما من السعودية والكويت في القطاع السياحي تمثل نحو 90 في المئة من الإستشمارات الخارجية، فيما لا يتجاوز عدد القادمين من بلدان الشرق العربي نسبة واحدني المئة من إجمالي الوافدين

ونؤكد اننا نعمل هذه السنة على تحقيق منعطف أساسي في هذا المجال الذي يشكل لنا أولوية مطلّقة، ولنينا خطة واسعة سنتحرك في إطارها، أما سبب التناقض فهو

> مكتب للسياحة في دبي وتعاون مع المغرب ومصر

مشاركة فاعلة في بورصة ميلانو للسياحة



أمعاوي: بظلة سياحية ثوعية ثمو العالم العربي

أمر طبيعي في الماضي لأنناركزنا على الأسواق الأوروبية ووفرنا متطلبات السياح الأوروبيين، إلا أننا بدأنا منذ منتصف التسعينات بتوفير خدمات سياحية تتوافق مع رغبات السياحة العربية وسياحة العائلات، خصوصاً في مجالات الفنادق الفخمة، والمؤسسات الترفيهية والتسويقية مثل مدن الترهيه وملاهي الأطفال ومراكز العلاج الطبيعي والمطاعم وكل ما يمكن أن تطلبه العائلة العربية بجميع أفرادها.

■ ما هي معالم خطة التحرك باتجاه العالم العربي والمشرق؟

🗀 التحرُّك قائم حالياً وسيشهد نقلة نوعية على امتداد السنة، انطلاقاً من الأسبوع السياحي والثقافي التونسي الذي ستحتضنه الكريتية في شهر آذار/مارس الحالى، ثم سنتواجد في تظاهرات سياحية في كل من بيروت ودبي ومسقط.

ولتسهيل تمركنا وتفعيله تقرر افتتاح مكتب للديوان الوطني للسياحة التونسية (ONTT-Office NTT) فني ديني وينقنوم مدير المكتب حالياً بوضع الأستعدادات لهذا الحدث بالتعاون مع سغارة تونس ومؤسسة الخطوط التونسية

بالنسبة للكويت ستكون تظاهرة سياحية كبيرة تتضمن تنظيم أسبوع سياحى وثقافى تتخلله عروضات من التراث الموسيقي التونسسي والمأكولات التونسية ومنتجات الصناعات الحرفية والتقليدية، كما ستكون لنا نشاطات بهدف تطوير الاستثمار الكويتي في تونس من خلال ندوات ولقاءات مع المسؤولين ورجال الأعمال في الكويت. 🔳

دبي – تونس «توأمـة» التسـوّق

20 مليون دولار حجم التبادل التجاري بين تونس والإمارات



اتفقت تونس ودبى على بدء تنفيذ تدعيم عملية «التوأمة» التي وُقَعت اخيرا بن مهرجان دبى اللتسوق ومهرجان تونس للتسوق، وهي الفكرة التي جاءت خلال زيارة وفد من مهرجان ديى للتسوق إلى تونس في أب/ أغسطس في العام 99 أثناء انطلاق الدورة الأولى لمهرجان تونس، وتهدف إلى دعم التعاون السياحي والتجاري والترويج الشترك والإستفادة التبادلة من الفيرات خصوصاً من جانب ديي التى أصبح لها باع طويل في تنظيم مهرجانات التسوق، وقد شارك وفد تونس في فعاليات مهرجان دبي للتسوق وأفتتاح الجناح التونسي في القرية العالية للمرة الثانية... لكن هذه المرة على مساحة أكبر،

" ضم الدوقد محد الصبيب حريز الدير

الما للغنزات الإذاعية وتأثير، رئيس اللحدوث التطبيع ألموجيات وتنس للنحدو
رئيس لمنحوز مورفيس المحدوز
رئيس لمنحوز ورئيس المحدوز
رائيس المورجان أرئيس و الدير العام
لبنك الإسكان و الرائي الرئيس و الدير العام
لموجيات ورئيس و الهادي بن رهضان مدير
المين و المود اليم من جمعية الأمهات
التونسية و الودن الإصافي من جمعية الأمهات
لدين بالمديد من المسوؤ لين أرسم المخلوط
لدين بالمديد من المسوؤ لين أرسم المخلوط
إن الموجلة القبيلة حديدة وقال محمد الحبيب هريز
إن الموجلة القبيلة حديدة عديدة حديدة بين هريز عدود
إن الموجلة القبيلة سديدة عديدة والمؤدن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيد ومدة المؤدن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيدة من المسوؤ الموادن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيدة و المؤدن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيد ومدة المؤدن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيد ومدة المؤدن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيدة والمؤدن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيدة والمؤدن المؤدن
إن الموجلة القبيلة عيدة عيدة والمؤدن
إن الموجلة القبيلة سديدة عيد
إن الموجلة المؤدن والمؤدن المؤدن المؤدن
إن الموجلة المؤدن والمؤدن المؤدن المؤدن المؤدن
إن الموجلة المؤدن المؤدن المؤدن المؤدن المؤدن المؤدن
إن الموجلة المؤدن المؤ

سرجاس براها العالمي بن رفضان التنظيمية ورخمة أعلامية متبادلة تتضمن التنظيمية ورخمة أعلامية متبادلة تتضمن إصدار شروي والكنزية يونسية تصدر كل عام الملتيمية عليه وجهان بهتا والثانية في شهر حزيران إلا يقوم وخفقه المهروبان توضي الذي يبدأ أمي المقترة بين 10 إلا التلاق على إسبتمون كلفة تديين 10 إلا التلاق على إليا الملتورة بين 10 إلا التلاق على إليا الملتورة بن 10 إليال السيتمون كلفة تديينية بالمرجاني عير شواد التلاق تعاليات تعديدة

وتبادل للشاركة بالأجنحة الوطنية لعرض

متنجات الجاتبين والتراث الشعبي. وأضاف أن يرنس المتغلبة خلال العام وأصاف أن يرنس استغلبة خلال العام علي يستخل المؤلف المياني سالم يواني مقال الموجات نصو مقال الموجات نصو المتجاز المياني المعارون المعاورة المعارون المعارون المعارون المعارون المعارون المعارون المعارفة المعارفين المعارفين

نحو مليون دولار إلى أن البيان يقوم بتمويل و أسار إلى أن البيان يقوم بتمويل و أسار إلى أن البيان يقوم بتمويل فيها بنحو 100 مليون دولار للموسل إلى ملقة استجماعية للغنادة في تونس خلال المرحلة المقابلة إلى 200 ألف سيرور و القري تبلغ بنحور 38 في المناة من اللهاك بنحور كافر من اللهاك بنحور كافر من اللهاك و ترتش و تطلق المقابل عن ترتش و تطلق المقابلي في ترتش و تطلق المقابلي غي ترتش و تطلق المقابلي غي ترتش و تطلق المقابلي غي



الطاهر بورخيص

المتك.

من التوامة في مع التبابل التجاري إن روضان نقاله إن الهجت التوارية الحالي ويم التبابل التجارية البياني التجارية الحالية بين المليين بخور 20 عليون دولا بر التساسيو، وسجعة التعاري إن كافة الجالات بما قيها دعم التعاري ابنا لتنامل المرحة بين الجاليين والاتخاق على تجارات الزيارات، و تقدم حجم الصداوات الترسية سنويا بنحو أن عليان والحياتات الجلية و الخذائية على نحو 90 غير الملكة من الجلية و الخذائية على نحو 90 غير الملكة من التوامل المصدونية والإدن المصادرات في الشرحية إلى فقتح مركز المصادرات في التاريخ اليام عدم والادن التنسيط التبارات والمصدونية والإدن التنسيط التبارات والمصدونية والإدن التنسيط



هنادق أبو نواس: ABOU NAWAS HOTELS استحرار التمينز



مطلق الصائع: رئيس الجبوعة شعريد البنت مجموعة فنادق أبو نواس في تونس أنها رمز الضيافة التونسية - الكويتية العريقة. فاستضاف فندق أبو نواس - تونس أخيراً احتفال السفارة الكويتية بالعيد الوطنى الكويتي، وكانت مناسبة جمعت وزراء ومسؤولين وديبلوماسيين ورجال أعمال وحشدا من أصدقاء الكويت، وذلك في القاعة الكبرى للفندق التي امتدت في أرجَّاتُها مواتُد عليها أنواع المأكرولات والطلويات والمضواك استمتع بتذوقها الضيوف على مدى نحو 3 ساعات وسط أجواء من الوسيقي والطرب

> وتتميز مجموعة أبونواس بتقديم الخدمة الأفضل وليس الإقامة وحسب، ولذلك أصبحت مرجعاً للإدارة الفندقية الناجحة يلجأ إليها أصحاب المشاريع لإدارة فنادقهم. وتعتبر الجموعة صاحبة دور ريادي في إقامة أول فندق لرجال الأعمال على المواقع البحرية، كما كائت أول من أدخل خدمة العالجة بالمياه و الطين وتا لا سِو ، في أحد فنا دقها.

وفضالاً عن شهرة المجموعة في تقديم أفضل المأكولات في تونس، وتنوع الطاعم في فنادقها، فإنها باتت مرجعية لخدمات الترفيه والرياضة انسجاماً مع التغيّر الذي طرأ على عادات السياح ورغباتهم.



عمران خميلة مدير عام فندق أبو تواس – تونس يثوسط ناصر مشموم مدير الاستغلال (اليسار) وحسان بن ثابت الدير التجاري

ويحرص رئيس الجموعة مطلق الصانع على تطوير الخدمات وتنويعها لمواجهة النافسة الناشئة والمرتقبة كي تحافظ فنادق أبو نواس على موقعها ومرثبتها للتقدمة في خارطة السياحة التونسية، ولتبقى مصافظةً على تقاليدها لا سيما أن وحداتها كانت ولا ترال المقرر الأساسي لأهم المؤتمرات التي تنتظم في العاصمة وأللين الرئيسية.

تكريم وكالات السفر الإيطالية

من جهة ثانية، اغتنمت فنادق أبو نواس التابعة للمجموعة (Consortium) التونسية الكويتية للتنمية، فرصة مشاركتها في الجناح التونسي فيمعرض وبورسة ميلانو للسياحة، فكرَّمت وكالات السفر الإيطالية (.T.O) التي تتمامل معها، حيث أشرف السيدان تناصر مشموم مبير Exploitation-NACEUR JY I'M Mashmoum وحسان بن شابت المير التجاري على منح جوائز للوكالات الآتية:

Alpitour - TURISANDA FRANCOROSSO - Springtour و ذا ك بحضور وزير السياحة التونسي صلاح للدين معاوي وحشد من السؤولين ووسائل الإعلام.

منجهة ثانية تشارك الجموعة في

تنظيم الأسبوع السياحي والثقافي في الكويت، ولهذه الغاية زار الكويت مديرً عا فندق أبو دواس تونس عمران خميلة Omran Khemila للإشراف على التمضير. ويعتبر أبو نو اس تو نس أحد أهم الوجدات الفندقية التابعة للمجموعة وهومن فثة خمس نجوم. 🔳



«باس» و«بولينا» في تونس: إتفاقية فوق العادة هوليدايإن وانتركونتيننتال وقريبا كراون بلازا

۾ وقعت مجموعة ، باس، البريطانية (BASS Hotels & Resorts) اتفاقامع مجموعة «بولينا» (Poulina) التونسية لإدارة ثلاث وحدات فندقية في تونس تحمل كل منها أحد أسماء الفنادق العالمية التابعة لجموعة دباس».

وهذه هي الرة الأولى التي توقع فيها «باس» مثل هذا الإتضاق لإدارة ثلاث علامات تجارية تابعة لها وتملكها جهة واحدة. ومثَّل بولينا رئيسها عبد الوهاب بن عباد فيما مثل الجموعة البريطانية رئيسها لنطقة الشرق الأوسط ريمون خليفة ونائبه جورج بخعاري ونص الاتفاق على ان تقوم وباس، بإدارة فندقين تابعين للمجموعة التونسية لدة 12 عاماً، على أن تقيم بولينا فندقاً جديداً كل سنتين بالتعاون مع «باس» التي ستواكب هذا النشاط وتدعم بولينا في تنفيذ مشاريعها السياحية خلال فترة الاتفاق.

الفندقان موضوع الاتفاق يقعان في مدينة العمامات (HAMMAMET) هماً: Solaria Coliseum وهنومن فشة 5 نجوم ويحتوي على 233 غرضة و20 جناحاً، وسييمسل تحست إسم Hammamet Intercontinental Resort، أمسا السفسندق الثاني Solaria Garden نهو من فئة 4 نجوم ويحتُّوي على 235 غرفة و23 جناحاً و36 غرفة متصلة ببعضها (Communicantes)، وسيعمل تحت إسم (Holiday Inn Resort Hammamet). ويتوقع افتتاح الفندقين أواخر المام الحالى في منطقة ياسمين الممامات أحدث النَّناطُّق السياحية في تونس وأعلاها مستوى.

ويبدو من خلال الإتفاق، أنه سيتم خلال السنوات الثلاثة للقبلة إنجاز فندقمن مستوى 5 نجوم (لرجال الأعمال) في العاصمة التونسية طاقته 200 غرفة ليكون كراون بلازا تونس، وينتظر أن تبدأ الأشغال في المدى القريب.

«باس» هي إحدى الجموعات الفندقية



خَلالَ الدُّوقيع من اليِّمين: ويعون خليقة، عبد الوهاب بن عياد، جورج بخمازي، عبد المعيد بو ريشة عضو مجلس ادارة بولينا وخلفهم رؤوف يوعصيدة مدير مشروع الدينة

الأساسية في العالم وتدير أكثر من 2800 وحدة فندقية في نحو 90 بلداً تبلغ طاقتها أكثر من 450 ألف غرفة. ومنها 106 فنادق في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا التي ستشهد قريباً افتتاح 33 وحدة فندقيةً جديدة تابعة للمجموعة.

أما وبوليناه فهى أكبر الجموعات الاقتصادية في تونس، إذ تنضم تحدلوائها أكثر من 65 شركة تتماطى مختلف أنواع النشاط الصناعي والتجاري والخدمات علماً أنها بدأت مسيّرتها في القطاع الغذائي والانزال تحتل الصدارة في تونس وافريقيا فى مجال تربية وتصنيع لحوم الدجاج والَّديك الرومي والبيض ومشتقاتها. وكان رئيسها عبد الوهاب بن عياد أعلن منذ نحو 3 سنوات عن أنطلاق مشروع سياحى وترفيهي فريد من نوعه في تونس هو مشروع «آلدينة» (Medina Hammamet) وهوعبارة عن مدينة تضم تراث تونس وتقاليدها الحرفية والثقافية وعادات أهلها الغذائية والترفيهية. ويسهر بن عياد شخصياعلى تنفيذهذا الشروع الذي

سينقل معالم حضارة تونس وتاريخها من مغتلف الأنماء ليجمعها في مدينة الدن القديمة في العواصم التاريخية." 🔳



هوليداي - إن «بلا حدود»



رسم هوليداي إن علايا الجديد في السعودية

تمضى سلسلة هوليداي إن قدماً في برنامج التوسّع الستراتيجي في منطقة الشرق الأوسط لِلْعَامِ 2000 مع إنشأء 15 فندقأ جِنيداً تُتَضَمَّن أول فندق متكأمل الخدمات في اليمن.

هوليداي إن التي تدير 17 فندقا تسعى لتدعيم موقعها في السعودية ومصر بـ 12 فندناً جديداً، بالإضافة إلى تعزيز حضورها في لبنان والإمارات العربية المتحدة.

وتعتمد خطة هوليداي إن لدخول النطقة على التوفيق بين رغبات عملائها بأختيارها مواقع قريبة من أسواق العمل ومراكز الترفيه في آنَّ، مع استمرار فريق عملها في تقصّي مشاريع جديدة بشكل دائم لاستكمال سلسلتها الشرق أو سطية.

«غولدن توليب» قرطاج - تونس أول تواجد في شمال افريقيا

IAABBAAA



GAMMART شيمال العناصمة التونسية، في أول تواجدلهأفي شمال افريقيا.

مغولدن توثيبء قرطاج وثأتي هذه الخطوة لتعطى قيمة مضافة للسياحة التونسية وتعزز مساعي رفع

BURG

مستوى الخدمات السياحية. حيث أن «غولبن توليب» التي تدير أكثر من 350 فندقاً في 250 مدينة في العالم، قدمت الى تونس بخدماتها الميزّة وبفريق عملها الخبير الذِّي سيتعاون مَّع الخبرات التونسية لإدارة فندق يتمتع بالكثير من الميزات، بدءاً بموقعه الجفرافي قرب الغابة وإطلالته على البمر وقربه من مطار ترنس ووسط العاصمة، وصولاً إلى طرازه المعماري الروماني وغرقه الـ 241 إضافة إلى 21 جناهاً يضمها فندق من فئة 5 نجوم تحت إسم: Golden Tulip Carthage - Tunis.

يقع الفندق وسط مشروع سكني وتجاري وترفيهي ضخم تملكه الجموعة السعودية للإستثمار التي يراسها رجلَّ الأعمال السعودي الشيخ فهد العذل. ويحيط بالفندق مركز سكني مؤلف من فيللات وشقق، إضافة إلى شقق فندقية (APPART - Hotel) ومركز تجاري يحتوي على محلات للتسوق ومراكز للترفيه والرياضة وجميع الخدمات الضرورية من بنوك وصيدليات

روتانا: فندق جديد فالشارقة

أضافت دروتانا» إلى سلسلة فنادقها في البلدان العربية، فندقاً جديداً في الشارقة (الامارات العربية التحدة) بإسم «SHARJAH» ROTANA HOTEL»، و تم افتداحه خلال شهر

يُقع الفندق الجديدذات الأربع نجوم في شارع العروبة وسط مئينة الشارقة ما يجعله مقصداً لرجال الأعمال والسيّاح في آن، وجهّزت غرفة الـ 220 بكافة وسائل الإتصال والراحة كعادة فنادق «روتانا».

آذار/مارس الماضي.







ساعد للدير العام عرام فحر الدين



تمّ التوقيع مؤخراً بين فندق القصر وسلسلة فنادق هوارد جو نسون العالية على اتفاقية تنص على منح فندق القصر حقوق الامتياز من هوارد جونسون وقيام اتحادبين الاثنين، وسيصبح اسم فندق القصر الجديد: القصر هوارد جونسون بالزا HOWARD JOHNSON AL QASR PLAZA HOTEL

وثم منح فندق القصر فئة بالازاوهي أعلى فئة تصنيف تمنحها هو ارد جو نسون لفنادقها بعد قيام فريقٌ من السلسلة بزيارة الفندق



بعد التوسعة والتجديد وما لاقوه من جودة في الديكورات والتميّز بالمرافق والخدمات.

سلسلة فنادق هوارد جونسون الأميركية العالمية لديها ما يقارب 600 فندق حول العالم موزعة في أميركا، كندا، أوروبا، مكسيك، مالطا، الشرق الأوسط، لبنان، مصر، الإمارات، السعودية، وخمسة عشر فندقأ في بريطانيا وتعتبر بين الأفضل لرجال الأعمال من خلال شبكتها ومرافقها الخاصة في المدن الرئيسية

ويقوم بإدارة الفندق عصام فخر الدين وعزام فخر الدين بعد توسعة الفندق وتجديده ليصبح 70 غرفة جديدة ومرافق عدة ومطاعم عدَّة مز وَدة جميعها بجميع وسائل الراحة الميزة، تقدُّر كلفتها بنحو ثلاثة ملايين دولار أميركي

كراون بلازا الكويت 2 يوسع قاعة الأندلس للمعارض الى 1400 م

أنهى فندق كراون بالازا الكويت توسعة قاعة الاندلس للحفلات والمؤتمرات استجابة للطلب المتزايد من قبل منظمي العارض و المؤتمرات في الشرق الأوسط.

وتضاعف حجم القاعة إلى مساحة 1400م² وزوّدت بأحدث وسائل التكنولوجيا الحديثة السمعية والبصرية بالاضافة إلى شاشات إلكترونية ووسائل عرض متدلية من السقف وأحدث



معدات التصوير والصوت والإضاءة.

كورينثيا المالطية (Corinthia) فندق جديد في تونس

وقعت مجموعة كورينثيا المالطية (Corinthia) انفاقاً لادارة فندق القصر في سوسنة على الساحل التونسي. (ELKSAR - SOUSSE)، ليكون الرابع في تونس بادارة هنده الجموعة العاللية التى انطلقت من منطقة قمرت شمال العاصمة التونسية، ووقعت مؤخراً اتسفساقاً لادارة فسندق - Chich - Khan

يفتتح فندق القصر بعد أقل من سنة أي مطلع العام 2001، وهو من فئة 4

نجوم يجري بناؤه حالياً ليضمّ 368 غرفة، ويقع على شاطىء سوسة الشمالية علَى مقربة من أهم محطة سياحية جنوب التوسط وهي بور القنطاوي Port El Kantaoui، تحيط به الحدائق والملاعب الخضراء.

ويحتوى الفندق على قاعة مؤتمرات 400 شخص، ويوفّر الكثير من الخدمات مثل ملاعب التنس والكرة الطائرة، وميني غولف ونادٍ صحّى (سونا بخار رياضةً





ربي أم دبليو، باعت «روفر» بعقلانية

عمليات العمج والتعالف بين الشركات أ العالمة المساوات السياوات مستمرة على قدم وساق، بعد ما ساد الاعتقارات بأنها وصلت إلى نروتها بنمج عكر إيسلر، الأميركية بدو والمولين بأنائية في 1969 و فراغوه السويدية بدفورد، الأميركية في العام الماضي، فضلاً عن لدمج صعائم عرواز ويسم «ولياز ويسم» بدحي من المنافئ، الإنائية ع والمائية بدءاً من العام 2004، وكذلك نصع هساب، المسويدية بدء جندرال موتورثه الإميركية، وشبه دمج بين «نيسان» البيابانية الإميركية، وشبه دمج بين «نيسان» البيابانية

و اخر تطور على هذا الصعيد بيع شركة، دبي أم ديليو و قسم ع لاند رواده إلى شركة، دفوره، مبلغ 3 مليارات بو لا بعد 6 سنوا، من الإسارة الناجحة لهذا القسم، ثم يبيح التجومة الألمانية قسم سيارات دروفر، لمجموعة بريطانية. وهذا القسم موريت القصيد فقد أوق مجموعة مي أم دبليو

بخسائر ضحمة قبل إنها بلغت 600 مليون دولار سنويا. وسيديت بي الم الخسائر غيايا الجموعة بي ام بهليون عن مسرح الاندماجات والتحالفات الدولية، بل جعل ا المجموعة فدة اللعيتان الكبيرة، وخوارده شراء للجموعة بدمن وخوارده شراء اللجموعة بدمن باحظ فلم تستطيعا

ولم تتوانَ دبي أم دبليو، عن الخروج من ضائقة دروفر، منذ

وهيات، اختارت الزواج من «جنرال موتورز»

• قطار «دايملر كرايسلر» وصل إلى «ميتسوبيشي»

ار أشحرتها في العام 1994، فأعادت مرككة المعرف مرككة المحمودة البريطانية و تطوير الراتها، ومدها سمح ولاية ومعين محاولتها الأخيرة طرح طراز جميد من محاولتها الأخيرة طرح طراز جميد من السيارات الطاخرة استه حروف 77- ومعين من الراقبين من رحيوا بالطراز الجديد، الذي قال براز العالمية، إلا أنه لم يؤو إلى رأس الخسائر

وكان رئيس وزراء بريطانيا طوني بلير إعترض على الصفقة واعداً وبي أم دبليوه بمساعدات من الحكومة البريطانية إذا هي احتفظت بلسمي دروش.

مؤخراً عرضت دجنرال موتورزه على

يس أم ميليو، إنتاج أنتي من طرازات دروهر، على ضغط الإنتاجية بريطانيية بريطانيية مستخدمة هياكل سيبارة «أوبل –استرا»، مستخدمة هياكل سيبارة «أوبل –استرا»، سلسلة سيبارات لافتدر أوبط عرض مجلزال ميليون عمل مجلزال من ديها ميليون مجلزال ميليون عمل مجلزال ميليون الميليون عمل مجلزال ميليون الميليون المؤلف الكيليون من يرائم ميليون المؤلف الكيليون من الميليون المؤلفات الكيليون المؤلفات الكيلون الميليون المؤلفات الكيلون المؤلفات الميليون المؤلفات الميلون المؤلفات المؤلفات المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون المؤلفات الميلون الميلون

الله و الإستدة أوات على مشروع لإنتاج ممركات الصفيرة والترسطة ببالإشتراك مع ورولز رويس، وللبريطانية لكن استوداد الاستثمارات في الديريطانية لكن استوداد الاستثمارات في وكنا انتزت ببي أم دبليوه من مكانين: الأول دورف والطانية مصنع محكات الطائرات، ولمن للك يريب المي المطاورات، ولمن للك يبيد يديد فو يو لكوم جهلاريخ، الذي يديد فو يو لكوم جهلاريخ، الذي وعد بالخروج من أزنه أدو وفرد، ولا بدن المناخروج من أزنه أدو وفرد، ولا بدن التسويد علياريخ، الذي وعد بالخروج من أزنه أدو وفرد، ولا بدن التسويد على ولا بدن التسميد على التسويد على ولا بدن التسميد على التسويد ولا بدن التسميد على التسويد ولا بدن التسميد على الأستود على المنافرة على الأمراء والا بدن التسميد على التسميد على



دبليو» لاعباً كبيراً على مسرح الاندماجات الدولي، علماً أنها كانت لها تطلعات لشراء شركأت مثل «فولفو» أو «نيسان» أو

التحالفان

إلى جانب هذا التطور أعلن في الشهر الناضى، أثناء معرض صالون جنيف، عن تحالفين بارزين،

الأول بين العصلاق الألماني الأميركي «دايملر كرايسلر» وبين العملاق الياباني المثقل بالديون دميتسوبيشيء، وقضى هذاً التحالف بأن يحصل الطرف الاول على حصة من الطرف الثاني نسبتها 30 في المئة.

الملاحظ من هذا ألتحالف أنه يوفر للشركة الالمانية الأميركية موطئ قدم في شرق آسياء ثم أنه يضم إلى مجموعتها طرازات لا تنتجها، إضافة إلى الاستفادة من

شبكة توزيع «ميتسوبيشي» الضخمة حول وكانت عكر ايسلره تملك حصة كبيرة في

ميتسوبيشي، أوائل السبعينات، إلا أنها باعتها للتظمن من أزمتها المالية التي كادت أن تؤدي بها في ذلك الوقت. ويبدو أنَّ الشركاء الأميركيين في مدايمار كرايساره أعادوا وصل ما انقطع في السبعينات. لكن هناك خوهاً من أن تصبح وميتسو بيشے ۽ بمثابة ورو فروا۔ ودايملر كرايسلره نظراً للديون التراكمة على التصانيع الياباني. ولم تطرح أفكار حول إمكانات التحالف الستقبلية الكن هناك انجاهأ علليآ نحو إنتاج محركات ومكونات وهياكل وأجسام مشتركة.

أما التصالف الأذر للعلن فهورين مجنرال موتورزه وشركة وفياتء الإبطالية. وكروت وفيات في السنتين الماضيتين محاولاتها للتحالف معشريك أجنبي،

السويدية، لكن هجنرال موتورز، سبقتها، ثم حاولت شراء شركة وفولفوه فسيقتهأ شركة وفورده، ومن جهة أخرى تلقت «فيات» من شركاتٍ كبري عروضاً لشرائها فرفضت ثلك رقضاً قاطعاً مؤكدة انها لاعب دولي كبير في عالم السيبارات. ومن العروض التي تألقتها واحدمن ددايملر كرايسلره وآخر من «فولكسفاغن» وثالث من وهورده ورابع من ورينوه، إلى أن استقرراي الشركة الإيطالية على التحالف مع دجنرال موتورزه، وبمقتضى هذا الحالف تحصل دفيات، على 5 في اللَّهُ من أسهم العملاق الأميركي مقابل حصول الأخير على 30 ني المئة من أسهم «فيات»، ولم يوضح أي طرف مدى عمق التدالف النتظر .

فأعلنت عن عزمها شراء شركة «ساب»

يذكر أنه أصبح لدجنرال موتورزء الصوت الكبير في القارة الأوروبية ، فهي تملك داوبل، الألمانية ومصانع دفوكسهول، في بريطانيا، ثم مصائع دساب، في السويد، وتتحالف مع مصانع دهيات، نتيجة لذلك ستكون لمجنرال موتورزه الورقة الأكثر أهمية في صناعة السيارات الأوروبية. وتنتج دقياته سلسلة سيارات دفياته ودلانسياء ودالها روميوء، كما أنها منتج رئيسي للشاهنات في أوروبا، وتملك مصانع صناعية أخرى.

ويلاحظ أن عمليات الدمج والتصالف لا تتم بين شركات داخل البلد، بل ما يمكن تسميته بالدمج عبر البحار، أي بين شركة أميركية وأخرى أوروبية، أو بين شركة أوروبية وأخرى يابانية وهكذا. والهدف هو جعل الشركة متعددة الجنسية وتملك أكبر انتشار عالى ممكن. 🔳





سوبربان الجديدة طرحت في السعودية

جده دقدت شرح به جيزان موتورنه و شركة البديد سديازة دجي إم سبي سويربان (الدي السيد ماجد اللفوق مدير عام والذي السيد ماجد اللفوق مدير عام مييمات رسموي السيارات الجيدية، كلك في الحقل قال فيها إن إسم مدوريان، قد إن الرئيسة بعضي المواقة، حيث ثم طرح هذه السيارة الرفوز في منطقة الشرق الأوسط منذ أكثر من 60 عاماً، واثبتت قوة تممل المنظية الطرو في المنطقة الساسة في ظل الطرو في المنطقة المساسة في ظل الطرو في المناطقة المساسة في ظل الطرو في المناطقة المساسة المنطقة الرخوسة و

في حفل كبير بمقر شركة بالبيد في



السعودية. إنها السيارة الأسطورة بحق، وبالتالي أصبحت كلمة دجيمس، تردد في معظم بيوتنا.

وتابع: الخيمات التي قدمتها هذه السيارة المعلية الناس وللعائلة بشكل خاص، جل أن تحصى.. سواء تحت ظروف الحياة القاسية بالقبل، أو في ظل الرفاهية لرحلة ما بعد النفط.. ما جعل سوبريان هقيقة تدخل العائلة السعودية

كفرد من العائلة.

و قال بوب كاييل مدير شاحنات دجي إم سي شفروليه في الشرق الأوسط دمثل شغروليه كايرسه، تعتبر سريربان مركبا أسطورية في هذه النطقة من المالم، فهي مركبة غاشة خلافة من المالم، فهي أسلوب المعيشة في دول مثل للملكة العربية قبل أكثر من 50 عاماً.



فادي غصن مدير الـ ،كاديلالت في الشرق الأوسط أمام دوفيل د-ت-س

م دوفيل د-ت-س سيارة ارماج الإختبارية الثورية

«الرؤية الليلية» تعزز مبيعات «كاديلاك»

كشف مدير شركة «كاديلاله» في الشرق الأوسط، فادي غصر». أنّ سيارة «كاديلاك دي تي إسء الجديدة كليا و المزودة بتقنيات ثورية» سجّلت نجاحاً كبيراً في النظفة إذ تجاوزت مديمات شهر كانون الثاني ريناير الهدف المدّد سابقاً بنحر 40 في الذة.

وقال غَصْنِ، ولا شك ازً كاليلاك دي تي إس استهوت مشتري السيارات الفضه الي مد يعيد، فالطلب كان قوياً على مختلف الطرازات، خصوصاتاك للزودة بنظام والرؤية الليلية، (نايت فيغن) الذي يعمل بالأشعة تحت الحدراه ويتيح للسائقين رؤية أبعد بخمس موات من مدى للمسايير الأمامية للسيارة،

يُذكر أن تطوير نظام «الروّية الليلية» للإستعمال في السيارات ثمّ بعدما أشارت إحسادات الادارة القومية الأميركية للسلامة على الطرقات أنّ القيادة الليلية تستاثر بنحو 55 في لللة من الحوادث القائلة في الو لايات التحدة، رغم أنها تمثّل 28 في اللّة فقط من إجمالي حركة السير.

ويشمل هذا النظام الميّز كاميرا موضوعة في شبكة القدّمة تعكس صورة حرارية للطريق على الزجاج الأمامي من الداخل فوق مستوى نظر السائق. ويعتبر النظام عامالاً وأحداً فقط من العوامل

العديدة التي جعلت مكادياتك دي تي إسء توصف بأنّها السيارة الفضة الأغنى بالتقنيات التطورة في العالم حالياً.

رزؤتت السيارة بمحركة نورت أستار جنيد للمام 2000هم في طراز «دي تي إسء له تشايي اسطوالنات (في 8) ويولة قوة مقدراته الاقد حصاراء مع تسمين استهادك الوقود، إضافة إلى ممرك فرقت 273 حصادا في سائر طرازات ماثلة دوليان وقد أجريت تصمينات مهنة إيضاً عام نامط تبدين السار استابيلي – تراك) و مجالة القياشة التي تستشمر الطريق وتتغير باستمراز (سي في أن إس إس)، وهما التصوران بارزان يساعدان السائقين على تجدّب صوادت

على صعيد آخر، عرضت تكاديلاك، في معرض «جنيف» للسيارات نمو نجأ إختباريا لسيارة مستقبلية تستوعب أربعة ركاب وتدعى «إيماع».

وتمثّل هذه السيارة خطرة التطوير التالية في رؤية كاديلاك الجديدة التي تجسّدت أو لا في الطراز الرياضي الفخم وايدوله، خلال العام الماضي، هيت حقي براعجاب واسع في كل المعارض الرئيسية للسيارات حول العالم.



مركز متطور لـ «الزاهد» في جده

في إحتفال كبير أقيم في جدّه حضره أكثر من 500 شخص، افتتحت شركة الزاهد للتراكتورات مركزها الجديد للسيارات الواقع في وكيلو 5، في جدُّه، وتم تدشين الركز بمؤتمر صحفي تحدُّثُ فيةٌ مسؤولو الشُّركة عن المركز ومميزاته.

شارك في الافتتاح كل من شركة «فولفو» السويدية و«دايوو» الكورية وورينوء الفرنسية هيث قاموا بتقديم الدروع التذكارية بمناسبة افتتاح المركز الجديد. وقال المهندس وقاء هاشم الزواوي ان الشركة أجرت العديد من البحوث والدراسات مع شركائها في العمل للحصول على المعلومات الكافية عن طبيعة التصميم والإستخدام الأمثل للمساحة داخل الصالات، والتي أسهمت بدورها في إيماد فكرة عصرية وعملية في الوقت نفسه.

يعتبر مركز السيارات الجديد معلما تم تصميمه وتشييده بطريقة منطقية، إذ سيكون بإمكان عملائدا الإختيار من بين منظومة متكاملة من وكالات السيارات التي نمثَّلها تحت سقف واحدداخل للركزمم المحافظة على الهوية الستقلة لكل شركة منها. وبالإضافة إلى صالة العرض الفسيحة حديثة الشكل، سيمصل عملاء وزوار مركز السيارات الجديد على مزايا عديدة تجعل من كل زيارة تجربة فريدة من نوعها لكل فرد من أفراد

ويحتوى المقرّ الجديد للشركة، والذي تبلغ مساحته الإجمالية 37750 م2، على صالات عرض حديثة لكل من «فولفو» السويدية و دايوو، الكورية و درينو، الفرنسية، وقد تمّ تشبيده في أقل من 12 شهراً، وهو من أحدث مراكز السيارات في الملكة. كما يحتوي المركز على استراحة وصالة الهاب خاصة للأطفال، بمقربة من الكافيتريا الخاصة بالمركز والتي تقدم الرطبات والوجبات الخفيفة لن وأر ومرتابي للركز طوال اليوم.



وربشة صيانة وإصلاح السيارات في الركز الجديد



في شركة «امارات»

خدمة جديدة من «امارات»

أنشأت شركة وامارات خدمة العناية بالسيارات والحقتها بمخفر شرطة بردبي، وتسهّل المنشأة الجديدة عملية تبديل الزيت السريع دلوب اكسبرسء وغسيل السيارات الاوثوماتيكي السطول شرطة دبي، اضافةً إلى تزويد هذا الأسطول بالوقود. وقام بافتتاح المنشآة القدم الطيار أهمد محمد بن ثائي رئيس مركز شرطة دبي.



ارتو هوسيلنان أمام براجتي بي-ام-دبليو

در اجات «بي ام دبليو» طرحت في الأسواق الخليجية

أعلنت شركة أبو ظبي للسيارات، الموزّع للعتمد لسيارات ومراجات بي. ام. دبليو. النَّارية في العاصمة آبو ظبي، عن توافر طرازات درجات بي ام دبليو النارية لأول مرة في معارضها المنتشرة في الامارة.

وقال أرنو هو سيلمان، مدير البيعات والتسويق في شركة ابو ظبى للسبيارات أن هذه الدراجات تتمتع بسمعة ومكانة كبيرتان نظرا لتفوقها التكنولوجي ومستويات الأمان المتوفرة

والطرازان الجديدان لهذا العام هما طراز «ك 1200 ل. ت». الجنيد ذو الأربع اسطوانات، الذي يعد أكثر طرازات براجات بي. ام. دبلبو. النارية راحة و فخامة، وطراز در 1100 س، الرياضي للزود باقوى محرك ثنائي على الإطلاق.

مطار رأس الخيمة الدولي تطوير مستمر

تهمت دائرة الطيران اللتي هي مطار رأس الغيمة الدراي يتحقيق قذرات على صحيد عركة الركاب وخدمات الشحن، من خلال تأمين اقصى التسهيلات لـ الخطوط العورية، أفراب السناح و ووكالات الشحن. تنفيذا أسياسة الشيخ سالم بن سلطان آل قاسمي رئيس الدائرة بعمارة معمد الغضر عدير العليات و الخدمات الميدانية.

وشهدت الفترة من تشرين الأول/ اكتوبر 1999 إلى شباط/فبراير 2000، بالقارنة مع الفترة نفسها من العام السابق، النتائج التالية،

— ّ ارتفاع المركة الإجمالية بنسبة 18،4

" - زيادة حركة الركاب والشعن الجوي بنسبة 34.4 في المئة.

- ارتفاع حركة مرور الركاب بنسبة 59 في المة.

 قاربت نسبة حركة حمولة الشحن نسبة العام الخاضي.

وبدأت مديرة قسم التسويق رندة صعب مملة تستهدف شركات نقل و اسواقاً جديدة، لتخطّي تراجع حركة الشحن الناتج عن انخفاض الشحن الروسي.

ويشهد مطارراس الخَيمة مع بداية نيسان، توسيع منطقة السوق الحرّة، تدشين قامات الإنتظار الجديدة وافتتاح موقع مطارراس الخيمة الدولي على الانت نت.

نتائج كبيرة لجموعة لوفتهانزا

غَرْت شركات الطيران في مجوعة لو فتهانز أ ادامه خلال العام 1999، وقد ارتفعت معلات الركاب بنسبة 2.8 في للكة الفقري من 46 طيون مسافر، و كان نصيب شركة طيوان لوفقهانز الألمانية من هذا قرم الإجمالي و3.8 طيوان (اكب (4.8, في اللك) فيما نقلت شركة طيوان لموفقها الركب (+3.9 المي اللك). وقد تم طلايان (كب (+3.9 المي اللك). وقد تم المراجدة في اللسمة بكاملها لقريبا الطاعد الكيلومترات) و البالغة 7.8.7

إضغال للقاعد اليباليغ 7,96 في للثة المنسبة لقلقة عدار 4,00 في للثة) من سبسة لقلقة عدار 4,00 في للثة) من المسابق المسابق المسابق المسابق البلسية المسابق الم

ستراتيجية بريتيش ايرويز على الإنترنت

أملنت بريتيش ايرويز عن استثمار 100 مليون جنبه سترليني، على مدى عامين، هي تطوير ثلاثة مشاريع متكاملة على الإنترنت.

الأول عبدارة عن إنشاء وكبالية سفريات على الإنترنت تقدّم للزيائن الخنمات التالية، مجوزات الطيران والفنانوة، استشجار سيارة وجميع للعاملات الأخرى للتعلقة بالسفر وذلك هي معلية إلكترونية واهدة، للوقع هذا ستعلكه مجموعة من شركات الطيران الأوروبية التي ستقدّم من شلاكة للزائر

أفضل خدمات ممكنة في أوروبا مع خفض ملحوظ في كلفة بيع البطاقات متمنعها.

وتوزيعها. الثاني توسيع العمل ببرنامج تجميع الأميال الجوية العروف والذي

تملكه بريتيش ايرويز بالكامل. الشروع الذالك عبارة عن مدخل الشروع الذالك عبارة عن مدخل الشروع الذالك عبارة عن مدخل (Portal) اندما حديد في الدجارة الالكترونية المتنامية الدى رجال التجارة الإلكترونية المتنامية الدى رجال الأعمال والناس الذين تعتبرهم بريتيش ايرويز الركزرة الاساسية لزبائنها.

«السويسرية» تقدم لزبائنها خدمة المقعد السرير

أعلن الطيران السويسري من إطلاق هندمة جديدة ومميزة لركاب الترجة الأولى على مات طائراته وهي خدمة داللغد السيريره، وذلك في مدينة جدّه بحضور حشد من رجال المسحافة والإعلام ومسؤولي شركات السياحة والسفر للمرة الأولى عبر رحلاته الى الملكة العربية السعودية والخليج.

ريمتيز هذا للقعد السريور من أهدش وسائل الراحة رالرقامية لركاب الشروحة الاولى على منان خطوط الطيوان السويسري، بحيث يسمع لخراكب با لإستمدتاج طوال الرحلة مهما طالت، وثلاً بالجلوس للطمام أو الإجتماع مع شخص آخر، أو بالنوم في سرير الإلى تمتوى على 12 ملعد القرارية



طلقعد السريرء على مآن طائرات والسويسرية،



إكسيرس إنترناشونال

في إطار جهودها لمواكبة تطورات الطباعة والنشرء وللحفاظ على مركزها الريادي في السوق العربية، قامت الشركة اللبنانية اكسيرس انترناشونال بشراء ماكينات طباعة وتغليف حنيثة تمكّنها من رفع إمكانية الإنتاج لديها بنسبة سبعة أضعاف. وذكر مصدر في الشركة أن هذه الزيادة في الإنتاج لآ تؤثر على مستوى النوعية العالمية التى تقدمها الشركة ولاعلى الأسعار بميث أن عمليتي الطباعة والتغليف ستجريان دوماً في مطابع الشركة تحت سقف

والشركة المعروفة بإنتاج المفكرات

مفكرة سنويا.

مارس 2000 أن الشركة قدمت بطاقة القرن للإنترنت، حيث أعلمتنا مصاس الشركة أنمشروع هذه البطاقة لميعد سار، لذا استوجب التوضيح.

تطوير دائم

التى توزعها الشركات على زبائنها بهدف الترويج، أصبح بإمكانها اليوم توسيع الإنتاج ليضم مختلف أنواع الكتب والمجلات والقرطاسية.

ووزعت اكسبرس انترناشونال أكثر من مليوني مفكرة في العام الماضي وستبلغ قدرتها الإنتاجية الـ14 مليون

وقند وردخيطا فيعدد مجلية الاقتصاد والأعمال رقم 243 لشهر آذار/

مؤسسة المفاهيم الرائدة: استضافة حلقة إدارية من جامعة ستانفورد

عام المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم صحعد البلي والأمير سلطان بن فهدبن عبد العزيز الرئيس العام لرعاية الشباب، وعد من الفعاليات والسفراء وحشد من رجال الفكر

انطلاقة فعاليات الرياض 2000 خلال اطَّلاعه على برامج الهيئات الحكومية والأهلية، لمناسبة إعلان الرياض عاصمة للثقافة العربية 2000، حدُّ اللك قهد بن عبد العزيز الجهات المنية على إثراء المناسبة بكل العطاءات بما يتواكب مع التقدّم الثقافي الذي أحرزته الملكة، وأكد أن السعونية ستدعم دائماً للؤسسات الثقافية لتوسّع دائرة إنتشارها و تحقق التكامل المنشود. والانطلاقة فعاليات للناسية رعا الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض حفل الرئاسة العامة لرعاية الشباب، بحضور مدير عام الأوذيسكو كوتشيرو ماتسورا ومدير

> استضافت دبى للمرة الأولى في الشرق الأوسط، حلقة تدريبية بعنوان وستراتيجيات المفاوضات والتكتيك وكيفية الإستفادة والصافظة على القيمة المصافحة فني الأعبسال، بإشراف مجموعة منكبار الصاضرين من جامعة STANFORD الأمسيركية العريقة. وتم نلك بالتنسيق مع مؤسسة الماهيم الرائدة

والثقافة والإعلام.



السفير الأميركي، ثيودور قطوف، يتوسط خريجي الطقة وبدا أمان مرشفت مدير Leading Concepts

(Leading Concepts) التخصصة بخدمات التطوير الاداري وتنمية الموارد البشرية.

واستمرت الحلقة التدريبية، التي شارك فيها أكثر من 30 ادارياً وقيادياً في شركات كيرى بالامارات ودول عربية أخرى، لثّلاثة أيام متو أصلة بحث خلالها آخر أساليّب الادارة المديثة لكبار المدراء، وانتهت بتوزيع السفير الأميركي في دولة الامارات العربية المتحدة، ثيودور قطوف، شهادات على جميع الذين حضروا الحلقة.

وتندرج هذه الحلقة تحت برنامج للدراء التنفيذيين لكبار المسؤولين التنفيذيين في الشركات الذي تنفذه مؤسسة الفاهيم الرائبة التي تشفذ من ديى مركزاً لها. وتعتبر كلية الادارة في جامَّعة ستاتفورد من أعرق كليات الادارة في الولايات المتحدة حيث يعود زمن تأسيسها الى 45 عاماً مضت. ويترقّع أن يضم برنامج المؤسسة حلقات مشابهة خلال العام الحالي.

ساعة رجل الأعمال من «جيرار - بيريجو»

صممت د جيرار - بيريجو Girard - Perregaux)، المؤسسة السويسرية ذات الشهرة الدولية في صناعة الساعات الثمينة، ساعة خاصة برجال الأعمال أسمتها «ترافلر TRAVELLER II 2)، تمتاز بالأناقة والرهافة.

الساعة مزوّدة بنظام حركة أوتوماتيكي، مع منبّه ناعم، لا يستغنى عنه رجل الأعمال النشيط، كما يحتوي مينًاء الساعة على

نافذة تبين الساعة في بلد آخر، بتوقيت آخر. هذا الوديل الذي ابتكر المام 1997، يكالاسيكية مرهفة ، زُوَّد اليوم بميناء جديد لوته أسود أو زهري فاتح في مئتهى النعومة، ينسجم وذهب الساعة الأصفر، أو الوردي، أو الأبيض، علماً بأن السوار يتماشي مع لون البناء.



جيرار – بيريجو، لرجل الأعمال صاعب

:Nina Ricci أفضل تصميم

وقع الإختيار على ساعة NOO4 مـــــن NOO4 كافضل تصميم خلال معرض الموهرات والساعات الدولي في باريس الذي شارك فيه أكثّر من 600 شركة عالمية.

ولفتت NOO4 الأنظار

نقلت Alder لمسة

الإسداع في تنصاميم

مجوهراتهآ إلى ساعتها

الجديدة، فهي مزيج من

الترف والتعقل بإطارها

الألماسسمي للزدوج

ومشتاحها اللؤلؤي

صُنعت خصيصاً للمرأة العصرية والتطلية. ويسمح التصميم

المتناسق أقرص السباعة



NO04 النسائية والرجالية

إليها برصانتها ونعومة طوقها وتوازن خطوطها، وبالعناية الدقيقة بكامل تفاصيلها، ما صبغها بالأصالة والأناقة.

Alder: ساعة الزمن السريع



ساعة Alder الجديدة

وطوقها باستعمالها لمفتلف الأوقات، سواء في العمل أم خلال السهرات لتؤكد شعارها أنها الساعة للثالية لهذا آلزمن السريع.

وزهور تكمل السحر

وللمرأة الني تشتهي عطرها الدائم وتعيش أنوثتها الخاصة، صممت Alder بروش «الزهور الثلاث» رمزاً للنقاء والجمال، كأنما Alder تعلم أنه في هذا العصر الذي يجب أن تكون الراة قوية وحازمة ومستقلة لآزالت تعشق تلقي الورد. وتألقت زهرات والبتلة بسبع عشر قيراطاً من الألماس

وتوسطتها ثلاث لآليء أخَّادة أكمل سمرها التصميم الفتَّان.

«الزرعة»: خطط تطويرية طرحت مؤسسة المزرعة للتسويق أخيرا بعض منتجاتها الجديدة الشى خُضعت قبل (==) طرحها للبحث والتراسة والتجربةء ومنهأ القشطة البلدى

الطازجة بأحجام مختلفة، بالإضافة إلى مُنتج الجبنة البيضاء المالحة والمبأة في صفائح معدنية وزن (16 كلغ)". وصاحب نزول هذه ألنتجأت

عروضاً خاصة، ومهرجانات

عبد العرير الربيعة

تذوق، كما تمُّ تقديم كميات مجانية للمستهلكين. عبد العزيز بن محمد الربيعة (مدير التسويق في مجموعة البندرية للالكة لمؤسسة للزرعة للتسويق) أوضح أن طرح منتج الجبئة البيضاء والمعبّأة في الصفائح المدنية كان نتيجة الحاجة الماسة التي تتطلبها السوق، على اعتبار أنه أول منتج وطني من الحليب الطازج الطبيعي، وتم تخصيص خط إنتاج مستقل له لتغطية إحتياجات المطاعم والمخابز والأسواق المركزية.

وأشار الربيعة إلى أن للزرعة تستعد حاليا لطرح منتجات العصائر الطبيعية خلال الأيام المقبلة في ثلاثة أصناف في المرحلة الأولى وهي عصير البرتقال، المانهو، التفاح، وبأحجام مختلفة، روعي عند تَصميمها تلبية حاجات الستهلكين من جميع الفئات، كما روعي عند تصنيع هذه العصائر أن تكون جودتها عالية، واسعارها منافسة.

العوجان: تطوير وتوسيع أسطول التوزيع

تسلَّمت شركة عبد الوهاب العوجان وإخوانه الدفعة الأولى من شاحنات وانترناشونال، من إنتاج ونافيستار، الأميركية. وتأتى هذه الخطوة في إطار خطة الشركة لتحديث وتطوير أسطول خدمات التوصيل والتوزيع وخدمة العملاء والبالغ 56 شاحنة. يذكر أن شركة عبد الوهاب العوجان وإخوانه تعتبر من المنتعين الرواد لنتجات الرطبات في الملكة العربية السعودية من خلال منتجات مصنع العوجان للمرطبات (ASDI) وأصنافه التي تشمل فيمتو وشاي ليبتون الثلج وغيرها.

المجموعة المالكة لصحيفة «الشرق الأوسط» من مسؤولية محدودة إلى مساهمة

التمويل،

والمجموعة السعودية للأبحاث والتسويق، تحوّلت من شركة مسؤولية محدودة إلى مساهمة مقفلة مقرها الرياض ورأس مالها 600 مليون ريال مقسم إلى 12 مليون سهم قيمة كل سهم 50

الجموعة التي أسسها الامير أحمد بن سلمان بن عبد العزيز وهشام ومحمد علي هافظ اجتذبت مجموعة مساهمين جدد دهعوا قيمة الأكتتاب بالكأمل وهم: محمد حسين العمودي، عبد الله صالح كامل، سعد الدين رفيق الحريري، البنك الأملي التجاري، شركة عمرً قاسم العيسائي للإستثمارات التجارية والصناعية، مجموعة بله

البركة، شركة العلبان المالية. وتتولى الجموعة طباعة وإصدار وتوزيع الكتب والصحف والمجلات (بينها صحيفة الشرق الأوسط اليومية وصحف ومجلات أخرى) وإنتاج وتوزيع المصنفات الفكرية والعلمية والإعلامية محلياً ودوليا والدعاية والإعلان وتجارة المستلزمات المكتبية والكمبيوتر. مدة الشركة 50 عاماً من تاريخ صدور قرار وزير التجارة تحويلها الى شركة مساهمة، ولا يجوز تداول أسهمها قبل نشر الميزانية وقائمة الدخل عن ثلاث سنوات مالية كاملة من صدور قرار الوزير بإعلان

«كريستال»: تركيب نظام حديك لتطبيقات الأعمال من ساب العربية

أنهت الشركة العربية لثاني أوكسيد التيتانيوم (كريستال) التنفيذ الكامل لنظام برمجيات شركة ساب العربية R/3 الخاص بتطبيقات الأعمال للشركات والمنشآت التجارية والذي يعتبر من برامج تطبيقات الأعمال ERP المهمة على مستوى العالم.

بذكر أن شركة كريستال السعوبية - مقرّها مدينة جدّه - من الشركات الرائدة عالميا في إنتاج وتسويق أوكسيد التيتانيوم والذي يستخدم كمادة أولية في العنيد من الصناعات حول العالم. وهدفت ء كريستال، من خلال تطبيق النظام الملوماتي الجنيد إلى الاستفادة من إمكانياته في تجاوز مشكلة العام 2000، زيادة الإنتاج، تقوية علاقة الإدارة مم العملاء، تسهيل انسيابية العمل من دون وجود



تعقيدات فنية، كفاءة إدارة المخزون، وإعطاء تغذية مرتدة مستمرة لنظام بيانات عمليات الشركة.

التنفيذ الكامِل لهذا النظام الجديد (R/3) تمّ في خلال فترة قياسية (135 يوما) على صعيد النطقة العربية.



مكيفات الزامل: تنفيذ ناجح لسعودة الوظائف

حققت «مكيفات الزامل» نسبة سعودة في الوظائف بلغت 22 في المُّهُ من إجمالي القوة العاملة في الشركة، حيث ارتفع عدد للوظفين السعوديين منذبده تطبيق سياسة العودة قبل 4 ستوات

كما ستشهد بداية الألفية الجديدة تشغيل خط إنتاج لوحدات التكييف للجزأة بكوادر سعودية 100 في المئة.

وتـأتـي سـعودة الوظـاثـف في الشركة من خلال برنـامج «التوظيف من خلال التدريب» الذي صممته الشركة خصيصاً بهدف سعودة مختلف المواقع والمناصب الرئيسية فيها.

فيديليتي (Fidelity) مكتب إقليمي في دبي

شركة فيديليتي Fidelity العالمية لإدارة الإستثمارات تنوى فتح مكتب إقليمي مباشر في دبي ضمن ستراتيجية التراجد للباشر في الأسواق الظّيجية ولتقديم المزيدمن عمليات الدعم والتوزيع لمعملائها من البنوك والمؤسسات المالية. وربما سوّقت الشركة لاحقاً

صناديقها ومحافظها للالية مباشرة عوضاً عن الاستعانة بالصارف الحلية، إلا أن الكتب الجنيد سيكون مهتماً في الرحلة الأولى بنئم عمليات التوزيع التي تقوم بها البنوك المطية لنتجات الشركة الإستثمارية، والوصول إلى عدد أكبر من عملاء التجزئة التي تستهدفهم عادة وفيديليتي، في تسويق صناديقها. ويتراوح الحدّ الأدنى للدخول في صناديق الشركة ما بين 500 و2000 دولار، وتعتبر وفيديليسي إحدى أكبر مؤسسات إدارة الأموال في

المزار - انتركونتيننتال للتزلّج

إستقبل منتجع المزار - انتركو نتيننتال للتزلِّج في لبنان حفل تسليم الجو آثر للرابدين في مسابقة راديو FM في الإمارات العربية المتحدة.

يعتبر «الزار» الأول من نوعه في الشرق الأوسط وأفريقيا، ويضاهى مراكز التزلج الأوروبية من حيث الموقع والضخامة والتسهيلات، ما يجعله مقصداً للسياح من مختلف بلدان



حكايات كفاح ل كفاح فياض

صدر للسيد كفاح فياض صاحب مركز «براين باور» لتدريب وتطوير الوارد البشرية في دبي كتاب محكايات كفاحه. تضمّن الكتاب (388 صُفحة) تاريخاً لشخصيات عالية أسست شركات عالية من الصغر ونجحت رغم كل الظروف التي واجهتها.

وحدد فياض قواسم مشتركة بين الذين كتب عنهم ومنها أن

لديهم حلم ورؤيا، يتعلمون من الفشل والأخطاء يعرفون ماذا يريدون





جهاز Philips الجديد

۵ ماردت فيليبس لاللكترونيات الإستهلاكية الشرق الأوسط جهاق دي في دي 955 فيي مسوق الإمسارات العربية المتحدة وهو أكثر أجهزة القرص الدمج الرقمى التعدد الإستخدامات (DVD) تطوراً. ويتضمن الجهاز الجديد محركأ بصريآ عالى الكفاءة والنوعيات الميزة نفسها من القدرات الصوتية وقدرات عرض الفيديو التي جعلت من أجهزة فيليبس دي في دي - فيديو أحد أضضل أنواع وسائل عرض أفلام السينما الستخدمة للترفيه النزلى. وقال أوليفيه ديلاهاي المدير العام

الجديد في فيليبس للإلكترونيات الاستهلاكية لنطقة الشرق الأوسط والفريقيا «باستخدام جهاز دي في دي 955، سيتمكَّن للستهلكون من التمتع بمستوى الأداء الحالي نفسه الذي لم يكن متوهراً حتى الآن إلا في صالات السينما، إن التقنية الرقمية المتَّكاملة مع تقنية 10 بت DAC من فيليبس تعطى نوعية صورة تتطابق مع ما يعرض في

وأضاف ديلاهاي أنه من القرر أن يطرح الجهاز الجديد قريباً فى الكويت والسعودية وأن طرح جهاز دي في دي 955 هو دجزء من ستراتيجيتنا لتنسيق مجموعة منتجاتنا التي نطرحها في المنطقة التي تركُز علىَّ تقديم أحدثٌ التقنيات في كل فئةه.

●قسال مسسؤول فسي شسركـــة دي-اتش،ال العالمية للشــمن الجوى السريع أن ثورة الإنترنت وانتشأر مصهوم التجارة الإلكترونية تقدّمان فرصأ لانهائية لقطاع الشحن الجوى السريع الذي يعتبر العمود الفقرى لهذه التطورات التكنولوجية الذهلة.

فنقد أكَّد منارك دوال البرئيس التنفيذي لدي اتمش ال آسيا الباسيفيكي والشرق الأوسطخلال كلمة ألقاها في مؤتمر الشحن الجوى 2000 المنعقد في كو الالبور في ماليزيا ان التجارة الالكترونية ليست ظاهرة

عابرة بل واقع. والدليل ان آثارها بدأت تتجسّد في كُل أعمالنا اليوم، فهي تؤتمت اجراءات الشراء وتبسّط من هياكل التوزيع وتقلص من دورة الطلب - التسليم وتعطينا باختصار فرصاً غير مسبوقة لتطوير مستوى الخدمة للعملاء والتأثير على الأسعار وايجاد قنوات جديدة من العوائد.

وقسال: دمن أحدث استكارات دي، انش، ال في تكنولوجيا المعلومات توفير خدمة دواب تراك WAP Track وهي أول خدمة متابعة في هذا القطاع مصممة خصيصاً للهواتف للتحركة والوساشط المزؤدة ببروتوكول التطبيقات اللاسلكية.

• وقَعت شي.إن.تي. عقداً تقوم بموجبه شركة التوزيع السريع الهولندية الأصل العالمية الإنتشار بمنساولية كل أعمسال «روكبويل أتوتوميشين» اللوجيستية في منطقة الشرق الأوسط. وقبال داريل ريخان المدير الإقليمي للوجيستيات والتوزيع للعين أخيراً في شركة شي إن ثِني: ويتضمن عقد اللوجيستيات عدداً منَّ نشاطات التزويد التسلسلة ويؤكد قدرة تي إن تي على توفير الكثير من

ووفق شبروط المعقد، تنقوم تى ﴿ إِنْ وَمِيا بِنَقِلَ طَلِبِياتَ عَمَلاءَ روكويل من كل مراكز روكويل في الملكة المتحدة، كما ستُعنى باستلام الأمانات من تسهيلات روكويل في سويسرا والولايات المتحدة الأميركية.

وقال ريفان: وهذه الطلبيات موجهة للعملاء في دولة الإمارات العربية المتحدة وفى جميع أنحاء منطقة الشرق الأوسط، وعند وصولها إلى دبي، يتم تنسيقها في مستودعات تي. إن،تي الخاصة في قرية الشحن في دبيء.

خَالاً ثُوقِيع العقد: للنير الإناري والللي لندي روكويا، درولي تهذوره يوقع العقد مع تي إن ثي، ويبدو الدر الإلليمي لنطلة الطليج العربي في قربان في، حايك أوغاره وغيير اللوجيستيات ماريل ريفان،



🤏 غُينَ فُريشمان ديديي كولن مجدداً مديراً عاماً لفندق كراون بلازا – مسقط التابع لسلسلة باس، وهو يتمتع بخبرة واسعة من خلال عمله مع انتركونتيننتال في أفريقيا والشرق الأوسط. وقال كولن أنه سعيد جداً بالعودة إلى مسقط ويتطلع لجعل الفندق أحد معالم الدينة.

مجدي تقلا

عُيِّنَ مديراً عاماً لنتجع وكازينو غردقة انتركونتيننتال، بعد أن كان مديراً مقيماً منذ 1997، ويملك سجلاً حافلاً ضمن ادارة سالاسيل الشنيادق

العالمية مثل هيلتون، ويستن هوتلز وموهنبيك. تقلا قال أنه مستعدّ للتحدّي الجديد للإستمرار في تحسين مستوى الخدمات والتطوير الدائم.

غرانت: منتجات جدیدة مبتكرة



تسليم البريد السريح، ويقول غوانت: أن ستراتيجية الشركة الإبداعية ستتركز على طرح منتجات جديدة مبتكرة اضافة الى تطوير خدمة العملاء.

رامان: جاهزة لتقديم العون





عام الشركة: إن هيتاً تحظى بشعبية واسعة وهي مصدر ثقة للعملاء والموظفين في تقديم العون لهم.

 غُينَ جلالِ علي غانم كليب نائب رئيس وممثلاً رئيسياً للمكتب التمثيلي لبنك الخليج الدولي في أبو ظيى وهو من مواليد 1958 يحمل بكالوريوس في الأقتصاد من جامعة تنيسي الأميركية.

مجتمع الاعمال

مأدبة الوزير مختار خطاب

أقام وزير قطاع الأعمال في مصر د.مختار خطاب مأدبة غداء في فندق هيلتون - النيل على شرف وزير الآلية في دولة مالطا جون دالي ومدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكى، حضرها كل من و زير التجارة والتموين في



من اليسار: الوزير هضر، الوزير هطاب، الوزير دالي، مصر حسن خضر، سنير مصر في مالطا يحيى الرملاوي ومحافظ البنك الركزي اسماعیل حسن ورؤوف ابو زکی للصرى اسماعيل حسن.

هلا أبو زكي، روبوت اكيلينا سكرتبر الوزير الالطيء المسقير الرملاوي، مصافظ البنك الركزي العسري

وكالة TBWA مكتب إقليمي في دبي

إفتتح مايكل جرينليس الرئيس والمبير التنفيذي لشبكة (TBWA WORLDWIDE) للكتب الإقليمي للوكالة في منطقة الشرق الأوسط بالشاركة مع رمزي رعد. صرّح جرينليس أن التوسع العالى لـ «TBWA» مو نتيجة لستراتيجية تميّز هذه الوكالة عن بقيّة الشبكات العالية الأخرى. ومعروف أن شريك «TBWA» في النشرق الأوسط رمزي رعد من رؤاد العاملين في الحقل الإعلاني في دولة الإمارات، وقال إن الوكالة الشابة ستعمل ا على تغيير مفهوم الممل الإعلاني في العالم العربي من خلال شبكتها الإقليمية الواسعة.



من اليمان إلى اليسار: تشم تويكوغلو، جوليو شيماتو، عبد الرحمن الطهوعي، رائدي عربتليس، مايكل جريتليس، رمزي رعد ورضا رفد،

الإحتفال الـ 25 لشركة «الخط الأخضر»

أقام رئيس شركة «الخط الأخضر» السيد سمير بدرو حفل عشاء في فندق البستان روتانا في دبي لمناسبة مرور 25 سنة على تأسيس شركة Green Line. والذكرى الـ 25 للشركة كانت حافلة بالمنجزات ومن بينها إنجاز مشروع فندق برج العرب وحصول الشركة على شهادة الحودة دابزوء.

بدرو يقمنك لمام مدعويه



سيبيل روبير سرسق في ذمة الله

فجع الصديق روبير سرسق بوفاة ابنته البكر سيبيل المأسوف على صباها عن عمر 26 سئة.

أقيم للمرحومة مأتم داشد في كاتدرائية سانت – ايتيان/ باريس حضره العديد من الأصدقاء من مختلف البلدان العربية. واعتبرت المناسبة بين أكبر للآتم العربية في العاصمة الفرنسية.

«الاقتصاد والأعمال» إذ آلمها للصاب تتقدّم من الصديق روبير وعائلته بأحرّ التعازي سائلة للفقيدة الرحمة.

Offices and Representatives

Web Site: www.aiwa.com.lb

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

Af-Iktisand Wat-Aumai Minkara Center, Mmc Curie St. P.O.BOX: 113/6194 BEIRUT TEL: 00 961 1 864139 - 864267 - 353577/8/9 FAX: 00 961 1 354952 Enail: alwa@aiwa.com.ib

SAUDI ARABIA

Al-Iktissad Wal-Aumal Dar Al Wutan P.O.BOX: 5157 RIYADH 11422 TEL: 966 1 4778624 FAX: 966 1 4784946 Emilt: alvaksa@nesma.nct.sa

U.A.F.

Al-lktissad Wal-Aamal P.O.BOX: 55034 DEIRA - DUBAI TEL: 00 971 4 295 6833 FAX: 00 971 4 295 6918 Email: giva@emirates.net.ae

FRANCE

Al-Iktissad Wal-Aemal C/O Butec 22, Rue La Boetie 75008 PARIS TEL: 00 33 I 42 66 92 71 00 33 I 47 42 33 I6 FAX: 00 33 I 42 66 92 75

KUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS P.O.BOX: 22955 SAFAT 13090 KUWAIT TEL: 965 2416647 - 2441231 FAX: 965 2416648

YEMEN

SURWAH ADV. & TOURS YEMEN - 35 HADDA St. P.O.Box: 1990 - SANA'A TEL: 967 | 265132 - 276072 FAX: 967 | 275895

LEADERMEDIA S.A. CASÉ POSTALE 166, ROUTE D'ORON 2

FAX: (21) 652 12 90

CH-1010 - LAUSANNE 10 TEL: (21) 653 50 71

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD.

THE N. DE FILIPPES CORPORATION

130 WEST 42 STR. SUITE 804

NEW YORK, NY 10036 - 7802

E - MAIL: delstella@sol.com

TEL: (212) 391 0002 FAX: (212) 391 7666

100 ROCHESTER ROW

LONDON SWIP IJP

TEL: (0171) 630 9966 FAX: (0171) 630 9922

U.S.A

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'L AKASAKA KYOWA BLDG I-16-14 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 107 TEL: (813) 35846420 FAX: (813) 35055628

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO. Krasnokholmskaya Naberezhnaja Dom 11/15, App. 132 109172 Moscow, Russian Federation Tal: +7-095-911 2762, 912 1346 Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SOUTH KOREA

BISCOM RM 31, MIDOPA BLDQ. 145, DANG/I-DONG, CHONONO-GU, SEOUL. 110-071 KOREA P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619 KOREA TEL: (82-2) 732-7841 FAX: (82-2) 7322662

PUBLICITAS INTERNATIONAL

PUBLICITAS INTERNATIONAL AVENUE DES MOUSQUINES 4 CH - 1005 LAUSANNE, SWITZERLAND TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22 Email: pid,hq⊕publicitas,com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, SPAIN, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA.

Advertisers' Index

- ACER	7
- AEC	67
- AL BUSTAN HOTEL - JEDDAH	77
- AL BUSTAN RESIDENCE	93
- BANK OF SHARJAH	107
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE	овс
- BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER	11
- BANQUE LIBANO-FRANCAISE	115
- BASS HOTELS & RESORTS	8-29
- BOEING BUSINESS JETS	25
- COMPAQ	
- CROWNE PLAZA HOTEL	53
- ELOUNDA BEACH	75
- EMIRATES COMPUTERS	113
- GENERAL MOTORS/ CADILLAC 1	6-17
- GIRARD PERREGAUX	47
- GRAND CONTINENTAL HOTEL	101
- HEWLETT- PACKARD	IBC
- JERAISY	119
- LE PALACE HOTEL	70
- MAC S.AGeneral Organization Of the	Al so ka
- MAROUSH RESTAURANTS Library (GOAL)	134
- MARRIOTT HOTEL Bibliotheca Alexani	hipa
- MERIT CIGARETTES	4-65
- MOUAWAD GROUP	73
- NOVELL	39
- OMEGA WATCHES	IFC
- PARMIGIANI FLEURIER	
- PATEK PHILIPPE WATCHES	31
- PORSCHE CARS	23
- PRIME EURO FUND	103
- ROBERGE WATCHES	9
- ROYAL JORDANIAN AIRLINES	61
- SAMACO CAR DIVISION	97
- SAUDI LIGHTING CO. LTD	129
- TETRA PAK	59
- TUNISIE VALEURS	35
- ZAMIL STEEL 104	-105



أبدع الأولون في طرق تعليم العربيّة فتقلناها عنهم وأصفنا ليساتنا الإبداعية فسهلنا على أجهالنا الجديدة في عالم التكنولوجيا كي يظلوا على تواصل مع لغتهم. وليل الجديد من طابعات ٢١٠ يربط الماضي بالحاضر من خلال عرض اللغة العربية على شاشة العربية على الطابعة.

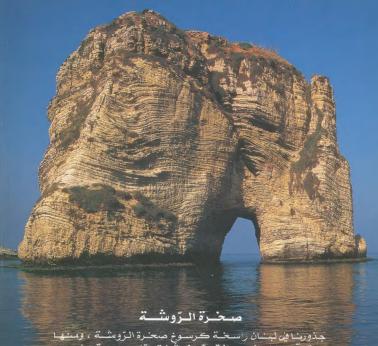
HP DeskJer 1220C قريدة من توعها سباقة في عصرها تطبع 11 صفحة بالأسبود والأبيض و 9.0 صفحة ملونة بالدقيقة الواحدة، ولم الأسبو خابعة فقط المحددة تعادل جودة الصور الفوتوغرافية وذلك بفضل تقنية هبولت باكرد الثورية بالغة الدقة APP PHOTORET III . كما أن الطابعة تتوافق تماماً مع الكمبيوتر الشخصى و ماكنتوش.

لمزيد من المعلومات عن طابعة HP DeskJet1220C التصل بأقسرب صورع لـك. للحصول على برنامج تعريب شاشة العرض الخاصة بالطابعة اتصل بـ ليلي فقيه، هيولت بأكرد الشرق الأوسط هانف: ٢٥١٥ / ٤٨٨ ٢ ١٨٨ ١٩٤٤، المبريد الالكتروني: lella.fakih@hp.com





الوكلاء المعتمدين



جذورنا في لبنان راسخة كرسوخ صعنرة الرّوشة ، ومنها يستمد بنك البحر المتوسّط شبات فتيمه وعمقها ، ومنها وقتيمنا هذه تتجلّى من حنلال الخدمات المروقية التي يتدّمها بنك البحر المتوسّط عبر فروعه المنتشرة عكى كافتة الأراضي اللبنائية ، وعبر شبكة العلاقات المصرفيّة الدوليّة التي ينضعها شصرف زياسته .

فَنْفِي كُلِّ صِينَ ، يستفيد رَبائننا من حيويّة مؤسّساتنا ومن صلابة دعائمها الماليّة .

وهكذا ، بجذوره الراسخة وخبرته المتينة وموارده الماليّة الواسعة ، يتطلع بنك البحر المتوسّط إلى المستقبل بكلّ شتة ويشبات ،

و بناك موا البحرالمتوسط، شمل.